







# KONGL. VITTERHETS HISTORIE OCH ANTIQUITETS ACADEMIENS HANDLINGAR.

FÖRSTA DELEN.

STOCKHOLM,
TRYCKT I KONGL. TRYCKERIET,
MDCCLXXXIX.

. Kill.

Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien lägger här under Allmänhetens ögon Första Tomen af fina Handlingar. Denfamma innehåller först underrättelse om Konungens Nådiga åtgärd til den i verklöshet råkade Vitterhets - Academiens uplifvande och des arbetes framgena drift; dernast de Stadgar, med hvilka HANS MAJ:T behagat förfe henne, til detta ändamåls fäkra befrämjande; och sluteligen de Inträdes-Tal, hvilka de Ledamöter hållit, som af Hans Maj: T genast blisvit utnämnde til Academiens förstärkning, Framföre dessa har likväl Academienutbett fig, och Hans Maj: T i Nåder famtyckt, at det Lof-Tal måtte få fit rum, fom Academiens Heders - Ledamot Herr Hof-Marskalken och Riddaren af Kongl. Nordstjerne-Orden, Sten Abraham Piper, den 24 Julii 1786 offenteligen holt öfver Högstsalig HenHennes Maj:t Drottning Lovisa Ulrica. Academien har trott sig icke värdigare kunna öpna sina nya arbeten, än genom et offer åt den Prinsessa Minne, hvars kärlek sör Vitterhet Academien har at tacka för sin första inrättning. Detta offer, lika så rättvist, som instammande med Academiens tacksamhet, innebär tillika et tyst uttryck af hennes tankesätt sör en Nådig och Lesvande Beskyddare, hvars välgerningar hon njuter, utan tilstånd at uppenbart så prisa dem.

De förändringar, som kort ester Academiens uplisvande sörefallit med des Embetsmän, hasva äsven gisvit anledningar til Tal, som här i Tomen sinnas inryckte.

### INNEHALL.

T
INLEDNING innefattande Berättelsen om Kongl.
Academiens uplifounde och första samman-
träde, samt KONUNGENS och H. E.
Herr Riks - Rådet Grefve v. Höpkens
Tal vid famma tilfälle pag. 1:
Kongl Academiens Statuter 13:
Lof - Tal ofver H. H. K. Majestät Enke-
Drottningen LOVISA ULRICA, af Hr.
STEN ABR. PIPER 33.
Inträdes Tal af H. E. Hr. Riks Rådet Baron
FRIEDR. SPARRE 90.
Intrades-Tal af Hr. Grefve C. W. v. Düben 94.
Intrades-Tal af Hr. Baron MALTE RAMEL 97. Secreterarens Svar 99.
Secreterarens Svar 99.
Intrades-Tal, om Sveriges fordna Österlandska
Handel, i anledning af Arabiske pennin-
gar, fundne i Svensk jord, af Hr. Gudm.
Adlerbeth 102. Secreterarens Svar 175.
Secreterarens Svar 175.
Intrades - Tal, om Menniskosnillets nuvarande
gäsning och verksamhet til nya uptakter, af
Hr. BENGT FERRNER 178.
Inträdes - Tal, innefattande strödda tankar om
den visshet som sinnes i Historien, af Hr.
JAC. V. ENGESTRÖM 192.
Intrades Tal, om Sambandet emellan Historien
och Medaille-vetenskapen, samt om den
hjelpreda som den förre af den senare kan
hemta, af Hr. A. F. RISTELL 224.
Intrades - Tal, om K. Gustaf I:s vård om all-
männa Uplysningen och Undervisningen, af
Hr. Johan Murberg 236.
Secreterarens Svar 276.
In

Intrades - Tal, om nyltan och nödvändigheten
af Latinska Språnets bruk, af Hr. SAM.
Sernskiöld pag. 279. Inträdes-Tal, om den ogrundade beflyllning fom
Intrades-Tal, om den ogfundade beskyllning som
gores Gotherna at hafva forstort den Ro-
merska witter-heten, af Hr. CARL JOH.
STRAND 300
Secreterarens Svar = - 324
Hr. NILS V. ROSENSTEINS Tal då han nedlade
Secreterare Embetet - 327.
Mr. GUDM. ADLERBETHS Svar - 330.
H. E. Hr. Riks-Rådet Grefve v. Höpkens
Tal vid nedläggandet af Directeurs Embetet 333.
Secreterarens Svar 338.
Intrades Tal, om Vitterhetens och de Fria Kon-
sternes inbordes forbindelse, af Hr. Baron
CARL FRIEDR ADELCRANTZ - 339
- 1 1 cm 1 1
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon. GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon. GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades - Tal, on Grekernes Vitterhet och des
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal, on Grekernes Vilterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal, on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades - Tal, on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar 405.
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal, on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar - 405.  Beskrifning på de Penningar, som til Pris för
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal, on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar - 405.  Beskrifning på de Penningar, som til Pris för gillade Forsok i framtäda Täslingsämnen,
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal, on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar 405.  Beskrifning på de Penningar, som til Pris för gillade Forsok i framttäda Täslingsämnen, af HANS KONGL MAJ:T blisvit an-
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal, on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar 405.  Beskrifning på de Penningar, som til Pris för gillade Forsok i framtäda Täslingsämnen, af HANS KONGL MAJ:T blivit ansslagne, och af Des Vitterhets Historie och
Intrades-Tal, innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal. on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar - 405.  Beskrifning på de Penningar, som til Pris för gillade Forsok i framttäda Täslingsämnen, af HANS KONGL MAJ:T blisvit anslagne, och af Des Vitterhets Historie och Antiquitets Academie enligt Statuterna, utdelas 407.
Intrades-Tal. innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal. on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar 384.  Secreterarens Svar 405.  Beskrifning på de Penningar, som til Pris för gillade Forsok i framtäda Täslingsämnen, af HANS KONGL MAJ:T blisvit ansslagne, och af Des Vitterhets Historie och Antiquitets Academie enligt Statuterna, utdelas 407.  Beskrifning på den Kaspenning, hvaraf 50
Intrades-Tal. innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal. on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar - 405.  Beskrifning på de Penningar, som til Pris för gillade Forsok i framtäda Täslingsämnen, af HANS KONGL MAJ:T blisvit ansslagne, och af Des Vitterhets Historie och Antiquitets Academie enligt Statuterna, utdelas 407.  Beskrifning på den Kahpenning, hvaraf 50 Exemplar i silfver vid Academiens månad-
Intrades-Tal. innefattande en Uplysning i Kon.  GUSTAF den 1:s Historia, af Hr.  UNO V. TROIL 367.  Secreterarens Svar 381.  Intrades Tal. on Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra Folkslag, af Hr.  JOH. FLODERUS 384.  Secreterarens Svar 384.  Secreterarens Svar 405.  Beskrifning på de Penningar, som til Pris för gillade Forsok i framtäda Täslingsämnen, af HANS KONGL MAJ:T blisvit ansslagne, och af Des Vitterhets Historie och Antiquitets Academie enligt Statuterna, utdelas 407.  Beskrifning på den Kaspenning, hvaraf 50

... V. k. Alt

Alt ifrån den tid Hans Kongl. Maj:t efter Des Högstfaliga Fru Moders Drottning Lovisa Ulricas dödeliga frånfälle, täckts åtaga sig Kongl. Vitterhets Academiens beskydd, hade Hans Kongl. Maj:t i nåder varit betänkt at gifva densa invättning et förnvadt skick, tienligt na inrättning et förnyadt skick, tjenligt at förfäkra des bestånd och förkofran, samt så medelst til de sednaste tider bära vittne om Drottning Lovisa UL-RICAS och Kongl. Maj:ts egen ömhet för Vetenskaper och Vitterhet. Kongl. Maj:ts anstälde utrikes resa och slere vigtige regerings-ärender, hafva dock förorfakat uppehåll i verkställandet af Des höga förefatts, til des Kongl. Maj:t om vintren 1786 fant rådrum, at genomgå och öfverväga de Statuter Des Herr Fader Glorvördigst i åminnelse Konung ADOLPH FRIEDRICH för Academien vid des inrättning 1753 låtit utfärda. Deffe Statuter, egenteligen afpaffade til den lyckan Academien hade at flyras af Hennes Maj:t Drottningen, funnos behofva jämnkning och förbättring; medlen til belöningars utdelande hade med Hennes Maj:ts lifstid uphört, och Academien saknade ända til et rum för des DEL. I. famfammankomster. At på en gång afhjelpa alla dessa olägenheter, täcktes Hans Kongl. Maj:t ej allenast med egen hög hand för Academien författa nya, tilökta och förbättrade Lagar, utan äsven utse tilgångar til upmuntran för Academiens ledamöter, til belöningar för upväxande snillen samt andra oumgängeliga behof, inrymma Academien et tjenligt samlings-ställe, samt sträcka sin nådiga omtanka til alt som kunde bidraga til inrättningens anseende och tilväxt.

Den 20 Martii 1786 eller 33 år fedan Högstsalig Konung Adolph Fredric låtit utfärda Academiens första Lagar, täcktes Hans Kongl. Maj:t begisva Sig i Des Råd - Kammare, och de in pleno församlade Herrar Riksens - Råd tilkännagisva Sit nådiga beslut, låta upläsa de nya Statuterne samt den Donations Skrift Hans Kongl. Maj:t för Academien låtit försatta. Ingressen til dessa Statuter innehåller Kongl. Maj:ts afsigter, sjelsva lagarne, medlen til deras vinnande, och för Academien återstår endast at genom sina arbeten visa sig värd et så högt beskydd samt lemna til samtiden och esterkommanderne det säkrasse och värdigasse prof af sin tacksamhet.

Den

Den 20 Martii 1786 eftermiddagen infunno sig på Kongl. Maj:ts nådigste befallning de i Staden varande Ledamöter af Kongl. Vitterhets Academien,

Hans Excellence Herr Riks-Rådet

Grefve von Höpken,

Justitiæ-Cantzleren och Riddaren Herr Liljestråhle, Cantzli-Rådet Herr Grefve Gustaf

Fredric Gyllenborg, Kammar-Rådet Herr af Botin,

Expeditions - Secreteraren Herr Johan Elers,

Hofmarskalken Herr Baron Mander-

strom.

Cantzli-Rådet Herr von Rosenstein, hvilka samlades i Galeriet en trappa up på Kongl. Slottet och sedermera inträdde i Kongl. Majits Cabinet eller det så kallade Hvita Rummet, hvarefter

## Hans Kongl. Maj:t

täcktes inkomma, intaga Sit ställe såfom Academiens Höge Beskyddare, och sedan Ledamöterne undsått besallning at fätta fig, öpna sammankomsten med följande Tal.

> A 2 "Min

1 3 .

"Min första pligt vore visserligen i dag, "då Jag för första gången finner mig i "detta vittra samhälle, at hedra min"net af eder Stiftarinna, at tolka Hen-"nes kärlek för vetenskaper och vitter-"het, Hennes smak för konster, Hennes "frikostighet emot dem; men det äras "bäst, då jag fotat på et oryggeligit sätt "et Samfund som Hon stistat. Det har Jag "trodt fäkrast stadfästa i de Statuter Jag "funnit nödigt at tillägga denna Acade-"miens förra Lagar, och genom de pen-"ninge tilgånger hvarmed Jag nu begåf-"var Academien. Genom detta blifver "Hennes verk orubbadt, och genom eder "oförtrutna flit, eder lärdom, eder ar"betfamhet blifver eder Stiftarinnas "namn odödligt, då Hennes verk hedrar "tiden och framtiden, uplyfer fädernes-"landet och öfverlemnas til efterverlden. "I detta hopp är Jag Ítyrkt då Jag finner "i edert famhälle den äldste af edre "Ledamöter \*), med famma kärlek för "vetenskaper och vitterhet som upeldade "honom vid denna Academiens stiftelse, "gifva åt vitterheten och bokliga konfter "des ålderdom och gagna ännu fit fädernes-

<sup>\*)</sup> Herr R. R. Grefve v. Höpken.

"dernesland med fina kunskaper, sedan "hans ålder ej mera tillåtit honom at vid "min sida gagna mig i rikets angelägen-"heter med fina rådslag."

Herr Riks-Rådet Grefve Höpken tolkade derpå Academiens underdåniga och lifliga vördnad och tackfamhet med följande Tal.

# Stormägtigste Allernådigste Konung.

"At vid denna högtidlighet och då "Eders Kongl. Maj:t har behagat uplif"va denna Academien och återkalla hen"ne til fit förra väfende, mig åligger at
"uti hennes namn föra ordet, tyckes väl
"vara enligit med det stället jag tilföre"ne här innehaft, och Eders Kongl.
"Maj:t för mig än vidare haft den nå"den at utmärka; men mindre öfverens"stämmande med mina år, som sordra
"hvad jag nu mera ej kan äga och måt"teligen i alla tider ägt, nemligen den
"eld och sinnes-styrka som Academien,
"på denna stunden i synnerhet, har
"full rätt af mig såsom des Taleman
"at äska och sörvänta."

A 3

"Och

"Och i fanning, huru mångfaldiga "ftora ämnen föreställa sig icke för up-"märksamhet och vältalighet, antingen "man påminner sig förra tider då Högst-"falig Hennes Kongl. Maj:t ledsagade, "understödde, upmuntrade detta sam-"fund med sin kärlek för vitterhet och 'fria konster, med sit stora efterdöme "och sin ädelmodiga gifmildhet, eller nu "då Eders Kongl. Maj:t med sit maka"lösa snille öpnat för Academien, uti
"förbättrade lagar, mera utrymme, vid"sträcktare utsigt, större sullkomlighet,
"allmännare nytta, än man i början dri"stade påtänka eller trodde med fram"gång sullsölja kunna."

"Menniskors anläggningar gå stun"dom säkrast då de sölja naturens lång"fambet: men en skapelse anda framter

"famhet; men en skapelse-anda framter "sig änteligen, gifver mera lif, varme "och fördubblad drift åt hennes höga "verkningar, Böjelsen äger hon, men "konsten at nyttja den är snillets egen"skap, kan ock aldrig bättre användas "än til menniskoslägtets uplysning och

"förbättring."

"Vi och våre förfäder hafva den "längste tiden af detta rikets varelse er-"farit orlog och strid, ömsom med si-

"ender,

"ender, ömfom med ofs fjelfve. Un"der dessa oroligheter hasva alsvarsam"ma djupsinniga vetenskaper, fåsom min"dre ömtålige någorlunda bärgat sig; men
"den rätta vältaligheten, den rena och
"goda smaken, och än mera de sina
"känslor hasva icke vunnit märkelig
"framgång. Desse fordra en lugnare him"mel, och likna de plantor, som under
"väderlekens mildhet trisvas, under des
"stränghet åter förvisna och borttorkas."

"Itränghet åter förvisna och borttorkas."

"Grekerne, under deras blida och
"listliga lustkrets, hasva upammat Ro"marne, och bägge tillika gjort samma
"tjenst åt nuvarande odlade folkslag,
"hvarigenom de nyare språk erhållit en
"styrka, en behaglighet, en böjelighet,
"hvilka af deras första vilda art man
"ej förvänta kunnat, ehuru de någon tid,
"i brist af egna uttryck, måste med
"fremmande och länte ord upspädas,
"unstriskas och hielpas"

"upfriskas och hjelpas."

"Man gör säkrast då man förnäm"ligast följer de gamle gode scribenter,
"då man lärer at tänka väl och redigt,
"at uttrycka sina tankar med lika tyd"lighet, med anständighet och värdighet,
"undvika olika skriffätt uti samma äm"ne, obehöriga insällen och liknelser.

A 4 Med

Med et ord, känna naturen af saken "hvarom man skrifver, känna språket

"hvarpå man skrifver."

"En annan beskaffenhet är med gam-"la minnesmärken, gamla eller nyare"mynt, med mera. Desse hafva sina "lagar, och böra idkas lika med andre "regelbundne vetenskaper, dock efter deras olika natur. Men huru angelägen "ras olika natur. Men huru angelägen "är icke den kunskapen at leta sig fram "til förra tiders händelser; huru nödig "til sinnebilders och påskristers försat-"tande? Konsten gommer sig der undan "och lyser derigenom än mera, hög tan-"ka och mening målas uti betydeliga "drag och är allenast sparsam på uttryck."

"Intagen af den vidsträckta utsigt "förevarande lagar utstaka, har jag nästan "glömt mit ämne. Mig åligger icke at "uplysa de grunder desse lagar äro byg-"de på; de uplysa sig sjelsva: snarare at "inför Eders Kongl. Maj:t ådagalägga "vår sinnesrörelse vid detta tilsället, "ådagalägga vår odödliga vördnad, vår

<sup>2</sup>ådagalägga vår odödliga vördnad, vår <sup>2</sup>underdåniga tackfamhet för den omoforg Eders Kongl. Maj:t uti Sin vishet "med denna inrättningen betygat för "Svenska folkets än vidare upodling och "forbättring; en vördnad ej inskränkt "inom pinom detta famfund allena, ej inom ripkets gränfor, ej inom de medlefvandes korta lifstid. Jag skulle nu gerna önpsta kunna tala med famma frihet och putan mistanka af smickran. Eders Kongl. Maj:t vil häldre förtjena än afphora de billigaste losord. Hjertat är varmt, men köld och slöhet uti tanvarmt, men köld

Hans Kongl. Maj:t behagade i nåder til Academien öfverlemna de Statuter hvilka Hans Kongl. Maj:t för Academien under detta dato i nåder behagat utfärda, och fom funnos inneslutne
i samma band med dem des Glorvördigste Herr Fader Högstsalig Konung
Adolph Friedrich på samma dag för 33
år sedan föreskrifvit Academien til esterlesnad. De nye Statuter blesvo på
nådig besallning af Secreteraren upläste.
Den Donations-skrift, hvarigenom

Den Donations-skrift, hvarigenom Kongl. Maj:t faststält Academiens tilgångar, blef likaledes af Secreteraren upläst; hvarester Hans Kongl. Maj:t sjelf täcktes lemna Academien underrättelse om den stat Kongl. Maj:t for den sam-

A 5 ma

ma uprättat, famt tilkännagifva det Kongl. Maj:t inrymt Academien den få kallade Rundelen i Gamla Slottet til des enskildta och offenteliga sammankomster.

Hans Kongl. Maj:t täcktes i nåder förklara, at då den i Academiens forste lagar utvisade, men aldrig verkstälte fördelning af Academiens Ledamöter i Honoraire, Arbetande och Utländske, nu mera genom Kongl. Maj:ts egna Statuter blisvit faststäld och til sit antal utstakad, hade Hans Kongl. Maj:t bland Academiens nuvarande Ledamöter utnämt följande at såsom Honoraire anses:

Hans Excellence Herr Riks - Rådet

Grefve Höpken,

Hans Excellence Herr Riks - Rådet Grefve Scheffer,

Herr Présidenten Friherre Leyonhuf-

vud,

Herr Cantzli-Rådet Grefve Gyllenborg, Herr Hofmarskalken Sten Abraham Piper,

Herr Envoyén Baron Schultz von

Ascheraden;

Såsom Arbetande åter:

Herr Cantzli - Rådet Lagerbring,

Herr Justitiæ - Cantzleren Liljestråhle,

Herr Kammar-Rådet af Botin,

Herr

Herr Expeditions - Secreteraren Elers, Herr Hofmarskalken Friherre Manderström,

Herr Cantzli - Rådet Schönberg, Herr Professoren Melanderhjelm,

Academiens Secreterare Herr Cantzli-

Rådet Rosenstein;

Men som Lagarne utsätta de Honoraire Ledamöters antal til fjorton hade Hans Kongl. Maj:t behagat föröka dem med sex nye:

Hans Excellence Herr Riks-Rådet och Gouverneuren för Hans Kongl. Höghet Kron-Prinsen Friherre Fredric

Sparre,

Herr Présidenten Grefve Düben, Herr Hof-Cantzleren Baron Ramel, Herr Ösver-Intendenten Baron Adelcrantz.

Herr Biskopen i Linköping Doctor v.

Troil,

Herr Cantzli - Rådet Friherre Gustaf

Ribbing;

famt updraga Academien at på det fätt Lagarne utstakat, genom val upfylla de tvänne återstående rum.

Til Arbetande Ledamöter hade Hans

Kongl. Maj:t utnämt:

Herr Cantzli - Rådet Ferrner,

Herr Cantzli - Rådet Jacob v. Engeftröm,

Herr Expéditions - Secreteraren Sernfchöld,

Herr Expéditions-Secreteraren Strand, Herr Expéditions-Secreteraren Adlerbeth,

Herr Professoren i Upsala Floderus, Herr Professoren Lidén,

Herr Kongl. Bibliothecarien Ristell, Herr Rectoren vid Stockholms Stor-

Schola Murberg;

De trenne återstående rum skulle genom val tilfättas och til de nu af Kongl. Maj:t utnämde Honoraire och Arbetande Ledamöter borde kallelse - bref ester förra vanligheten afgå. Til Utländske Ledamöter hade Hans

Kongl. Maj:t utnämt:

Cardinalen de Bernis, Hertigen af Nivernois,

Kongl. Preufiske Stats - Ministern Ba-

ron v. Hertzberg,

Kongl. Danske Kamarherren Suhm,

Professor Pallas i Petersburg;

men forbehölt Sig i nåder at framdeles förklara Des nådiga vilja i anseende til de femton ännu återstående rummen.

## STATUTER

för

Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien.

VI GUSTAF med Guds Nåde, Sveriges, Göthes och Vendes Konung &c. &c. &c. Arfvinge til Norrige famt Hertig til Schlefsvig, Hollstein &c. &c. Göre veterligt, at som Vi från Vår ungdom altid älskat och skyddat Lärdom och Vitterhet, samt anse för en af Våre mäst hedrande omforger at dem på alt fätt befrämja, hafve Vi ock fästat Vår upmärksamhet på de inrättningar som redan äro stiftade, eller kunna stiftas hädanester, til utvidgande af Lärdom och Vitterhet famt det som tjenar til uplyfning i Fäderneslandets Hi-storia, Minnesmärkens bibehållande, samt alt som länder til sådane stycken; Så hasve Vi ock sunnit med nöje et Sam-

Samfund vara inrättadt, til dessa ändamåls vinnande, af Vår Högstälskeliga Saliga Fru Moder, samt af Vår Fader och Företrädare, Glorvördigst i åmin-nelse, under den 20 Mars 1753 stadfästadt och bekräftadt, under namn af Vitterhets Academie, hvilken af Hennes Majits egna medel underhållits, och foljakteligen efter Hennes Maj:ts dödeliga frånfälle saknat des högsta stöd, samt för framtiden ej kunnat bibehållas, om ej det af Oss med någon fäker Fond blifver försedt; Vi hasve derföre så af Egen böjelfe, fom af vördnad för Vår Moders Minne, tagit denna Academie under Vårt beskydd; men på det at denne Insticktelse må för altid hasva bestånd, samt bära för efterkommande vittne om Drottning Lovisa Ulricas och Vår kärlek för Lärdom, hafve Vi velat på et oryggeligt fätt fästa denna Academies Lagar, Skyldigheter, samt Förmoner, och fordenskul låtit Oss föreläsa de Lagar, som vid des Instick-telse henne blisvit söreskrefne. Vi hafve funnit dem nödvändigt tarfva jemnkning, dels för det de varit egenteligen lämpade på Hennes Högstfalig Maj:ts Person, dels for det de aro mindre utförde

förde och fordrande tilläggningar, hvilket redan af Vår Högstsalige Fader Konung Adolph Friedrich förelågs i Ingressen til des Stadgar: Altså och i krast af detta Vår Nådigste Faders förbehåll samt den magt och myndighet Han Sig förbehållit, och Os är efter Hans död som Des Esterträdare af Honom lemnad, vele Vi härmed stadga til oföränderlig esterlesnad, som följer:

#### 

Vi vele at denna Academie hädanester som hittils skal bära namn af Vitterhets Academie, men som Historien, Antiquiteter, Inscriptioner och Medailler blisva söremål för serskilte Arbeten, vele Vi at desse Lärdomsgrenar skola intagas i des namn, och at hädanester hon skal kallas Vitterhets, Historie och Antiquitets Academie.

#### 2. §.

Historiens, Antiquiteters utforskande, Medaillers och Inscriptioners uttydande, upsinnande samt försattande, så på Svenska språket, som på Latin, Grekiska. kiska, Fransyska och Italienska, äro denna Academiens göromål.

#### 3· §.

Latin, Fransyskan och de öfrige Lärda Språkens odlande och kännedom blisver dersöre nödvändig til de undersökningar, som äro Academiens förnämsta Arbete, samt at genom dem stadga smaken blisver ock et för Academien värdigt söremål.

#### 4. §.

Hvarje af de Arbetande Ledamöter åligger at hvart år ingifva Afhandlingar eller Förfök uti Antiquiteter, få Svenske, fom Grekiske, Romerske eller Egyptiske, uti Historien, uti Medailler, eller dylike Lärde saker, som utgöra Academiens föremål. Desse Skrifter skola vara inlemnade til Secreteraren sist i slutet af Junii månad, på det han kan på den stora forsamlingsdagen, den 24, dem nämna i den offenteliga Sammankomsten. De Honoraire Ledamöter samt de Fremmande äro ej underkastade denna skyldighet, men derest de vilja inlemna några Skrifter, skola de äsven som

de Arbetande Ledamöternes intagas uti Academiens Handlingar.

#### 5. §.

Academien kommer at underhålla brefvexling med frånvarande Lärde, få inrikes vistande i Rikets Provincer, som utländske och fremmande, öfver alla de ämnen som äro söreskrefne, på det hon kan genast blifva underrättad om hvad som tildrager sig i dessa delar i fremmande Länder, som kan förtjena des upmärksamhet, eller nya och fällsama uptäkter, som i Antiquiteten och Fäderneslandets Historia kunna göras, och bör framdeles Acade-mien, i de Val fom hon efter fina aflidande Ledamöter kommer at förrätta, af både inländske och utländske Ledamöter, at göra et stort afseende på de Lärde, som med henne fört, med mästa noggranhet och slit, en sådan brefvexling.

### 6 §.

Denna utrikes brefvexling föres af Academiens Secreterare, eller någon af Academiens Ledamöter, fom ferskilt blifver någon del derat anförtrodd, och Del. I. B kom-

komma brefven at hvarje Samlingsdag upläfas, famt fvaren i Academien upfättas och rättas.

#### 7. §.

Academien åligger at författa en fullständig Medaille - Historia öfver de förnämsta Händelser, som utmärka Fäderneslandets Häsder, isrån Monarchiens början til Konung Adolph Friedrichs död, utsöka Emblêmer sor Medaillerne, Inscriptioner lämpelige til hvar händelse, och uplysa dessa Mynt med tjenliga Historiska Beskrifningar, sörfattade på prydelig Svenska, Latin och Fransyska.

#### 8. §.

Academien åligger ock at författa en fullständig Beskrifning på de Mynt, Medailler, skurne Stenar, så nya som gamla, Antiquiteter, Monumenter som finnas i Sverige, vare sig i Konungens eller Academiernes sörvar, med dertil lämpelige anmärkningar och utläggningar.

#### 9. §.

Som til at rätt utföra fådant arbete fordras en grundelig kännedom af Latinska och Grekiska Antiquiteterne och desse språks Auctorer, så åligger Academiens Ledamöter at syslosätta sig med alt som hörer til denna del af Lärdom.

#### 10. §.

Om något Samhälle, eller någon enskilt Medborgare, anmodade Academien at upgifva för något serskilt tilfälle några Inscriptioner, vare sig til Skådepenningar eller at ristas på något Minnesmärke, eller Deviser, åligger det Academien at villfara des begäran, och upgifva ester önskan den begärte Devisen eller Inscriptionen, på Svenska eller det språk som äskas, och deruti sätta samma noggranhet och omsorg, som i des öfriga Arbeten.

#### 11. §.

Utom dessa Arbeten, som Academien enhälligt kommer at sörvalta, så åligger hvarje Arbetande Ledamot af Academien, at välja någon serskilt gren af dessa Lärdomsyrken til sit enskilta studium, och kommer han at personligen eller frånvarande meddela Academien sit arbete, at rikta des Ledamö-

B 2

ter med frukten af des lärdom, och njuta fjelf uplyfningar af de anmärkningar Academiens Ledamöter kunna deröfver göra.

#### 12. 💃

Dessa Skrifter skola förvaras vid Academiens Protocoll af Secreteraren, och så ej af honom öfverlemnas til någon af Academiens Ledamöter, at utur Academiens Samlingsrum hem til sig söra, men bör det vara hvarje Ledamot tillåtit at dem i Academiens rum igenomläsa, och deröfver sörfatta sina påminnelser samt dem til Academiens Protocoll ingisva; dock tillåtes dem ej at taga någon afskrift af berörde Skrift, som vid des inlemnande genast inprotocolleras, och utsättes Titulen, sörsta raden af Skriftens början, antalet af sidor och sista raden af slutet, samt genomdrages med Academiens mindre Secret, på det intet blad må bortkomma.

#### 13. §.

Academiens Handlingar utgifvas af trycket hvart annat eller minst hvart tredje år. De innehålla först alla uti ofvanofvanstående (). (). upräknade Skrifter, fedan de Arbeten som vunnit Priset, derester Inträdes Tal hållne af Academiens Ledamöter, och fluteligen afled-ne Ledamöters Lefvernes beskrifningar.

#### 14. \$.

Alla öfverläggningar böra ske med den anständighet, det sog och den höf-lighet, som anstår et så vittert samqväm, och då något tvisteämne upkommer, böra skälen mot och med utföras med den fogelighet som endast kan bidraga til gemensam uplysning, och med den aktning som hvar och en sig enskildt är skyldig och som äskas af vördnad för det Rum der Academien är samlad.

#### 15. §.

Academien fammankommer hvarje vecka minst en gång, och bör hvarje famling åtminstone vara i tvänne timar.

#### 16. §.

Academien är famlad från den 1 November til den 1 Julii hvarje år; de öfrige månader taga Academiens Ledamöter sina ferier, undantagande den 24 Julii, Hennes Majit Enke-Droitningens

B 3

Födelse-Dag, då enligt Constitutionernes 11. Cap. 3. §. Academien skal sira sin Insticktelse Dag, men den öfrige serie-tiden komma endast de i Stockholm vistande Ledamöter at samlas Onsdagen som är näst söre eller näst ester den 15 i hvarje månad, at emottaga de Bref och Skrifter som kunnat inkomma och låta dem behörigt inprotocollera, samt då de äro Sju til antalet, Secreteraren inberäknad, ösverväga de ämnen som kunna vara då lämpelige til deras skärskådande.

#### 17. §.

Och til en upmuntran at under ferierne sammankomma, skola vid hvarje här ofvan stadfästade Samlingsdag om sommaren, 50 Silfver Jettoner, med Academiens devise präglade, til de närvarande Ledamöterne utdelas.

#### 18. 5.

Vid alla dessa Arbetens förfärdigande åligger det Academien at noga taga i akt, at dem författa i korta, starka och klara ordasätt, med all den renhet och prydelighet, som språket på hvilket de författas medgisver.

#### 19. §.

Utom desse arbeten som enskildt tilhöra Academiens omsorg, insticktas sör upmuntran af Lärdom och Vitterhet syra Täslings-Priser, hvilka Academien årligen kommer at utdela åt dem, som bäst upsylt Academiens väntan, samt syra mindre Priser eller Accessit sör dem, som närmast til det stora vunnit Academiens bisall.

#### 20. §.

Desse fyra täslings-ämnen skola hädanester och evärdeligen bestå, i et Historiskt ämne, i et ämne i Antiquiteterne, i et ämne för Inscriptioner eller Deviser, samt i en ashandling på Fransyska, Latin eller Grekiska af något Vältalighets, Philosophiskt eller Poëtiskt ämne, som på Vers eller Prose ester Academiens begäran utstakas.

#### 21. §.

Vi hafve anslagit för altid och orubbadt til årliga Priser, tvänne Guldmedailler af 26 Ducaters vigt hvardera, för det Historiska och Fremmande och Lärda Språkens ämne: en mindre

B 4

Medaille af Guld af 15 Ducater för Antiquitets ämnet, och en af 12 Ducater for Deviser och Inscriptioner, och tyra dylika af Silfver for Accessit.

#### 22. §.

Desse Priser skola årligen utdelas på den 20 Mars, då Academien håller sin första årliga Sammankomst, och på samma dag skola kungöras de Täslingsämnen Academien utsatt til följande året, hvilket genast kungöres i Svenska Tidningarne och meddelas med Cantzlie-Collegium, at de blisva i Utrikes Tidningarne kungjorde.

#### 23. §.

Täflings-ämnen i hvar och en serskildt gren, söreslås och ösvervägas i Academien så snart at den kan fastställa tre för hvar Pris, hvilka de upgisva til deras Beskyddares stadfästande, som väljer et af de tre.

#### 24. §.

Academien håller tvänne dagar om året offentelig Sammankomst, den ena at sira sin Höga Stiftarinnas Drottning Lovisa Ulricas Födelse-Dag, den 24 Julii Julii, då enligt Constitutionernes 2. Cap. 3. §. en af Ledamöterne tolkar, i slera eller så ord, på bundit eller obundit Tal, i et af de Tre Academien helgade Språk, Academiens erkänsla för des stiftelse. Sedan upläser någon af Ledamöterne någon af dem försattad Ashandling eller ock et stycke af Academiens Arbeten.

Den andra offenteliga Sammankomsten hålles den 20 Mars, då Academiens Constitutioner 1753 blifvit af Konung Adolph Friedrich utfärdade, och des sanskyldiga ordning och bibehållande stadfästad af Konung Gustar III. på famma dag 1786 igenom dessa Statuter. På denna dagen, sedan Præses förklarat hvad Skrift vunnit Priset, upläses den offenteligen, och dens namn som det vunnit förkunnas; och är han sjelf tilstädes framföres han til den förnämste af de Honoraire Ledamöter, at af hans hand emottaga den Medaille fom honom blifvit tildomd; men skulle han ej vara närvarande, tilställes den Academiens Secreterare, at honom den öfverstyra. Sedan Prise-Skrifterne sålunda blisvit upläste och deras namn som dem försattat kungjorde, nämner

B 5 Prae-

Præles deras namn som vunnit Accessit; och skulle någon af dessa Skrister sinnas vara så väl författad, at den närmast nalkades den som vunnit Priset, kan den ock upläsas. Sedan detta är förrättadt, om tiden det tillåter, kan något af Academiens Arbete eller någon serskildt af Academiens Ledamöter författad Afhandling upläsas.

#### 25. §.

Som 6. Cap. 1. §. af Constitutionerne stadgar, at Academien skal bestå af Honoraire, Lärde och Arbetande, men ej utstakar antalet, så skal hädanester och altid Academien bestå af Femtio Ledamöter, nemligen, Fjorton Honoraire, Tjugu Arbetande, och Sexton Utländske Lärde.

#### 26. §.

De Fjorton Honoraire Ledamöter väljas bland de Herrar och Män, som sörena kärlek sör Lärdom med Insigter, men hvars Embeten och Kall ej tillåta dem at så trägit sölja Academiens Sammankomster, som arbetet sordrar. Desse Fjorton skola sitta främst näst Embetsmännen, och komma Riksens Råd och

och Herrar at emellan fig i akt taga den ordning fom de i Riket hafva, men de öfrige Ledamöter den deras ålder uti Academien dem gifver.

#### 27. §.

De Tjugu Arbetande Ledamöter väljas bland fådane Män, som med en grundelig lärdom förena god smak, och som dels genom Arbeten gjort sig i den Lärda verlden kände, dels igenom ingisna Arbeten och osta vundne Priser gjort sig til Academiens åtanka förtjente.

Desle i akt taga emellan sig deras ålder i Academien: skulle nu så hända, at tvänne ledigheter på en gång i Academien.

Desse i akt taga emellan sig deras ålder i Academien: skulle nu så hända, at tvänne ledigheter på en gång i Academien sig yppade, och på en och samma dag med nya Ledamöter åter upfyldes, då taga de sina säten efter den ordning deras Företrädare i akt tagit.

#### 28. §.

De Sexton Utländske Ledamöter väljas bland de Män, som dels gjort sig et stort namn genom deras Skrifter och Lärdom, dels ock bland sådane Män, som genom en långvarig och gagnelig brefväxling med Academien gjort sig til denna heder förtjente.

29. §.

#### 29. §.

Valet til nya Ledamöter kungöres fjorton dagar förut i alla allmänna Papper, och komma Academiens Ledamöter at til Secreteraren öfverlemna, i lyckta fedlar, namnen af dem fom de ärna föreslå til omröstning: desse sedlar, med hvar Ledamots underskrift, upbärer Secreteraren til Konungen, at inhemta Des lof för dem at komma under omröstning, och då Konungen låtit författa en lista, hvilken Konungen med Sin Hand undertecknar, upläser Secreteraren den för Academien valdagen, samt låter den ligga på bordet under valet. Och bör minst för en ledighet vara tvänne namn på denna lista.

#### 30. §.

Detta val sker med lyckta sedlar, men kan ej väljas på någon annan, än på dem hvars namn stå på den af Konungen undertecknade listan. Skulle det så hända, at det sants någon sedel med andras namn än de som stå på föresagde lista och om hvilka omröstas, blisver den ogill ansedd, och räknas den rösten til den som sått de mästa rösterne. Skulle rösterne blisva lika, då

då balloteras med svarta och hvita kulor för de bägge som hasva lika röster, och blisver den vald som fått de mästa hvita kulorne.

#### 31. §.

Ordningen af de Tre Classerne som föreskrefne äro blisver aldrig blandad, utan måste en Honoraire Ledamot väljas ester en Honoraire, en Arbetande ester en Arbetande och en Utländsk ester en Utländsk.

#### 32. §.

Skulle Academien finna nödigt at lemna et eller flere rum lediga af den Honoraire och Utländske Classen, så stånde det dem fritt; men af den Arbetande skal det genast, efter högst en månads tid återbesättas.

#### 33. §.

Academien väljer hvart halft år, nemligen den 2 Januarii och den 2 Junii, sin Président och Vice Président, hvilka skola tagas, den ena af den Honoraira Classen, den andra af den Arbetande, och då de ester pluraliteten äro valde, draga de lott med en röd och bvit

hvit kula, då den hvita betecknar Præfes och den röda Vice Præfes.

#### 34. §.

Academien har en Secreterare som är Ledamot och räknas bland de Arbetandes antal, hvilken Konungen allena utnämner, emedan utom Academiens Arbeten honom blisver ansörtrodt de Mynt och Antiquiteter, som sörvarats i Antiquitets-Collegio, och som nu lemnas i Academiens vård. Til hans biträde antages en Amanuens, af Konungen, som ej behösver, men kan vara Academiens Ledamot. Desse bägge Tjenstemän skola undså Lön ester den Stat och Donations lydelse med hvilken Konungen begåsvar Academien.

#### 35. §.

Secreteraren förer pennan, och stundom ordet, då Præses eller Vice Præses äro frånvarande, enligit hvad 5. Cap. 2. §. af Constitutionerne förmår.

#### 36. §.

På det Academiens angelägenheter desto mera kunna befrämjas, och til et teckn af det synnerliga hägn med hvilket Konungen vil dem omfatta, äger Secreteraren hos Konungen föredraga Academiens angelägenheter, och anmäler fig dertil hos den Vakthafvande Öfverste Kammarjunkaren, at undfå den tima Konungen vil utfätta til Academiens ärenders föredragning; och äro Stats-Expeditionerne pliktige, at genaft expediera och utfärda de Resolutioner som Konungen beslutit, då Secreteraren dem til Stats-Expeditionerne öfverlemnar försedde med Konungens egenhändiga påskrift.

#### 37. §.

Academien skal nyttja tvänne Secret, et mindre och et större, på hvilket är stuckit den Sinnebild Drottning Lovisa Ulrica faststält för Academien: med des Devise, Certamen Literar. Constitutum, och ikring läses: Vitterhets, Historie och Antiquitets Academiens Sigill, Insticktad af Drottning Lovisa Ulrica MDCCLIII. Stadfästad af Gustaf III. MDCCLXXXVI.

#### 38. §.

Detta Secret förvaras, af Vice Præfes det större, och af Præses det mindre. dre, som tjenar at sättas på de Skrifter som den 12. §. stadgar om.

#### 39. §.

Det stora Secretet brukas til de Diplomer, som utfärdas för de Utländske Ledamöter, och på sådane Acter, der Academiens Quittence för penningar eller andra inkomster fordras.

Til yttermera visso hafve Vi detta med Vår Egen hand underskrisvit och med Vårt Stora Konungsliga Sigill bekräfta låtit. Stockholms Slott den 20 Mars 1786.

## GUSTAF.

# LOF - TAL

öfver

Högstsalig Hennnes Kongl. Maj:t Enke - Drottningen

# LOVISA ULRICA;

Hållit den 24 Julii År 1786

Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets
Academien,

ÀÉ

### STEN ABRAHAM PIPER,

Hof Marskalk hos Hennes Kongl. Maj:t Enke-Drottningen. Riddare af Kongl. Nordstjerne Ordon.

Magnum iter ascendo, sed dat mihi gloria vires.
PROPERT.

#### Mine Herrar.

Vitterhetens förlust vid Kongl. Personers afgång har i alla tider icke varit lika ömande. Om hon vid sådana tilfällen Det. I. C ofta ofta tolkat allmän faknad, har hon dock på olika fätt känt fin egen. Ofta har äfven smikret aftvungit henne Lof-qväden, som framtiden återkallat; och derelt mistningen någon gång varit sanskyldig, har hon fällan vid soten af konungastolen sått fälla sina tårar. Hvad uppå denna dagen sörevigar Academien är at med rena och slödande känslor inför Kongl. Maj:t sjelf betyga en sorg, som til sin art äfven icke afstämmer isrån Konunga-husets egen; då hon nu uti sit och Svenska Vitterhetens namn begår åminnelsen ef en huld Mor.

Med detta ordet vore ock utfagt hvad Academien innerligen känner, hvad hon gerna uttrycka ville: och framtiden, til hvars åfyn Academien upträder, har allaredan helgat deffa känflor. Framtiden har ock til feklers längd antecknat Academiens Stiftarinna, och fig til fullo åtagit et verk, fom Academien väl på det ömafte åligger, men af des begängelfer allena icke åftadkommas kan.

Vore forg, vore affaknad det enda, hvarmed detta verk fullbordades, vågade jag täfla om det rum, der jag nu uti underdånig åtlydnad endaft bör föka min ära. Min ofkicklighet hade blifvit

vit otilspord, när med vedersakelse af mig sjels jag kunnat göra offer af alt annat än af erkänsla vid hörnet af den högtidliga eld, som Academien i dag til min Höga Välgörarinnas minne tända vil.

LOVISA ULRICA, Kongl. Prinfeffa af Preussen, föddes den 24 Julii år 1720: en tidpunkt, som för Sverige allena af sredens återkomst i Norden kunnat för lyckofam anses, derest uti denna Prinsessas födelse en fällhet af ännu ypperligare art icke legat förborgad, jag menar Thronföljden, fom nu gläder detta Riket. Af hennes tvänne namn var det senare det, hvarmed hon inom sit höga hus oftast nämdes; och detta namnet var vedermäle af det fadderskap, hvartil Sveriges dåvarande Drottning ULRICA ELEONORA blifvit korad. Efter freden och den regements-hvälfning, som i Sverige med inskränktare magt på thro-nen upsatte den Casselske Arf-Prinsen, voro Svenske och Preussiske Hosven til närmare förstånd med hvarannan inträdde. I sådan ställning var det som Högstbemälta Drottning, med affigter, hvilka

hon förmodeligen haft fig och fin Gemål forbehållne, lät hos Preusfiska Hofvet förmärka fin hog, at til Sverige så
den unga Prinsessan öfversänd, hvars
Fadder hon varit. — Men ärendet stadnade vid tilbud å ena, vid hösliga svar
å andra sidan. Sveriges öden borde mogna. Stater, likasom enskilta personer,
omföras icke fällan isrån närmaste spår
af fällhet til urmåla rymder och asslånd.
Stunden är först efter en mängd af händelser beramad då lyckoskistet insalla
skal.

Preussiska Monarkien, hvars skapelse hade kostat slera års vådeliga krig, ägde då uti vår Prinsessas Herr Fär, Konung Fredric Wilhelm den förste, et husvud utsedt at bereda igenom vaksam förvaltning, igenom otröttad hog för anseendet af sin krigshär, och granlaga vård om fredens bestånd, den ärefulla väg, på hvilken hans slore efterträdare upvandrar til odödligheten. Prinsessas Fru Mor var Drottning Sophia Dorothea, Kongl. Engelsk Prinsessa af Chur-Furstliga Braunschveig-Lüneburgska Huset. Den omvårdnad, hvarmed denna uplysta Drottning sölgde de Kongl. Barnens upsostran, har berett slera länders

ders lycka, famt gjort des ålderdom ly-

sande och ärefull.

Framför andra fyntes Preusfiske Hof-vet denna tiden mindre af den prakt, hvaruti Majestätet, stundom med Personens misshag, nödgas visa sig, än af den oförändrade gång, fom Regentens, lynne ger åt riksförvaltningen. Hvad med ordning i famhället och med krigsväsendet icke stod i omedelbarligt sam-manhang sådant hänstältes, om icke ibland biverk, åtminstone til den class af göromål, som medgaf mindre idkesam besattning. I et land af så Spartaniskt utseende blef likväl et nytt Athén uprest igenom Drottningens smak för lärdom och vetenskaper. Dessa ägde jemte vitterhet och fria konster allaredan Thronföljarens oinskränkta behag. Et snille af de så, med hvilka naturen sparsamt utmärker tidskiften, var nu lik en ovanlig stjerna vidt upstigen på vitterhetens himmel. Kännare af sådan art, fom de, hvilka nu påkallade hans besök til Berlin, borde visserligen åtlydas. Voltaire kom: och räknade med skäl ifrån denna stunden det vittra och philosophiska förtroende börjadt, hvartil han sedermera ägde den lyckan at med flera

flera af Europas högtbesutna inlåtas. Ibland dem intager vår tilväxande Prinsessa et rum, som ester några års omlopp får af Svenska Thronen sin sulla glants. Af hennes aktning för Voltaire gisver denna Academien vitsord, ibland hvilkens utländska Ledamöter han af

des Stiftarinna uptogs. Voltaires vördnad för Svenska Konunga-Huset är ock
för efterverlden nogsamt bevarad.

Men vigtigare upträden förestå, til
hvilka den unga Prinsessans dagar framskrida. Det tilhörer Häsdateknaren at med noggranhet infamla den rika skörd, fom i dem förvarad ligger. Vid åminnelsen af sin Stiftarinnas öden fäster Academien förnämligast sin upmärksamhet på det strålande ljus af själa egen-skaper, som henne omgisver. As intet i verlden kan ock Academiens affaknad mera rättfärdigas, af inga värdigare betraktelser lättas.

Romerske Kejsarens och Preussiske. Konungens död öpnade nu de skisten som, af den förstnämde i lisstiden besarade, tör hända bordt sotas på annat än underhandlingar allena, för at i finom

tid utslå til Österrikiska husets fromma; Skisten, som på undransvärdt sätt deremot upklarnade til den unge Herrens ära, hvilken i aspassad stund, med stadig hand då skar sina sörsta lagrar, som ester en snart vunnen sred uplisvade prakt och glants inom sit hof, och vid hvars Thron Europa sedermera vant sig at osta se den vågskål fästad, i hvilken hennes öden asvägas.

I få lyfande belägenhet var det fädernesland, fom födelfen gifvit vår unga Prinfessa. Ödet och värdighet af fpiran beredde henne emedlertid et

annat.

Hvilken skilnad af teckning företer sig icke uti Sveriges dåvarande belägenhet? Ställningen uti Europa hade nyligen visat sig för detta riket lika så gynnande: lika medel var ock vidtagit at begagna sig deras: jag menar krig. Men ofta sår detta medlet af länders olika regeringssätt olika styrka. Här blef icke nog at sienden stadnade vid fördelarna; inhemsk oreda och slåcknande thronfölgd äsventyrade statens bestånd.

Afvändom ögat ifrån våra fäders qvalfamma fuckar och den våda, fom C 4 ununder ovissa fredsberedelser med en öfverlagse utrikes magt, under slippriga
vänskaps - anbud af en annan, under
trotsigheter af en til upror inledd menighet, uti bistra ilar och skisten sammandrabbade på detta vårt sosterland.
Omfattom häldre de glada betraktelser,
hvartil undransvärd utgång af så margfaldig vidrighet os evigt leda bör; och
njutom i jämsörelsen med sådana tider
den lyckliga förändring til hela sin vidd,
som i vår närvarande sällhet klarast fram-

lyser.

Uproret stillades: freden slöts: thronen besästades; och hvad mera är, ljusligt hopp om Sveriges fordna glants
framtindrade med det val af en Wasahusets ättling, som för thronen gjordt
bles. Aldrig har ock et ädelt mannavett, aldrig har et varmt hjerta sor rikets väl, aldrig hasva nåd och välvilja
hos någon Regent varit säkrare borgen,
än hos Denne, sör lycksaligheten af
det land han styra skulle. Aldrig hade
ock så ädelt soremål säkrare blisvit upnått, än as hans hand, om länders väl
vore mennisko-verk allena, och osta icke
uti länders tilsälliga skick de hinder voro nedlagde, som himmelen korar äl-

fkade verktyg at i finom tid med ära

besegra.

Sverige fick emedlertid inom egna landamären snatt omsatta sin fällhet i den nye Kron-Prinsens Person. Hvad annan glädje återstod riket, än den, at vid Hans Kongl. Höghets sida se en älskvärd Maka, en Att for Thronen bevarad, som trenne sekler förut återgaf detsamma sin sjelsständighet: en Att, af höga öden allaredan bestämd at någon gång ännu återtaga famma verk? Redan hade Rikets belägenhet stadgat det val, som göras borde. Andra afleenden försvinna vid den högd, dit Thronens Arf-Herrar upstiga. Här framstälde sig Konungsliga dygder, lyfande förstånds-gåfvor i famband knutna med det könets behagligheter, hvars välde hjertat så otvunget åtlyder: alt förenade fig här at göra den belöning rik, fom desse Herrar fortjena när i så granlaga värf landets väl af dem aldraförst rådfrågas.

Eder, Mine Herrar, kan åtankan allena af den lyckodag, fom nu i all fin härlighet öfver Riket framstrålade, men icke min ofullkomliga tekning, nog lifligt föreställa den glädje, fom kongl. Preussiska Prinsessas Lovisa Ulricas

C 5

ankomst i landet år 1744 förorsakade. Hennes Kongl. Höghet fyntes då här i egenskap af Svensk Kron-Prinsessa, efter all den helgd, som et ärende af så högvigtig beskaffenhet förut hade kraft i underhandlings-vägen. Rikets tideböcker förvara äsven minnet af hvad under en lyfande Svensk Beskickning vid Förmälnings-Acten i Berlin föregick. Menigheten, som vid Hennes Kongl. Höghets resa igenom landet, allestädes tilströmade: menigheten, altid den sörste at känna tyngden af allmänna olyckor, njöt ock nu hvad henne just af datte skäl tilkomma hör: at nemligen detta skäl tilkomma bör: at nemligen aldraförst skåda allmän lycka. Hufvudftäder äga uti den äran at ofta hyfa Kongl. Personer en mildring af vidrigheter, som med billighet ger bygden söreträdet, då ester stormande skisten ny glädje i landet sig framvisar. Snart deltog äsven Stockholm i så esterlängtad lycka, sedan Bilägret den 18 Augusti blisvit siradt uppå Kongl. Lust-Slottet Drottningholm.

Academien delar väl med vittra Samfund den lyckan, at obekymrad om hvad hvad i deras vård ligga kan, fom Hög-sta Magten anförtrodd är, få i stillhet sköta tystare värf. Aldraminst torde Academien vilja uppehålla fig vid Ri-kets numera i få lycklig stund tilrygga lagda skakningar. Dock fordrar det ouplösliga sammanhang, som desse äga med en Svensk Drottning, hvars ärefulla lefnadslopp i dag är hufvudfakeliga ämnet af Academiens ihogkomst, at vi dem icke aldeles förbigå; fynnerligast at vi något stadne vid den märkeliga tidpunkt, som med vår Kron-Prinsessa in-

träde i landet nu uphunnen är.
Första grundsanning ofs härvid möter är, at blandning af regementsfätt fäl-lan framhärdigt befordrar slatens jemna och oförändrade tilväxt. Vore med lika ömhet för fäderneslandet personer och menigheter i alla tider lika uplyste, lika dygdige; då vore ännu begrepet svårligen hos alla enahanda om statens väsentliga bästa. Åtminstone har en dryg del af detta århundrade klarligen bevittnat at en fådan enhet i begrep icke altid varit Svenske mäns lott. Skiljaktiga tankefätt i allmänna ärender hafva i de flästa tider varit så kallade Frie Staters första kännemärke. At endast nämna

en fådan skiljaktighet är at nämna et oinskränkt ondt. Här fant nu Kron-Prinsessan tvänne slockar för sig, hvilka med föremål af landets bästa på stridiga vägar afledde, under et fällan influm-rande agg fig åtfölgde, och i alt fig in-bördes genstälde, endast deruti förena-des at med den andras fullkomliga uteflutande tilvinna fig unga Hofvets befkydd. Den gråhårige Konungens dagar hade äfkat et lugn, fom likväl i et
få fällfamt tidernas fkick fvårligen ftod
at upfinna. Utgången af et nyfs öfverftåndit krig tycktes gifva en öfvervigt
på ena fidan, fom man å den andra ifrigt hugfades at återtaga. Denna öfverrigt hugsades at återtaga. Denna öfvervigt blef ju betydligare, ju mera värn man derjemte tyktes emot påkommande skiften vilja söka hos sjelsva Thronsöljaren; då Svenska Folkets första vördnadsoffer efter valet blefvo för Hans Kongl.
Höghets fötter i Hamburg nedlagde af
personer, som å motsidan visserligen misstänktes, at på så hög ort ömalt bevaka
egna fördelar. Desto angelägnare blef
det å motsidan, at på et sör sig lika sördelaktigt sätt, aldrasörst synas uti frågan om Thronsöliarens gistermål. Märgan om Thronföljarens giftermål. Märkeligt var ock det skick, hvaruti Europas

pas allmänna värf fig befunno, och af hvilket få omedelbar verkan borde in-

flyta på tankefätten inom Riket.

Wienerska Hofvet underlät på denna stunden ingen utväg at nalkas det Petersburgiska: Sjö-Magternes dyrbara biträde och egna vapens lycka satte det sörstnämda under dåvarande krig uti en öfverlägsenhet, som utbredde sig äsven in öfver Frankrikes landamären. Kunde väl fölgden deraf blifva likgiltig för den unge Konungen, hvars nyvundna besittningar voro et offer, kort tilförene gjort af Osterrikiska Huset åt brydsamma ställningar, för at tör hända vid mera gynnande återtaga? Svenska Kron-Prinsessan skiljdes ock just vid Konungen Sin Herr Bror i en stund, då des troppar ifrån alla håll til härnad fammanstötte. Utgången af en för Brandenburgska Huset så hotefull hvälfning, fäste väl, såsom bekant är, nya lagrar vid des Örna-baner; men likasullt voro kanske de nyss förvärfvade på denna stunden stälte i fråga. I så granlaga ögnablick kunde äfven Sverige, såsom Frankrikes urgamla vän, icke otilfpordt blifva ; aldraminst då Frankrike sjelf så estertryckeligen ansattes af en des och den

den Preusfilka Magtens gemenfamma ve-derdeloman, och emellan Preuffen och Sverige var nu vägen åter på det lyck-ligaste sätt banad til vigtiga fördelars bevakande å ömse sidor.

Jag framställer icke denna korta och ofullkomliga afskildring af almänna ärendernas skick på denna tiden i affigt at uppenbara okända ting. Ho har väl följt sakernas lopp i detta landet, utan at igenkänna det fröet, hvaraf händelferna upgrott? Ho har ock i dem icke allaredan funnit de gåtor uplöste, hvil-ka röra det unga Hosvets då varande be-lägenhet i Sverige, och äsven deras, som lyckan gynnade at af detsamma al-draförst blisva kände? Af vida annan art är den anledning, fom i dag föranlåter mig at stadna vid denna tidpunkt. Höga Personer äga icke altid stunder, mindre det sinneslugn som fordras at i ordning antekna fina och famtidens öden: at vägleda efterverlden in uppå det, fom den med icke mindre granlagenhet bör följa, än fjelfva händelserna, jag menar händelsers danande af tidhvart-<mark>ven och deras lynne, fom framstäldte</mark> varit, at vid Höga Herrars fida fynas uti et eller slera inträden på Verlds-TheaTheatren. Huru dyrbar är då icke den förbindelse man dem äger, enär de sjelsve i lisstiden utmärka de vigtiga skiljemären, der ny ordning af händelser vidtager: ordning, som med oinskränkt verkan på deras hela lisstid leder dem i den högre kretsen isrån det ena bestämda målet til det andra, nästan lika så allrådigt som den uti en läster.

gre omförer enskildta menniskor?

Högstfalig Hennes Kongl. Maj:t Enke-Drottningen kastade aldrig sina ögon tilbaka uppå den stunden vi nu omtale, utan at önska det måtte den en gång blifva til hela fin vidd få antek-nad och befkrefven, at framtiden känbarligen rönte, det en Prinsessa, som hon, af tjugufyra års ålder, hvars ungdom aldrig smakat annat än behaglighe-terna af et öpenhjertigt förtroende inom sit hus, träder et högst eftertänkligt steg då hon nalkas en fremmande spira, och bör likasom hon uti en älskvärd Herres hjerta återfinna hvad hon lem-Vitne af fådan önskan har jag ovägerligen trott mig böra på denna dagen upmana en skickligare hand at fullkomna, hvad jag här allenast anvisa vågat.

Men

Men Drottningens i så måtto fälde egna omdöme om lycksaligheten af sit höga äktenskap leder oss ock naturligen in uppå en af Hennes Maj:ts mäst lysande dygder. Denna dygden är den hvarmed hon allena vunnit fin beprifade fällhet: den, hvars äfven få dyrbara som olvikliga belöning denna fällheten jult är. At med fortjulning känna fig vara lycklig Maka, hvad annat bevilar väl det, än at man sin lycka förtjent? Et lekande och af känflor lättrördt hjerta förnöjer väl den til en tid; med hvilken det har at dela lifvets plåor och nöjen; men känslor allena och deras behag ligga inom trångare krets, än den naturen i allmänhet gifvit men-niskors dagar. Vore då icke Furstar lika få olycklige fom andra, derest med all den härlighet som dem omger, äk-tenskapet icke hyste en dråpligare skatt förvarad uti högaktade själars aktning för hvarandra: uti deras öma vård, ej mindre om hvad et gemenfamt anseen-de hos samtid och efterverld, än hvad deras öfriga välstind beträffar: uti deras olparda bemödande at med famve: tets vitsord under detta lifvets mångfal= diga ikiften ända intil grafvens brädd hafva

hafva varit hvarandras ofvikeliga biträde och stöd? Värdet af goda råd blisver ju större, ju omedelbarligare Rådgisvaren delar deras verkan med oss: ju mera under sammanlesnaden för honom yppadt är, hvad vi sjelsve så osta misskänne, jag menar vår ltyrka at vidtaga hvad det närvarande tarfvar, hvad för det til-kommande beredas bör. När Jordenes Herrar äska råd, anser Rådgisvaren ofta Majestetet allena, af hvilket han tilspörjes, oftare sig sjelf. Vänskapen, af alla hjertats böjelser den mäst luttrade, ja til fin väsentlighet ibland dödliga den mäst sällsynta, vänskapen, säger jag, har ju icke til oryggelig boning framsör andra utvalt Furstars borg och Säten? Mig undfaller här en obehaglig, men verldskunnig fanning, fom här och der finner fina undantag; hvilkas ringa antal endalt gör bristen märkbarare. Jemnlikhet uti vilkor och stånd utgör förmodeligen de enskildtas förmonsrätt til vänskap. Der allena ligger grunden hvarpå byggnaden af des tempel hvilar. Hvad är då säkrare för Furstar, än at inom egna hus och vid fin fida upföka den fällhet, som en på uplyst vänskap fotad sammanlefnad altid medsöra bör? DEL. I. D

Vid

Vid den längd af märkvärdiga häfder, fom Academien nu igenomvandra vil, lärer det uppehåll, hvartil jag afftigit, få mycket fäkrare vinna des bifall, fom ehuru fant än vara må; at förloppet allena af Drottningens lefnad blefve des äreminne, Academien likväl lärer finna fit hjerta lättas, då hon under öfverfvämmande rörelfer af vördinad någon gång hemtar anderum, för at med rika blomfter beströ den grift;

fom inneslitit så höga dygder.

Huru innerligen önskade icke Academien äfven at dessa dygder uti hvarje ögnablick af Hennes Maj:ts lefnad blifvit bekrönte med all den förnöjelse, som i dem kunnat utmärka Himmelens högsta behag? Men åhörare, för hvilka icke lönligit är hvaruti en fanskyldig lycka består: Åhörare, som sjelsve på närmare håll kunnat följa Hennes Maj:ts finnelag och fjälastyrka: fådane Åhörare lära ock utom mit erindrande finna; at om egenskap af Drottning ofta til-skapade mindre glada slunder för Hen-nes Maj:t, lågo ändock uti des egen-skap af Maka, af Mor, af Syster, af Vän, af Menniska, af Vetenskapers; Konsters och Vitterhets uplysta Älskarins na s

na, det rika förråd bevaradt, der vida ypperligare lycka och förnöjelse hemtas kunde.

Men vi helse dig nu, du märk-värdiga dag, du, som återgas detta Ri-ket, hvad det på en tidrymd as semtio år hade saknat; ja det, hvaruti Himme-len rikeligen nedlagt hvad någonsin kun-nat göra spiran lysande, Svenske Män ibland lyckliga solkslag utmärkte! Re-dan säger hjertat eder, Mine Herrar, hvilken denna dagen är, som väckte glädjetårar hos våre ålderstegne Fäder, hvilkas ögon trängtade at skåda denna härlighet: den dagen, som i slera leder borde utmärka deras barns och barnabarns fällhet: den som i tiders längd och menniskors minne altid til ljuf åminnelse ämnad var. - O mit fädernesland! blifve djupet af de vidrigheter, hvilkas föresatta gränts denna dagen tycktes varå, blifve det ock måttet, fäger jag, hvarefter du oafbrutit din lycka åtnjuta må! Du, fom då med liflig erkänfla för Himmelens nåd omfattade den Herrens Vagga, under hvars fpira du lofvade dig få lyckliga dagar: huru ömt vil du ock i alla

alla skiften bevara den tro, den huldskap, den vördnad och tacksamhet, som hoppet Honom allaredan i des södelse ti-

ma få oinskränkt ville tilägna?

Sådan är dagen, Mine Herrar, med hvilken jag återtager förloppet af en Drottnings lefnad, i hvilken Himmelen gifvit detta Riket Regerande Konun-

ga-Husets Stam - Mor.

Et allmänt Riksmöte utlystes. 'Kron-Prinsessan hade ifrån första stunden af fin hitkomst med forgfällighet fökt undervisning i svenska språket. Hennes aktning för et folk, hvars tungomål emot Ösverheten i alla tider varit hjertats eget, blef hvarje stund ju ömare, ju ouplösli-ligare Försynen vid hennes person nu hade fästat detta solkets öden. Hon tyckte fig nu med skäl hafva ersatt hvad henne fjelf icke hända kunnat, at nemligen födas Svensk. Hennes Kongl. Höghet ville derföre sjelf på svenska besvara den underdåniga helsning, som Ständernes Deputerade nu hos henne för första gången fingo aflägga, och med egen hand i Svenska Folkets armar öfverlemna hvad naturen henne käralt gifvit: en Son, hvars namn allena var förebod deraf, at Fäderneslandet i alt

skulle blifva des hjertas och gerningars foremål.

Stämplad til everldelig helgd af få märkvärdig Act, lemne vi nu denna Riksdagen och de allmänna händelser, som då föreföllo. Af dem var för Hennes Kongl. Höghet icke den minst fägnesamma, at emellan Sverige och Preusfen vid denna tiden et nära förbund träffades til gemensam säkerhet och förfvar.

Hennes Kongl. Höghet hade redan vid sit biläger, såsom en gåsva af Högstsalig Konung Fredric den Förstes hand emottagit Kongl. Lust-slottet Drottningholm, der icke allenast hufvud-byggnaden, utan äsven yttre tilhörigheter icke hunnit fullkomnas. Prinsessan räknade fin omtanka värdigt at gifva detta Ko-nunga-fätet et anseende, som närmast instämde med första anläggningen. Hade Hennes Kongl. Höghet inskränkt sig inom hvad allena gjort af Drottningholm et af rik byggnad lysande, et af ståt til inre beklädning och vånings-rum märkvärdigt slott; då hade ock vetenskaper och konster tör hända icke gjort den rika vinning, som de nu til allmänhetens nytta och tidehvarsvets heder gjort D 2  $D_3$ 

. hafva. Den utvalda boksamling, det förråd af målningar, de rika naturalieoch mynt-cabinetter, fom under påföljande åren blefvo detta Palatsets dyrbaraste prydnader, voro alla frukt af Hennes Kongl. Höghets insigter och smak, hvilka med en des börd i öfrigt tilständig prakt förenade det nyttiga, det som i menniskors aktning och erkänsla qvarblifver, då tiden misshandlar andra lämningar af Furstelig ståt och härlighet. Alla dessa samlingar tilkommo under närmare bekantskap med vidtberömde Män, få väl utom som inom riket. Af de senare framstälte et för idrotter så gynnande tidhvarf långt större antal, än Sverige tör hända någonsin tilförene kunnat up-visa. Ibland dem intog vår v. Linnée et rum, som utmärktes af täslan hos Europas Lärda Samfund at uti honom äga en medlem, för hvilkens forskande öga naturen likasom fägnades at i ordning få uptäcka sit rika förråd, . Hennes Kongl. Höghets ypperliga smak för bokvett och konster ägde et ej mindre uplyst, än nitsullt biträde uti unga Hofvets dåvarande Öfverste - Marskalk framledne Hans Excellence Herr Riks-Rådet m. m. Grefve Tessin. Denne Herren, hvars

hvars förtjenster emot Fäderneslandet inrymde honom det ena lysande ärestället efter det andra, ägde äsven sjels de utvaldaste samlingar, hvilka alt för dyrbare at igenom skingrade arstkistningar åtsölja enskildte personers och slägters öden, nu til betydlig del, igenom Kron-Prinsessans höga försorg kommo at göra början til Drottningholms märkvärdige heter. Ihland mångsaldiga prof af det heter. Ibland mångfaldiga prof af det ädelmod, hvarmed den unga Prinsessan til vetenskapernes fromma gerna beha-gade använda hvad henne af Statsgade anvanda hvad henne at Statsmedlen til färskild hand-cassa lemnades,
bör här icke obemäldt förbigås den Palæstiniska resan, hvilken utom Hasselquists alt för tidiga frånfälle tvisvelsutan hade medfört ännu vigtigare uptäckter, och som uppå ofullkomnade eller
skingrade anteckningar uti den aslednes
qvarlåtenskap semnat saknad af omständeligare beskrifning deligare beskrifning.

Hennes Höghet, som af naturen hade, likasom i mon af Konglig börd, sått alla de behagligheter, som tilhöra des kön, ägde allaredan oinskränkt rättighet til Svenska Folkets förundran och vördnad. En välgörande själ ville bana sig en ej mindre äresull väg til all-

 $D_4$ 

män

män kärlek och erkänsla. Vid öfverståndne Riksdag var fråga väckt om in-rättande af et Adeligt Jungfru-Stift. Ridderskapet och Adelen skyndade då at lägga denna inrättning för Hennes Kongl. Höghets fötter, och at för denfamma utbedja fig des höga beskydd.
Hennes Kongl. Höghet insåg nyttan til hela sin vidd, lemnade väl förvaltningen
til Ståndets eget välbehag af orsaker,
hvilka med det då upgifna förslaget ägde närmare sammanhang; men omfattade dock sjelsva assigten med största glädje. Här söreter sig uphosvet til den osparda omkostnad, som några år derester and vändes uppå flera Adeliga Fruntimmers upfoltran: en koltnad, af den gifvande utsedd at med lika ädelmod för alla tider bestridas; men icke destomindre uti vidrigare ögnablick afstadnad. Om tiden upbringar menniskoverk likasom naturen alster til mognad: om han gifver de förre den fullbordighet, som är ädla fjälars fanskyldiga ögnamärke; upter han dock beklageligen ofta nog uti oväntade händelfer, fällfamma hinder och afbrott, igenom hvilka upfåtet likväl uti oförmörkad klarhet altıd framlyser.

Vi skride icke den förändring närmare, som på Thronen uphögde vår älskade Kron-Prinsessa, utan at påminna oss den frögd Sverige rönte vid des Arf-Furstes Hans Kongl. Höghets Prins Carls ankomst til verlden. Glädjen förnyades inom et omlopp af tvänne år, uti Hans Kongl. Höghets Prins Fredrie Adolphs födelse, hvarigenom tretalet i Sverige präglades med en jordisk stäm-

pel af helgd och välsignelse.

Emedlertid nalkades den gamle Konungens dagar fit mål, och Thronförandring vifte fig nu icke mera i afftånd. Hvad under fådana liknelfer förelöpte med Rikets Grannar, derom bära tidens allmänna handlingar nogfamt vitnesbörd. De mäft högtidliga förfäkringar hunno näppeligen bestyrka hvad vid Konungens död genast upklarnade: at nemligen regeringsfättet vid Thronledigheten icke skulle utslockna. Under alt detta hade dock unga Hofvets belägenhet ofta varit brydsam och slipprig. Konung Fredrie afsomnade den 25 Mars 1751.

Så tycktes då stunden hasva infallit, när Sverige omsider skulle se det hopp til hela sin vidd upsyllas, som otta år förut vid Thronsöljarens val, och

D 5 fyn-

fynnerligast vid des ankomst til riket, så tidt och ofta hade uti lisliga betygelfer utbrutit. Med den Konunga-Försäkran, som nu afgisven blef, häsdes ock alla tvisvelsmål, som tilsörene ådragit fig Grannars upmärkfamhet. Ännu var Europa efter trenne års fred icke hotadt af påträngande stormar. Freden borde ock någorlunda hafva stadgat rikets in-värtes skick. Redan hade nyttiga inrättningar af flere slag blifvit allmän-hetens käraste föremål. Landthushållning, handaslögder och fjösart förbättra-des, tilbildades, utvidgades, och den förestående Riksdagen tycktes böra blifva en af dem, som under gladaste ut-sigter för landet varit beramade. Stridige begrep om Grund-Lagens rätta för-stånd hade under framfarne Riksmöten fig då och då yppat, och i dem låg väl altid för de påföljande et ondt af obestämdt utbrett, äfven under fägnesammaste liknelser. Så är ofta en klart upgående dag af lustens inre ställning til mörkare skisten danad.

Men framställom icke i förtid hvad äfven uti följden af händelferna vi aldrahelst förbigå ville. Deras Majestäters kröning lyste af en denna rikshög-

tidlig-

tidligheten värdig prakt. Kort deruppå företog Konungen fin Erics-gata til Finland. På en refa til få vidt aflägfne gränfor hade Drottningen icke kunnat följa fin hog at, med et i des finne altid obetydligt upoffrande af egen beqvämlighet, blifva i alla ognablick af fin lefnad ofkiljd vid Konungens perfon. Med desto större välbehag deltog Hennes Maj:t uti de tvänne ferskilta färder, som påföljande åren af Konungen gjordes; den sörre til Sveriges södra landskaper, den senare til Dalarna. Kongl. Huset sick emedlertid en kärkommen tilväxt uti Hennes Kongl. Hög-

kommen tilväxt uti Hennes Kongl. Höghets Prinsessans Sophia Albertinas sodelse: Och Academien lärer altid med glädje påminna sig en jemnårighet, som des instiktelse, igenom Hennes Kongl. Maj:ts omvårdnad för Svenska vitterheten äger med des Store Beskyddares

enda Syster,

Allmagten har i et djupt mörker nedfänkt den kedja af verlds-öden, hvaraf vi inom vår trånga fynkrets, jag menar det närvarande, endast vidhänge en obetydlig länk, och med densamme famma tycka ofs fjättras vid hela fölgder af olyckor, då efter des visa råd vi med denna länken ofta begynne nya omlopp med lyckans hjul, en genväg, hvars assteg vi märkeligen skönje, utan at vänta det glada mål, dit han ofs framleder. Naturen går under förödelsens skeppelse til varaktighet och bestånd: så måste ock ofta i den moraliska verlden cirkel-bågen fulländas, och punkten af hvad efter vårt tycke värst är ligga den punkten närmast, der det goda vidtager. Högt och lågt, Stater och enkla varelser äro ofynliga afstånd uti stora sammanhanget: alt hvälsves der af likartade föränderlighets lagar.

Om ej få vore, hvad fäkrare konst gåsves väl än den at föra länder til utstakad högd af välmagt och lycka? — Men då med begär och böjelser hos menniskor sig ock en tilsats af ringhaltighet och obestånd altid insmyger, äsven i deras djupsinnigaste verk: då just dessa begären äro den osynliga töm i en högre hand, hvaraf det förmätna mennisko-förståndet ledes til bestämda mål; då stadnar ock den vetenskapen, hvars storverk vi prise under namn af politik, osta uti trakter, vida asskilde isrån

ifrån dem, der hon sit åsyfte träffa

Sådane äro de betraktelser, hvilka förmodeligen kunna lämpas på de klystigaste anslag i verlden, och kanske äsven uppå 1756 års Riksdag i Sverige. Ny var åtminstone den utväg, som på denna tiden vidtogs til Rikets förkosran och tilväxt: inskränkande af Kungamagten och utrikes krig. Medborgerligit blod skulle ock besegla dessa medel; men blodet ropade agg, villervalla, hämd, och kriget sick snart ingen riksvådelig, dock föga riksbåtande utgång; Ester så ösverdrisna försök har högsta magten omsider sladnat, ej der man då tänkte, men i händer hvarest den til allmän fromma oqvald ligga bordt.

I öfrigit vitna denna tidens ryktbara handlingar i hvad fällfam måtto en Sveriges Drottning vid denna Riksdag äfven måfte deltaga i bemötelfer, fom everldeligen skulle på Thronens bekostnad upresa det ena af dåvarande partiers öfvermagt. Och hvad äro väl bägge efteråt, hvar i sin ordning vordne med lika afsigter, olika styrka i utförandet? — Et förelöpande ondt til Sveriges nuvarande stadga och skick: et ondt, som åf intet annat, än endast deraf at på ädels modigt sätt vara af Thronen besegradt, kan ifrån vällörtjent mörker och glöms

ska i framtiden befrias.

Följande årens fegd, mera tryckande för riket; än af vapnebrak och krigslycka märkvärdig, blef om ej i affeende til de orfaker, på hvilka den upkom, åtminstone til utgången et talande bevis deraf, at blodsband snarare besästa Rikens fällhet, än de utan olägenhet upoffras åt nya fyftemål. Det återstod Hennes Maj:t at nu höra de vidrigheter, ur hvilka des fegerrika Hus dock altid med ära framträngde, blifva fåsom förmonliga til påsölgden ansedde af et solk, af hvars oryggeliga förening med samma Hus hon så år tilsörene ansågs såsom en dyrbar underpant. — Ömare slag af Försynens hand var den assaknad, som Hensenskand nes Maj:t under dessa åren rönte vid Drottningen fin Fru Mors, famt fin Herr Bror Kron-Prinsens af Preussen frånfälle.

Deras Majestäter nyttjade nu en tid ; som mindre än någonsin tilförene kunde af allmänna ärender uptagas, at inom sig sjelfve njuta den glädje en ljuf sammanlefnad och en älskvärd tilväxt för Thronen dem så rikeligen gåsvo. Ädla hjer-

tan finna icke altid det utrymme för fig banat, der välgörighet ämnar dem at bereda mångas lycka. Regnet kan af stormilar förskingras; men fägringen af de fjät, i hvilka det framgått, utvisar den öfriga trakten sin förlust. Drottning-holm tilväxte ansenligen i prydning och utvidgande på denna tiden. Den af träd tilförene upförde byggnaden, under namn af China, blef til et afskildt Lust-slott af sten förvandladt. Början gjor flott af sten förvandladt. Början gjordes äfven at anlägga en stad; som med inrättningar sor sinare stål-arbeten och med en spets-fabrik försågs, hvilken senare egentligen under Hennes Majtts höga inseende och på des bekostnad dress. China-slottet räknar för yppersta prydnad at inom sina murar framvisa; hvad konsten förmått uti en Drottnings hand, som med förundransvärd arbetsämhet och smak darett valat fina China. och fmak deruti velat finna fit höga behag.

Emedlertid öpnades 1760 års Riksdag, fällfam af den tid, fom dertil upgick under omväxlande fegrar emellan partierna. Men då minnet af hvad fig tildraga kunnat på en för ögnablicket vigtig tummelplats inom mennifko-åldren utan efterverldens affaknad förfvin-

ner; då äger deremot historien, at på et sig värdigt sätt for alla tider anteckna, huru staters lycka och mensklighetens rätt i samma stund vårdades. Freden, som år 1762 slöts emellan Sverige och Preussen bereddes af Hennes Maj:ts hand; och med freden återtog Lovisa Ulrica sin igenom börd och värdighet tilständiga lott at stifta sämja och förening emel-

lan della Magter.

Detta och det förledna året hade Hennes Maj:t, altid ofkiljaktig ifrån de höge personer, hvilka hon tilhörde, gjort tvänne särskilta resor til Loka. Grafvården, som uppå Hennes Maj:ts befallning vid Losö Kyrka uprestes til en v. Dalins och en Klingenstjernas åminnelse, och högtidligheten hvarmed denna grafvård invigdes, äro hvar för sig talande vedermälen, ej mindre af sörtjensten, än af sörtjenstens värde, rönt af en Drottning med uplysta och af vänskap förädlade känslor.

Småningom tycktes den år 1756 få ifrigt omtvislade frågan om Grund-Lagarnes verkställighet vilja förbytas til en annan icke mindre vigtig: jag menar

den om Grund-Lagarnas förbättrande. Et Samhälle, der denna senare kan up-komma, tarfvar ostridigt hvad det söker, men upnår sällan hvad det tarfvar. At uposfra enskildta fördelar åt allmänt väl tilhörer endast själar af hög art: sådant fordrar sörsakelser, hvilkas värde menigheten icke känner, mindre des ansörare. Emedlertid gvider den underliggande: himmelen tröttas af hans vådelösten, så länge det onda ömedelbarligen verkar på egen säkerket och bestånd. Öfvergången sinner honom kallsinnig, löstet förgätit. Han gväljer nu i sin ordning hvad heligt vara bör, och plankan, som räddat honom ur vågen, lemnas henne aldraförst til rös.

Länge hade rikets penninge - verk och de förbättringar dervid af nöden voro, ådragit fig allmän upmärksamhet. Dermed tycktes ock den Riksdagen egenteligen vilja fysselsätta fig, som började år 1765. Dock återtogo de förut öfverklagade Grund - Lagarne stundeligen nya behagligheter i deras ögon, til hvilka ordningen nu kom at styra. Rässt och sparsamhet äro ypperliga ting, när hämd icke sörestafvar den förra; när allmän tro, ashandlingars tilbörliga Del. I

helgd, och grundsatser i öfrigt värdige en rikshushållning äro de rättesnören, som den senare med uplyst varsamhet

altid följer.

Hvad denna Riksdag känbarast ef-ter sig lemnade var behof af en ny i och detta behof blef tryckande för riket i mon af det äfventyr de näringsfång underkastades, fom med des bestånd äga ouplölligt fammanhang. Gemenligen ljuda suckar och klagorop illa i de rådandes öron. Sådant är ofta en fölgd af deras misstag och deras afsigter. Intet är då lättare än at låna dem namn af halsstarrighet, anläggningar och motvilja. De slere besvär, som isrån åtskilliga landsändar hunno til Thronen framtränga untagas med ömhet af hier framtränga, uptogos med ömhet af hjertan, hvilke uti rikets väl, oaktadt alla förändringar, funno sit framhärdiga systemål. En vaklande och nyskapad delaktighet i Riksstyrelsen räknar alt förloradt, när des bestånd och varaktighet äfventy-ra. Erkänslan förvarar i desto listigare

minne det ädelmodiga och oförskräckta steg, som togs uti December år 1768.

Under skakningar och brydsamma tidskick har dock Allmagten sig ofta sörbehållit at på vederqvickande sätt sör-

villa

vissa länder om sällaste framtid. Ibland vedermälen af denna art hade Sverige tvänne år förut sått njuta et af de ljusligaste uti dåvarande Hans Kongl. Höghet Kron-Prinsens gistermål med Hennes Kongl. Höghet Kron-Prinsessan af Danmark Sophia Magdalena. Hvarje rättsinnig undersätares glädje at hoppas Svenska Thronens styrka och tilväxt för senaste esterverld täslade då uti lifliga betygesser och uttryck.

Hvilken förnöjelse borde icke Deras Majestäter nu känna at se sig omgisna af en Famille, hvars dagar den Högste alt intil denna stunden med så synbar välsignelse hade skyddat? Men huru smärtesamt var dock at rädas det onda, som ännu sörestod så älskvärda barn: et ondt, sörsärande vid alla åldrar, men oblidkeligt vid en mera framliden? Drottningen var altsor uplyst at draga koppympningens allmänna nytta i tvisvelsmål. Dock hade denna sör mängden af mennisko-lis dyrbara uptäkt uti enkla händelser någon gång tagit vidrigare skick, och ju slera de list voro, som sör minsta häras upkommande

de tvetydigheter skulle blottställas, ju mera ryste Hennes Maj:t at vidtaga, hvad med en oblid möjlighet icke alde-les åtskildt var. Drottningen lemnade den sinnesstyrka sit värde, som väpnad med sörnustets köld, under lockande tal och leende upfyn med giftet i han-den går at aldraminst uptända en plågosam sjukdom i de späda varelsers ådror, hvilka naturens röst kallar til vår famn, såsom deras säkraste fristad för åkommor och nöd. Med et til efter-fölgd häraf aldeles ofkickligt hjertelag, hade ock Hennes Majit altid yrkat koppympningens uplkof intil des unga Kongl. Huset hade uphunnit den ålder, at föreställning af nytta och påfölgder verka-de frivilligt val. Riksdag var nu åter utlyst, men på en ort, der trängsel förestod för sjelsva Kongl. Famillen, ibland skockar af solk isrån alla rikets gränsor sammanslutne til en liten krets. Här var då ingen stund at sörlora. Koppympningen börjades och fick snart den glada utgång för hvilken Himmelen ic-ke nog lofvas kunde. Under afbidan-det hade dock Hennes Maj:t til fullo smakat den sinnes - våndan at se slera fig lika kära lif ligga på en gång likasom sammanblandade med den otaliga offer-mängd, som döden stundeligen hemtar ur menskligheten.

Riksdagen blef afflyttad til Stock-holm, hvarest den slöts i början af året 1770. Frågan om jemnvigt inom Lagski-pande Magten blef med detta Riksmöte väckt, afhandlad, omtvistad och minväckt, afhandlad, omtvistad och mindre utredd, än bortgömd. Här begynte et och annat spår at synas af et i landet upväxande mångvälde, för hvilket dock tidigare mål satt var, än man då vågade hoppas. Mot sommarens slut sick Hennes Maj:t den glädjen at på Drottningholm emottaga sin Herr Bror, Hans Kongl. Höghet Prins Henric af Preussen, Sex och tjugonde året framskred, sedan Hennes Maj:t, med en oaflåtlighet, som vänskapen allena känner, hade med sit Kongl. Ars Hus underhållit egenhändig bresvexling; et medel at göra aslägsenhet dräglig, som enskildte personer oftare så med besök sörändra; och som efter så många års omändra; och som efter så många års omlopp borde för en Syster, af Hennes Maj:ts hjertelag, göra denna efterlängtade omvexlingen uti en kär Brors omfamnande aldeles ovärderlig. Sällan kunna dock sådana besök förlängas i E 3

mon af den glädje, de å ömse sidor väcka. Årstiden skyndade ester så veckors förlopp den Preussiska Hjeltens afresa til Ryssland.

Känslorike själars väsentliga skiljetekn är at i bråd och ilande sart omsöras af et ömande, et eldfullt hjerta. Styrde de än alla des rörelser med eftertryck, och i så måtto upsylde hvad sedoläran aldrasträngatt föreskrisva kan; mägta de likväl aldrig förtaga den högstämda ton, som natur och lynne danat: det outplåneliga skick, hvarigenom vi mer eller mindre i ögnablicket ansättas af tilstötande föränderligheter, af saknadens qval och all den frätande smärta som uti osörsedde, i ljungande ödeskisten oss osta til jorden nederkrossa.

ödeskisten oss osta til jorden nederkrossa.

Konungen dör: de ögon slockna, der vilja och nåd tilvunno sig allas hjertan: de ögon, hvilkas frögd altid varit en just i ögnablicket skådad Maka. Slagen af den våldsamma, den forfärande skeppelse, hvaruti faran genatt visade sig, hastar Drottningen söga annat sjels än med döden i hjertat til den dören, inom hvilken des dyra förlutt i blinken

timar, och den nu et skyldigt, et ömt, et vördnadsfullt men grymt medlidande för henne tilstänger. Fasan är icke mera deras, som ljungelden förtärt; men då lisvet hos de kringstående mindre släckes, än i des innersta grundvalar misshandlas; då hjertat hos dem likt trädet ryckes til hälsten af rötterna up; då gör ock den ösverblissel af lis, hvarmed de länge måste kämpa emot sörödelsen en smärtande åsyn sör alla. Sådant är deras tilstånd, som til närmaste dant är deras tilltånd, som til närmaste blods- och vänskaps-band plötsligen plundras af döden: sådant var fast mera den höga Makans, hvars hjerta satte sit lif, fin rätta förnöjelse uti de helgade band, som nu upresvos. Sömn och hvila veko sjerran ifrån Drottningen slere månader igenom. Sinnet var ouphörligen sargadt af tärande oro. Alt visade här et hjerta, som ledsagadt af förnust gerna ville lyfta sig; men steg til djupare fall: som utan at veta hvilken af sina rörelser det följa skulle, stundom vaklande och obestämdt lutade åt alla håll, stundom antog brådare fart, och af mäg-tiga hinder på alla sidor sammanträngt, likt strömmen, i forslande hvirflar kringhvälfde. Sådana skakningar är menni-E 4 fkoIko-hjertat altför svagt at länge uthärda. De tarsva skyndesam bot, om sinnet eljest skal ryckas ur et djup, på hvars försåtliga brädd det snart til vådligaste dåfnad och likgiltighet kan insomna. I de trakter der förlusten timat, der återförer os ock alt på minnet deras: inga afbrott, ingen tankeskingring, ingen hvila, rum, personer, ja lissösa ting, alt väcker åminnelsen och sorgen blir sluteligen en eld, som upfräter sit eget altar, dit söda honom utan återvända framstaplas. På så oemotsägliga skäl grundade sig de välmenta söreställningar, som omsider bevekte vår Drottning at in på hösten söretaga sig en resa til Berlin.

Här blef ingen af alla de betygelfer ur akt låten, hvarmed höge Gäster
altid varda af Konungar på et dem värdigt fätt emottagne; men när dessa betygelser och den erkänsla de väcka äro
hjertats egna uttryck; då äga de et värde, som throner allena dem aldrig gisva
kunna. Också hasva throner sällan gisvit
friare utrymme än denna gången åt mennisko-hjertats ömaste känslor, sällan
framlyst i ypperligare esterdömen af broderlig vänskap än under en Fredric

den Andras spira. Här fördrögde Drottningen långt in uppå nästkommande året; då sonlig vördnads otröttade ögnamärke emedlertid var at skyndesamligen
och i rik måtto låta upsylla hvad til
inrättande och bestånd af en hothållning Hennes Kongl. Maj:t, enligit des
höga gistermåls-contract, tilkomma borde,
Drottningen var allaredan under å-

terresan ifrån Berlin anländ til Löbenitz i Pomern, när framledne General-Lieutenanten Baron v. Ram say til Hennes Maj:t öfverlemnade Konungens egenhändiga skrifvelse, med tidning om hvad sig den 19 Augusti och följande dagar i Stockholm tildragit hade. Det förtroende, hvaraf Kongl. Maj:t uti så vigtiga ögnablick derjemte gaf Drottningen yppersta vedermäle, då Kongl. Maj:t updrog henne högsta befälet öfver sina Tyska Stater, hastade Hennes Maj:t at upfylla. Sveriges och alla des underliggande länders lycka blef af Drottningen på högtidligt fätt i Stral-fund kungjord, och huldhets-ed i Konungens höga namn tagen af Regering, Landt - Ständer och Troppar. Den un-ge Hjelten, som då hade gifvit Verlds-historien, hvad hon visserligen icke i öfver-E 5

öfverslöd äger, nemligen minnet af en med idel mildhet och nåd beseglad ha-stig, men estertryckelig Rikshvälsning, fant ester sådant verk mindre behag i allas förundran, än i de ofmickrade glädje-offer, fom inför thronen utan återvando framburos af et inom så timars förlopp ifrån femtio års fargande oenigheter frelfadt Folk. Hvad glädje för en Mor at fnart få skåda? En Mor, fom åt dessa oenigheter nödgats uposfra så mycket af eget, så mycket af en älskad Gemåls sinneslugn; En Mor, som i det höga ädelmod, hvarmed det framfarna förgats, aldrig kunde misskänna egna tankfätt, och fom nu af en så stor Son i ömaste uttryck inlåten var at hasta til lyckliga Barn och til et lyckligt Folk?

En med få rörande känslor påkallad återkomst uteblef icke länge: och huru öpnar fig nu icke med densamma för vår Drottning en af Försynen likasom förberedd hamn at vid annalkande

år kunna intaga?

Hade regeringsfätt och vidriga tidskisten tilsörene gisvit thronen bekymmer: hade Hennes Maj:t, såsom Konungens Gemål ofta i dem hast sin dryga

del: hvad ära nu at såsom Mor af en magtägande Kung i lyfande lugn tå de-la den nya glants, fom thronen at den-na Herren fått? Snart inföll äfven för Hennes Maj:t den hjerteliga glädjen at vid denfamma fe fin älfkade Herres hus med nya blodsband fällas, då Hans Kongl. Höghet Hertigen af Söderman-land år 1774 förmältes med Hennes Hög-het Prinsessan af Hollstein; och falt närmare borde Hennes Majit känna den fom hela Riket rönte den förste November år 1778. Fredricshof hade emedlertid förbytt sig til en Kongl. boning, dit Hennes Maj:t redan på förstnämde af dessa åratal hade inflyttat, och med Drottningen den ordning och smak, som altid utmärkte des hemsäten. Här tilbrakte Hennes Maj;t vintertiden, då des Hof vid åtskilliga tilfälligheter var lysande, altid af anständigaste värdighet utmärkt. Sommaren åter hade för Hennes Maj:t under stillare lefnad det mästa behag vid Svartsjö, hvars negder Hennes Maj:t hvarje år tycktes finna af förnyad fägring. Denna är ock fluteli-gen den årafölgd, der J, Mine Herrar, intagen et märkligt rum. Academiens uplifvande den 24 Januarii år 1773 är just

just den punkt, hvarisrån des handlingar intyga at med lyckan, som sör Sverige sem månader sörut började, Hennes Maj:t äsven trodde det sinneslugn sör sig börja, med hvilket hon å nyo ville åtaga sig Academiens beskydd. Allmänheten har ock sedermera oasbrutit sport huruledes Academien ägt den hedern, at likasom in i sista stunden sölja den stillhet, hvaruti des Stistaringa na frambragte de ösriga åren af sin lesnad.

Sällan hade väl Hennes Majits helfa i ungdomen varit föränderlig; åtminflone voro föränderligheterna af en art
at båda lycklig och fund kroppsbyggnad. Så dyrbar naturens gåfva underhölt Hennes Majit med oafbruten måttlighet i fömn och mat. Luft och rörelfe voro den enda omvexling, fom Hennes Majit altid med lika nöje tillät fig
under det trägna arbetande, hvaraf dagen til största delen uptogs. Om årstid
och smärre olägenheter dervid fällan
kommo i fråga, var glömska och förakt
af dem Hennes Majit et nöje, då ömheten för någon af des höga Hus så krafde. Alt sedan år 1775, då Hennes

Maj:t med möda hade undsluppit en svår peripneumonie, hade ock de slesse anstöter, som trässade Hennes Maj:ts helsa, sått til påsölgder sör brösset et mera oroande utseende. Sådan var ock den, som år 1782 vid medlet af Maji månad sig insant, och som af en, Hennes Kongl. Höghet Prinsessan åkommen sjukdom ingalunda lindrades. Likväl liknade sig ännu alt til förbättring vid förestående blida årstid. Dessa höga Personer, sör hvilka helsan uti så omedelbarlig måtto berodde af bägges välmåga, lemnade nu staden, och återtogo sit vanliga sommarvistande på Svartsjö. Emedlertid härstältes Hennes Kongl.

Emedlertid härstältes Hennes Kongl. Höghet långsamt och Drottningens oro derösver gaf sinnet icke det lugn, som det aldraminst bör sakna, då et ondt af vådlig art sig i vår egen blod antända vil. Hennes Maj:t hemtade under alt detta nästan ingen annan vederqvickelse, än den som någon stund uti öpna lusten tagas kunde. Olyckligtvis hade sommarn i värma ännu icke uphunnit det tjenligaste skick dertil. Febern, som med möda velat i korta skof uteblisva, återkom med försärlig framhärdighet åtsölgd af en i hög måtto plågsam och afmat-

mattande uphostning. Krafterne försvunno, och i mon deraf minskade äsven de botemedel i verksamhet, som med berömda Läkares otröttade omtanka

nyttjades.

Ho ryste icke redan vid blotta åtankan af den mistning, hvars asstånd et sveksamt hopp gerna förlängde, ju oerfättligare den var? Hennes Majt, sjels den första at inse slutet af sina dagar, visade ljusligen huru obesegrad af sruktan en ädel själ med Himmelens bistånd vara kan i de ögnablick, hvilka naturen sig sjels lemnad aldrig utan bäsvan asvaktar. Med saktmod och oförsärenhet hade Drottningen sjels tidigt sörekommit sina Läkare om hvad hon trodde sig sörestå, när Läkaren osta behösver mycken granlagenhet at äsven i det senaste derom underrätta den sjuka.

Men hvad Hennes Maj:t i så måttø sig sjels litet fördölgde, derösver var det förnämligast som Hennes Maj:t önskade at kunna tidigt trösta de höga Personer, som af detta dunderslag hotades. Försakelse af egna känslor hade i alla tider varit Hennes Maj:t lätt, då blodsband och vänskap så krastde. Märkeligen voro dock Hennes Maj:ts ytter-

sta stunder danade at gifva, ej mindre denna än alla des öfriga egenskaper sit rätta och everldeliga ljus: et ljus, som med ädlaste täslan både togs och återgass i upsyllande af alla de öma plikter, som åt en Mor bevisas, men ock af henne i sin ordning icke misskännas böra.

henne i sin ordning icke misskännas böra, Så täcklige i Himmelens ögon, så hugnesamma för hvarje svenskt hjerta, så rörande för menskligheten voro de upträden, som föregingo Högstsalig Hennes Kongl. Maj:ts lesnads slut. Detta inföll til Konungahusets och Rikets djupa assaknad den 16 Julii år 1782 kl. tu om morgonen.

Lovisa Ulrica ägde uti hela des utseende det sina, det behagliga, som äsven icke viker sör annalkande år och af tiden likasom med ovilja vidröres. Uti höga och ordentliga anletsdrag, men synnerligast uti eldfulla och majestetiska ögon framlyste genomträngande urskilning, värdighet och alfvarsamt ädelmod. Ynnest, välvilja och vänskap utösvade kanske aldrig mera krast på menniskors undergisvenhet och erkänsla, än då denna Drettning, ösvertygad at de icke yttra-

yttrades emot ovärdiga personer, ville uti bemötningssättet framställa så smickarande öfvertygelse. Icke mindre uppenbarligen teknade sig ock en oskrymtad och ren själ i alla des öfriga rörelser. Hvad på bekostnad af känslors sansärdiga halt borde antingen förändradt eller oyppadt blisva, sådant ansåg Hennes Mait för en hielpreda ojemkelig ei min Maj:t för en hjelpreda ojemkelig ej mindre til des höga börd, än tankfätt. "Jag är skyldig at lemna, sade Drott-"ningen, hvad trängsel, assigter och för-"lägenhet måste tilgripa i en lägre krets! "min ösvertygelse tåler at rättas, aldrig "at döljas". Hennes Maj:ts dageliga lefnad gas oförändrade pros af ordning och arbetsamhet. Tidsfördrif innebära behos at förlora hvad menniskan dyrba behof at förlora hvad menniskan dyrbarast äger: hvad Drottningen öfver alt värderade. Umgänget var Hennes Maj:ts hvila; och om nöjen skulle smakas, borde et skick dem påklädas, at lemna hvarken förstånd eller hjerta aldeles syflolöst. Ifrån denna synpunkt allena var det som skådespel kunde behaga Hennes Maj:t. Drottningen fant i dem en väg til hyssning, belesvenhet och fria kon-ster; altid uplyst i omdömen, och akt-ning för Svenska folket trodde hon detfam⊲

famma til fådana yrken lika få skicke ligt, som til lärdoms- och snille-rön.

Igenom urlkilning och finak var Hennes Majit en i födslen danad vän af idrotter och snille. Intet gjorde Hennes Maj:t mera nöje än at tro, det hjertats förbättrande i mer eller mindre mon af dem åtföljdes. Åtminstone trodde hon någon utväg i allmänna fammanlefnaden vara med dem öfrig, då deremot en grof, ohyffad och vankunnig menniska ofta kan misstjena, äsven då han tjena vil; utan känsla af det ädla, det tilständiga, ofta ens icke misstänka deras varelse, just då de klarast visa sig, och finna den moraliska verlden lika så mörk, som dagen det är för den blinda. Sällfam minnesgåfva och många års beläfenhet hade hos Hennes Maj:t nedlagt et ypperligt förråd af kunskaper och vitterhet. Redan i yngre åren hade Hennes Maj:t vid Drottningens sin Fru Mors sida fullbordat alfvarfamma och vidlyftiga verk. Med ofläckelig hog för infig-ter hade få trägit läfande blifvit en likafom införlifvad och väsendtlig ting med Drottningens varelse. Större delen af förmiddagarne upgick dertil, ja slera timar användes äfven til läsning hvarje DEL. I. F eftereftermiddag. Härunder hvilade Hennes Maj:ts upmärkfamhet lika oftörd meren-dels på djupfinniga ämnen, då likafullt fådane arbeten fortfattes, hvilka fordra könets hela omtanka: jag menar dem ; der nålen tällar med penfeln om företrädet. En dag; som hindrat eller afbrutit dessa nöjen var uti Hennes Maj:ts sinne svårligen ersatt; och des höga värdighet krafde aldrig något fådant upofrande, utan at gifva dem fördubblad behaglighet när de återtagas kunde. Med få ymnig skatt af tilvundne infigter förenade Hennes Majit den eldigaste inbilnings - kraft och fällsynt gåsva at yttra sig med värdighet. Kort sägt: för gadra var Hennes Majit ässen item alt andra var Hennes Maj:t, äfven utom alt affeende på börd och rang, umgängets förnämsta prydnad; för sig sjelf begåfvad med en fjäl, åt hvilken naturen i

ofpard måtio gifvit de fina känflor, fom höfvas at röna hvad ypperlig förnöjelse et uplyst umgänge oss gifva kän.

I förakt af mennisko-svagheter sökte Hennes Maj:t äldrig öka beröm af egen sinnes-styrka. På denna sidan håde Hennes Maj:t lemnat verlden så oveder fägliga prof, at hon icke behösde aftvinga loford. Af svagheter täknade

Diots

Drottningen likväl feghet och räddhoga ibland de minst förlåtliga. Behjertenhet och mannamod tilhörde i hennes tanka icke allenast den class af medborgare, hvilka fäderneslandets försvar emot des fiender åligger; fast mera trodde hon desla egenskapers fullkömliga motsats vara kanske den rikaste källa äf låga gerningar, samt til påsölgder ofta lika så farlig; som nackhöga assigter och ilvilja; åtminstone det mägtigaste hinder af dygdens fria och okonstlade utösning. Oaktadt detta gas Hennes Majit ingalunda sin sörundran åt den art af oförsärandat som samt tigstsat än välhetänkt da in forundran at den art ar ofortarenhet, som mera trotsigt än välbetänkt
löper faran til mötes. Drottningen tilhörde en blod; som med denna egenskapen allena aldrig hade kunnat i sju
års tid gifva Europa den fällsamma synen af sex til et enda rikes undergång
fruktlöst förenade Magter. Sannerligen fviker ock denna oförfärenhet ofta, när olyckor af oväntad, af snärjande och framhärdig natur ofs öfverrafka? när hjelp ur långväga afstånd med uträkning och tolamod skal framdragas: när genfägelser oss möta, som endast bero af sakers inre art, och knuten ligger outtedd, för hvilken svärdet likasom slögna F 2

vil. Annan är den oförfärenhet, fom väl mindre bländande i första påseendet likväl bereder fig efterverldens fäkra högaktning, fom med kall blod afmäter fin våda, hvars omtanka fjättrar alla tilfälligheter, och fom i finom tid med afpassad verkan, lik ljungelden, synes och dödar. Skulle en sådan själ icke altid upnå hvad hon åfyftar, finner hon dock fin rika belöning, icke uti fåkunniga hopens bifall, utan i eget upfåt, egen öfvertygelfe allena. Ofta har hon inom fig uti känfloömt hjerta de äfventyrligafte anfall at frukta: anfall, af hvilka lion dock aldrig besegras kan. Hon äger ingen annan driffjäder, än egit begrep om ära och tro, fin oinskränkta rättighet til framtidens aktning. — Äger hon tillika, hvad fällfynt är, jag menar konsten at aldrig förlänga sina inträden på verldens allmänna ikådeplats: at i tid mättna vid sveksamma bifall, oaktadt hvilka mängden af åskådare altid ledsnar, altid längtar efter ombyte af perfoner: går hon med refvade segel vid en ännu blid vind utur farvatten, ryktbara af förtida eller fenare, men altid lika vådeliga tkeppsbrott, in i det lugn, en blid Försyn henne tör hända til hands

hands håller; hvad ypperligare mål af visdom och lyckfalighet är då i dödlig-

heten at upnå?

Ho finner i öfrigt icke at Drott-ningen uti lynne, börd och fjelfva fin värdighet ägde borgen nog för betygel-fer af vördnad, om icke ofviklig förmur emot tiltagsenhet och oförrätt? Desfa hade dock under vissa tidskistens yra ens icke altid velat döljas under de förras mantel för at framskymta vid thronen. Långt ifrån at vara någon hemlighet var ock denna Prinsessans sinnelag af en art at lik cedern i fin högd icke blifva oförfökt af förmätna ilar. -Hvad efter stormen bäst skönjes, Mine Herrar, är cederns bestånd, icke vindarnas raferi. Oförfynt i medgång har förmätenheten åter fit fäkra straff i den qväljande räddhoga för hämd, hvar-til hon i vidriga lyckoskisten dömer sig lika så oselbart drabbad, som hon deraf förtjent är. Högstfalig Hennes Kongl. Maj:t Enke-Drottningen, som uti hämde lystnad och agg aldrig kunde igen-finna hvad hennes hjerta eftertraktade, krafde ens icke de första stegen at rädda de offer, hvilka til Hennes fötter fällas kunnat: Hon geck fjelf deras rädd-F 3 ning

ning ädelmodigt til mötes. Om Henenes Maj:t af medfödd böjelse til välgörighet med sörekommande ynnest äsven bemötte okända personer, och i så måtto gaf dem et desto lyckligare utrymme, at med tiden deraf göra sig någorlunda värdiga; förde dock en af vidrigheter mognad erfarenhet Drottningen oftast på sin vakt emot beställsamhet, sjäs och höglysten trängtan at synas. Men af hvad art ock de hjertats rörelser voro som Hennes Maj:t yttra ville, ägde hon aldrig sina uttryck enväldigt nog sör at tvärt emot upsattad tanka om menniskors halt slösa i betygelser på deras räkning. Tvärtom kräsver sanningen här ösverljudt af oss det vitsord at gen här öfverljudt af ofs det vitsord at ock all verldens höghet, ära och rikedom gått ofmickrade ifrån Hennes Maj:t, om de af det aktningsvärda til lynne och egenskaper icke varit åtfölgde. Drottningen kände icke högre nöje än at updaga en bortgömd, skydda en förfölgd, men i båda händelserna profgill förtienst at framskälla hägna in med egen tjenst: at framställa, hägna, ja med egen ofta känbar olägenhet belöna gerningar, mindre synbara tör hända, än af blyg-samhet, seder och upsåt förädlade. Sådana voro de yrken, fom lågo Hennes Maj:t

Majit fast närmare om hjertat, än at i

Majit fast närmare om hjertat, än at i stoftet förtrampa et misslyckadt och om tilgist kräsvande ösvermod.

Annu en gång, Mine Herrar, renchet i seder, oskrymtad dygd, ära och tro voro uti Drottningens ögon Gudabilder, dem hon med en sör vanliga själar fremmande sörtjusning af innersta hjerta tilbad. Ju tidare en ledsam erfarenhet sör Drottningens skarpa granskning hade updagat dessa varelsers sällsynthet på jorden; ju ostare lågade ock Hennes Majits nit sör allmänna upsostare, såsom enda hörnestenen, hvaruppå det välde i menskligheten sör sederpå det välde i menskligheten för sederna uphygges, som borgerlig lag nu en-dast utöfvar. Hennes Kongl. Maj:ts stränga begrep om skyldigheter, hvilkas krets hon äfven för sig sjelf ingalunda in-skränkte: hennes sassa ösvertygelse at menniskan framter icke härligare bevis af sit höga ursprung, sin tilkommande lott, än den ovilkorliga förkosran i dygd, den oafmätta gräns i kunskaper, dit hon uphinna kan: alt detta, säger jag, föranlät Hennes Maj:t at icke räkna en fådan sedernas möjliga magt för et philo-sophiskt tankspel allena. Det ofullkom-liga viste Hennes Maj:t väl vara i alla F 4 tider

tider ofkiljaktigt ifrån menfkligheten. Himmelen tilkomme det ock derföre allena at öfverse med det jordiska; menniskan at aldrig stadna i sin fart til det fullkomliga: at i denna vägen anse alt för ogjordt, så länge ännu något återstår at uphinna. Huru ofta önskade Hennes Maj:t icke at den sidvördnad för seder, som icke altid af grofva lagbrott åtföljes, och hvars enda domstol menniskors aktning är, äfven funne vid et i sig sjelft så fruktansvärdt domsäte en med des art enlig bestraffning? Tankan var at alla samqväm deruti enhälligt skulle instämma, at isrån sin gemenskap ashålla den fräcke, fom mera brottslig än fakfäld med sin närvaro qväljer menniskans umgänge, fläckar den oskuld, hvaraf han omgifves, och oförfynt framlefver et skadligt efterdöme af hvad al-drig fynas bör: at nemligen det goda ftrafflöst kan underlåtas, blott uppenba-ra missdåd icke begås. Olyckligt det tidehvarf, jag säger icke der denna sull-komlighet saknades, men der utan ringalle känfla af alt det höga, fom åtrån derefter innebär, man endalt uppehölle fig vid svårigheterna at få henne upnådd!

Om under den i dödligheten före-lagde beredelse til framhärdig högre sull-komlighet, ols af den eviga Godheten räkning hålles för den tilväxt vi här gifve, så väl åt kretsen af våra insigter, som åt en af samvetet gillad dygdens utöfning: om äsven de sörsteg af sken, hvartil vår oförgänglighet upklarnar just vidtaga i den punkt, der vi uti bägge dessa bemodanden blisvit af dödens lia träffade; i hvilket bländande ljus stadnar icke då vår svaga föreställnings-kraft när hon i de öfre boningar vil upsöka en Anda af så ädel art, som den, hvars afsaknad i det jordiska vi nu begått haf-va? Utan at vidröra et täckelse, som undan dödliga ögon bortskymmer så out-härdelig klarhet, nedläggom, Mine Her-rar, vid vår Stiftarinnas aska vår brin-nande önskan til Allmasten, at til menska nande önskan til Allmagten, at til mensk-lig ålders högsta mått få vörda en Konung, hvilken med det ärftliga af höga egenskaper Han af Sin Fru Mor fått, äfven behagat igenom utmärkt beskydd göra detta arfikap lyfande för Svenska Vitterheten!

# INTRADES - TAL,

Hållit den 2 April 1786, Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien,

Ąf

Hans Excellence Herr Riks-Rådet,

Gouverneuren för H. K. H. Kron-Prinsen,
Riddaren och Commendeuren af

Kongl. Maj:ts Orden,

FRIHERRE FREDRIC SPARRE,

#### Mine Herrar,

Af högsta erkänsla upfyld, för den nåd Konungen gjort mig, då det honom täckts kalla mig til et rums intagande bland de Honoraire Ledamöter i denna af Hans Maj:t åter uplisvade Vitterhets-Historie-och Antiquitets-Academie, bör jag med rätta prisa det ögonblick fällt, som nu tillåter mig å edertsamlings-rum här, Mine Herrar, spambära

pära mit brinnande vördnads - och tack -

famhets - offer.

Af den blida lycka gynnad, at i hela delar af min lifstid få eldas i ädel hog för vitterhet och nyttiga kunska-per, under den ära jag hast, at nära Kongl. Maj:ts dyra Person och vid soten af des Thron, vara vitne til den vidsträckta insigt, kärlek och fäkra granskning, hvarmed vår Konung altid hägnat och främjat Vetenskapers och Fria Konsters gagnande idrotter, huru skulle jag icke sinna mina i så måtto njutne fördelars värden til sin yppersta högd stegne, då mig den heder skänkes, at framgent så, ehuru den minst dertil sörtjente, deltaga i et Samsunds bemödande, som Kongl. Maj:t sammansatt af de vittraste Män i sit rike, och åt hvilket han anförtrodt omlorgen at tilvinna vetenskaperna allmänt behag genom de vackra kunskapers utbredande, at stadga goda smakens äkta art, genom lärdoms-yrkens rätta granskning, at skilja landets häfder från mörker och oredor, och framställa i sin sanskyldiga dag, fäderneslandets genomgångna märkvärdiga öden, så i sjermare som närmare tidelopp, samt at sist befäsla dem genom

genom de varaktigaste minnen, och frel-sa dem från vilsarelsens falska sken och

förgänglighetens vilda medfart.

Jag känner, Mine Herrar, all eder rätt, at af mig i något af dessa yrken utkräfva et nyttigt biträde; men darrar vid känslan ock af all den brist, som

dervid hos mig sig röja lärer.

Emedlertid, betagen vid åsyn af de rika fält här för oss öpnade äro, ville jag åtminstone kunna bilda för eder, så som jag känner den sjelf, hvad glad ut-sigt instundande tid bådar for Svenska Män, at mer än någonsin kunna vänta den mäst rotsasta grundläggning af borgerligt Samhälles väl, och des framgena tilväxt, sedan vår Konung så, som nu skedt, helgat åt vitterhet och lärdom bland sit folk, det krastigaste beskydd och den mäst lisgisvande upmuntran; men til få härlig taflas värdiga upställ-ning, passar illa min talegåfvas ringhet, och et längre fortfarande med mina sva-ga uttryck derom, skulle snarare tjena at från ändamålet helt och hållit asleda, famt fördunkla det präktiga ämnets glans.

Et vare mig dock ännu tillåtit in nan jag afbryter mit tal, hedern, at få eder, eder, Mine Herrar, och mig lika lyckönska til de förnöjande och smickrande
värf, som våre blisvit, at genom förelysande efterdömen i det gagneliga, sprida til sista verldsåldrar vår Konungs och
höga Stistares ära, samt Fosterlandets
sällhet, under den älskade och vördade
Regents spira, som nu det skyddar och
styrer.

Måtte vår omtankas nit, vår vakos oförtrutenhet, at til Hans Maj:ts visa afsigters befrämjande honom til mötes gå, blisva vår säkraste borgen, at icke någonsin stadna nedansöre så värdiga sö-

remål.

## INTRADES - TAL,

Hållit den 2 April 1786, Uti Kongl Vitterhets Historie och Antiquitets Academien;

Af

### GREFVE CARL WILH. v. DÜBEN,

Président i Kongl. Kamar-Revision, Commendeur af Kongl. Nordstjerne - Orden.

#### Mine Herrar.

Innerlig åhogå för vitterhet och upriktigaste högaktning för des idkare, hasva i alla tider isrån mig varit oskiljaktige; men medsöra ingen slags rättighet til det heders-rum jag i dag har den lyckan; uti denna Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academie at intaga: en lycka den jag således med skäl bör anse, mera som en verkan af oskattbar ynnest, än som en fölgd af egen sörtjenst. Ju vidsträcktare sördenskul min tacksamhet dersore är, des högre önskade jag kunna densamma som sig vederbör å dagalägga; men vid sådana tilsällen som detta, röjer äsven sjelsva förlägenheten

at finna uttryck, ofta tilräckligen de lisliga känslor; hvaraf hjertat öfverslö-dar. Hos mig upväcka de uti närva-rande stund den fullkomligaste fägnad; at se mig försatt uti et så lysande Sam-fund som detta, hvars Ledamöter redan genom mångfaldiga fnilleprof få mycket hedrat vårt tidehvarf, och bevist, at om Svenska nationen ernått högsta spetsen af ära, genom hjelteinod och tapperhet, vågar den jemväl uti alla lärdoms grenar, med andra folkslag täsla. Vitterhet bör ock nu hos os hinna til all möjelig hörd. Sedan I. Mine Herrar, uti lig högd, sedan J, Mine Herrar, uti Kongl. Maj:t sått vörda en ny Skydds-Herre; hvilken sjelf begåsvad med en oförliknelig smak, tjenar til et mönster af den sanna vältaligheten, som rörer och öfvertalar, samt med sin genomträngande kraft utsprider öfver alt ljus och kunskap. Huru mycket lären icke ünder en så uplyst styrsel edert arbete lättas? och hvad lycklig utgång kunnen J icke deraf förvänta? Jag för min del, såsom stadd inom en mera inskränkt krets, kan väl icke smickra mig at dertil på något fätt förmå bidraga; men får dock tilegna mig den förmon, åt deltaga uti edra öfverläggningar, och blifva

### [ 96 ]

blifva vitne til edert bemödande at upfylla en stor och nådig Konungs afsigter, som sedan han på varaktiga grunder stadgat sin samtids fällhet, upreser för sig hos esterverlden en oförgängelig minnesstod, genom det utmärkta skydd, hvarmed han upmuntrar och hägnar vetenskaper och vitterhet.

## INTRADES-TAL,

Hållit den 2 April 1786, Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien

Àf

### FRIHERRE MALTE RAMEL;

Hof - Cantzler, Commendeur af Kongl. Nordstjerne-Orden;

#### Mine Herrar.

Om jag på denna stunden öfverlemanade mig til en billig åtanka af de egensskaper, som böra utmärka en värdig Ledamot af denna Academie, så sörlorade jag et af de angenämaste ögnablick i min lesnad. Tillåten mig derföre, Mine Herrar, at njuta det i all sin sullkomlighet, at endast nämna, endast känna den lisligaste tacksamhet sör Konungens nåd, som kallat mig til det rum ibland eder, hvilket jag nu har den hedern at intaga. De starkaste känslor sakna ej sällan uttryck, som värdigt svara deremot. Snille och talegåsva äro icke nödvändiga sölgder, och lyckligte Del. I.

vis icke oumbärliga prof af et varmt, et ömt hjerta. Men en lyckelig fammanstämning af dessa egenskaper fordras, då man på detta rum vågar tekna vördnad, kärlek och erkänsla för Academiens höga Beskyddare. Det är en af denna Academies yppersta plikter, at til efterverlden öfverlemna minnet af den ära, hvarom Svea folks fällhet vitnar i famtiden. Inga svaga drag tålas

nar i famtiden. Inga Ivaga drag tålas i denna tassa. Ingen välmening kan urfäkta den djershet, at binda mindre friska blad i den krans, som vitterheten offrar des Beskyddare.

Af eder, Mine Herrar, utbeder jag mig godhet och välvilja. Måtte kärlek för vitterhet, aktning för des idkare, samt den fullkomligaste öfvertygelse, huru mycket snillets upodling bidrager at göra sederna och allmänna sammanlesnaden lätt och angenäm, huru krass lefnaden lätt och angenäm, huru kraftigt ärans värdiga berom framkallar ärofulla gerningar; måtte, fäger jag, dessa egenskaper, de enda jag til Academiens tjenst äger at uposfra, hos benägne Medbröder öfverskyla saknaden af andra et vittert Samhälle mera vär diga gåfvor.

### SECRETERARENS

## SVAR

Til de Honoraire Ledamöter, som uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien emottoges den 2 April 1786,

Hans Excellence Herr Riks-Rådet m. m. FRIHERRE FREDRIC SPARRE,

Présidenten m. m. Herr Grefve von DÜBEN,

Hof-Cantzleren m. m. Herr BARON RAMEL.

Bland de vedermälen af Konungens nåd Academien i dessa dagar sått vörda, räknar den sör et af de yppersta at se sig förstärkt med Ledamöter, hvilka i Rikets högsta och vigtigaste värf vunnit sin Konungs bisall och allmänhetens högaktning, och huru smickrande är det ej sör os at i dag til Medlemmar af vårt Samfund emottaga trenne Herrar, hvilke alle beklädt det embete, som med

vetenskaperne äger den närmaste för-bindelse; at i detta antal sinna en Herre, hvilken med blodsbandet ärft Grefve Tessins kärlek för bokliga och fria konster och hvilken, sedan han upvaktat sin Konung under des ungdoms år af honom erfarit det slörsta prof af förtroende, at vaka öfver en ung Prins, fin Faders och Rikets hopp. Huru upmuntrande är det ej, at hos de tvänne andre Herrar, som nu intagit sina rum, finna enahanda insigter och tilgisvenhet för vetenskaperne, förenade med namn, hvilka genom beskickningar redan äro kände i de länder, med hvilkas lärde Academien önskar at komma i närmare gemenskap, at hos alla tre finna den rättvisa i omdömet, de medborgerliga tänkesätt, den försakelse af all myndighet och det angenäma och belefvade umgänge, vetenskapernes idkare fordra hos dem, de skola välja til befordrare. Sjelfve sinnen J, Mine Herrar, uti detta samhälles göromål nya ämnen för edra kunskaper, för eder kärlek til säderneslandet, och et tilsälle at öka den fordran. I raden ägen på esterverldens fordran J redan ägen på efterverldens hugkomst. Hvad jag å Academiens vägnar kan hafva den äran förfäkra, är at I hos

J hos des Ledamöter aldrig skolen sakna den aktning som tilkommer edra egenskaper, den tilgisvenhet och det förtroende, hvilka allena kunna göra et gemensamt arbete lätt och angenämt.

# INTRADES - TAL,

Sveriges fordna Österländska handel,

I anledning af

Arabiska penningar sundne i Svensk jord; Hållit den 2 April 1786,

Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien .

Af

### GUDMUND ADLERBETH,

Expeditions - Secreterare, Riddare af Kongl. Nordstjerne-Orden, En af de Aderton i Svenska Academien.

#### Mine Herrar.

ag intager i dag et rum i denna Kongl, Academie, för hvilket jag har at tacka Konungens nåd. Då jag med djupaste vördnad denfamma erkänner, skattar jag mig ock lycklig, at genom de fastaste band förenas med et Samfund, för hvilket jag bär den upriktigaste högaktning. lag

Jag finner här hvad jag länge önfkat; Mäftare och Domare i åtfkilliga vitter-Mattare och Domare i åtikilliga vitterhets-delar, hvilka kommit at tilhöra
min befattning ock i hvilka de lyckligafte snillen begatt misstag i brist af granskningens biträde, men jag framför alt har
skäl at misstro mig. Ofvertygad både
om min egen brist, och eder förmåga,
Mine Herrar, at den fylla och ersätta,
anser jag för mit angelägnaste åliggande,
at utbedja mig framgent åtnjutande af
eder venest eder ynnest.

At utmärka mit inträde i en få uplyst församling, genom en afhandling, som innehölle nya uptäkter och updagade okända sanningar, kan jag utan förmätenhet icke hoppas. Men då det är min pligt, at öfver et visst ämne yttra mina tankar, torde jag så räkna på edert bevågna tolamod, när jag eder prösning underställer några anmärkningar, rörande Sveriges fordna Österländska handel, i anledning af Arabiske penningar fundne i Svensk jord.

\* \* \* \* \*

Alt från den tid man med alfvar begynt vända håg och forgfällighet på forn-häfderna i Norden, har mycken upmärksamhet blisvit fästad på de skatster som forskning eller händelser efterhand ur fäderneslandets sköte frambragt. De bestå icke allenast i slerahanda smycken och minnesmärken af de gamlas lefnadssätt, utan ock i in- och utländs

ska penninge - sorter.

Bland dessa senare har man igenkänt Anglo-Saxoniska, Tyska, enkannerligen Cölniska; åtskilliga Romerska; Grekiska; Constantinopolitaniska; ja ock Parthiska eller Arsacidiske Konungars; och sluteligen Arabiska, i en ymnighet, som vida ösverträssat hvad man, i anseende til asståndet emellan deras och vår hembygd, sörmoda bordt.

Bland fynd af fistnämde penningar i vårt land, känner jag inga äldre anteknade, än dem Strelov i företalet til fin Guthilandiska Chrönika berättar vara gjorde på Gothland; hvilka följakteligen tildragit sig före 1633 då bemälte

bok utkom i Köpenhamn a).

Schefferus i sin Upsalia Antiqua 1666, förmäler at en bonde i Nerike vid et skogs-

a) Där findis, heter det, adskillige fremmede mynt, som icke andre nationer er bekiendt, Syriske, Arabiske, Gredske, Romerske, &c.

skogshygge funnit en myckenhet Arasbiske penningar, hvaribland en i samma bok är afritad.

Vidare omtalar Hadorph i företalet til Dale-Lagen en dylik penning, fun-nen ofvan om Kopparberget; och Dijk-man, at i början af 1680:talet en myc-kenhet af famma slag blisvit hittade vid Dannemora.

I Rhodes Cimbrisch - Holsteinische Antiquitäts remarques b) finnes et märk-värdigt bref från den berömde Danske Historiographen Otto Sperling til För-fattaren. Det är skrifvit i Köpenhamn 1702 och innehåller, at år 1675 en få-dan mängd Arabiske penningar blifvit fundne på Gothland, at upfinnarne låtit deraf förfärdiga skedar och knappar; hvaraf ock händt, at så af dessa långväga mynt blifvit bergade i Cabinetter.

Assessor Brenner i sin Thessaurus förtäljer, at Arabiske penningar blisvit fund-ne vid Calmar 1673, vid Åbo 1686, och på 1690:talet å nyó på Gothland. J bemälte Finska fynd voro ock Engelske, Cölniske, Augsburgiske och Grekiske penningar inblandade. De Engelske vo-

 $G_{5}$ ro

b) Pag. 421.

ro Konungarne Ethelreds, Knuts och Eduards; de Cölniske, Erkebiskopen Philips c). En Arabisk guldpenning som Brenner ägt, skal varit sunnen vid Wad-

stena i en hög.

Keder förmäler, d) at år 1704 vid Näsby i Roslagen under gräfning til trädplanteringen, blifvit hittadt et mäst förtärdt kopparkäril innehållande 163 lod silfverpenningar, bland hvilka et ansenligt antal voro Arabiske; några få Constantinopolitanske, nemlingen Kejsarne Johannis Zimiscæ, Basilii II, och Constantini XI; månge af Kejsar Otto den store, och af Engelske Konungen Ethelred; och de 13 ryktbare, hvilke blifvit tillagde Konungarne Olof Skötkonung, Anund Jacob, Håkan Röde och Sven Tjugeskägg.

Af de vid Antiquitets Archivet förvarade antekningar, har jag inhemtat, at 1685 en bonde på Gothland funnit Arabiskt mynt, jemte hvarjehanda annat filsver, under det han upbröt stubbar til så kalladt tjärtyre; och at 1703, 21

Ara-

c) Han dog 1201.

d) Nummi aliquot ex argento præstantissimi,

Arabiske silfverpenningar från Wisby blisvit til Archivet inlemnade.

År 1715 fants i Kulleberg i Skåne på Kraperups ägor en få kallad arm-ring af filfver, på hvilken hängde åtskillige mindre ringar och bland dem fyra, hvardera omvesvad med en hopabögd Arabisk penning.

År 1733 skedde et nytt fynd på Gothland, ej långt från Sanda Kyrka; bestående i Arabiska mynt och brutet

filfver til 100 lods vigt. År 1734 upgrofs i Öftergöthland och Skärkinds härad en jordskatt ur en sandbacke i en hage; hvilken bestod af et litet silfverstycke, et Arabiskt, en del hela och en del sondriga Konung Ethelreds och Knuts Engelska mynt och åtskilliga Cölniska.

År 1736 hittade några Dalkarlar vid gräfvande up i bergsklinten mellan beck-och kimröks - bruken vid Stockholm, flera Arabiska mynt, i blandning med Tyska, Konung Éthelreds, några spän-nen och arm-ringar samt en myckenhet

filfverbitar, til mer än 57 lods vigt. År 1739 framböd åter Gothlands rikhaltiga jord en half mil från Wisby i Wästerreda sokn, 135 lod silfver, be-

stående i sex stora ringar, samt Tyska, mästadelen Cölniska, Anglo-Saxoniska, förnötta Arabiska och Constantinopolitaniska mynt.

Ar 1741 hittades i Täby sokn en mil från Upsala 20 Arabiska mynt.
År 1771 fant man på Öland 40 hela Arabiska penningar, ibland ungefär 800 större och mindre afbrott, af hvilka icke et enda stycke passade ihop med något af de öfriga, så at de tycktes kunna utgjort samma penning.
År 1779 funnos icke långt från Köpings Kyrka på Öland på två särskildta ställen, Arabiske, Anglo-Saxoniske och Tyske penningar jemte något omyntadt

Tyske penningar jemte något omyntadt silfver, til 153 lods vigt. En del af mynten lågo 4 tum under jordbrynet sammanstående på kant, i form af en smal rännel; en del åter under en sten på lika djup, liksom sammanpackade och omgifna med et slags förmultnad rö-jord, som tyktes vara lemning af någon lå-da i hvilken de varit förvarade. I granskapet af Köpings Kyrka skola finnas ättebackar, der man undertiden träffat brända ben och sonderslagna lerkrukor.

År 1781 funnos i Estuna sokn och Roslagen et silfverstycke, liknande dia-

deme

deme eller hufvud-prydnad, en mängd filfverbitar, en Grekisk penning af Kejfar Contanstinus Porphyrogenitus och

Romanus, famt 99 Arabiska mynt. Denna korta Historia öfver Svenska jordfynd af Arabiska Penningar, som kunde blifva långt fullständigare, torde likväl göra tilfyllest at bevisa hvad ymnigt förråd af dem, vårt fädernesland i sit förvar emottagit. Jemföres hvad i detta ämne hos ofs hänt, med hvad hos våra grannar fig tildragit; få inhemtas at fådane äfvenledes tid efter annan blifvit fundne på Jutland e), på Bornholm e), i Liffland, i Preussen f), i Norrige g) och på flera ställen i Tyskland h). Stralenberg förtäljer ock, at få skett i Ryssland i). Emedlertid tyckes af de anmärkningar fom hittils kunnat samlas stå fast, at de kring Oster-

g) Schefferus 1. c.

i) Beschreibung d. Nord- u. Ostl. Theil von

Europa u. Asia, p. 193.

e) Niebur Beschreibung von Arabien, p. 99. f) Kehr Monarch. Asiat. Sarac. Status 1724.

h) Nova Acta Societ. Upfal. Tom. 2. 1782. Adler Musæum Cusicum Borgianum Velitris. Repertorium für Bibl. und Morgenl. Litteratur, T. VI.

fjön belägna länder hyfa dessa Österländaska myntslag i rikare mått än andra Eu-

ropeiska orter.

Denna befynnerliga omständighet har med alt skäl blifvit et ämne för de Lärdas undersökningar. Scheffer trodde, at de af våra förfäder, som tjente under Constantinopolitanske Kejsarne i fält, tagit dessa penningar såsom byte från Saracenerne k). Kehr förmodade, at de, genom Tyska Riddarne som sörvärsvat dem i kors-togen, blisvit bragete til Preussen och Östersjöns kuster k). Danske Professoren Bircherod l), och i hans spår den ofvanåberopade Sperling k), trodde dem vara förde til Norden från, Alexandria genom handlande. Domprobe sten Celsius förmente, at de hitkommit med Jorsala-sarare eller sådane som af andakt företogo resor til det Heliga Landet; Abbé Barthelemys m) tanke är, at de äro öfverlefvor af de ströfvande Mogoliska Tartarer, som i trettonde och följande århundrade oroade Polen och Lithauen.

Den

k) Locis ante citatis.

<sup>1)</sup> Arctos Alexandriæ.

m) Mémoires de l'Académie des Inscriptions, T. XXVI.

Den lärde Professoren Carl Aurivillius, hvars frånfälle både fäderneslandet och den uplysta verlden länge lära räkna bland öma förluster, har i andra tomen af Kongl. Vetenskaps-Societetens i Upfala Nya Handlingar, med fannolika fkäl gjort troligt, at vi förnämligast för våra Arabiska penningar böra tacka en från Norden fordom drifven handel genom Ryssland på Caspiska hasvet och kringliggande länder: I hvilken tanke tvänne andre vittre män Adler n) och Reiske nyligen insämt a

Reiske nyligen instämt o).

I et mål af den beskaffenhet som det närvarande, der inga uttryckeliga bevis kunna uptes, efter hvilka utslag fällas kan, måste man nöja sig med san-Dessa böra hemtas af omnolikheter. ständigheterna; och ingen som til uplysning tjena kan får förfummas. Til pröfvande om någon af de upgifna för-klaringar må godkännas, eller hvilkendera, fynes man fördenskul först böra i betraktande taga de fundne penningarnes egenteliga fädernesort, deras ålder och deras beskaffenhet. Det hörer dock

mer

n) Musæum Cuficum Borgianum.
o) Repertorium für Bibl, u. Morgenländ. Litteratur, T. 10.

mer til Arabiska litteraturen, än til mit yrke, at omständeligen beskrifva deras typer eller påskrifter p). För mit ändamål är nog, at i anledning af de redan genom vittre män författade be-skrifningar öfver Svenska Arabiska myntfamlingar, fammandraga följande all-

männa anmärkningar.

nanna anmarkningar.

1:0 At alla de i fråga varande mynten äro flagna i Afien, under Mahometanske Furstar, och i många serskildta städer såsom Damasco, Bagdad, Musul, Bassora, Vasseth, Muhammedia, Schiras, Samarcand, Balch, Nifabur, Anderab, Bokhara, Schasch m. fl. För fammanhangets skul, icke för uplysningens, i en eder, Mine Herrar, nogsamt bekant sak, tager jag mig frihet at nämna, det efter Mahomets död, hans lära fortplantades genom de så kallade Kali-fer, hvilka utbredde Musulmanska väldet med en hastighet utan like, och til en vidd fom föga har exempel, om icke i det Romerska. Arabien, Syrien,

p) Om Arabiska mynt se i korthet v. Murr framför tredje delen af Cardonnes historia om Spanien och Africa, Tylka öfversättn. Bland nyare förtjenar i synnerhet Adlet läsas.

Caldéen, Mesopotamien, Persien, Khotassan; Egypten, Norra Africanska kusten, Spanien och Cypern buro inom et seculum deras ok. Musa; den Arabilke Fältherren som eröfrade Spanien; förehade det driftiga anslag; at sträcka sin nations magt genom Frankrike, Tyskland och Ungern, så at den som en gjördel skulle omfatta Medelhafvet. Han hant väl föga uträtta til verkställigheten; men 20 år derefter hade Frankrike fäkert varit Arabernes rof, om ej Carl Martels tapperhet med strömar af

blod försvarat des sjelsbestånd g). Khalisatet, detta försärliga Välde, räckte under tre ätter, den Haschem: ska, den Ommiahska och den Abassidiska til år 656 efter Hedgiran; eller efter vår Christina tiderakning, den vi framdeles såsom kändare vilje följa, år 1258 r). Det året blef Bagdad, Khalifernes då varande residens, eröfradt af

q) Cardonne Hist. de l'Espagne & de l'Afri-

que. T. 1.

7) Hedgiran inföll år 622 efter Christi födelfe och är epoken hvarifrån Musulmännerne rakna fina år. Det är bekant at deras år aro lunares, bestående omsom af 354 och 255 dagar, få at 32 Christna ar svara vid

Tatarerne, och den fiste Khalifen Mostazem dödad. Men innan denna yttersta förstöring öfvergick Khalifatet, hade det länge varit i det aftagande som ge-menligen blifver rikens straff för en öf-verdrifven ärelystnad och altför vid-sträckta eröfringar. Upror och inbördes krig sargade des sköte: först myndi-ge Ståthållare, sedan Furstar från näst-gränsande länder borttogo tid efter ånnan betydande provincer och uprättade fjelfständige stater, öfver hvilka Khaliferne ingen annan myndighet behöllo, än den dem, fåfom få kallade Hulvudmän för de rättrogne, öfver alle Mufulmänner tilkom. Denna på religionen grundade förmonsrätt förvarade åt Khaliferne en skugga af Majestet, sedan de redan förlörat verkeligheten. Man såg Emirer af dem emottaga förläning på lander, dem de redan sig underlagt, och beklädas med titlar och höghetsrättigheter, dem de redan utöfvade. Sådane Vafaller, fom ömfom oroade hvarandra, ömsom sjelsva Khaliserne med krig, delte fluteligen alla deras länder fig emellan.

pass mot 33 deras. Se v. Murr, l. c. p. 28. och Hist. des Huns, T. 1.

lan. Således, under Khalifen Radhis regering, i fjerde feculo efter Hedgiran, voro Buidiske Furstarne innehasvare af Persien, Bassora, Vasselh och Ahuaz; Hamadaniske Furstarne af Musul och Mesopotamien; Fathimithiske Furstarne af Africa; Ommiahske Furstarne af Spanien; Samaniske Furstarne af Khorassan; Ickschid af Egypten och Syrien s).

De Arabilke penningar, fom blifvit Sverige tilegnade, bära, jemte de vanliga formler ur Koran, merendels genom deras pålkrifter fäkra vitnesbörder om Regentens namn, hvilken låtit prägla dem; om myntstaden och om årtalet efter Hedgiran. En del äro flagne under Khaliferne, en del under de nämde Vasallerne. På dessa senam i prägeln vara utsatt. Men de Samaniske mynten sinnas mångsaldigt ymnigare än något annat slag. Således ibland 99 penningar af Roslags-fyndet H 2

Herbelots Bibliotheque Orientale; Des Guignes Histoire des Huns; Mémoires de l'Acad. des Inscript. T. XXVI. De nämde Ätters namn ledas mäst från deras stamfäder.

1781, voro 88 Samaniske; och af 101 från Öland 1779, 84 Samaniske. Herr Professor Aurivillius har tilsörne anmärkt, at af 1771 års synd, ej slete än 21 Khalisiska mynt sunnos, emot nästan 700 Samaniska; at i Upsala Cabinet sinanas allenast 3 Khalisiske, emot 12 Samaniska t), m. m. Af de öfriga Vasalleranes mynt Buidiska, Hamadäniska, med slera, äro allenast så fundna i vårt land.

Samaniske Furstarne voro rådande i Kharezmien och Mavaralnahr, annars kalladt la Transoxane u), det är den delen af Asien, öster om Caspiska hafvet, som plägar så namn af stora Buchariet och nu innehafves af Usbeckiska Tartarer; hvarjemte en stor del af Persien stod under deras lydnad. Samaniske Ätten herrskade under nio Regenter isrån år 875 til 999. Samarcand, Schasch eller Alschasch, Balch, Nisabur, Anderab, Bokhara aro de stader, hvilkas namn oftast förekomma på Samaniska mynten. I allmänhet tyckes, af penningar som ej aro Samaniske, et störfe antal hos ofs finnas från de myntstäder fom ligga närmare dessa länders fordna grän-

t) Nov. Acta Soc. Upf. T. II.

u) Af floden Oxus; sedan Chihum.

pel slere från Bagdad, än från Damasco, 2:0 Hvad åldren beträffar, så finnes i Konungens samling den äldste Arabiske penning vara slagen i Damasco år 699 v) under Khalisen Abdalmelek. Penningarnes antal tiltager med de söljande sekler och är ymnigast af Mahometanernes sjerde, det är vårt tionde seculo, ja så, at isrån 890-til 950-talet, söga något årtal saknas. Men ester sistnämda tio tal blisver åter penningarnes myckenhet ansenligen sörminskad, til des de ändteligen kort ester början af elste seklet aldeles uphöra. Man har åtminstone ej sunnit någon med visshet H 3 yngre

v) Ester Hedgiran 79. Och torde denne Arabiske vara den äldste som någorstädes kan upvisas, emedan den är endast tre år yngre än Arabiska myntningen, hvilken tog sin början år 76; söre hvilken tid Grekiske Kesserlige och Persiske mynt varit de enda bland Araberna gångbara. Detta bör anmärkas til rättelse vid v. Murrs yttrae de förmodan i des ofvanåberopade tractat, at den äldste sörvarade Arabiske penning skal sinnas i Bodleyska samlingen i Oxford af a. Hedg. 88; och vid Adlers i des Musko Borgiano, at det är en som sina nes i Venedig af a. Hedg. 97.

yngre än et brott af Ölands-fyndet 1771, hvilket utvisar 403 såsom präglingsår, svarande emot värt 1012, men underrättar ofs för öfrigt hvarken om Regentens eller myntsladens namn. De yngste Samaniske mynt som veterligen funnits i Norden höra til Fursten Mansur I., hvilken år 976 eller 977 slutade sin regering.

gering.

3:0 Det är tilförne anmärkt, at vid flere fynd, och i fynnerhet på Öland 1771 en myckenhet Arabiske penningar funnits sönderbrutne, och at brotten icke passat tilhopa. En annan omständighet som bör i akt tagas, är at en del af desse penningar äro sörsedde med öglor at hängas på band eller bäras. I allmänhet bestå de af godt och fint silfver.

Til vinnande af ytterligare ljus i det söretagna ämnet, lära de omständigheter noga böra komma under ösvervägande, som beledsagat sjelfva syn-

Til vinnande af ytterligare ljus i det företagna ämnet, lära de omständigheter noga böra komma under öfvervägande, som beledsagat sjelsva synden; jag menar: ort och ställe; belägenhet; djup; hvad slags andre penningar eller ämnen på en gång med de Arabiske blisvit updagade, och så vidare. Önskeligt vore, at både beskrifningarne ösver synden blisvit sullständigare försattade, och hvarje synd sorg-sälli-

fälligare underfökt, än som verkeligen skett. Och är det en förlust på uplysningens vägnar, at ansenliga jordskatter, dels strax de uptäcktes, til andra behof blisvit upsmälte, dels ock såsom sönderbrutne eller nötte och illa medfarne, genast efter angisvandet förkastade och ägarne återstälde. En fölgd af observationer, sorgfälligt med hvarannan jemförda, är utan tvisvel bästa medlet, at en gång skingra det mörker närvarande ämne omgisver. Af hvad redan ansördt är, sinnes dock:

af Sveriges provincer blifvit uptäckte, få väl til ansenligt afstånd från hafvet, fåsom i Nerike, Dalarne och vid Wadstena x), som ock vid sjökusterna; såsom i Roslagen, kring Åbo, i Skåne, på Öland och Gothland. Förrådet har likväl varit ojemförligen rikare vid hafsständerne, men besynnerligen på de

sistnämda öarna.

2:0 At penningarne icke allenast funnits på slätter, utan och i skogar, ja H 4 högt

a) Härtil kan läggas at en och annan Samanisk penning blisvit funnen i Jemtland, Vestmanland, och Vestergöthland. Sa Prof. Aurivillii afhandling, l. c.

högt up i bergsrefvor, omständigheter, hvilka tyckas bevisa, at skeppsbrott eller fartygs förolyckande, likmätigt somligas mening, icke varit enda orsakerna til deras sörsänkande på de ställen, der man dem träffat; utan at de med vilger start flatt städen blisvit nadarassa. ja flerestädes blifvit nedgrafne. Ölandsfyndet 1779, der man tydeligen såg pen-ningarne i form af rulle (en rouleau) nedsatte, samt med sten betäckte, be-styrker sådant oemotsägeligen.

flyrker sådant oemotiageligen.
3:0 At de Arabiske mynten i jore den ägt sållskap af andra gamla mynt, såsom Engelska, Tyska och Constantinopolitaniska; hvarvid det sörtjenar upmärksamhet, at desse utländske penningar mästadelen äro af samma tidehvars, nemligen tionde och elloste seculo. De sleste Engelske äro af Konungarne Ethelreds och Knuts, som regerade i sistenämde årahundrade: de Tyske, af Kejsame Otto den stores. Henric II:s och sarne Otto den stores, Henric II:s och Conrad II:s, som sörde spiran vid samma tid. Den i Roslagen fundne penningen af Kejsarne Constantinus Porphyrigenitus och Romanus, blifver af lika ålder, ty de regerade i tionde seculo. De ofvanomrörda mynt af Johannes Zimisces, Basilius och Constantinus XI. höra

höra til samma tidehvarf, ty den förste dog år 976, den andre 1025 och den tredje 1028. Herr Cantzli-Rådet Lagerbring har utrett, at den penning som tillika med 200 lod silsver hittades i Skåne 1729, lärer tilhöra Kejsar Alexius Comnernus, som lesde i slutet af elste seculo y).

Då et ymnigare forråd af Arabiske, penningar från tionde seculo än något föregående eller efterföljande, blisvit ur Svensk jord uphemtadt, bör man til updagande af deras väg til vår Nord, med sorgfällighet gå tilbaka at bese Rikets tilstånd vid och näst efter denna tiden, serdeles i anseende til handlen och gemenskapen med de orter, hvaristån de kunnat bekommas.

Sverige, så väl som de sleste länder, har i sin barndom, utan tvisvel varit enstaka och utan mycken förbindelse med fremlingar. Ohyssade solkslags första kännedom om fremmande länder, vinnes gemenligen genom krig och våldsamma tiltag. Detta sannas på Sveriges äldste inbyggare. Deras sjöresor äro altsör bekanta och altsör bestyrkta, at behösva omröras. Wikingar H 5

y) Vitterhets Acad. Handlingar, IV. Delen.

färder och härnader gåfvo första anledningen, men de uptäckter genom dem gjordes, banade förmodeligen esterhand väg til håndel och köpenskap.

Det är naturligt, at grannländer i dessa asseenden först blisva besökte och kände. På fådan grund har ock Sverige från uråldriga tider haft mycket at göra med Ryfsland, et land, fom genom fit läge, kan anses för et famband einellan Sverige och de aslägsna länder, hvilkas mynt stadnat i vår foster-

jords sköte.

En del af de folkstammar som bebodde det vidlyftiga land, vi nu kálle Ryfsland, var efter all liknelse et solk med Finnarne. Atminstone finnes af Engelsmannen Ottars refebeskrifning i nionde seculo, at Bjarmernes och Finnarnes fpråk voro ganíka lika. Bjarmaland eller Permien kallades hela den stora landsträckan från Casan upemot Hvita Hafvet och Ishafvet, som då utgjorde et sjelsständigt rike. Sturleson förmäler, at Bjarmerne dyrkade Jumala i deras tempel; och detta är et bekant namn på det högsta Väsendet i Finland.

Om således grunden til en nära gemenskap mellan Finnar och en del af

Rysslands gamla invånare härmedelst blir tydelig; förklaras äfven en dylk förbindelse mellan Sverige och Ryssland, genom en i sistnämde rike i nionde seculo timad märkelig statsförändring. Detta land, kringvärft af strösvande stender, försattes i mera lugn, sedan des dåvarande inbyggare, Slaverne, sattat det beslut, at begära Regenter srån Waregerne. Tre bröder af sistnämda solk, Rurik, Truvor och Sineus, kommo då med sina hushåll och togo landet i bessittning, hvilket, ester de senare bådes död, inom så år sörentes under Ruriks spira; och bles han stamsader sör de estersöliande Ryske Storsurstar

Desse Wareger, hafva ester all sannolikhet varit Svenske eller Norrländske Vikingar. Nestor, Rysslands äldste och trovärdige häsdateknare, kallar Östersjön Waretskoi more, Waregiska hasvet. Waregernes hemvist beskrisves altid gent ösver detta has. Rurik eller Rönk är et Svenskt namn. När vid freds-fördragen mellan Ryssland och Grekiska Kejsaredömet åren 918 och 944, Ryska Sändebuden nämnas, hvilka uttryckeligen sägas vara af Ryskt slägte, sinnas deras namn til större delen Svenska el-

Jer af Svensk art; til exempel; Karl, Ingiald, Weremund, Rulav eller Rolf, Roald, Kar eller Kare, Abiar eller Ambjörn, Lidulf, Faste, Gomol eller Gammal, Brunald, Jakun eller Håkan, Gunarev eller Gunnar, Sven, Haldan, m. m. Ryska namnet Vladimir är blott en mund art (dialect) af Valdemar; äfven som Rogovald af Ragvald. Om den Ragvald, hvars dotter Rogneda blef Vladimir den stores gemål, säger Nestor, at han kommit från andra sidan om hafvet. Och Jaroslav, Vladimirs son, som man vet til gemål ägde Svenska Konungen Olof Skötkonungs dotter, berättas af Ryska försattare hasva varit förmält med en Waregisk Prinsessa.

Waregiska herradoniets stadgande föranlät således en blandning af Wareger, eller, som vi förmode, Svenskar, med Ryska nationen, som bibehölt sig i slera följande sekler a). Man sinner

ei

a) Sjelfva Ryska namnet torde på sätt och vis hasva Svenskt uphos. Det var okände

z) Alt det föregående är tagit ur Nestors Chronika, hvars Tyska öfversättning af Scherer man nyttjat; men den sista omständigheten stödjer sig på Müllers Russsche geschichten, T. I. pag. 119.

folk då i Ryssland haft mycket at fäga och uträtta, än af Sturleson och nordiska sagor, at Svenske och Norrske män slitigt rett til Ryssland. Dit togo förtryckte Furstar och Konungär från det ötriga Norden ofta tilslykt; der nyttja-

for Ruriks tid. Ruossi är et namn som Finnarne gifva Sverige. Slaverne kring Novogrod hafva förmodeligen af desse sina grannar lant det namn de gafvo de fremmande Waregernes fädernesland. Enär de under Rurik grundlade en en ny stat, torde de ärft moderlandets namn. Härigebom synes kitnna begripas huru de ofvanhände Sändebuden med Svenska namn likväl varit af Ryskt slägte; och huru Sändebud til Kejsar Theophilus i Constanti-nopel, hvilka til sin nation sade sig vara Rhos, på återresan vid Kejsar Ludovici Pii hof, igenkändes för Svenska. Namnet Wareger lärer ock vara Finskt. De hade lange med plundringar oroat fina grannar. och derföre af Finnarne kunnat förtjena det ringa hedrande, men til härjande fribytaie lämpeliga namnet, Warkas, tiuf. Cfr. Thunmans untersuchungen über die geschichte der Öftl. Europ. Völcker. Leipzig 1774. Item Gr. Gust. Bonde om Finika nations härkomst, i Vitterh. Acada Handlingar I. Delena

des äfven Waregerne i Ryska Furstar-

nes krigstjenst. Äsven som våre Svenske förfäder alt från fjunde seculo med krig och härogel finnas hafva hemfökt Ryska länderna, få har man ock fäkra spår af en med Ryssland eller Holmgård drifven handelsrörelse från det nionde. Torfæus berättar, at Konung Harald Hårfager i No rige skickade Hok Habrok til Holmgård, at upkopa dyrbara varor, och då han tilhandlade sig en guldstickad råck, kom han derom i hästig tvist med Björn Blåsida och Salgard Serk, som i lika ärende voro utsände från Könung Erik Emundson i Upsala. När Astrid Konung Olof Trygvasons moder ville resa til Holmgård, at beföka sin broder Sigurd, skatfade Håkan gamle henne rese fälskap b) af några köpmän. I Olof Helges tid, dref Gudleker, en rik och berest man, handel i åtskilliga länder, och fick af fina många färder til Gardarike, tilnamn af den Gärdske. Vid tilfälle af en hans refa til samma land, updrog Konungen honom, at upköpa flerehanda dyrbarheter. Han fullgjorde

b) Sturieson, geben gedien

detta ärende och begaf sig på hemvägen med sin köpenskap, gyllenduk, kosteligt pälsverk och en sin bordduk,
fast han utansöre Öland förlorade altsammans c).

fammans c). Man får genom dessa omständigheter et fördelaktigt begrep om handlens tilstånd i Ryssland. Samma Rikes Historia intygar sådant til ösverslöd. Kejfar Constantinus Porphyrigenitus omtalar redan handlen från Novogrod och Ryfsland på Constantinopel och Syrien d). När i nästföregående århundrade, Oleg, förmyndare för Ruriks späda son Igor, med list gjorde sig mästare af Kief, soregaf han sig vara en köpman som blifvit skickad af Oleg och Igor, at handla i Constantinopel. Denne inkräktare förde sedan et krig med Grekiska Kejsaren, som beyisar Ryssarnes skicklighet, at med fartyg gå strömarne utföre. Dnipern tjente at föra dem ända ned til Svarta hafvet, och der klippor och strömfall hindrade, utlassades båtarne och buros öfver land. Kejfaren måste dyrt köpa sig fred. Et ibland des vilkor förmådde.

mådde, at Ryske köpmän som handlade i Kejsarens länder, skulle i sex månaders tid njuta fri föda och underhåll; jemte tullfrihet sör sina varor. Vid Olegs återkomst til Kief, blefvo alla förvånade öfver de skatter han medförde, bestående i guld, dyrbara tyger, läckra viner och frukter. Svætoslav I. ärnade i tionde seculo änlägga sit residens vid Donau strömen, i änseende til lägets beqvämlighet, at bekomma både Ryska väror, af vax, honung och pälsverk, och sådana som drogos från Grekeland, samt Ungerska hastar. Rysslands välmagt steg til än mera högd i den store Vlädimirs tid som dog 1013. Hans krigsbedrifter underlade hönom hela Ryssland; hans kloka hushällning bidrog til landets upodling och städers upbyggande; hans omvändelse til Chri-stendomen förbant honom med Grekiska kyrkan och lade grund til än närmare gemenskap mellan Ryssland och Constantinopolitanska riket; med hvilket han förnyade alla gamla handels fördräg, i kraft hvaraf Ryska köpmän idkade stäng diga refor til Orienten. I anledning af alt sådant, var ock Svætoslaf II. i slånd, at vid tilfälle af en beskickning från Kejlar Kejfar Henric IV. göra sistnämde Herre föräringar af guld, silfver och dyrbara tyger, som upväckte förundran e).

Ryska riket, hvilket då ej var så

vidsträckt som nu, omgafs på södra och östra sidorna af handlande solkslag. Utom granskapet med Grekiska Kejsaredömet, bör man erinra sig Bulgarerne, et folk, boende på östra sidan af Wolga strömen, bekant alt från femte och sjette seklerna, för blodiga krig med Grekerne och Götherne samt et inbrott i Dacien och Mœsien, som der fästat och bibehållit Bulgariska namnet, sedan det i sin hembygd är förloradt. Detta folkslag var ej mindre betydande genom sin handel än sina vapen. Det odlade jorden, idkade handaslögder och var derföre välmående. Öfverlefvorne af staden Bolgar eller Wolgar, 18 mil från Calan, utvisa spår efter stenhus, torn, grifter och inscriptioner, mästadelen Arabiska. Wolga strömen och Caspiska Hafvet öpnade Bulgarerne väg til Persien, Buchariet och Indien; gran-Ikapet med Don och Svarta Hafvet lättade handlen med Grekland och Italien f). At

e) Detta alt är hemtadt ur Levesques Hist.

de Russie, Tom. I. f) Levesque, T. I. p. 269.

At Bulgarerne försett Ryssland med Österländska varor, kan ej vara tvitvelaktigt; och dessa lära ej allenast varit fådana, som alstras i nästgränsande länder, utan ock hemtade från det afläg:na Indien, emedan caravaner vanligen gingo mellan Persien och Indien til in-bördes varu-byte g). Til Samarcand och Bokhara, kommo alla år köpmän både från Indiska och Persiska städer, och från Ryssland. Fartygen gingo då fram och tilbaka genom Wolga Itrömen, Caspiska hasvet och sloden Oxus eller Chihun h). Man ser således, at handlen gjort Indien, Buchariet, Persien, Bulgariet och Ryssland samt Grekeland til länkar i en stor sammanhangande kedja.

Följande anmärkning torde vid detta tilfälle kasta än ytterligare ljus på Ryska handlen. Ryssarne ägde til sem-

ton-

g) Des Guignes Hist. des Huns, om Ghazneviderne.

h) Adlers Mus. Cuf. Borg. p. 22. efter Huets Hist. de Commerce. Cfr. Robertsons Hist. de l'Amerique, T. I. pag. 60. ester Ramnsio; och Raynals Hist. Philosophique des deux Indes 1781, T. III. p. 92. &c.

tonde seculum intet egit mynt i), och benämnandet af deras vigter, som hos dem, lika med de slesta folk med tiden blisvit namn och skiljemärken på myntsorter, är länt af deras grannar. Sådane äro Griver, Pud, Denga, Poluschka och Besmen. Det förstnämda myntet är efter Nestors intygande, til sit uphos, Grekiskt. Pud skal vara et namn, lånt från folkslag på andra sidan Caspiska hasvet. Denga skal härleda sig af Tanga, et silsvermynt i Buchariet och Kharezmien, svarande mot 22 Ryska Copeker; Poluschka åter, af et Buchariskt kopparmynt, Pooles, hvaras 100 utgöra en Tanga; Besmen af Tartariska ordet Batman k). Man kan af dessa orda-uprinnelser trygt I 2

i) Ännu i fjortonde seculo betaltes i Novogrod varor med mårdskinshusvud, i brist
af inhemske penningar. Lagerbrings Svenska Hist. T. III. p. 321. Annars lär Novogrod först på 1420-talet slagit egit mynt,
men då funnos likväl Moscowske och Tveriske penningar. Vil man gisva dem et
halst seculi högre ålder än de Novogrodske, lärer den då blisva Ryska myntens
högsta.

k) Scherers noter til des öfversättning af Neftors Chrönika, p. 57.

sluta, med hvilka folk Ryssland fordom

De store strömar, som genomskära Ryska riket och förbinda des inra delar med flera haf, tilbjuda handlen de fördelaktigaste tilfällen. Det är mödan värdt, at både på chartan bese deras lopp och af utgifna arbeten inhemta, huru man af dem begagnar fig. Floden Wolga har i alla tider fåfom från en rik källa, kringfört ymnighet i Ryska riket. Den uprinner i landskapet Reskost, löper 4500 verst til Caspiska hafvet, och är nällan alt igenom fegelbar. Genom denna farled hafva städerne Tver, Casan och Astracan i senare tider underhållit en vigtig handel på Persien, Bokhara och Chieva, til des den, genom invärtes ofäkerhet förfallit l). Den tjenar ock Armenianer än i dag til utbytande af Europeiske varor, från Petersburg, mot Persiska m). Wolga tager, under sit lopp, slere segelbara strömar til sig. Sådan är Kama, fom genomflyter norra och öftra delen af Konungariket Calan. Utur Kama kom-

<sup>l) Hanvays beschreibung s. reise von London nach Ryssland und Persien, I. Theil. pp. 79. 89.
m) Hanvay, I. Theil. p. 74.</sup> 

mer man med fartyg genom floderna Wischura, Kolva, Wischurka, Wogulka och Wolosniza ända in i sloden Petschora, hvarvid blott en landtförsel af 4 verst, ösver en så kallad wolok eller ås, är af nöden, och der hållas hästar til varornas forthjelpande. Petschora-älsven utlöper i Ishasvet, hvilket naturen på detta sätt förent med det Caspiska. En annan sarled, genom en del af de nämde sloder, samt Kima och Wutschegda, förbinder Kama med Dvina, som utsall r vid Archangel. På denna färd är ej mer än en enda landrygg eller wolok, Buchonin kallad, en half verst bred, at ösversara n).

Dessa af naturen öpnade genomfarter nyttjas än i dag til invärtes handel mellan Ryska orterna. Men mångfaldiga spår intyga, at de fordom underlättat en långt rikare handel. Utom gamla fråfägner i sjelfva landet som sådant förmäla, sinnas ännu qvarlesvor af träbryggor öfver Buchoninska ålen, som vid en mera lesvande handelsrörelse, af

I 3 Per-

n) Alt hvad här förekommit, är hemtadt ur Capitaine Rytschkovs Tagebuch über eine reise 1769, 70 und 71. p. 294. &c. Han reste i sällskap med Professor Pallas.

Permierne lära blifvit bygda, til varor-nas beqvämligare öfverförfel; och lemningar af en mängd fordna bygnader i Permien, vitna likaledes om et väl-

strahlenberg i sin beskrifning om norra och östra delen af Europa och Asien, ansörer ock efter Orientaliska Auctorer, at de gamle Permier, genom desse vattuvägar, idkat vidsträckt han-del med Asiatiska nationer. Han tillägger b), at inom Rysslands nuvarande gräns, då voro två betydande staplar eller nederlagsplatser, den ene, innan Novogrod hunnit til slor, i gamla staden Ladoga q), vid sjön af lika namn; den andre, i staden Tzordyn eller Tscherdyn i Permien, vid sloden Kolva. Sistnämde stad var liksom en medelpunct för all den Nordiska och Österländska handlen. Culd stage och stantanten handlen. Guld, filfver och fidentyger utbyttes der mot präktigt pälsverk och

o) Rytshkov. 1. c.

p) Pag. 95, &c. 1) Förmodeligen den i våra Nordiska handlingar under namn af Aldejoborg kända fladen.

andra varor; och det kan ej vara otroligt at Indianer och Perfer der träffade Scandinaviens fordna inbyggare. Ur grafhögar vid Petschora-älfven, men enkannerligen kring Tscherdyn, skola Arabiske penningar ymnigt upgräfvas; äfven som hos Ostiakerne, en folkstam med gamle Permierne, metall-plåtar, fådane, fom Tatarernes Höfdingar til prydnad bruka, med Cufisk eller gam-

mal Arabisk påskrift r).

Desla anmärkningar om Rysslands fordna Öfterländska handel, kunna lämpeligen beslutas med erinran om detta rikes än i dag idkade långt aflägfnare rörel-fe med China, hvartil landväg och strömar ömsom nyttjas, och om Ost-Indiska handels-vägen til Europa, innan fjö-vä-gen föder om Africa blef bekant. Varorna fördes då med caravaner, dels genom Arabien til Alexandria i Egypten, dels ock genom Buchariet och Persien, öfver Calpiska hafvet, floderna Wolga och Don til Svarta Hasvet, hvarifrån Venetianer och Genuesare spridde Indiska varorna kring hela Europa s); hvilket sistnämda I 4 folk

r) Strahlenberg, pp. 103, 313. s) Niebuhrs Beschreibung von Arabien.

folk hade fast fot i Crimska halföen från tolste til semtonde århundrade t).

Af

t) Innan detta ämne lemnas, bör ej aldeles obemäldt blifva, at Kejfer Peter I. fökte upmuntra både sina undersåtare och fremlingar til handel genom sit rike på Persien. Engelsmännerne hafva gjort flera försök til en sådan handel. Visse Äsventyrare som lade grund til Ryska Compagniet, uptäkte år 1553 Archangel; och sträkte derifrån sina handelsfärder genom Ryssland til Persien, ja ända til Bokhara, samt upstucko första gången Engelsk slagg på Cafpilka hafvet. Et Engelskt Factorie var inrättadt i Schirvan; och rörelsen drefs til fextonde seculi slut. 1740 upgafs et förflag til denna handels uplifvande af Capitaine Elton, som förut varit nyttjad i Rysk tjenst uti Orenburgska tracten; Och en act til des fördel utsärdades 1741 af Engelska Parlamentet. På Engelska regeringens föreskrift, erhöllos äfven Persiska privilegier til des drifvande. I anledning deraf, öpnades denna handel på Persien med Engelska ylle-tyger, som med caravaner fördes landvägen från Petersburg ned til Wolga och derifrån sjövägen til Rescht i Ghilan vid Caspiska hasvet der Elton tog sit stamhåll. Rått silke hemtades i utbyte; och handlen underhölts i några år; men fom Elton gick i Schack Nadirs tjenst, stöttes Ryska hofvet, som förböd den sam-

Af hvad nu anfördt är, torde anledningen nogfamt vara uplyst til det blom-strande skick hvari handlen fordom befant sig både i Novogrod och i Bjarma-land samt kusten af Hvita Hasvet, der Archangel nu är beläget; hvilket land vår gamla historia för tionde och elfte århundrade omtalar, fåfom flitigt befökt, än af fredfamme köpmän, än af plundrande kämpar u). Rysslands handel så på Svarta Hasvet och Constantinopel, som på det Caspiska och nästgränsande länder, förklarar äsven hvarisrån de dyrbarheter drogos, som i bemälte rike til Sverige och det ösriga Norden upköptes, och tillika möjeligheten, huru Österländska mynt kunnat komma hit Osterländska mynt kunnat komma hit. Men efterhand befrämjades dermedelst en omedelbar förbindelse mellan Norden och Österländerna. Man behöfver icke fly til runstenarnes mörka och tvetydiga vitnesbörder, för at öfvertygas om våra

ma; och inbördes oro i Persien ester Nadirs död 1747 afbiöt den aldeles. Cfr. Hanvay l. c. som sjelf varit nyttjad i denna rörelse. Fransoserne hasva ock påtänkt en slik handel på Persien från Archangel. ») Til et prof kan läsas hvad i Olos Helges Saga berättas om Thore Hunds resa.

förfäders refor til Grekeland. Trovärdige häfdateknare gifva bevis vid handen. Prinsessan Anna Comnena omtalar i fin Alexiade, eller fin faders Alexii Comneni lefverne, Barangi fåsom krigsmän, nyttjade til Kejsarnes lisvakt och utgångne från Thule. Antingen man med Procopius derunder sörstår Sverige eller ej, lärer åtminstone stå fast, at folk från Norden dermed menas. I en lika egenskap af Kejsarnes lif - vakt, omförmäla våre Nordiske Skribenter, Wäringar, hvilkes namn ej mera skiljer från Barangi, än hvad språkens olika art lätteligen i uttalet kan förorsaka v). Torfæus berättar, at Eilif Jarl, Konung Sven Ulfsons farbror, sedan han under Danske Konungen Sven Otto ansört Tingmännerne i England, begaf sig til Wäringarne och blef deras Hösdinge. Harald Hårdrådes Saga af Sturleson sätter detta ämne i klaraste dag. Undkommen från Stiklarstads slag, der Olof Helge föll, begaf han fig först til Konung Jaroslav i Gardarike, ock sedan til Mycklagård

v) Uttalet af bokstäfverne V och B lärer hos Grekerne varit lika. Hos sjelfva Romarne finnes Baleas för Valeas; Danuvius för Danubius &c.

lagard eller Constantinopel; der han tog krigstjenst och blef sluteligen Hofdinge för Wäringarne. Efter många tappra bedrifter och en gudelig resa til den heliga grafven, blef han inmant i häkte, för något mot honom upfattadt missnöje, hvilket han ester återvunnen frihet hämnades på Kejser Constantinus Monomachus, genom des ögons utstingande. Harald anträdde derpå återregande. Harald anträdde derpå återrefan til Norrige genom Ryfsland, der
han förmälte fig med Konung Jaroslavs
dotter Elifabeth. Som han tre gånger
deltagit i få kallade pollutafvarf, eller
den delning fom Wäringarne föruntes
af Kejfarnes löfa qvarlåtenfkap vid deras frånfälle; få hemförde han flora
fkatter, ja få betydande, at Konung
Magnus, fom då regerade i Norrige,
mot hälften i deffa ägodelar, til Harald
afträdde halfva fit rike. Harald gjorde afträdde halfva fit rike. Harald gjorde ock vid samma tilfälle, Steigar Thor föräring af et dryckeskäril med silfver beflaget, och upfylt med klara filfver-penningar; hvarmed fölgde två guldringar, vägande tilsamman en mark x).

a) Om de rikedomar som sunnos i Constantinopel kan ej tvislas. Et exempel ur Alexiad. L. X. Cap. XI, kan ansöras. BoëJag lärer ej behöfva öka vidlyftigheten genom flera bevis af våra förfäders fordna fed, at taga krigstjenst i Grekland och at hemföra skatter. Vägen togs genom Ryssland y). Sturleson förmäler, at Skoste Ögmundson omkring år

mund, sedan han svurit Kejsaren trohetsed, sick til skänks et helt rum, så sullt med dyrbara kläder, tyger, guld och silsver, at man der ej kunde komma fram; vid åsynen hvaraf Boëmund bestört utropade, at om han ägt så mycket gods, skulle han dermed erösrat stora länder.

y) Ur Nestor (Scherers öfvers. p. 96.) förtje-nar andragas, at då Vladimir den store med Waregernes hjelp blifvit återsatt på thronen och desse hjelptroppar til belöning askade en skatt af staden Kief, vant han så länge tiden til des han ej mer behöfde frukta dem: och sedan de då fått afslag, begärde de allenast vägvisning til Constantinopel. Detta beviljades; ehuru Vlademir styrkte Kejsaren at sprida dem på flera orter, på det de ej skulle blifva honom farlige. Nestor berättar på et annat ställe, at en yngling, som var son af en från Grekeland återkommen Waieg. hvilken bekände Christna läran, år 983 offrades at Ryska afgudarne. Dessa exempel bevisa Waregernes resor til Constantinopel.

år 1100 skal varit den förste Norrman som med sit skepp gått genom Niorvafund eller Estrecho di Gibraltar. Nestor säger uttryckeligen, at det var en väg från Waregien (Sverige) til Grekland; och beskrisver huru man från Grekland särdades längs Dnipern in i sloden Lovoti, sjön Ilmen, sloden Wolchov och sjön Neva, (nu Ladoga) som har utlopp i Waregiska hasvet z). När ester Christendomens stadgande, pelegrims-särder från Norden söretogos til Jerusalem, reste man ösver Gothland och genom Ryssland a).

Ingen förundran lärer derföre böra äga rum deröfver, at Österländske penningar trässas i Norden. Således kunde åtkomsten til dem, Prosessor Scheffer

berät-

z) Scherers öfvers. p. 42. Detta kan ock läggas såsom fyllnad til det som är ofvan nämdt om durchfarter i Ryssland.

a) Lilla Chrönikan, efter Gothlands Lagen, Cap. III. Det är fåledes ej omöjligt, at enligt Benjamin Tudelensis resebeskrifning, staden Alexandria varit besökt af Svenskar och Danskar; och at likmätigt Abulsedas Geographia Nubiensis, Araberne känt både Sigtuna, Kalmar och Tavastland. Men som dessa intyganden ej äga ojäfaktigt vitse ord, må de heldre utessutas.

berättar funnits i Norrige, uplyfas ge-nom Harald Hårdrådes, Sigurd Jorfalafarares eller någon annan i Orienten ftröfvande Norrmans äfventyr. Samma lärde Man omtalar en gammal penning, förmodeligen den, som nu förvaras i Kongl. Cabinettet, hvilken skal vara hittad i Sverige, och enligt sin påskrift preglad på öen Thasus i Archipelagen b). Flere Grekiske Kejserlige penningar, fundne i fällskap med Arabiske i vårt land, äro redan tilsörne nämde. lcke längre sedan än 1783 funnos på Kagge-holms ägor vid Mälaren 20 stycken väl behållna Grekiska Kejserliga medailler af Theodosius junior, Anatlasius, Leo, Marcianus och Zeno. Alt detta låter förklara fig genom Greklands - och Jerufalems - refor; och är det mycket fannolikt, at Arabiske penningar på sam-ma räkning kunnat komma til Norden, helst tilförlåtlige Auctorer uttryckeligen förmäla, huruledes Grekiske Kejsarne i sina krig mot de otrogne nyttjat Fran-ker och Wäringar, til exempel emot Togrul

b) Hercules är der förestäld, och omskriften lyder: ΗΡΑΚΛΕΟΥΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΘΑΣΙΩΝ.
 Se Upsal. Ant. p. 200.

Togrul Beg, då han vid medlet af elste seculo härjade lberien c).

At likväl dessa mynts hitsörande snarare bör tilskrisvas en österut drisven handel, än någon annan orfak, blifver i allmänhet troligt af de skäl: 1:0 At de ymnigast uphemtas kring Östersjökusterna, der sjösart enkannerligen blifvit idkad; i stället Wäringar och Jerusalems sorga. salems farare, såsom icke altid boende vid hafvet, tyckas hafva bordt fördela dem i något jemnare förhållande på de inra landskaper. 2:0 At i Sveriges västra provincer och vid Väster Hafvet, Arabiska fynd varit mycket fällsynta, så at man äsven kan gisla, at de så dylike penningar der sunnits, händelsevis från Östersjön blisvit ditförde; 3:0 At Grekiske penningar, hvilke ester all liknelse af Wäringar äro hembragte, til så ringa antal i jemförelse med de Arabiske hos oss uptäckas; och som de förre vankades i sjelsva Constantinopel, och Wäringarne til dem hade lättare tilgång än til de senare, skulle et sådant gång än til de fenare, skulle et fådant de Arabiskes öfverlägfna förhållande, i hän-

<sup>6)</sup> Des Guignes Histoire des Huns. Om Selgiuciderne.

händelse de med desse krigsmän hemkommit, blisva en svår gåta at uplösa. Men i synnerhet saller genom han-

Men i fynnerhet faller genom handelsvägen begripligare, hvarföre de Samaniske mynten här i Norden äga en så ansenlig öfvervigt öfver andra Arabiska; en omständighet, altför märkvär-

dig, at lemnas outredd.

När man besinnar det föregående, kan Sveriges handel på Ryssland, och Rysslands handel med de Asiatiska länder som ligga söder och öster vid Caspiska hafvet, ej dragas i tvisvel: och des-ska länder äro just de, som stodo under Samaniska Prinsarnes välde. Desse Prinfar voro mägtige; de upmuntrade idog-het och näringar; deras underfåtare Bucharerne voro mycket begifne på köpenskap, och belägenheten af deras land gjorde det til en marknadsplats för födra och norra Afien famt Europa. Om Samarcand läser man hos Arabiske Auctorer, at fedan staden af Ghengis Kan blef förstörd, upgross ännu et och et halft seculum derester, myntadt silfver i myckenhet ur des ruiner; til tydeligt bevis af des fordna rikedom d). Bokhara före-

d) Aurivillius in Novis Act. Soc. Ups. T. II,

företer ännu ståteliga öfverlefvor af sina nu mera förfallne Bazarer eller marknadsbyggnader; och änskönt denna stadens och hela Persiens handel i senare tider aftynat, genom beständiga invärtes krig, Tyranners plundringar och utarmande penninge - pressningar, fäljas der äfven nu för tiden både inhemska, ändra Österländska och Europeiska varor e). Det är då troligt, at välmågan föranlåtit en starkare myntning under Samaniderne, än andre Musulmanske Prinfar; och tillika, at deras mynt, genom handel och jemkning i anstäldta varu-byten, kunnat slyttas först til Ryssland och sedan til andra Nordiska länder f); helst hvarken Bulgarer, Permier eller Ryssar ägde något eget mynt. Märkvärdigt är ock; at Samaniska mynt nästan ej annorstädes sås än i Norden; en omständighet; som tyckes bevisa, at denna del af verlden til dem ägt en egen utväg; hvilken ej kan vara annan än handlen.

DEL. I. Ř

Den

e) Hanvay. Tom. I. p. 261.
f) At Parthiska penningar, som 7 til antalet i Kongl. Cabinettet förvaras, blisvit i Svensk jord fundne, låter sig ock härigehom förklaras.

Den medelbara handelsförbindelse. fom faledes genom Ryfsland ägt rum mellan vår Nordiska halfö och Österländerna, uplöfer väl allena tilräckeli-gen den framstälda frågan; men det är äfven fannolikt, at jemväl en omedel-bar handel blifvit drifven mellan de gamla invånarne vid Ölterfjön och vid Ca-fpiska hasvet. Den lärde Prosessor Reiske har redan yttrat en sådan sörmodan, och at man af famtida häfdateknare har anledning at tro, det i nionde och tionde feklerna, caravaner af Tyfka Köp-män från Öfterfjöns kufter årligen tågat genom Preussen, Polen och Ryssland, både til det Caspiska och Svarta Hasvet; famt faledes återbragt de Arabiska mynt fom nu upgräfvas g). Så vidlyftiga handels anläggningar kunna mycket väl förenas både med hvad ofvan anfört är om andra våra förfäders långväga refor, och med de vitnesbörder man äger, om Svenska släders välmåga vid famma tid. Sigtuna är i gamla historien känd fåfom en betydlig handelsort, befökt af Danskar, Norrmänner, Slaver och Sem-

g) Repertorium für Bibl. und Morgenl. Litteratur, 10 Theil. pp. 221, 22.

ber, och ägande öfverflöd på filfver h). Kalmar nämnes fåfom köpflad af Sturlefon i Sigurd Jorsalasarares Saga. Om den för sin magt beryktade staden Björkö, vil man ej tala, för at undvika et länge mellan Antiquarierne yrkadt tvisteämne. Wisby på Gothland nämnes i trovärdiga Tylka handlingar af tolfte feculo i); och torde då redan tilförne drifvit betydande handel. Atminstone fäges i lilla Gothlands Chrönikan, at des inbyggare redan i hedendomen seglade vidt omkring både i Hedna och Christna länder. Strelov säger k), at sedan den stora handelsstaden Vineta blifvit förstörd, har af Wisby blifvit en slapel, der, såsom i en medelpunkt af Österfjön, alla nationer handlat, Danske, Vendiske, Sachser, Ryssar, Svenskar, Preussare, Poler, Lisslandare och Greker l. Dessas handel skal varit så bety-K 2

h) Adamus Bremensis.

i) Lagerbring. T. I. p 227.

k) Guthilandiske Chrönika. p. 121.

<sup>1)</sup> Det är bekant, at i medeltiden, Ryssar stundom kallades Greker. (Sc Bangetti notet til Helmoldi Chronicon Slavorum, p. 3.) Men denna förblandning tyckes ej här äga rum, då båda folkslagen nämnas serskildt.

dande, at hvart folkslag haft der sin egen kyrka, sina egna handelshus, hvals och gator; hvarester nog präktiga ruiner än i dag visa sig. Wisby-handlen, utbredd kring alla den tiden besarna has och länder, bestyrkes ej mindre as Gothlands Sjörätt, hvars ålder man väl ej noga kan upgisva, men som i medeltiden tjent andra handlande solk til esterdöme m). När Konung Waldemar år 1361 såsom en segrande siende stod för Wisby, skänkte han borgarne deras sörra friheter, emot det vilkor, at tre stora kar, som stäldes på torget, blesvo Konungen lesvererade sulla med silsver n).

Dessa prof af Wisby fordna ostridiga rikedom och vidsträckta handel lägga vigt til en berättelse, framgisven år 1669 af de til Wisby affärdade Kongl. Committerade, Riks-Rådet Gustaf Kurk, Kamar-Rådet Henric Falkenberg och Assessoren Rosenholm, rörande denna stads til- och aftagande samt orsakerna dertil o). Denna be-

rät-

m) Den är tryckt på gammal tyska, ösversättning af Göthiskan, i Köpenhamn 1505 och i Harlingen 1646; men försvenskad, änskönt ej ester Göthiska husvudskristen, hvilken gått förlorad, af Hadorph 1689.
n) Strelov. l. c. p. 172. 0) I Palmskjöld. Saml.

rättelse innehåller, at fordom varor blis-vit förda från Indien, Persien och Grek-land til Derbend, en hamn vid Caspiska Hafvet, och derifrån öfver bemälte haf, Wolga-strömen upföre, til Moscov, samt vidare, ester någon kort landtransport, genom slere strömar och haf til Wisby, hvarest så många nationer hade nederlag. Detta intygande, förmodeligen grundadt på muntelig sråsägen i sjelsva orten, ösverensstämmer ganska väl med hvad redan ar flera auctorer om denna gamla handelskofa är fammandragit. och förklarar i fynnerhet nöjaktigt det öfverflöd af Samaniska mynt, som på Gothland samt det nära belägna Öland, tid efter annan igenfunnits. Ingen ting fynes heller hindra, det ju Wisbyboer och andre nordens inbyggare, fom genom Ryssland lärt väg til Grekland och Constantinopel, derstädes med lika lätthet kunnat lära den icke mindre bekanta vägen til Caspiska Hasvet, och den til sin fördel nyttjat.

Antingen man nu på de anförda skäl vil godkänna den sannolika gissning at Wisby drifvit en omedelbar handel på Österländerna, eller man, för mera varsamhet skul, vil låta bero vid den

K 3 för

förmodeligen bevista medelbara rörelsen bemälte orter emellan, genom Ryssland, yppas en annan mycket naturlig fråga: När lamma handel tagit fin början, varit mäst blomstrande och nått sit slut? Agde den ofvanåberopade berättelfen ifrån Wisby, tilförlåtelig visshet, så skul-le kunna slutas, at den icke hast rum före tolste seculum; ty sladen Moscow nämnes; och den bygdes först i det ti-dehvarsvet af Jurje Vladimirovitsch Dol-goruki. Men det är möjligt, at bemäl-te stad är förblandad med sloden Moscua, hvars namn hon länt, hvilken, långt innan des anläggning, kunnat tjena til farled; och fåledes är denna omständighet föga gagnande til den sökta chronologiska uplysningen. Före slutet af nionde feculum tyckes någon ordentelig handel genom Ryfsland icke varit görlig. Oreda och ofäkerhet rådde der öfver alt, til des Rurik, Sineus och Truver ditflyttade år 862. Men efter denna tidepunct, blefvo Waregerne der-städes helt hemmassadde. Svenske köpmän handlade i Ryska städer. Grek-lands-resorne, dem våra handlingar be-tyga hasva varit slitigast idkade i elste seculo, togo förmodeligen sin början, och

och refor til Wolga eller Caspiska Hafvet, från vårt land, blisva från flutet af nionde seculo bade möjliga och troliga. I tionde århundrade, hade Upsala Konungarne Erik Emundson och Erik Erikson äsven underlagt sig Kyrialand, Estland och Curland, hvilket både kunnat öka hogen och lätta tilfället til mera långväga färder åt samma kant: Och detta alt inträssar väl med de hos os

fundna Samanilka myntens ålder.

I trettonde feculo blef Wisby-handlen märkeligen delt med andra städer. Hamburgs förbund med Lübeck 1241, til hämmande af de mot handlande öfverhand tagande plundringar och af allmän ofäkerhet, lade då grund til Hanfe-förbundet p), fom af många mägtiga och för fin handel anfedda tläder vid eller i nejden af Österfjön, innan kort biträddes, och år 1284 af Wisby fjelf. Det är klart, at om Wisby hemtadt betydande fördel af Österländska handlen, har den fedan med des bundsförvanter ej kunnat förblifva odeldt. Af en Historielkrifvare är anmärkt, at Lübecks upkomst beredde Wisbys fall q); och i K 4 Lü-

p) Fischers Geschichte des Deutsch. Handels.
q) Willebrands Hansisches Chronick. p. 19.

Lübeck nedsatte sig strax efter 1140, för: mögne Westphalare, Frisare och Holländare, som drefvo stor handel, enkannerligen på Norrige och Ryssland r). Sedan Lübeck erhållit et slags hufvudmanskap bland Hanse-städerna, inrättades i Novogrod en nederlagsplats och et contoir, förmodeligen för Österländska varor, äfven som dylika inrättningar för bemälte Republikers räkning funnos i Bergen, London och Brügges. På dessa ställen ägde de präktiga palats, som dersöre singo namn af Tyska Husen; och handelsärenderne bevakades af visse fullmägtige, under en Åldermans ordförande, hvilke brefvexlade med Magistraten i Lübeck s). Hvad rikedom denna handel afkastade, kan deraf slutas, at då Iwan Wasiliwitsch år 1470 plundrade och underkufvade Novogrod, gjorde han allenast af Hanfiska nederlaget et byte til fjorton millioners värde t).

Men

r) Werdenhagen de rebuspubl. Hanseaticis, P. III. Cap. 12, 13.

s) Werdenhagen. l. c. P. IV. Cap. 16.

t) Willebrand. Anmärkn. til förberedelsen N:0 77.

Men mig torde förebrås, at jag går ifrån mit ämne, då jag afhandlar det dom enkannerligen angår Hanse-stadernes Ryska handel. Til urfäkt får jag andraga den nära gemenskapen mellan Sveriges och dessa sammansatta Republikernas u); at Wisby, innan de grundkapen k 5 lades,

u) Til äfventyrs kan foljande fortsättning af dessa anmärkningar tålas i en note. År 1303 utfärdade Thorkel Knutson, såsom Riksföreståndare i Sverige, och blisven mästare af inloppet til Novogrod, i Konung Birgers namu, och år 1312 Konungens bröder, Hertigarne, frihets bref for Lubeckarne, at besöka nyssnämda stad med deras handelsvaror. (Lagerbr. T. II. p. 680) Gothlänningar och Tyskar föruntes i fjortonde seculo, fullkomligt beskydd, at idka handel derstädes. Deras gårdar och packhus voro fridlyste och ägde jus azyli fåsom kyrkor. Gothlänningarnes herberge, kyrka, St. Olofs kyrkogård och tilliggande ägor, voro aldeles fria. Dem lemnades jemväl frihet at köpa och fälja mot 1inga tull. (Lagerbr. T. III. p. 321.) Fredsflutet mellan Sverige och Ryssland 1348 förmår, at alla handlande från Tyskland, Sverige och Gothland, skulle äga fri fart genom Nyen (Neva) til och från Novogrod, och at dem ingen orätt fick tilfogas. (Lagerbr. T. III. p. 398.) Genom

lades, nästan ensamt innehast den haudel de sedan gemensamt dresvo; och at det som i de följande tider dermed förelupit, vitnar om en uråldrig och långt förut stadgad handelskosa från Östersjöns kuster.

Ordningen förer mig nu til underfökning af de orfaker, som kunnat vålla, at de Österländska mynten, som af nionde och tionde seklernas tilverkning så ymnigt i vårt land upgräfvas, med början af elste seklet aldeles hos oss uphöra.

At Arabiska mynt så i Asien, som i Egypten, Africa, Spanien och Sicilien, i de följande tidehvarsven blisvit slagna, är ingalunda tvisvelaktigt v). At åter, inga af dessa kommit til Norden, då de

Sama-

fredsfördraget 1526 bekräftades Sveriges handelsförmoner, dem det af ålder haft, nemligen, at underhålla et hus til egen betjening och at handla på alla Ryska orter; (Celsii Gust. I. Hist. I. p. 279.) hvilket bestyrktes genom fredsslutet 1557. (Celsius l. c. II. p. 325.) som utnyckeligen stadgar, at alla tvister mellan båda rikens inbyggare skulle afdömas ester de förre træstater, och at de fritt skulle så färdas genom hvarsannans land med handel och losliga näringar.

 Samaniska der öfverslödigt sinnas, är just den gåta, som bör uptösas. Til den ändan torde af Öllerländska historien något ljus kunna väntas. Det är ofvanföre anmärkt, at Samaniderne voro ganska mägtige, och at myntningen förmodeligen i deras länder varit stark; men det är ock troligt, at den famma blifvit minskad mot flutet af deras Dynastie som aldeles uphörde år 999. I fenare hälften af bemälte feculo, var deras magt i beständigt aftagande, medan de trängdes af grannars anfall och invärtes oroligheter. Ändteligen kom Sultan Mahmud Ghazni, slittare af den efter honom kallade Ghaznevidiska Dynastien, förstörde den Samaniska och blef af Khalifen i Bagdad belänt med des länder. Samanidernes residents-städer lågo ej färdeles långt från Cafpifka Hafvet, som medelst handlen öpnade Norden för deras mynt; men Mahmud tog sit säte i staden Ghazna mot gränsen af Indostan. Den verkan til rörelfens

fanning förekommer hos v. Murr i des ofvanbemälte afhandling; hos Adler i Mufæo Cuf. Borg., hos Barthelemy i Memoires de l'Acad. des Infer. T. XXVI. och i Reperterio für Bibl. Litteratur, X. Th.

sens aftagande i Kharezmien och Mavaralnahr, fom en slik hufvudstadens flyttning långt inåt landet kunde ensam förorsaka, öktes ej allenast genom täta in-brott af Turkarne i dessa länder, utan blef inom några år än känbarare, då Mahmuds fon och efterträdare Mafud blef oroad af uproriska undersåtare som fråntogo honom tvänne af de under Samaniske Furstarne betydligaste myntstäder, Bokhara och Samarcand. När der-på Masud företog et fälttog åt Indien, blesvo hela Khorassan och Persiska Irak inkräktade af Togrul Beg, Höfdinge för de Turkar som fått namn af Selgiucider, hvilka redan förut innästlat fig i Mavaralnahr. Togrul, som til frukt af flera segrar bibehöll sig och sin ätt vid sin eröfring, ansörde et vildt folkslag, fom, utgånget ur Turkestan, lika med de öfriga Tatariska nationer, bestod af flyttande nomader, idkade boskapsskötsel och föga kände handel och konster. Et land som fallit i sådana händer riktar föga mer fina grannar med fit mynt. Mavaralnahr förblef ock fedan länge et tummelfält för krig och strösverier x).

Den

x) Herbelots Dictionaire Orientale. Des Guignes Hist. des Huns. Man vågar väl ej

Den andra omständighet som kunnat vålla en minskad tilsörsel af Österländ-

> med full visshet pållå, at alsinga Arabiska mynt från de delar af Asien som Samaniderne beherrskade, af senare tilverkning än ofvan förmäldt är, i Norden finnas; Ty man har träffat några oläsliga, på hvilka hvarken Regents namn, eller årtal, eller preglingsort kunnat utrönas, och som följakteligen kunde vara af et nyare tidehvarf. Men dessa möjligt - vis yngre penningar äro dock rare, i jemförelse med de offri-digt äldre, och desutom är mycken anledning at förmoda, det äfven bemälte oläsliga mynt äro antingen samtida med de Samaniska, eller åtminstone föga nyare. Samma slags skrift som på dem förekommer, träffas understundom jemväl på de mynt, hvilka oemotsägeligen höra til Samaniska tidehvarfvet. Den utmärker sig genom en förderfvad configuration, förkortade ord, bakfram vände och til en del okände bokstäfver, samt en högst missvårdad pregel. Detta synes röja nog tydeliga spår af de Tatarer, som enligt Österländske häfders intygande, dels stodo någon tid under Samanidernes beskydd, dels efter Samaniska Dynastiens undergång öfversvämmade en stor del af des fordna länder. Det torde varit dessa, som, oförfarne i preglings - vetenskapen och i Arabiska språket, genom tilblandning af sina egna bok-

ländska mynt, til Norden, efter tionde feculum, är tilståndet i Ryssland. I bemälte tidehvarf var detta rike i en välmagt, fom gick i beständigt tiltagande ända til Vladimir den stores tid, hvilken afled år 1015. Det välflånd hvari han lemnade fit rike, bibehöll fig väl under hans närmaste esterträdare; men desse delte Ryssland emellan sig; och alt som ättlederne växte, mångfaldigades denna landklyfning, få at Ryfsland inom flutet af elfte århundrade, var fönderstyckadt mellan nästan oräkneliga Prinsar, hvilka, vanmägtige mot fremmande fiender, vände fina vapen inbördes mot hvarandra. Bulgarerne gjorde vid samma tid flera förödande inbrott i Ryssland, til des det i trettonde seculi början

stäfver, tilskapat bemälte på konstens vägnar så mislyckade försök; och om denna mening sår antagas, blisver äsven den tidepunct orubbad, som man här redan utstakat för de yngsta i Norden sundna Arabiska mynt. At Ghaznevidiska och Selgiucidiska Furstarnes mynt hos ost saknas, kan i anseende til deras residentler långt söder i Persien, förklaras genom aslägsenheten; äsven som Hamadaniska, Buidiska m. sl. af samma skäl äro sällsynta.

början blef et rof för den förfärlige Ghengis Kan och Tatarerne. I så beskaffade omständigheter, tyckes det vara så mycket begripligare, at både Rysslands egen och fremlingars handel på Österländerna lidit af brott, som äsven i senare tider under en mägtig och fruktad spira, de der i riket lesvande Tatariske solkstammar med plundringar och våldsamheter göra invärtes rörelsen osäker. Om sördenskul Norden ägt någon handel på Caspiska Hasvet, tyckes en sådan vid denna tid hasva bordt asstadna, och med den samma, det bästa tilfälle sör Asiatiska mynten, at til Norden framtränga.

Tredje omständigheten, som torde bidraga, at uplösa den framstälda gåtan, och som ensam förtjente och tarsvade en omständelig afhandling, är myntväsendets tilstånd i Sverige i tionde och nästsöljande sekler. Alt hvad man påstått om inhemska mynts preglande i Sverige söre Olof Skötkonungs tid, är så söga grundadt på sasta skäl, at det högst kan hänsöras til möjeligheter. En runa med eller utan vanskapligt ansigte, eller andre oformliga och oftast oriktigt sörklarade sigurer, på silfverbleck, upgräsne

gräfne ur Svensk jord, äro de anledningar, som våre äldre mynt-forskare
nyttjat, at uprätta längden af fäderneslandets penningar, söre nyssnämde Konungs tid. Våre äldste och påliteligaste
häsdateknare, vitna ingenstädes uttryckeligen, at mynt blisvit hos oss slagna.
Tvärtom omtalas penningar af hårdt och
sint silsver, såsom något märkvärdigt
och ovanligt, til exempel de, hvilke
Harald Hårdråde skänkte Steigar Thor Harald Hårdråde skänkte Steigar Thor, och hvilke, lika med all denna Konungs förmögenhet, ofelbart voro utländske, hvarom är talt tilförne. Rikedomar och ägodelar heta merendels fä, och befkrifvas fåfom bestående i guld, silfver
och dyrbara smycken. At arm-ringar
af guld och silfver fordom varit nyttjade, är otvisvelaktigt; men troligt at dessa smycken ostare tjent såfom omyntade
penningar i handel och vandel, än
blott til prydnad. Af Sagorna sinner
man derföre, at slike ringar varit burne under råckärmarne och således snarare på armen gömde och sörvarade än re på armen gömde och förvarade, än fom fmycken brukade. När Asmund Kämpabane updrog råckärmarne, voro händerna belagda med guldringar. Li-kaledes fäges i Wilkina-fagan, at när

Thidrik af Bern strök up råckärmen ofvan om armbogen, hade han der en dyrbar guldring om fin armlägg y). Bland de dyrbarheter, fom i vår follerjord blifvit hittade, är en och annan armring, förfedd med mindre vidhängande; jemväl åtskillige så kallade sniglar, eller plumpt gjorde och inom hvarandra upträdde ringar, hvilka tyckas hafva et flags gradueradt förhållande af vigt och storlek emellan fig, fom kunnat hos et mindre laggrant folk upfylla ändamålet af större och mindre mynt. Märkvärdigt är hvad Sturleson förtäljer om Eivindr Skaldaspiller z). Han hade gjort en visa om alla Islands inbyggare, hvarföre hvar bonde skänkte honom en silfverpenning; men när man på prof skar i silfret, voro penningarne inuti hvita. De upsmältes fördenskull, rensades och arbetades til et filfverbälte. vindr emottog denna skänk, men lät sedan hugga bältet i stycken, och köpte derföre et hemman.

Af dessa anledningar tyckes man böra sluta, at de gamle i deras varu-by-Del. I. L ten

z) Harald Gråfälls Saga, Cap. 18.

y) Om fättet at bära ringar och äfven göma dem i jorden, fe Harald Gråfälls Saga. Cap. 1.

ten både känt värdet och betjent sig af metaller, men ej af mynt ester pregel; och at när de ägt sådana, de varit utländska och endast gångbara efter vigten. Den handel mellan Sveriges västra provincer och England, hvartil man har fpår alt ifrån tionde århundrade a), lärer öpnat Christendomen en dittils föga banad väg til vårt fädernesland. Men när den i följande seculo kom til någorlunda stadga, har den oselbart tilbaka bidragit til en förkofrad handelsrörelse och jemväl gifvit den en förändrad kosa. De nykomne lärare voro då först Engelsmän och sedan Tyskar. Deras Engelsmän och fedan Tyskar. Deras och Munkarnes förbindelser med fremmande medbröder, och Kyrkans gemenfamma angelägenheter, alt beredde en ny förening både genom feder, inrätt-ningar och handel mellan Sverige och des Romerska trosförvanter; och östra vägen torde efterhand blifvit mindre nyttjad. Den myckenhet Engelske pen-ningar af detta tidehvarss tilverkning, och jemväl Tyske af samma ålder, som man hos ofs upgrafvit, äre vedermälen häraf. Men då defla mynt, fom ofvan fagt är, ofta funnits i jorden blandade

a) Tortæus. T. II. p. 476.

med Arabiske penningar af samma ålder, hasva, så mycket mig veterligt är, Arabiske aldrig funnits beledsagade af sådana gamla mynt, som tryggt kunna anses för inhemska tilverkningar. Man kan deraf sluta, at när de Arabiske i riket inkommit och i jorden blisvit nedsatte, hasva inhemske ännu varit obekanta. De mångsaldige sönderklipte bitar af Arabiska mynt, at göra dem lempeligare til mindre betalningar; sättet at fästa öglor i dem, och således bära dem som andra metall-smycken; Arabiske penningar, vesvade kring arm-ringar; omständigheter som redan tilsörne blisvit anmärkta, lägga vigt til denna mening.

anmärkta, lägga vigt til denna mening.

Men de samtida Engelska och Tyska mynten lära förmodeligen esterhand utödt de Arabiska. Christendomen och en tiltagande rörelse åt västra och södra sidorna, hitsörde säkerligen slera och slera af de förra slagen, och gåsvo derigenom anledning til inhemsk myntning, vid hvilken de ock togos til grund b). Deraf hände, at desse utländske penningar länge, i bredd med rikets egne, voro gångbare, som man ser af Konung

b; Stiernhök Jus Sv. & Goth. L. I. Nobis elim pecunia omnis ignota. Nos Germani

Carl Knutsons förordning 1453, (mångfaldiga enskildta bref at förtiga) hvilken
icke allenast nämner, utan ock fastställer värdet af hvarjehanda utländska
mynt, Tyska, Engelska, Danska och
Gothniska. Månne då icke den nya
mynt-inrättningen til någon del kunnat
göra de Arabiska mera fällsynta? Månne icke den del af desse Österländske
skatter, som sedan inkommit eller då
ännu ej hunnit nedgräsvas, kunnat omstöpas i inhemsk form, helst i en tid,
då ingen silsvergrusva inom riket ännu
framböd ämne, och en Mahometansk
pregel kunnat stöta et ömtoligt Christendoms nit?

Tiden til Svensk myntning vågar jag ej utstaka. Jag lemnar til andras afgörande, om Olof Skötkonung, Anund och Håkan Röde låtit pregla penningar; Men längre än til tolste seculum c) lärer Sverige icke varit utan sina egna; och denna tidepunct passar tämeligen ihop med de Arabiske jordskatternes för-

fvin-

<sup>&</sup>amp; Angli pecuniam accipere docuerunt.
Pecunia primitus rara & peregrina & a
peregrina omnis nostra & ortum & nomen
& valorem accepit.
c) Lagerbring III, p. 586.

fvinnande; helft när man tillägger hvad anfördt är om fvårare tilgång at bekomma dem och om nya handelsvägars öpnande. Gothlands mynt, tyckes i anfeende til des handelsrörelse ilrån samma tid med de Europeiska solk som redan ägde mynt, färdeles de Tyska, en

lika ålder böra tilläggas.

Dessa anmärkningar kunna til äfventyrs äsven bereda svar på den srågan, hvarföre icke Arabiska mynt på andra orter af norra Europa sinnas så ymnigt i jordens göma, som i vårt land? Et kändt och antagit mynt, hvarest det ägt rum, har utan tvisvel qväst dem i rörelsen. Härtil kommer, at penningars nedgrasvande altid vitnar om ohyssade seder och osäkerhet. Ehuru svag den skymning var, som uplyste medelåldrens långa natt, måste vi dock medgisva, at des strålar hunno senare til vår Nord, än til det ösriga Europa. Bruket at nedgrasva skatter har ock dersöre hos oss längre sig bibehållit. Man vet at Lappar och Tatarer d) än i dag ösva samma sed.

d) Memoires du Baron de Tott. Partie II.

Sedan jag nu haft den äran, at ytatra mina tankar öfver orfakerna til de många Svenska jordfynden af Arabiska mynt, samt hvarföre de til större delen äro Samaniske och aldeles uphöra omkring början af elste seculo, torde mig tillåtas, innan jag sluter, at med så ord, göra en och annan påminnelse vid de vittre Mäns omdömen, som redan blisavit sälda i detta ämne och ofvansöre

äro uptagna.

Den lärde Kehrs mening, i anledning af aderton i Preussen upgrafna Arabiska mynt, at Tyske Riddarne til denna nejd medfört et sådant sit fordna byte af de otrogne, tyckes åtminstone icke i allmänhet kunna förklara anledningen til desse penningars mängd i Norden. De sleste äro Samaniske, och bland Asiatiske, just de som voro aslägsnast från det Heliga Landet, der korstogen förrättades. Sjelfva de mynten Kehr med få mycken lärdom beskrifvit och förklarat, äro allesamman af ot-tonde och nionde seklerna; således 2 til 300 år äldre än de nämde Riddare. Heliga kriget begyntes med flutet af elf-te feculo, och i Norden finnas knapt några Arabiska mynt, preglade senare än

än början af samma århundrade. Hvarföre skulle Tyska Riddarnes byte altid bestått i gamla penningar, då Arabiske i den tid de lefde, slogos och voro

gångbare i Orienten?

Mot Celsii tanke, at Jerusalems-reforne hembragt de Arabiske penningarne, synes samma chronologiska och geographiska svårigheter äga rum. De som tunnits i våra landsändar äro äldre än Christendomen derstädes. Utom des lära Pelgrimerne snarare hasva qvarlemnadt gods i de länder de besökte än

tilbaka fört något.

Då Bircherod och Sperling tilskrefvo handlen på Alexandria Arabiska myntens hitförsel, kan väl möjeligheten af
en slik handel icke bestridas; men beviset til verkligheten är endast hemtadt
af en Spansk Judes Benjamin Tudelensis resebeskrifning i slutet af tolste århundrade, der det säges, at solk från alla
länder i Edom eller Christenheten handlade i Alexandria; och bland dem nämnas Schveschnia och Dania, Sverige och
Danmark. Detta är med mycken lärdom utfört i Bircherods Academiska afhandling, Artos Alexandriæ. Det torde väl tarfva undersökning hvad troL. 4

värdighet Benjamin förtjenar i et mål, fom af inge Nordiske författare uplyses; men då han ikref, eller vid flutet af tolfte feculo, då korsfärderna räckt i 100 år och Greklands - reforna kanske i 300, kunna resor från Norden til Alexandria synas någorlunda troliga, helst man af Pontani Danska historia e) finner, at Danskar jemte Frisländare och Flamändare på Påfven Clemens III;s anmaning utrustat en stor flotta mot de otrogne. Deremot har man ingen anledning at sträcka någon Alexandrinsk handel från Norden längre tilbaka än korstogen, och fåledes 100 år senare än våra Arabiska mynt uphöra: Och hvarsö-re skulle då en i senare tider, enligt Benjamins utlåtande idkad handel i bemälte rika slad tilbragt ofs idel gamla mäst Samaniska, och icke et enda Syriskt eller Egyptiskt?

Abbé Barthelemy har nog otilräckeligen utfört fin gifsning, at våre Nordifke penningar från Orienten, äro öfverlefvor af de Mogolifke Tatarer fom härjat Polen. Men det skedde i trettonde och följande sekler. Föga troligt

fynes

<sup>()</sup> Lib. VI.

fyncs då, at desse strösvande främlingar medfört mynt af 4 til 500 års ålder. Ostridigt är väl, at Sverige och Hanse-städerne underhållit en nära förbindelse både med staden Danzig, som ock deltog i sistnämde förbund, och med Liffland och Preussen; men skulle de i fråga varande penningarne spridt sig til oss från sistnämde länder, och til dem ifrån Polen, så borde ju slere af dem i Polen finnas än hos ofs, hvilket icke inträffar. Desutom, hvarföre hittas de nästan endast vid Östersjön? Sällskap med andra kända mynt, utmärker ock ester all liknelse i Sverige en långt äldre nedsättning i jorden än den tid, då de elter detta system skola kommit til Polen. At man finner öglor i en del, är en omständighet som kunde nyttjas til skäl, at Tatarer, ester sin sed, brukat dem til prydnader f), men i gamle tider var sådant hos Ryssar och Svenskar säkerligen icke heller ovanligt. Perferne hafva fordom haft famma bruk g). Man vet af trovärdige resande, at Algierinerne än i dag fmycka fig med zequiner. Schef-L 5

f) Strahlenberg. p. 313.

g) Musæum Cuf. Borg. p. 92.

Scheffers mening, at Wäringarne hemfört de Österländska mynten, vore den fannolikaste, om icke antalet af de i Buchariet preglade, dit Wäringarne ej kommo, vida öfverträffade de andra slagens. Men derom är talt tilförne.

En annan anledning til de oftanämde penningarnes vundna burskap i Norden, drages af Norrmännernes härnader och sjötog i västra och södra delarna af Europa. At Norrmännerne voro et från Sverige, Norrige, Danmark och kanske Tyskland utgångit folk, kan ej nekas. At de ock sträckte sina våldfamheter ända til Portugall och Spanien, midt i nionde århundrade, då Araberne der voro rådande, är lika oftridigt h); och i tolfte feculo, hulpo Tyskar, Flämingar och Engelsmän, hvilke med en flotta ärnat sig til det Heliga Landet, under vägen Alphonsus Henriquez i Portugall, at eröfra Lissabon, det de plundrade i). Vid sådana tilsällen hasva ofelbart många Arabiska mynt kunnat salla i Nordiska solks händer; Men vore denne åtkomst den enda, så frågas å nyo,

h) Cardonne Histoire de l'Espagne & de l'Afrique, T. I. pp. 274, 295.
i) Id. Ibid. T. II. p. 274.

å nyo, hvarföre just de aslägsna Samaniska bland rofvet utgjort största mäng-den, hvilka midt i monde seculo icke ens voro til? Och hvarföre icke något enda Spanskt eller Africaniskt med-

fölgt k)?

I samma mon dessa betänkligheter tyckas försvaga de uptagna förslags meningar, bestyrka de den jag sökt sörsvara, at handlen genom Ryssland varit den förnämsta, icke den enda källan, hvarmedelst de aslägsna mynt vi betraktat oss tilslutit. Ty at någon del genom en eller annan af de omförmälta utvägar kunnat hitbringas, vågar jag ei bestrida.

Då jag för sannolikt antagit, at denna handel förnämligast blisvit drisven ungefär vid samma tid som de sleste mynten äro preglade, och fåledes föga fedan Christendomen hunnit stadgas i Norden, bör jag göra redo, hvarföre jag i detta mål vågat skilja mig från

k) En Arabisk guldpenning finnes i Kongl. Cabinettet flagen anno Heginæ 516 eller efter vår tideräkning, år 1/22, i Sevilla; men som det ej är bekant, om den är up-tagen ur Svensk jord eller på annat vis förvärsvad, så ändrar han ej min sats.

en af mina säkraste ledare, Prosessor Aurivillius. Denne lärde Man har upgifvit den förslagsmening l, at Samaniske mynten icke forr kommit hit, än Samarcand och slera städer i Buchariet af Ghengis Kan blisvit förslörda, och man esterhand ur deras grus uphemtat myntskatter, hvilka endast ester silsrets värde såsom varor, blisvit försålde eller utbytta. Jag hemställer om icke soljan-

de inkast häremot förete sig:

1:0 At de hos ofs fundna Samaniska mynt utgöra en tämeligen sullskindig suite, der icke många år saknas i mäst et helt seculum, hvilket synes göra troligt, at en under samma tid jemt underhållen handel esterhand med sig sört dessa långväga gäster; helst vi ersare, at mynt af 50 til 60 års ålder i allmän rörelse merendels pläga sörsvinna och vara utträngda af nyare. Då nu vid Ghengis Kans eröfring år 1220, de yngsta af våra Samaniska voro omkring 250 år gamla, tyckes af penningar sör än et seculum längre tilbaka, i en så handlande stad näppeligen någon oasbruten series varit gångbar.

2:0

<sup>1)</sup> Nov. Act. Soc. Upf. T. II.

2:0 At tilståndet i Ryssland redan i tolste århundrade, men än mer ester Ghengis Kans eröfring, på sätt osvan förmäldt är, varit handlen derigenom til hinders.

3:0 At ehuru af penningarnes fönderstyckning väl synes följa, det de utan afseende på pregeln och endast efter vigt, til slut varit gängse såsom varor, det dock viser sig troligare, at denna förändring med dem tildragit sig i något land, der ingen myntning vid deras ditkomst var antagen, sådant som Ryssland och Sverige, än hemma i sjelsva mynt-orterna. Om detta öde i hembygden dem ösvergått, torde det skett genom Selgiucidiske Turkar och andra ohyssade inkräktare långt söre Ghengis Kans tid och Samarcands undergång.

Mine

<sup>\*)</sup> Til bestyrkande af åtskilliga ställen i detta Tal, samt för at meddela den lärda verlden en hittils saknad kunskap om Konungens samling af gamla Arabiska mynt, skal innan kort ifrån prässen utgisvas en sörtekning ösver den samma, uprättad och med nödiga anmärkningar försedd af en vitter Man, som på Kongl. Vitterhets - Historie - och Antiquitets Acade-

### [ 174 ]

#### Mine Herrar.

I hafven hört mina ofullkomliga underfökningar och derpå grundade gifsningar i et mörkt ämne, fom tarfvat et vidlyftigare utförande, än jag vågat af edert tolamod äfka. Antingen edra mognare infigter tjena til bestyrkande eller til rättelse af hvad jag ansört, skal det vara mig lika hugneligt. Sanningen är den jag endast söker. Det är med denna böjelse som jag hoppas, at blisva ester förmågan nyttig och eder behaglig.

SE-

miens anmodan, dertil velat använda sin insigt och möda. Man sörmodar at denna sörtekning sörtjenar så mycket större upmärksamhet, som bemälte Samling lärer innehålla både slere och aldre af detta slags mynt än någon annan känd, hvartil kommer den ännu
mera oväntade omständighet, at de nästan alla
äro sundne i Svensk jord. På det kännare
och äskare ingen ting må sakna af hvad de i
detta mål kunna önska, blisva jemväl de märkvärdigaste af dessa mynt med all möjelig noggranhet i koppar sluckne.

## [ 175 ]

## SECRETERARENS

# SVAR.

Då Konungen förklarade sig vilja gifva denna Academien nya Ledamöter, var det lätt at af des ömhet för Vetenskapernes tilväxt, och des rättvisa mot förtjensten söreställa sig at bland detta antal sinna eder, Min Herre, som sörenar alla de kunskapsgrenar, hvilka ut-göra ämnet för Academiens arbeten. Sedan allmänheten i edre Skaldestycken igenkänt de gamles funda och rena smak, i et försvenskadt Sorgespel Racines behageliga och rörande skrifart, har den sett eder emottaga och med et berömvärdt nit vårda och föröka Samlingen af Rikets äldste Handlingar och Minnesmärken, genom finrike och lycklige Skådepenningar åt efterverlden öfverlemna händelser och bedrifter, ärofulle för Svenska namnet och käre för Svenska folket, som äsven ösver dem af eder hand väntar den förste Historiske berättelse. Til desse förtjenster kommer det äsven så smickrande som lycklige tilfälle J Min Herre haft at bese et land som sörvarar de dyrbaraste ålderdomens quarlesvor, lära känna des språk, des Lärde och hvad uplysning vi derisrån kunne sörvänta. Om nye bevis af edre insigter kunnat sordras, så är det verkstält genom den afhandling vi nu ashört. Des grundeliga innehåll, des nytta, de uplysningar den meddelar, skriffättet; alt har igenom åhörarnes upmärksamhet vunnit et beröm, som gör mit ösverslödigt. Jag sår endast omnämna at Academien sunnit hvad den väntat, hvad som den til sina ändamåls vinnande anser sör det krastigaste medel, Lärdom och Smak sörenade.

# INTRADES-TAL,

Om

Menniskosnillets nuvarande gäsning och verksamhet til nya uptäckter, Hållit den 17 April 1786, Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets

Academien,

## BENGT FERRNER,

Cantzli - Råd och Riddare af Kongl. Nordstjerne - Orden.

#### Mine Herrar.

Första inträdet i detta Vitterheten helgade Tempel upväcker en helig vördnad för den Andra des Höga Stiftare, och tankan gifver des ädla föremål en gränselös vidd. Det uplifvar ock en vördnadsfull hugkomst af en stor Drottning, som uplifvat vitterhets-ljuset i Sverige och varit en lycklig Moder til den store Konung, som nu gjuter så Del. I.

ymnig olja til vitterhets - lampan. Des-fe så intagande händelser vore rika äm-nen för et skapare - snilles hela styrka, och, om den bästa vilja kunde gisva mig förmåga, skulle talet härom blisva ganska vidlystigt, utan at någon af eder, Mine Herrar, skulle det märka; men det vore et ganska förmätit tilbud af en man, som ej använt mer tid på vitterhet än hvad des naturliga böjelse sör det sköna och det vackra kunnat vid ledigare stunder uptaga. Det inkast som J, Mine Herrar, härvid kunnen göra, vil jag hvarken uptaga eller befvara. Jag tror endast, at Konung Gustaf III:s vishet ej gör något utan på goda skäl, och at hans höga ädelmod ej underlåter något som hugnar redligheten. Han känner bättre menniskan än at han kunnat vänta något betydligt arbete för denna Academie af en man, fom skulle vid min ålder ingå på en ny bana; men, lik Svea Rikes framfarna ftörtta Konungar i nåd emot dem, fom i deras yngre år haft den lyckan gå dem tilhanda i lärdoms-yrken, hafver han behagat lemna mig detta vedermäle af fin Kongliga nåd, fom upväcker hos mig den lifligaste erkänsla oc h och den djupaste vördnad, hvilka skola

följa mig til grafven.

Som det blifvit min skyldighet, at vid detta tilsälle tala ösver något visst ämne; så utbeder jag mig eder ynnest, Mine Herrar, under det jag i största korthet söreställer, liksom på en tasla, Menniskosnillets nuvarande gäsning eller hästiga rörelse, och framdrager några uptäckter, såsom verkan deras, hvilka med edra söremål kunna hasva närmare eller

fjermare gemenskap.

Om behofven fätta menniskans kropp i rörelse samt den slags tanka, som dermed är förknippad; så synes likväl des åtrå til sanning och kunskap böra ledas utur en ädlare källa och vara henne medfödd; salt den, lik elden i stålet och slintan innan rörelsen tilkommit, är svag och nästan lislös förr än vissa tilfälligheter upväckt densamma. Verkliga händelser uplysa saken bättre än allmänna förnusts slut, och derföre vil jag helst framställa de sörra.

Et ungt, men granskande snille, intogs af et hästigt begär at känna den visdom, som sörmentes ligga förborgad uti första ålderdomens skrister i Indostan, som blott så af de Lärde bland In-

M 2

dianer-

dianerna nu förstå at tolka. Atrån hos denna var få stark at han nästan glömde sig sjelf, kastade sig sattig och värnlös om bord på et skepp, utstod der största missöden och kom ändtligen til Ost-Indien, hvarest i början mötte honom få stora svårigheter, at en mindre häftig föresats der aldeles fält modet. Han begifver sig inåt landet genom öde-marker, utfätter sig der för villdjur och röfvare, famt lärer icke desmindre under alla dessa olägenheter de gamlas språk. Han samlar äsven här och der stycken af deras läroböcker, til des han deras sår et fullständigt sammanhang, och när alt var väl bestält återkom Herr Anquetil du Perron lyckligen med alla fina famlingar til fit fädernesland, Frankrike, hvarest han i trycket utgifvit Zend Avesta och utrett hela sammansättningen af detta i Indien äfven på vifst lätt okända språk. Hvad han sjelf derigenom vunnit är mindre tydligt än at forsknings - snillet är i vår tid satt i mycken rörelse.

En annan man, förd af fnillets eld med granskningens fakla i handen, vågar ensam stiga liksom trappvis tilbaka genom alla åldrar och nu lesvande samt döda döda språk up til menniskans första tal och skrift, hvarisrån alla tungomål här. stamma, och af hvilket deras närmare eller fjermare slägtskap lätteligen utredes. Med detta verktyg i handen up-löser Herr Court de Gebelin på et naturligt och förnuftigt fätt ålderdomens fymboler, gåtor, fabler, allegorier m. m. och aflkuddar ifrån des vifa män det hånliga löje, som okunnogheten om de-ras talesätt och seder i senare tider veras talefätt och seder i senare tider velat dem ådraga. Et så stort fält, säger någon, är sör vidsträckt at af en enda menniska genomvandra: der måtte sinnas oräkneliga misstag och vilsarelser. Jag är ej i tilstånd at derom fullkomligen dömma; men om jag ock skulle det medgisva, så tappar försattaren derigenom äsven så litet, som min sats, på snillets och skarpsinnighetens sida, som vågat en sådan plan och äsven utfört den åtminstone längre än någon kunnat sörmoda af en mans korta lisskunnat förmoda af en mans korta lifstid. Ja! jag vågar äfven fäga, at fjelf-va felen, om de finnas, måtte bära fnillets stämpel och vitna om des starka verksamhet.

An vidare, hvem skulle väl tro, at den varme, som kommer från solen

M 3

til jorden, är otilräckelig, ja! nästan obetydelig at ensam verka det, som menniskorna på jorden tillagt denna välgörande varelse? Snillets blos visar likväl, at detta är sant. Herr Mairan hade bland andra länge hyst den tankan, at jorden ägde inom sig sjels en varma, som ej hade något ursprung från solen; men han sann ingen sast grund, hvarpå han kunde sota sin tanka sörr än i Petersburg sörst. och sedan än närmara på tersburg först, och sedan än närmare på flere ställen blisvit utrönt til huru många graders köld på thermometern under iryspuncten man kunde bringa denfamma genom vissa salters blandning til snön i kalla vintrar och nordliga climater. Utgången af försöken var den, at Herr Mairan kunde i det minsta taga den til 1000 grader under fryspuncten på Reaumurs thermometer. Denna köld är likväl hverken i det affrande kan är likväl hvarken i det affeende konstig, at den ej finnes i naturen, eller en abfolut köld, fom vil fäga utan all varma; ty köld är i fig fjelf ingen verk-lighet utan en brilt på varma. När det-ta lägges til grund och utaf 52 års ob-fervationer i Paris medlet af fommarvarman derstädes blitvit funnit 26 grader öfver famt medlet af vinterns 7 gr. under

under fryspuncten; så bör den förra numern läggas til 1000 och den senare dragas derifrån för at erhålla sommar och vinter-varmans förhållande sins emellan, hvilket förhållande är fom 1026 til 993 eller som 32 til 31, hvaraf synes, at der icke är mer än ¿dels skilnad emellan den varma som tvingar menniskan at söka kyla och skugga, samt den köld, som utan pälsverk eller varma kläder och eldbrasor skulle förslöra henne i des närvarande fkick på famma ort; men när af fäkraste underfökningar tillika är funnit, at fommarvarmen, som kommer blott isrån solen, på samma ställe är i det minsta 6 gån-ger större än den, som om vintern kommer från famma urfprung, nemligen at &delar af solens sommar-varme är derstädes om vintren förlorad; så är ingen annan utväg at förena tvänne så tydeligen bevista sanningar än at antaga, det jorden hasver en egen varma, som är ungefärligen 150 gånger större än solens vinter-varma, och 25 gånger större än des sommar - varma, samt at folens verkan är ensam oförmögen til alla de behofs framskaffande, som menniskan hafver af nöden här på M 4 10rjorden \*). Efter denna invärtes varme ej annat kan än vara jorden i första des början meddelad af Skaparen, och emedan alt i naturen, som hast början, måtte så slut, eller emedan hela naturens kedja består af födelse, tilväxt, astagande och försall; Så sluter den skarpsinnige Herr Busson, at jordens invärtes varma måtte ester hand astaga och sluteligen sörsvinna. Jag lemnar nu dessa uptäckter, eller hvad man vil kalla dem, sör at längre fram binda dem tilsamman med Herr Baillys systeme.

När denne namnkunnige och snill-

När denne namnkunnige och snillrike Astronome företog sig at granska
den äldsta Astronomiens delar och sammansättning, för at derom utgisva historien, blef han varse, at de observationer, hvarpå de Egyptiers, Caldeers,
Indianers och Chinesares til oss komne
både Astronomiske taslor och kunskaper
grunda sig, aldrig kunnat göras på de
orter, som nu bebos af dessa solkslag,
samt at de nödvändigt måtte blisvit
gjorde på ej mindre asstånd srån dagjemnings-linien än 49 grader och derutösver. Under sorskandet sörekommo

honom

<sup>\*)</sup> Bailly, Origine des Sciences.

honom en myckenhet andra skäl, som stadfästade hans första tanka, och vågade han i anledning af dem utgisva sin bok, hvaruti Astronomiens och slera med henne beslägtade vetenskapers up-rinnelse härledes åtminstone från Stora Tatariet om ej längre norr ifrån. Denna vetenskapernes härkomst stötte i synnerhet dem, som icke voro Astronomer, och det mägtigaste snille sann äsven dervid svårigheter. I anledning
deraf söretog sig Herr Bailly uti bres
til Herr Voltaire at med än slera skäl bestyrka sin sats, och det gjorde han med en så intagande penna at den syntes vara förd af sjelsva behagen, hvarigenom deras inbillning förfaller, fom tro, at Mathematiquen utesluter ej allenast eld och snille, utan äfven sjelfva förnuftet i andra ämnen än de Matheförnuftet i andra amnen an de Mathematiska, hvarom de likväl sjelsve ej kunna dömma. Herr Bailly företager än vidare, at äsven som vår namnkunnige Olof Rudbeck den äldre upsöka den länge förlorade Atlands Ö och hafver nog dristighet at peka på Spitsberget och Nova Zembla såsom första hemvist för det solk, som i långt senare tider ösversvämmat Asien och Europa famt M 5

famt en del af Africa. Det ena snillet kan ej miskänna det andra, och Herr Bailly hasver nog ädelhet at tilstå, det han af Rudbecks skarpsinnighet och lärdom hast mycken hjelp i sina undersökningar, fastän han söregisver, at kärleken til fäderneslandet något sörlett den Svenska Häsdateknaren. Herr Bailly går än vidare och medgisver at om han skulle så mer medhåll än Rudbeck, så bör det tilskrisvas de sanningar, som blisvit uptäckte sedan Rudbecks tid, och i synnerhet, at han kunde vänta sig mer uplysta läsare än Rudbeck kunnat hasva i sin tid.

För at utreda huru det kan vara möjeligt at få stora folkskarar, som föregifves, kunnat utgå från de länder, hvilka för köldens hästighet nu mägta blott underhålla et i sådant asseende ringa antal menniskor, komma Herrar Mairans och Bussons meningar, grundade i sasta skäl, ganska väl til pass: emedan deras följer, at jorden i sörsta tiderna hast en så stark invärtes varma, at de länder, som legat omkring polerna hast den tilräckelig at frambringa växterna i största sullkomlighet, och at orterne närmare dagjemnings-linien hast

haft den så ösverslödig, at menniskorne der ej kunnat berga sig; men at med tidens längd jordens inre varma så asta-git och följakteligen jorden så assvalnat, at menniskorne ester hand kunnat draga sig alt närmare och närmare åt dag-jemnings-linien m. m. De som med eftertanka granskat dessa meningar och deras sammanhang, måga döma om de äro soster af det äkta snillet eller af förra; men om ock det senare skulle antagas; så visar det ändock tydligen mit påstående, at mennisko-snillet är nu förtiden uti en ovanlig rörelse.

Hvad styrka drager icke samma påstående af konsten, som man nyligen funnit, at med rätt ansenliga tyngder fara up til förr otrolig högd från jorden

Hvad styrka drager icke samma påsstående af konsten, som man nyligen funnit, at med rätt ansenliga tyngder fara up til förr otrolig högd från jorden igenom det lätta slytande ämnet, lusten? Medel at styra en viss kosa sattas ännu; men jag hafver til snillet det förtroende, at äfven det förr eller senare blisver upsunnit. Gisves der någon så känslolös; som ej röres til sörundran ej mindre ösver menniskans djersva tiltagsenhet at utan styre och segel genomvandra den ostadiga lustens vida rymder, än ösver sjelsva den frambragta

fan-

fanningen, hvilken den egennyttige min-dre värderar efter han ej fer deraf nå-gon enskild nytta för sig; men nyttan kommer af våra behof, och dem kän-

ne vi än ej alla?

Den forsknings-anda, som nu sysfelsätter så många menniskor at bringa Gudaläran til sin ensald, at lemna sörnustet skäligt tilträde, at visa, det ingen strid möjeligen sinnes emellan uppenbarelsen och den politik, som grundar sig på sörnustet och en inbördes kärlek menniskor emellan; alt detta bemödande hved gister det tilkänne? Snil dande hvad gifver det tilkänna? Snillets rörelse.

När en påstår sig kunna gisva til-känna et skeps afstånd och des storlek i öpna hasvet, då det är så långt borta at intet väpnadt öga det kan utröna, och en annan föregisver sig igenom en slags djur-magnetisme kunna bota sjukdomar; få tänker jag, innan sammanhanget är utvekladt, at något sannolikt hugskott fatt deslas tankar i stark rörelse, hvilken kan til äfventyrs verka mycket godt och föga ondt; men, fäger någon, hafver man icke länge fedan förkastadt förslagsmeningar och systemer? Jo, på famma grund som mångkunnoghet, då med

med denna senare förstås det aldraminsta af hvarje vetenskap för at ibland okunnigheten lysa och bedraga; men när man vet mycket i hvarje sak af många, så är utsigten visserligen större. Äfven så ökes vidden för våra tankar då någre sanningar läggas til grund i förslags-meningen och många sannolikheter efter förnustig sammanbindning densamma föröka; men hasver förslagsmeningen osanning til grund; så är den

narraktig och bedrager blott dåren.

Jag skulle blisva utan skäl vidlystig
om jag företoge mig at anföra än slera
bevis til mennisko-fnillets nu varande häftiga rörelse, i synnerhet som jag är ösvertygad, at J sjelsve, Mine Herrar, oändeligen bättre än jag inseen hvad gemenskap, åtminstone större delen af det anförda, kan hasva med Historien, Antiquiteterna, Fabler, Sinnebilder, m. Men om Janseen såsom en britt eller et af mig begångit fel at jag ej til-lika upgifvit orfaken til denna fnillets ovanliga rörelse i vår tid; så erkänner jag det så mycket heldre, som orsakerne kunna vara mångsaldiga och deribland största delen sör oss ännu dold; Ja! stora snillens dolda krast kan hvar-

ken igenom upfoltran, födelse-ort, tid eller regeringssätt förklaras. Stora snillen äro ej menniskoverk. De äro en skänk af Himmelen. Lycklig den Regent eller regering, som förstår at til fit folks sanna väl använda denna Gudaskänk och ej draga den til oädla affigter. Jag tror likväl mig någorlunda fri från misstag om jag upgisver en af des-fa orsaker, sasom mycket verkande, den täslan, som Vitterhets och Vetenskaps Samfund upväcka, och den lagikaps Samfund upväcka, och den laggranhet, hvarmed alt i deras Handlingar granskas och bevaras från glömska. Jag går än längre och påstår, at denna orfak är aldeles grundad; emedan vår Store Konung, som med et skarpsynt öga och outtröttelig möda söker befordra fann uplysning och den goda smaken ibland sit solk samt ensam förmår hägna och uplisva, hasver, til så högt ändamåls vinnande, förnyat denna Vitterhets Academie terhets Academie.

Fåfängt invänder någon, at det är blott fruktbara länder förbehållit at frambringa stora snillen och at Svenska climatets hårdhet sträsvar deremot. Det forra vederlägges lätteligen derigenom, at Attica var et bergigt och ganska ska magert land; men frambragte likväl ur sit sköte de största vitterhetssnillen, som verlden ännu känt, och det senare är så mycket mer ogrundadt som, utom alla andra skäl, Gustaf III. är både född och uppfödd i Sverige.

# INTRADES - TAL,

Innefattande

Strödda Tankar om den visshet som finnes uti Historien, Hållit den 17 April 1786, Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets

> Academien. Af

## JAC. VON ENGESTRÖM,

Cantzli - Råd och Riddare af Kongl. Nordstjerne-Orden.

#### Mine Herrar.

Nonungen har i nåde täckts utse mig at intaga et rum ibland eder.

Mig har icke varit tilständigt at rådfråga något annat än min underdånige pligt at vörda och lyda denna Kongliga befallning. Det återstår för mig allenast at i möjeligaste måtto föka upfylla de skyldigheter mig här kunna åligga. At

At svårigheter mig dervid möta, förutser jag med någon oro. De vitter-hetens stycken, som äro denna Aca-demies föremål, sordra mycken insigt, nogaste granskning, bästa urskilningsgåfva.

Historien är icke den lättaste af

Historien är icke den lättaste af dessa yrken, så vida den bör vara en sanfärdig berättelse om sörefallne händelser, försattad med sådan redighet, ordning och behaglighet, at den både kan sörnöja och upbygga.

Sanningen är Historiens själ, ordningen des lis, en angenäm framställning de täcka anletes drag som intaga och sägna. Det ädlaste af alt är likväl sanningen. Den bör framsör alt råda. Den bör vara en häsdateknares husvudskeligaste ögnamärke. Des språk hufvudfakeligaste ögnamärke. Des språk bör häfdateknaren tala, om annars historien skal, såsom sig bör, vara skild ifrån dikter och fagor.

Så visst som sanningen utgör rätta kännemärket af en äkta historisk afhandling och tilvinner författaren den yp-persta ära, så fäkert är ock, at den mäst redlige häsdateknare kan sig misstaga. Huru skulle det ock annorledes va-

ra. Historiske fältet är vidsträckt, sti-N DEL. I. garne

garne icke väl banade; de ledare, som tillitas, icke altid fäkre. Dageliga förfarenheten har lärt, at berättelser icke altid äro pålitelige, äsven om de händelser, hvilke, snart sagt, under våra egna ögon sig tildragit. Må man då ic-ke med skäl befara at förvillas af berättelfer om framfarna tider.

Det kostar en redlig häfdateknare icke ringa besvär, at, medelst noga granskning, af berättelserne urskilja det sanna, det verkeliga. När han fåsom mäst be-mödat sig, blisver oftast des enda ve-dergällning at hasva hunnit til så stor grad af visshet som möjelig synes. Tillåten mig, Mine Herrar, at om

denna visshet i Historien, så yttra några

strödde, icke nya tankar.

Kan man uti Historien icke förfäkra sig om en visshet, hvilken på mathematiskt sätt må blisva bevislig, gör tilfyllest om den i det närmaste är lika fullkomlig med den visshet, som Lagsa-

renheten gillar och antager.
En skickelig häfdateknare förefaller mig såsom en rättskaffens domare, hvilken med all omforg föker utröna vifsheten af de upgifter som förekomma.

Handlingar och vitnen äro de bevis, som äskas af dem bägge; bägge
måste noga granska och jemföra skrifter
och berättelser. Skilnad söreter sig allenast vid den omständighet, at domaren,
medelst edgång något närmare kan sörsäkra de åberopade vitnens utsagor. Deremot måste sör en häsdateknare vara tilräckeligt, at trygga sig vid en eller sleres, sör redlighet kände Mäns, berättelser, om ock et eller annat jäs skulle neka dem at vid en domstol sör vitnesgille anses.

Förnöjande och för kunskaperne riktande kunde i visst afseende vara, om historien förmådde göra redo för alt hvad sig tildragit, alla förändringar inom menniskoslägtet, des hvarjehanda uptog och påfund; men dels är sådant för mycket begärdt, dels kunna slera saknade underrättelser, i andra afseenden,

vara umbärlige.

Emedlertid rönes nogsamt at, ibland de händelser, som med glömskans mörker blisvit omgisne, äsven månge måste sinnas, hvilke vår upmärksamhet sörtjena kunnat; antingen de aldrig blisvit lemnade til esterkommandes kunskap, eller med sörlorade tideböcker råkat uti sörgätenhet.

N 2 · Så-

Sådant visar sig tydeligast uti, snart sagt, alla solkslags sörsta ålder, då, i stället sör uplysning, blott idel mörker vankar. Icke stort mera upklarnadt är det tidehvarf som sått namn af Fabel-tid.

Måtte vara at de bibehållne fråfägner af Fabel-tiden, tolka verkeliga händelser, dem man sedermera, af okunnoghet om den tids språk, seder och bruk, icke förstått utreda, eller at de allenast äro diktkonstens soster, blisver dock dervid at de, i alla fall, sakna den visshet historien bör äga.

Jag vänder mig saledes til mera

kände tidehvarf.

Ju tidigare et folkslag hunnit stadga fig uti et samhälle, eller, under fridens lugn, upodla snillet och sträcka omtankan längre än til eget försvar och nödvändigaste uppehälle, desto förr äro des häsder uplyste, desto vissare des tideböcker.

Här börjas det första Historiske Tidehvarf, under namn af landets äldre bistoria, olika, såsom man sig lätteligen föreställer, för de slesta solkslag.

Om Juda folket börjar sin historia med menniskoslägtets första ålder, så saknas likväl hos alla andra solkslag otalige

län•

länkar af den kedja fom tideräkningen förete borde. Vi blifve åtminflone i denna delen långt efter, och veta icke flort af fäderneslandets invånare förr än flere tusende år etter jordens danande.

At utsätta begynnelsen af Judarnes historiska tidehvarf vid den tid, då deras förste ofs bekante häfdateknare Moses lefvat, synes icke passande. lika skäl skulle vi här i riket börja detta tidehvarf uti elloste århundrade efter nu vedertagne tideräkning, då vi likväl, efter antagen mening, redan äro inne uti medeltiden af vår historie.

Frågan blifver huruvida uti Mosis

berättelse om Judarnes fornhäsder kan finnas behörig historisk visshet?

Jag behösver icke erindra om den uplysning af ädlaste halt, hvarmed Moses var begåsvad, och den deraf sig härledande visshet. Måtte jag blott betrakta honom i egenskap af häsdateknare, så kan icke heller, i det afseende, en historisk visshet des skrister frånkän en historisk visshet des skrifter frånkännas. Hade han inga eller få handskref-ne underrättelser at tilgå a), voro lik-

a) Man erindre fig hvad om Adams taflor, Seths pelare samt Enochs skrister slere vittre Män skrifvit.

väl språk, seder och bruk förmodeligen icke då vidare förändrade, än at han lätteligen kunnat förstå at af gamla frå-

fägner utreda det rätta och fanna.

Emot Mosis frägd är intet at invända. Ingen anledning at misstänka en man af des egenskaper at hafva diktat ofanning. Skulle något af hvad han be-rättar, uti våra ögon fynas förunderli-git, må det tilskrifvas menniskoslägtets nuvarande förändrade skick och omständigheter.

När uti de delar, som jemsörelse medgifva, et lika omdöme kan äga rum om andra folkslags äldste häfdateknare, må de äfven anses såsom säkre ledare uti deras första historiska tidehvarf, el-

ler den äldre historien.

För at icke sträcka underfökningen härom för vida, stannar jag i detta äm-ne blott inom vårt fädernesland.

Mig fynes at Sveriges första historiska tidehvarf med alt fog kan räknas ifrån den tid, då Snorre Sturlefen bör: jat den af honom författade Ynglinga Sagan. Svensk var han väl icke, men så mycket mera oväldug. För kunnog, redlig och i fin tid anfedd erkännes han. Född på Island, härstammade han af samma förfäder med ofs. Någon tid hade han uppehållit sig uti Sverige. Han var så mycket mera i stånd at urskilja det sanna af de äldres kynqvissor, skaldeliod och fråsägner, som tiden icke hunnit göra större skilnad uti språk, seder och bruk ifrån nyssnämde underrättelsers författande til Sturlesons tid, än ifrån dennes tid til vår. Sturlesons trovärdighet vinner äsven ny styrka af den ösverensstämmelse, som besinnes emellan de Isländska och andra solkslags gamla häsdateknare, hvilke, ester all liknelse, icke sölgt hvarandras berättelser.

Utan all tvifvel fynes det vara, at de fleste folkslag haft äldre häfdateknare än de, hvilkas skrifter hunnit at til vår tid förvaras. En del sådane äro nu blott til namnet kände; af andre har man deras berättelser allenast styc-

kevis inryckte uti senare arbeten.

Af första monarchiens häsdateknares Berosi, Ctesiæ och Megasthenis skrifter äro så stycken at tilgå, och kanske en del salske, såsom man det säkert vet om dem, hvilka Annius Viterbiensis, under Berosi namn utgisvit. Hos Eusebius sinnes något af Egyptiske häsdateknaren Manethons antekningar. Q. Fa-

N 4 bius

bius Pictor, den äldste bekante Romerske häfdateknare, åberopas af de gamle samma folkslags skribenter, men saknas

i öfrigit nu.

Et folkslags äldste kände häsdateknare, som skäligt klander sig icke ådrager, är i tvänne hänseenden märkvärdig. När han, å ena sidan, uplyst historien ösver de framsarne åldrar til sin
tid, sinnas samma solkslags häsder, å
andra sidan, sör de söljande tidehvars
merendels bättre utsörde. En omständighet, som på sörenämde Sturleson och
des skrifter sullkomligen inträssar.
Konsten at skrifva bles sedan hos

Konsten at skrifva blef sedan hos ofs mera allmänt öfvad. Lagar, domar och flere handlingar författades i pennan, afskrefvos och förvarades; man vårdade sig mera om historiska uplysningar, och desse hasva, såsom vår tid närmare, icke hunnit aldeles förstöras

och försvinna.

I dessa omständigheter igenkännes den egenteligen så kallade Historiske Medeltiden.

Nyare Historien vidtager icke långt ester boktryckerikonstens upfinnande, eller då denne hunnit mera utbredas. Svenska Historien börjar detta sistnämde

tide-

tidehvarf vid den för ofs få lyckelige tid, när med Gustaf Ericson Wase, den Kongl. Svenska Thronen af Wase, Ätten intogs; få mycket märkeligare, fom grunden då lades til Rikets fjelfständighet, landets upodlande, handaslögders och handelns upkomst, med vetenskapernes tilväxt och förkofran.

De källor, hvarifrån historien för bägge dessa tidelivars kan ledas, äro i det närmaste af samma slag; men nyare historien utmärker sig likväl med ymnogaste förråd af medel til des uply-

sande.

Handlingar, så allmänne som enskilte, sinnas ännu ifrån medeltiden sörvarade uti våra förråder och skulle visserligen ännu långt slera hasva varit at tilgå, om de icke på hvarjehanda sätt blisvit sör ols förlorade. De til nyare historien hörande handlingar hasva icke undergått så oblida öden. Få af dem torde så aldeles hasva försvunnit, at de ju på något ställe ännu vore at upsöka, sedan ordenteliga archiver blisvit inrättade och vettgirugheten upväckt en smak at samla, hvilken jemväl af såfängan ofta blisvit sortsatt.

N 5 At

At Häfdateknare under medeltiden icke faknats, intyga de öfverlefvor vi af dem äge. Hos ofs hafva de fleste varit af Andeliga ståndet, inom hvilket den tidens lärdom egenteligen hade sin fristad. Dagböcker som uti klostren gemenligen höllos, och någon likhet äga med Grekernas Ephemerides och de Romares Diurna, hasva förvarat åtskillige underrättelser, dem man på andra ställen såfängt söka skulle.

Huru rika vi äro på berättelser om historiens nyare tidehvarf, vitna nogfamt våra boksamlingar. Vitterhetens förkofran och den smak deraf, hvilken denna tid utbrett sig til alla stånd, jemte boktryckarekonstens framsteg, hafve vi egenteligen at sådant tilskrisva.

Minnesmärken öfver regerande Herrar och deras afkomma, öfver enskildte personer eller någon sig tildragen händelse, äro äfven talrike i de slesse länder.

Mynt blefvo slagne i medeltiden så väl såsom nu, fast til olika skrot och korn; men det är en nyare tidehvarsvets upsinning at, medelst skådepenningar, bevara åt efterkommande minnet af vissa händelser och personer. Grekers och Romares medailler, ehuru i all-

allmänhet at räkna långt äldre än de andra folkslags skådepenningar, hora dock egenteligen til nämde folkslags nyare historiska tid.

Så tjenlige som desse uprepade hjelpredor äro för hiltorien, få angelägit är ock at framför alt förfäkra fig derom at de äro äkta; ty i annor händelse, förstår det sig sjelf at de icke såsom be-

vis antagas kunna.

Handlingar anses för de fäkraste ledare uti historien; men det faller befvärligt at dem upföka och famla, och ännu mera at med urskilning af dem utleta det nyttiga, det uplysande. De, som äro nog oförtrutne at sådane med granskning til allmänhetens tjenst utgifva, förtjena således mycken erkänsla af samtid och efterkommande, under det de lätta makfamme skribenters möda.

Skola handlingar likväl något bevifa, så måste de vara i husvudskrift eller i afskrift af trovärdige Män bevitnade. Andre afskrifter af gamla handlingar kunna, i brist af tilgång på bättre, hållas til goda, när de med fäkerhet finnas vara skrefne nära vid den tid, då hufvudskriften blifvit författad; men, i detta fall, är likväl nödigt, at icke blott hästa

hāfta fig vid den första afskrift man öfverkommer, utan bemöda sig at upsöka slera dylika, i afsigt at dem med hvarandra jemföra. Man har, vid sådane undersökningar, ofta sunnit dylike afskrifter sins emellan skiljaktige, äsven uti nog väsentelige omständigheter. Carl den Stores privilegium för Brehmiska Kyrkan är infört så väl uti Krantzii Saxonia a), som Adami Bremensis Kyrko-Saxonia a), som Adami Bremensis Kyrkohistoria b), men så skiljaktigt, at man nogfamt finner det olika afskrifter blifvit nyttjade, hvilket äfven för detta är anmärkt uti de få kallade Halliske obfervationer c).

Vid underfökningen om handlingars trovärdighet, gör den så nyttige diplo-matiske kunskapen sin rätta tjenst Man måste veta när man började skrifva i det land, hvarest den förekommande handling skulle vara försattad; hvad slags pergament i äldsta tider til skrifter blif-vit nyttjad; när samma pergaments bruk aslades och papper i des ställe användes. Man måste känna hvarje tids stil, så til hand som sammansättning; de språk,

a) L. II. C. 15. p. 38. ed. Francof. 1621. fol. b) L. I. C. 10. p. 12.

c) Obs. Select. ad rem litt. spect. T. X. p. 373.

uti hvilke handlingarne hvar i fin tid plägade utfärdas, titlar och flera bruk. Det fordras mycken öfning at väl förrätta denna granskning och mycken varsamhet, om annars rätta medelvägen skal träffas emellan de tvänne lika ska-delige ytterligheter, at vara öfver höf-van tvifvelaktig eller alt för mycket lättrogen. Den förra blifver lätteligen utan historie; den senare saknar den sanning, som srån en rätt historie är oskiljaktig.

Med diplomatiska kunskapens til-hjelp har man blisvit i stånd at urskilja det äkta från det falska; ja när det förra antages och det senare förkastas, lägger man ännu, för säkerhet skul, det misstänkte tils vidare å sido.

Et bref af Påsven Agapeto den Andre rörande gränsen emellan Sverige och Dannemark har mycket förlorat af det förtroende, som upfinnaren förmodet singe hade dade det tilskynda kunna. Länge hade man med en slags vördnad ansett en af Ruxner a) anförd handling til bestyrkande af Tornerspelens ålder, när Goldastus började göra samma acte misstänkt.

a) Thurnier Buch.

tänkt, hvarester Conringius, Boeclerus och Schurtzsleisch med slere skäl bevist den vara falsk. De äldste handlingar, innehållande förmoner sör kloster och munkar, tarsva så mycket nogare skärskadande, som sistnämde med något skäl kunna misstänkas sör bedrägeri, såsom Papebrochius a), Mabillon b), Sagittarius c) med slere d) sökt ådagalägga. Icke långt tilbaka upteddes et Adels-

Icke långt tilbaka upteddes et Adelsbref fom skulle vara af Konung Carl Knutson förlänt, men författaren hade varit så föga skickelig at han, jemte andra fel, äfven såtit nyssnämde Konung föra titul af Hertig til Pommern. Det är en lycka at kunskap fällan är bedräde

geriets följeslagare.

Til berättelser måste man icke utan varsamhet lämna sit förtroende. De kunna vara salska, ja äsven under andras namn diktade, i assigt at desto lättare sörleda. Galenus, som lesde i andre år-

hun-

b) Art. Diplom. L. III. C. 1. §. 2.

c) Antiq. Thuring. C. XI.

a) Propyl. T. II. Apr. Act. Sanct. T. III. Apr. p. 788.

d) Tentzel monatl. unterred. A:o 1697. Pheffinger Not. in Vitriarii Inst. Jur. publ. L. I. T. XV. §. 5. p. 1117. it. p. 1284.

hundrade efter Christi födelse, underrättar oss, at man redan före des tid

förfalskat skrifter och böcker.

Berättelser, hvars författare fig icke namngifva, antingen at alt slags namn saknas, eller at det rätta, under et diktadt fördöljes, kunna misstänkas; men må icke aldeles förkastas. Kan man af sjelsva berättelsens art icke döma om författarens trovärdighet, företer sig dock mycken anledning at nogare undersöka och prösva rätta sammanhanget af det som berättas. Senare tiders granlagenhet har ofta föranlåtit redligt sinnade män at sörtiga sina namn, i synnerhet när sanningen kraft at personer måste nämnas.

Säkrast är man, när försattaren kännes til des egenskaper och öfriga omständigheter, des anseende, frägd, lefverne, tänkesätt, oväldughet, m. m. Utmärker alt detta en rättsint och redlig man, så är han, i brist af handlingarne, et tjenligt historiskt vitne om de händelser, hvilke med honom äro samtida, eller nära til den tid han lesvat.

Skyldskap med de personer, som omtalas, eller deltagande i de ärender, som beskrisvas, må icke betaga en för-

fattare

fattare trovärdighet, om han annars för redlig och oväldug kan anses, samt ic-ke sinnes af samtida klanderlöse män skäligen vara i dylika mål bestridd.

Nyare häfdateknare, hvilke lefvat i längre afstånd ifrån den tid, hvarom de handla, måste stödja sig på söregå-ende berättelser och tideböcker eller säkra handlingar, dem äldre skribenter icke känt. Desse källor böra åberopas och anföras; men finnes detta uturaktlåtit eller de föregående ledare af okun-noghet orätt förstådde och förklarade, är rådeligast at icke trygga sig vid en försattare, hvilken så litet känt värdet af den historiska vissheten.

Uplyste häsdasökare hasva icke aktadt för sig vanhedrande at anföra sina så kallade löstesmän. De hasva icke allenast insett nyttan deraf, utan jemväl fåmedelst ösvertygat läsaren om sin red-lighet och oväldughet, samt försatt sistnämde i tilstånd at undersöka den historiska vissheten. Det må härvid gälla hvad vår allmänna Lag stadgar a): "ther "uplysning fökes i thet, fom för lång "tid skedt är: pröfve ock tå Domaren

a) Rätteg. B. C. XVII. §. 24.

"hvad vitsord then äga kunnat, fom "vitnet sig åberopar."

Löjeligt, och på intet fätt öfverta-lande är hvad Historiographen Johannes Widechindi a) yttrar emot et sådant an-förande af de handlingar, hvaraf man sig betjent: "Det skulle synas orijmligit, "fäger han, at hängia redskapen widh "arbetet, icke annorledes än en handt-"wärkare wille knippa fijl och tång wid "wärket fom han gjordt hafver, m. m.

Serdeles förtroende kan icke fättas til en försattare, då han, för at ersätta den brist af underrättelser, som hos äldre häfdateknare sig visar, tillägger egna gissningar, utan at desse för sådane ut-gisva. Den rätta historiska sanningen faknas, när häfdateknare åt de uti Historien förekommande personer låna tan-kar, hvilka icke helt naturligen bestyr-kas af samma personers kända företaganden; lägga dem tal i munnen, hvilka de aldrig hållit; föregifva ofäkra anledningar til vissa händelser; förblanda händelserna för at framställa dem på et fätt, mera kitlande för en del läsare: föreställa omständigheterna annorlunda DEL. I.

a) Thet Svenska i Ryssland tijo ahrs krijgzhistorie uti dedication til Riks-Cantzleren.

än de verkeligen varit, för at, i fin tan-

ka, lyfa med något infall.

Alt fådant är knapt värdigt åt Fabel-tiden. Kan icke annorlunda anses än en dikt, ofta tjenlig at roa och kanske upbygga, men med Historien icke at förblanda.

Man vore långt bättre belåten med det magra utkast til Historien, känt under namn af krönika, när den med redlighet är försattad. Kyrkoläraren, Philosophen, Sedoläraren, den Lagsarne och Statskloke, kunna deraf med mera visshet sjelf döma om kyrkans tilstånd uti alla åldrar, om menniskosnillets til-eller aftagande, sedernes försall och förbättrande, hvad rätt och skäl i alla tider varit, hvad utvägar til Staters uprätthållande och förkosran uti olika omständigheter.

När äldre häfdateknare tillitas, är icke rådeligt at lemna fullt förtroende til öfverfättningar af deras skrifter. Författarens rätta mening inhemtas fäkrast af des eget arbete; jag menar uppå det språk han sjelf nyttjat vid sin berättelses

förfärdigande.

Vid gamla historiske berättelser, är nödigt at söka utmönstra de tilläggningar, som i senare tider kunnat inslyata. Innan boktryckare-konsten upsans var ingen annan utväg sor den vetgiruga än at afskrifva andras arbeten. Desse afskrifter kunde, i anseende til besvär och kostnad, icke vara talrike. De så som gåsvos, voro uti deras händer, som sunno nöje uti dylika skrifter, och desse insörde ofta sina egna anmärkningar eller tillade dem i brädden. Härast togs åter andra afskrifter, och den, som detta bestridde, var ofta icke bättre af kunskaper underbygd. än at han lät kunskaper underbygd, än at han lät dessa tilläggningar uti texten inslyta. Härifrån leda sig åtskillige olikheter uti handskrifterne, utom dem, hvilka af fkriffel eller missläsning kunnat insmyga sig. Härifrån förskrifva sig åtskilliga upgister uti de gamlas berättelser, som, då de icke med tideräkningen stå at sörenas, ådraga hela berättelsen en osta oförtjent misstanka.

Må mig tillåtas at under berättelser uptaga de så kallade Tidningar, hvilka ifrån sextonde århundrade alt mer och mer tiltagit och gängse blisvit. Desse, med någon begärlighet sökte och läste, men söga aktade dagblad, försvinna nässtan så fort som nysikenheten blisvit til-

O 2 freds-

fredsstäld. At gå i borgen för tilförlåteligheten af det mästa deruti finnes, vore dårskap; men at många fäkra uplysningar i Historien för sin tid här träffas, hvilke på andra ställen icke öfverkommas, är en sanning som icke kan bestridas.

Huru opålitelige utländske skribenter äro uti historien, när de icke känt språket hos det solkslag om hvilket de berätta, intyga nogsamt, utom annat, de slesta resebeskritningar. Likväl sinner en gransynt forskare ofta uti utländska skrister uplysningar som saknas hemma. Vi träffe uti Mercure Historique de Hollande af sörra seculo Sventka handlingar, som såfängt hos oss sökas.

Innan jag lemnar Berättelserne, må jag erindra om nödvändigheten at, så vida sig göra låter, jemtöra slere uti samma ämne. Få häsdateknare hasva kunnat så asskudda en del menniskliga svagheter, at ju uti deras skrister rönas spår til en illa förstådd kärlek til säderneslandet, ösverdrisvit tilbedjande af stora Herrar, egennyttiga assigter, hat, asvund, bitterhet och fruktan. De selaktigheter i historien som sörenämde svagheter

heter alstrat, kunna bäst rättas när slere berättelser sammanhållas emot hvarandra.

Af Minnesmärken äro de äldste utan all påskrift. De gälla då icke mer än den fråsägn, som underrättelse om dem til esterkommande lemnat. De ännu hos ofs i behåll varande ättehögar, äsven de så kallade Bötastenar äro af detta slag. At Upsala Konungar sordom ester döden bekommit sina hviloställen uti de så kallade Konungshögarne vid Gamla Upsala är en sråsägn som Sturleson bekrästar.

Det märkvärdigaste forntidens monument utan påskrift, som vi hos ossäga, är väl det som sinnes vid Kivik i Skåne. De slere menniskobilder här söreställas, jemte andra sigurer tyckas utmärka at det af fremmande konstnärers hand blisvit försärdigadt. At de varit Romare är en snillrik, söga trolig gisning; at de varit Norrmän icke heller bevisligt.

Minnesmärken med påskrift teknade, hasva antingen blisvit upreste vid samma tid med den händelse, hvarom de skola vitna, eller äro de i senare tider förfärdigade. I förra sallet äga de i det

O 3 när-

närmaste lika rätt med handlingarne at tjena til bevis. I senare händelsen betyda de icke mera än andre nyare berättelser.

Äro nu sådane minnesmärken verkeligen så åldrige at de kunna räknas samtida med händelserna, bry de likväl ofta en häfdateknare, när man icke kan utleta til hvad tid de egenteligen höra, helst åratal saknas uppå de äldsta.

Af påskrifter å Grekiska och Romerska minnesmärken, hafva samma folkflags häfder hemtat åtskilliga uplysnin-gar. Likväl gifvas äfven sådane, hvil-ka til någon viss tid icke hänföras kunnat, Hos oss äro våre runstenar meren-

dels af fistnämde beskaffenhet. Hvad man med någon art af visshet kan dömma är det, at de sleste blisvit upreste emellan den tid, då en del af våre försäder hunnit få första undervisning uti Christna läran, och den tid då flere klosters inrättande ökte Munkarnes antal i riket.

Emedlertid om icke de personers namn, hvilkas minne dessa runstenar bevara skulle, lysa uti våra andra häfder, vitna runstenarne likväl om våra förfäders härfärder, seder och bruk un-der åfvannämde tidehvarf.

Af minnesmärken, hvarmed senare tider velat ihogkomma forntidens namnkunniga män, må exempelvis ansöras de uti Varnhems kloster kyrka besintelige grasstenar ösver någre Svenska Konungar. Det är bekant at desse grasstenar uti tider, långt aslägse isrån samma Konungars regering, besörgde blisvit. De på dem besintelige påskrister äro således icke tilförlåtelige.

Under Minnesmärken få äfven Målningar finna rum. De kunna för många orfaker skull icke vara färdeles gamla hos os. När man vet af hvad ålder de äro, intyga de om den tidens framsteg i konsten at tekna och måla, om sin tids smak och bruk; men tjena föga til uplysning om sjelsva händelsen,

som de forestalla.

Mynd eller portraiter utan påskrifven underrättelse om personen eller tiden när de blisvit förfärdigade, äro ofta osäkre, fällan väl träffade. Vitna således icke altid om personens rätta utseende, men väl om den tids smak och klädedrägter.

Mynt verkeligen flagne i fornåldren och icke i nyare tider tilverkade, vitna om handel och rörelse hos det folk-

O 4 flag

flag fom dem pregla låtit, om deras myntltäder, m. m. När de regerande Herrars namn blifvit någorlunda tydeli-gen utfatt på mynten, kan man vägle-da fig til utrönande af myntets ålder, ehuru årtalen på de äldre myntforter faknas; men at af en eller annan bokftaf vilja sluta til Myntherrens namn är ganska ofäkert.

Myntkunskapen lemnar dock åtskil-liga anledningar at af andra märken döma til hvad folkslag och tidehvarf de

gamla mynten hänföras böra.

Det förstås af sig sjelft, at man icke måtte låta sig bedraga af updiktade och understuckne penningar. Reglor til uptäckande af sådant bedrägeri göra icke tilfyllest; ögat måste vara upösvadt at med granskning betrakta mynt af alla åldrar. De mäste understuckne mynt äro gutne och sedan med hvassa jern förbättrade. Sällan har man gjort fig möda at göra nya stämplar; men, i den händelse, rönes gerna någon olikhet i figurer, bokstäfver, storlek, vigt eller andra bruk af den tid man velat efterapa.

De efter Romerske mönster emellan år 1560 och 1570 förfärdigade vackra medailler af Jean Cauvin och Alexander

Baffian

Baffian uti Padua, hvilka af myntälskare kännas under namn af Paduener, äro med flit något större tiltagne än de vanlige stora kopparmynten. De finnas alla upgifne af Herr Molinet.

Man kan icke altid förlita fig på de i böcker dels afritade dels beskrefna mynt. Åtskillige af de mynt, hvilka Patin, Goltzius, Seidius och Octavianus Strada ansört, misstänkas. At Jaques de Bie uti des verk, kallat La France Metallique infört en myckenhet af honom fjelf diktade mynt, har Papebrochius anmärkt a). Alla de mynt fom
träffas uti Johannis Pulatii arbete under
titul: Aquita inter lilia, anses vara falska.

Det är bekant huru besynnerligt
man afteknadt, läst och beskrifvit en
gammal stor Svensk slant, den man tilskrifvit innavånarna uti Savenniska berge

Ikrifvit innevånarne uti Sevenniske bergs-

trakten b).

Skådepenningar äro ganska tjenlige at göra historien mera lysande; men fällan träffas der någon historisk uplysning som

a) Propyl. Act. Sanctor. prop. T. II. Apr. C. III. N:o XLIX.

b) O. Sperling de numo æreo Svecico per errorem Francorum Sevennensibus adscripto. Hafniæ 1703. 4:to.

icke af handlingarna med mera visshet inhemtas kan. At Skådepenningar ofta förleda om man sig blott vid dem fäfter, intyga åtskillige Romerske medailler, enär de med historien jemföras.

Näst mynt må jag nämna de äsven af Stämpelsnidare förfärdigade Sigiller. Af deras kännedom hemtas mycken uplysning vid bevitnande af gamla handlingar, hvilke, med sigiller försedde, altid äga större vitsord. Gamla sigiller underrätta oss om slera forntida personers stånd, värdigheter och embeten, om slera inrättningar, om kloster och andra gillen.

Af de uti figiller befintelige sköldemärken kan man likväl under slörre delen af medeltiden, icke draga säkra slutsatser til ättelängders försattande, så vida slere exempel gifvas at son och sader fört olika märken uti deras sköldar.

At förfalska sigiller har ondskan icke dragit uti betänkande, och vi-hasve deraf et snöpligit prof af Fru Birgitta Olofsdotter til Hammarstad emellan åren 1460 och 1470 a). Men sådane äro väl i äldre tider fällsynte. Hvad vapn

a) Se Sten Stures dombref 1479 uti Danske Magazinets ;dra Band. pag. 38.

vapn och namn angår, äro likväl de falska lika fäkre med de äkta, ty annars hade de visserligen genast förrådt bedrägeriet.

Änteligen bör jemväl ihogkommas trenne andre historiens hjelpredor: Tidemätningen, Geographien och Genealogien. Den första af dessa eller tidemätnin-

gen reglerar den ordning en häfdatek-nare bör följa, för at uti et riktigt fam-manhang föreställa händelferna.

Svårigheten at med visshet utsätta vårt jordklots ålder, och fåledes, ifrån des danande, kunna börja en säker tideräkning a), är på visst sätt af hulpen genom de smärre tidehvarf, som tidemätnings-kunskapen utslakar. En del folkslags antagne tideräkningar ifrån någon viss omständighet åstadkomma reda i deras häfder. Det är allmänt känt at Grekerne räknade efter de Olympiska spelen; de Romare ifrån staden Roms byggnad. Turkarnes tideräkning ifrån Mahomets flygt utur Mecca är ännu bibehållen.

Efter

a) Hvilken känner icke huru skiljaktige Chronologisterne i detta ämne äro. Man finner emellan den som minst räknat och den som mäst tiltagit en skillnad af öfver 3000 år.

Efter den nu i Europa vedertagne tideräkning äro vi uti tilstånd at med mera visshet utfätta dagar och år för de timade händelser. Men det är bekant at samma tideräkning tager sin början några år senare än vår Frelsares tilkom-melse i verlden, och således icke rätteligen deraf borde låna namnet. Vil man vara noga uti tideräknin-

gen under medeltiden, bör man föra sig til minnes, det icke alle folkslag börjat året vid en och samma tid, hvar-igenom emellan deras häfdateknare et

års skilnad ibland yppar sig. Uti Rom och större delen af Italien börjades året med den 25 December eller Frelfarens födelfedag. Likaledes hos Anglo-Saxerne och hos de Nordifke folkslagen. Frankernes nyårsdag var å-ter d. 25 Mars eller Frelfarens aslelsedag. En del andre folkslag räknade å-rets början på lika fätt såsom vi det nu göra ifrån den 1 Januarii eller Frelfarens omskärelse.

Geographien och Historien räcka hvarannan inbördes hjelpsamma händer. Nya-re Geographien är tämmeligen utredd, sedan de sleste folkslag fästat stadgade bopålar och deras tideböcker blifvit omfländeligare. Gamla Geographien är få mycket ofullkomligare och ofäkrare, som de äldre Rikens gränsor med solkflagens vandringar och inkräktningar fländiga ombyten underkaltades. Flere folkflag, länder och städer

äro af historien til namnet kände, utan at man nu med visshet kan utsätta stället, hvarest de förstnämde bodt, hvarest de senare varit belägne. Herr Rudbeck och flere hafva fåfängt bemödat fig at återfinna det förfunkne Atland. Hvilken måtte med visshet kunna säga rumet, der den i Sverige fordom ryktba-

re Björkö stad varit bygd?

Langfädgar eller Ättelängder äro egen-teligen historiens alster; men, när de med noggranhet äro författade, göra de historien tilbaka en nyttig tjenst. Ige-nom deras tilhjelp åtskiljas personer, dem et lika namn annars skulle med hvarandra förblanda. Man finner spår til anledningar af åtskillige personers gemen-samma mått och steg, hvilke hast skyld-skap til driffjäder. Arsssrågor och esterträdes rättigheter måtte medelst slamtaflor uplysas och bevisas. Huru ättelängder kunna komma tidemätningen til måtta, har Herodotus i sin tid redan visat.

jag förbigår få mycket heldre at något nämna om ättelängders mer eller mindre trovärdighet, fom det fordrade et uprepande af hvad om berättelser redan ansört blisvit.

Det är visst at våre ättelängder i allmänhet tarfva en undersökning, som kunde öka deras pålitelighet. Man sinner en del ätters stamtaslor äsven sör äldre tider ganska fullständiga, men til äsventyrs på andra försvundna ätters bekostnad. En granskare, som icke plägar antaga andra upgister, än med bevis sörsedda, torde icke gisva de slessta af våra genealogiska arbeten fullt vitsord.

Jag har redan, Mine Herrar, för

länge missbrukat edert tolamod.

J kännen bättre än jag ofullkomligen hunnit föreställa, at vifshet uti historien kan och bör vara, at den måsle fökas, at utvägar dertil gifvas, men at den likväl icke, utan mycken möda ofta träffas.

Ju mera granskning och urskilning härtil fordras, desto mera lyckonskar jag äfven denna vitterhets - gren, at, under vår Nådigste Konungs höga beskydd, vara lemnad til eder omsorg.

Uti

Uti en tid, då fanning vid Thro-nen finner hägn och med vitterheten upmuntras, bör historien vinna den yp-persta förkofran och aldrig sakna den vilshet som utgör des rätta glants.

Ja historien, utmärkt med sanningens stämpel, förfättes i tilstånd at af-börda den nyttiga tjenst åt vetenskaper-ne, som man har sog at begära och hvarthän den egenteligen bör systa.

## INTRADES-TAL,

Om

Sambandet emellan Historien och Medaille - Vetenskapen,

Samt

Om den hjelpreda, som den förra af den senare kan hemta, Hållit den 17 April 1786, Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien.

Λf

### ADOLPH FREDRIC RISTELL,

Kongl. Bibliothekarie.

#### Mine Herrar.

Ehuru vanligt det är, at vid inträde i et vördadt Samfund betyga känslan af sin ovärdighet; tror jag likväl at ingen uti sit eget hjerta upriktigare vidgått sanfanningen af et sådant yttrande, än jag, då mig nu tillåtes intaga et rum uti denna af lärdom och förtjenster lysande samling. Om jag, af någon ibland eder, Mine Herrar, ägt den lyckan at såsom Vitterhets-idkare vara känd, är det genom försök endast i de ämnen, som hädanester skola utgöra minsta delen af hädanester skola utgöra minsta delen af denna Kongl. Academiens söremål. Således har ingen ting annat än Konungens nåd, kunnat tilägna mig den heder jag här kommer at åtnjuta. Men som det stundom händer, at en blick ifrån thronen är nog för at framalstra fnillen, och väcker åtminstone altid hogen, upmuntrar slitigheten, samt eldar en loslig ärelystnad, at med tiden sörtjena en upmärksamhet, hvarmed man i början, kanske, osörtjent blisvit benådad; och jag nu blir så lycklig, at så danas under edra ögon, Mine Herrar, uplysas af edra insigter, och ledas af edra esterdömen, vågar jag hoppas at mit bemödande ej skal vara aldeles fruktlöst. fruktlöst.

Men emedlertid, måste mit första upträde på denna, åt den vittra lärdomen helgade vädjoban, mera vitna om nit för et losvärdt ändamål, än om in-Del. I. P sigters

figters vidd och mognad. Likväl, fom historien är et hithorande ämne, hvaruti en vitterhets idkare ej kan vara aldeles okunnig; och fåfom hogkomsten af personer och händelser väcker nyfi-kenhet til de forntidens öfverlesvor, fom åt dessa minnen varit helgade, och leder sålunda til skådepenningars kännedom, som ocktå utgör et af edra söremål; torde nu de anmärkningar mig sörefallit vid dessa båda vetenskaper, det samband som dem sörenar, och de medel som hanne säre den som en del som hanne såre den som en del som kunna göra den senare mera gagnelig sör den sorra; desse mine anmärkningar, säger jag, ehuru kanske ej af mycken vigt, torde likväl så utgöra et ämne, sör hvilket jag af Kongl. Academien må drista utbedja mig et ögnatiliska utgöra et ögnatiliska utgöra senare sakst. blicks upmärksamhet.

Det är en afgjord och bekant sak, at hvad vi nu kalle antique medailler varit gångbart mynt, på den tid de blifvit preglade. I synnerhet hasva de Romare hast för sed, at på sina penningar sörvara minnet af alla märkvärdiga händelser; så at et någorlunda sullständigt mynt-cabinet, anlagt efter tidernas och händelsernas ordning, och ej på det vanliga sättet efter metallen och storle-

florleken, blefve et ojäfaktigt bevis til

historiens sanfärdighet.

En efter nämde förslag inrättad mynt-samling, framvisar, utom sit historiska innehåll, ännu slera ämnen för vår granskning: et upmärksamt öga sinner uti pregelens mer eller mindre sullkomlighet och påskristens sinrikhet, säkert vitnesbörd om konsternas och vitterhetens tilstånd i hvarje tidehvarf, och följer steg för steg deras förkosran och afterande

aftagande.

Philosophen torde också, i denna mångsaldiga och sammanhängande tasla, kunna upleta spåren efter hvarje tids herrskande tänkesätt, och de merendels dermed förknippade orsaker til staters upstigande och sall. Hvad ämne til betraktelser öfver det menskliga lynnets förändringar och de orsaker som dertil verka, då man ser det högmodiga Romerska Rådet, som af nit för friheten upostrat en Cæsar, det är en ibland de största Män verlden någonsin framalstrat, sedan kunna fördraga det hånligaste förtryck, och deruti sinna sin och Roms välsärd, förguda Tiberii salskhet med namn af sörsigtighet, Neros grymhet sessom rättvisa, nämna Caligula kyskhetens

tens beskyddare, och ej blygas at alt så-dant bekrästa med et offenteligt Rådets beslut! Då man deremot til vitterhetens och des idkares heder får anmärka, at man aldrig finner dessa ovärdiga Regenter hafva erhållit något lof-offer hvarken af vältaligheten eller af skaldekonsten.

Måtte nu samma ädla högmod, samma oväldighet, för eviga tider helgas i vitterhetens tempel; och de rökverk fom endast böra tändas til Himmelens dyrkan och dygdens upmuntran, aldrig til en föraktelig finickran förflöfas!

Medailler kunna ännu i flere affeenden bidraga til menniskoslägtets kännedom, i det de utgöra en samling af portraiter efter namnkunniga Män, eller fådane hvilkas gerningar genom historien äro bekanta. Om olika egenskaper och böjelser hos menniskor, antingen härröra af olika kroppsbyggnad och organer, eller af et förborgadt medverkande väsende, är det i båda fallen mer än fannolikt, at en altid mäst rådande drift måste i anletsdrag och utseende lemna något intryck; om då tillika inträffar, at flere perfoner af bekant likhet i egenskaper också befinnas haft någon likhet i ansigtets ställning, torde der-

af flutfatser kunna dragas, tjenlige til hjelpreda för dem som fysselsätta sig med ungdomens upfostran, för at kunna til-dela hvar och en den undervisning som bäst passar sig med naturens ändamål; en urskilning som för det allmänna är af så mycket större angelägenhet, som erfarenheten ofta vitnat, at den fom är oskickelig til fäderneslandets tjenst i et ämne, kan blifva det famma högst gag-nelig i et annat. Huru många förseel-fer och olyckor skulle icke i samhället undvikas, om hvar och en blefve nyttjad i det ämne, hvartil han af naturen varit ärnad! Huru mången menniska är det icke, som ser sig felaktig igenom sammanstötande omständigheters tvång, aldeles emot sit hjertas böjelse och upsåt!

Til nämde ändamåls vinnande, kunde af berömlige Mäns skådepenningar dragas en vidsträktare fördel, om de vore allmännare, och af lättare tilgång. De medailler som nu förtiden preglas, äro sör dyrbare at kunna vara i stort antal; de innessutas merendels i myntcabinetter, eller ock förvandlas de sör metallens värde til annat bruk, och äro i båda fallen nästan lika förlorade sör allmänhetens ögnakast. Man behösver

P 3 endast

endast estersråga medailler, som för knapt semtio år sedan äro slagne, sör at ösvertyga sig om svårigheten af deras erhållande; och äsven de Romerska och Grekiska mynt, som förmodeligen varit slere tusende af hvarje sort, äro redan få fällfynta, at man ej har lätt at finna tvänne af fullkomligen lika pregel. Dömen derutaf, J store Män, hvars ära förtjent at genom medailler förvaras, huru ganska så af dessa minesvårdar skola til esterverlden blisva bibehållna! af fjelfva Mæcenas har ingen af bild hunnit til vår tid; och flere i vårt land, fom igenom de exempel, det beskydd och den upmuntran de gifvit medborgerliga dygder, lärdom och förtjenster, gjort sig värdiga et äfven så odödligt beröm, torde af esterkommande med lika så vördnadtfull nysikenhet sökas, och med lika ömt missnöje saknas.

Men, för at häruti undvika framtidens förevitelse, vore det kanske värdigt närvarande tidehvarf, at man blesve betänkt på något fäkrare medel at föreviga store Mäns minnen och anletsdrag, än de nu förtiden vanliga medailler. För at göra sådana minnesmärken mer kända för samtiden, och at de möj-

liga-

ligare må kunna hinna til efterverldens åfyn, böra de preglas til mycket större antal, och allmännare utspridas. Hvad vore tjenligare til desia ändamåls vinnande, än om, efter forntidens exempel, och kanske med ännu vidsträktare tillämpning, medailler och gångbart mynt åter blesvo förenade? så at, när man på myntets ena sida såge Konungens bild och metallens värde, kunde i stället för riksvapnet som säger ingen ting, och förmodeligen aldrig löper sara at komma i förgätenhet, den andra sidan prydas med någon märkvärdig händelse, något berömligt verk, jemte bilden af någon förtjent medborgare som dertil bidragit.

Uti monarchier håller Konungen alla dygders driffjädrar i fin hand. All ära härleder fig ifrån thronen, och går til thronen tilbaka. All den upmuntran Konungen gifver åt förtjenster, uphöjer hans eget namn, förfakrar hans egen odödlighet. Han ser fig altid i samband med de stora män han danat och nyttjat; hvarföre skulle icke hans och deras ära också förenas, på de minnesvårdar åt båda helgas? Hvad vore mera smickrande för dem, som i något ämne P 4

gjort sig värdige fäderneslandets högaktning och tack samhet, än at, som sagt är, deras bilder och namn, sattes tillika med Konungens på Rikets mynt, för det året på hvilket hvar och en för-nämligast sig utmärkt; och derunder en kort påskrift, som innehöll deras sörtjen-ster! Hvad värdigare sälskap sör en Furste på odödlighetens bana, än de personer han hedrat med sit förtroende, och fom varit hans medarbetare til fosterlandets väl! Man föreställe sig vår store Gu-STAF ADOLPH, våre oförliknelige CAR-LAR, fölgde af De la Gardier, Hornar, Oxenstjernor, Bjelkar, Banerer, Wranglar och Torstensöner, af Sparrar, Braher, Wachtmeistrar, Stenbockar, Lewenhaupter, Taubar och Gyllenborgar, af en Dalberg, en Helmfeldt, med flere; och kanske äsven ej mindre värdigt af en Stiernhjelm, en Tessin, en Polhem? Jag fer en älskad GUSTAF, en erkän-fam Ättling af Sveriges äldre Ridderli-ga slägter, omgisven med framfarne åldrars mäst vördade namn, då han uplifvar fit fäderneslands fordna ära. Jag fer omkring honom och hans milde Far de största och lyckligaste snillen, hvil-ka jag ej här dristar upräkna och namngifya

gifva, utan måste missunna framtiden det nöjet at tolka deras rättmätiga lof. Medaille vetenskapen har väl i se-

nare tider tagit et konstigare skick; den fordrar nu mera val i sinnebilder, mera fintlighet i tänkespråk; och nekar jag ej at denna lyckliga förening utgör en ny behaglighet. Men i samma mon som man afviker ifrån forntidens enfald, äro mästerstycken mera sällsynta, och när de finnas, blisva de mera vitnande om uphofsmannens snille, än gagnande til historiens uplysning. Likväl kunde äsven sådana medailler så sit rum ibland gångbart mynt, med et i pregelen utsatt värde. Om ej en enkel riksdalers
storlek vore tilräckelig, kunde den blifva två- och tredubbel. Nötningen på
sådana större myntsorter blisver föga betydelig, emedan de ej äro så osta i rörelse som de smärre; man sinner ännu Gustar den Förstas Riksdalrar, på hvilka både figurer och bokstäsver äro fullkomligt bibehållne. Men til bevis at en okonstlad påskrift ofta fäger lika så mycket som den lyckligaste embleme, behösver man endast föreställa sig denna Kongl. Academiens pris medaille i efterverldens händer; hvad kunskap kan

då af den samma hemtas, utom tiden, då Academien af Drottning Lovisa UL-RICA blifvit inrättad, och at den samma då belönat snille - arbeten af trenne ma då belönat inille - arbeten at trenne flag? Om nu famma påfkrift fattes under Drottningens bild, med et enda ords tilläggning, eller i öfverfättning af följande innehåll, nemligen: Trefaldig Vitterhets - täflan, fliftad år 1753; Blefve emblemen på andra fidan onodig, och kunde lemna rum åt vår Allernådigste Konungs bild, med påfkrift, at denna täflan af honom blifvit uplifvad och förökad år 1786. Derigenom hade man de tvänne märkvärdigalte tidepuncter af detta famfunds historia, på en och famtvänne märkvärdigalte tidepuncter at detta famfunds historia, på en och famma skådepenning förvarade; detta nämner jag likväl ej såsom något antageligt förslag, utan endast tilfälligtvis, och med skyldig vördnad för de Ledamöters omdöme, som i denna vetenskapäga mera insigt och öfning än jag, och lemnar jag villigt detta ämne sör et annat, hvaruti jag sörmodeligen ej har at frukta, at med någon enda vara af olika tankar olika tankar.

Jag har nämnt detta famfunds förfta Skyddarinna; och få ofta hennes namn höres inom dessa murar, ibland

de Herrar och Män, som antingen biträdt hennes ädla nit för vitterhetens odling, eller ock, af henne blitvit upfökte och upmuntrade; så osta hennes namn här uttalas, väckas ofelbart de lifligaste känslor af tacksamhet och vörd-nad. Men vår erkänsla är mycket mera hedrande för ofs sjelfva, än den är nödig för hennes beröm. Hennes stora egenskaper äro ännu i friskare minne, än at åtankan deraf skulle behösva uplifvas. Hennes inrättningars värde synes tydligast genom det nådiga känne fynes tydligast genom det nådiga hägn, hvarmed en uplyst Konung dem nu omfattar. Om vår dyrkade Lovisas ande ännu sväsvar omkring dessa boningar så nära til de helgade hvalt, under hvilka hennes aska hvilar; om hennes ögnakast ännu följer de föremål, hon i tiden hållit värdiga sin omsorg; ser hon här fit begynta verk fullkomnadt af en lyckligare hand! hon gläds at se sit namn fammanbundit med hennes värdige Sons, med den odödlige GUSTAF den Tredjes namn; och fåledes hennes ära ifrån forgängligheten evigt förvarad!

# INTRADES - TAL,

Om

Konung GUSTAF I:s vård om allmänna Uplyfningen och Undervifningen ,

Hållit den 17 April 1786,

Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets
Academien,

Λf

### JOHAN MURBERG,

Rector vid Stockholms Stor - Skole,

#### Mine Herrar.

Då mig vederfares den få oförmodade fom oförtjente heder, at intaga et rum i denna Kongl. Vitterhets Hiltorie och Antiquitets Academien, undfaller mig icke, huru litet jag äger af den skicklighet som fordras hos Ledamöter i et så lysande samfund.

Et af naturen måttligen gynnadt snille, som srån ungdomen nödgats lämpa
sig til slera särskildta och olika yrken,
och sluteligen funnit hela sin verksamhet inskränkt inom en så trång, som
mödosam krets, smickrar sig ingalunda,
at äga de vidsträckta insigter, säkra
smak och grundeliga omdöme, som här
äskas; och mit bekymmer ökas, då en
af år och arbete medtagen munterhet
och vacklande helsa lemna söga hopp
at förvärsva något af de bristande egenskaper.

Men då en vördnasfull lydnad är min plikt, och en öfverdrifven mifströstan vore et brott, blifver Kongl. Academiens ädelmod min enda tilslykt.

Jag vågar förfäkra mig derom för den dyra Perfons skuld, som allernådigst bevärdigat mig med denna heder. Min vördnad för Kongl. Academiens Ledamöter, och min läraktighet skola förtjena det; och i denna tilförsigt väljer jag et tal-ämne, som med mina göromål äger närmaste förbindelse.

\* \* \*

Gustaf den Förste, Sveriges glorvördige Konung, är utan tyjsvel en af de så Regenter, som vid sånningens dom-stol i alla tider behåller det så dyra, fom af smickran ofta vanhelgade namn af Fäderneslandets Fader. Historien och vitterheten, hvilkas värf det är, at i helgd hos efterverlden förvara de stora mäns minne, som för slera tidehvarf gagnat menskligheten, hafva ock icke eftersatt sin plikt i detta mål. Försatta-re af alla slag hasva liksom täslat, at fätta hans omständigheter och egenskaper, hjelseverk och välgerningar i fin tulla dag. Om något ämne synes mindre vidrördt, är det hans vård om allmänna Uplysningen oeh Undervisningen; och deröfver ut-beder jag mig Kongl. Academiens til-låtelfe, at få göra några korta anmärkningar.

I lof-tal, der man ej fällan tillägger fin hjelte både de egenskaper han haft och kunnat hasva, blitver Gustaf I. ofta ansedd som vetenskapernes störste befordrare. Hos häsdateknare talas i allmänhet sparsamt derom; och en och annan, så af äldre som yngre försattare, vilja liksom neka honom all förtjenst deraf. Men Gustafs minne bör ej ohelgas, hvarken af smicker eller orätvisa. Hans sörtjenster äro nog många

och flora, at göra hans namn odödligt, om ock vetenskaperna icke hade honom någon utmärkt forbindelse. Om de deremot hasva at tacka hans grundläggning för den stadga de sedan vunnit, bör det, bland hans välgerningar mot Svenska solket icke glömas, än mindre döljas. At kunna rätt döma härom, måste man i et ögnakast ösverse deras och allmänna undervisningens läge vid Konungens upträde på Svenska thronen.

Med Christendomens antagande fölgde et hos våra hedniska försäder okändt

Med Christendomens antagande fölgde et hos våra hedniska förfäder okändt behof af offenteliga undervisningsverk, hvarest ungdomen uti des läror kunde underrättas, och infödde ämnen beredas til deras utspridande och fortplantning. Man sinner således, at de förste inkomne lärarne, en Sigsrid i Gelbo, en David i Munktorp och andre på andra orter, öpnat små skolor. Desse förvandlades innan kort i kloster; ock klostren åter blesvo i följande tider de ställen der all undervisning hemtades och all tidens lärdom inhägnades a).

När

a) Det är nog allmänt, at vid minsta tilfälle smäda på Munkarnes okunnoghet och lättja; och det är ej utan skäl, då de anses i allmänhet, och i de tider, som

När fedan kyrkväsendet vunnit den stadga i Riket, at Domkapitel kunde efter Roms åslundan och befallning, i trettonde århundradet inrättas, blefvo äsven Kanik-skolor vid Domkyrkorne nödvändige; men som dessa ändamål var, at tilskapa ämnen sör den vanliga kyrktjensten, behöllo klostren merendels altid söreträdet uti den egenteliga lärdoms-häsden.

Jemte dessa tvänne slags skolor, fick ock Upsala, mot slutet af semton-de århundradet, en högskola; och då

har

gingo näst för den stora religions förbättringen i Europa. Saken tål icke desmindre mycken inskränkning; och klostren hafva, i alla tidehvarf, ej fällan framvisat män af vacker lärdom och utvidgade infigter, efter tidens och uplysningens va-rande ställning, åtminstone är det visst, at vid barbariets inrusande, vetenskaperne funno i klostren säkra nederlagsställen sör fina skatter: at klosterfolkets ledighet bevarat at efterverlden de vittre Grekers och Romares snilleverk: at många stora och nyttiga uptäckter inom vetenskapernas och ädlare konsternas krets blifvit gjorde i klofiren; och at vi, utom Munkarnes flit skulle sakna mycket af det lilla ljus vi äge i medeltidens häfder.

har fock nämnt alla anstalter för allmänna undervisningen, som sunnos, då Gustar emottog Rikets styrelse. Verkningarne kunde ej annat, än i samma mon svara deremot; och det var hela Christna kyrkans ösverhusvud angeläget, at uplysningen ej måtte för mycket

befrämjas i Norden.

Pafven Honorius III. hade väl redan i början af trettonhundradetalet, uti bref til Erke-Biskopen och Biskoparne i Sverige, tillåtit, at en Theologiæ Magister eller Doctor och Professor måtte vara vid hvarje Domkapitel i Riket; men tillika anbefalt dem en noggran tilfyn, at de verldflige vetenskaperne och lag farenheten ej måtte idkas, hvarken vid Domskolorne eller i klostren a); och ej långt derester utfärdade Honorius IV. et strängt förbud, at ingen af Svenska Klerkeriet skulle vid vite af banlysning understå sig at studera de skadliga philosophiska vetenskaperna b). Man bör tro, at han blef åtlydd, helst tidens och göromålens beskaffenhet ej fordrade af Prester, än mindre af Munkar, mycket DEL. I. vid-

a) v. Celse Bullarium. p. 57.

b) 1. c. p. 93. a noxio scientiarum pedissequarum studio absistunt.

vidsträckta kunskaper. Det var i allmänhet nog, at kunna mässa på latin, och lära menigheten Pater noster, Ave Maria och Credo på Svenska a). Husvudsaken vid religions vården utgjorde det som i krönikan säges til beröm för Biskop Gisle i Linköping.

Sin almogha monde han gudlika lära Huru han skulle sin Gudh ath ära, Met tiendhe och offer i hans kirckia b).

Det klagades derföre af sjelfva kyrkans höga Förmän c) på Mötet i Arbo-

ga

b) Benzel. Monum. Eccles. p. 118.

a) Telge Mötes beslut 1441. Messenii Scond. illustr. T. III. p. 73. Statut. provinc. Æpi Nicolai hos Nettelbl. Schv. Bib. St. 2. p. 177. I Dale Lagen, Kirk B. förbjudes, at taga någon til fadder, som icke kunde sit Pater noster och Credo.

c) Desse kände sjelsve sin svaghet. Då Påsven Gregorius XII. kallade dem til det
tilärnade allmänna Mötet, som han hade
utsatt i Ravenna, ursäktade sig Domherrarne i Linköping uti bres til Svenska regeringen, at de voro pusiones och idiotæ,
och trodde at den minste at de til Mötet
kommande Prælater, in scientia et practica
Juris Canonici et Civilis, ösverträssade alla Capitel i Riket. Benzel. Mon. Eccles.
p. 158.

ga 1417 a) öfver Presternas och Djeknarnas stora okunnoghet, och Erke-Biskopen Johannes hin ovalde updrog de til Costnitzska Mötet resande Prelater b), at vid återkomsten taga med sig från Tyskland några lärda män, som i Upfala kunde undervisa ungdomen c). Huru det uträttades vet man icke: men 1438 gåfvo Riks-Råden Mr. Anders Bo-novin invifning på den tionde, fom hörde til hospitalet uti Eneköping, för det han skulle i Upsala hålla en årlig läsning, likevis som en mester in studiis privilegiatis d). Icke des mindre sördes 1441 på Telge Kyrkmöte ännu samma klagan,  $Q_2$ och

a) Messen. Scon. ill. T. III. p. 46. b) Ibland Sv. Prelater som bivistade detta Möte var Johannes Hildebrandi, en Munk ifrån Wadstena, som under resan i Paris upköpte åtskilliga böcker för sit klosters bibliothek, och finnes hans egen förtekning så på böckerna, som deras pris, uti en handskrefven bok i Acad. Biblioteket i Upfala under B. N. 6. ifr. Lagerbr. Sv. Hist. IV. D. p. 289. c) Messen. i. c.

d) Registret öfver Upsal. Domk. documenter i Kongl. Kamar-Coll. Archiv. v. Dalin kallar honom And. Bondonis. S. H. II. D. p. 646.

och beslöts, at en Hög-Skola skulle på något ställe i Riket inrättas a), hvartil Konung Eric redan långt förut erhållit Påsvens tillåtelse b). Beslutet kom dock icke til verkställighet förr än några och tretio år derester, då Academien i Upsala braktes i stånd, med sina sex Läsemästare c). Hvad hon verkat til de öfrige Skolornes förbättring, är svårt at säga. Troligt är, at de blesvo vid det vanliga, som vunnit urminnes häsd; och de bullersamma tiderne göra det aldeles säkert.

Svenska Spiran hade i detta tidehvarsvet blisvit en kastboll, som ständigt slyttades utur en hand i en annan; och de utländske Konungarna bekymrade sig om ingen ting mindre, än det som befordrade Svenska solkets välsärd. Ändteligen hade hon råkat i den omilde Christjerns händer, som insöres sjels så talande i Rimkrönikan:

Jak förböd the fattiga lära bok At ingen skulle vara i Lagen klok;

Ok

a) Messen. l. c. p. 73.

b) Celse Bullarium. p. 171.
c) Bistor. Acad. Upsal. p. 12. Scheff. Ups.
Ant. p. 263.

Ok gjorde jak ther til all min fliid At jak kunne förminske klerkeriid a).

Vil man ock lita på den berättelse Erke-Bilkopen Johannes Magnus gör om sig sjelf, at han på adertonde året, vid et förhör af Biskoparne i Skara och Linköping, kunde innehålls-vis ur minnet uprepa totam Bibliam och Decretum b), vifar det blott ovanlig flit hos en hugstor yngling, som lika ovanligt belöntes med et Kanikdöme af hvardera Biskopen b). Huru litet allmänna sådana framsleg voro, visar hans bref til Wadstena klosterbröder några år derefter, hvaruti han högeligen klagar öfver den förfummelse som herrskade i de Svenska lärohusen, så at ganska så Prester kunde predika Guds ord, och någre ej en gång läsa det i bok, än mindre förstå något deraf c). När det så förhöll sig i den angelägnaste kunskaps-grenen, hvad tanke bör man då hafva om de öfriga?

I fådan upfostringens och uplysningens belägenhet emottog Gustaf et rike, hvars oräkneliga brister fordrade intet mindre än hans skapande snille

Q<sub>3</sub> och

b) Joh. Magn. Histor. Metropolit.

a) Rimkr. p. 592.

Tryckt i Peringsk. Mon. Uller. p. 172.

och verksamma hand, hans nit och drift, hans mod och ståndaktighet. Han fölgdes til thronen af frelsta undersåter, och förfölgdes der af utländska krig och inländska upror, som under första hälften af hans regering tätt aslöste hvarandra. Hela rikskroppen var i en vådelig ställning, och jemnvigten lemmarne emellan aldeles förlorad. Någre, som ledt til som all päringssoferen plågades af ledt til sig all näringssaften, plågades af för mycken söda, under det husvudet och de öfrige trånade i brist och vanmagt. Religionen tjente blott til skygd för laster och gudlöshet: åkerbruket försmäktade, bergsrörelsen vantress, handeln låg i utländska ockrares band; och riket, i en odräglig fremmande gäld, var på yttersta steget til sin undergång. Oordningen var allmän, och skulle af en annan ansetts som obotlig: hvarje brist äskade skyndsam hjelp, och tyck-tes fordra sin egen man; men Gustar var ensam, och ensam tilräcklig til alt. På en gång fina underfåters Konung, Fader och Lärmästare, förde han med ena handen riksstyret, företog de hufvudsakligaste förändringar, och bragte dem til lyckligt slut, under det han med den andra lärde åkerbrukaren sköta fin jord, bergsmannen göra fit bruk, köpmannen idka fin handel och arbetaren draga nytta af fin handtering a). Han förordnar med lika granfynt forgfällighet om rikets vigtigaste högmål och de minsta omständigheter inom sit hof: om allmänna rikshushållningen, och sina

barns kläder och matordning.

Anser man mängden af hans idrotter, alla högstnödiga til rikets sjelsbessånd och välfärd; alla så moget ösvertänkta, visligt företagna och lyckligt utförda, at hvardera enskildt kunnat göra en Regent odödlig ära, synes det mer osörmodadt om han gjort något än intet för allmänna upsostringen. Anses åter hans skarpsynta urskilningsoch otrötteliga nit i alt som kunde befordra sosterlandets allmänna och framgena fällhet, torde man snart vänta de mäst lysande företag til uplysningens utbredande.

Men Gustaf var för vis at vilja tvinga naturen ifrån fin vanliga ordning, och der magt ej kunde på en gång alt

ut-

a) Jfr. R. R. Bjelkes tal om Sveriges allm. hushållnings första lyckliga tidehvarf, och i fynnerhet bilagorne dertil, samt Svenska Mercurius på slere ställen der K. Bref sekomma, och andra samlingar.

uträtta, lemnade han tiden sin rätt. Med et hetsigt blod, ösverilade han sig aldrig i beslut som fordrade mogen ösverläggning; och i hvarje söretagande hade han mer afseende på det grundliga än det lysande.

Det är med allmänna uplysningen och vetenskaperne som med de stora byggnader, der grunden, som minst sy-nes, osta fordrat den mästa både tid och kostnad. Konungen kände deras verkan til sit folks fällhet; och det mörker, som så länge öfverhölgt Norden, borde skingras; men det fordrade for-figtighet, tid och tålamod. Hela kyrkväsendet, och alt som dermed stod i någon förbindelse måste omskapas; och dertil tog han alt ifrån anträdet til regeringen oförmärkt det ena steget ester det andra. Redan 1526 hade han ock vid burspråket på Upsala högar sökt öfvertyga Allmogen, at Munkarne voro en för dem och riket onyttig och skadelig ohyra och tilbudit sig, at i deras skälle skaffa landets ungdom upbygglige lärmästare; men fördomen var for stark, och menigheten ville behålla sina Munkar efter de skulle sjelfve föda dem aj. Följande året

a) Tegels Gust. I. Hist. I. D. p. 119.

året kroffades väl på en gång det Andeliga väldets ofantliga magt; men vid des fall blef allmänheten mera bestört än uplyst. De ögon, som så länge vistats i mörker, kunde ej på en gång emottaga dagens hela ljus, utan måste sinåningom och esterhand vänjas dervid, genom en förbättrad allmän undervisning; och denna förbättring blef nu et ibland de första ämnen för Konungens omforg.

Med Ständernas samtycke gjordes på Riksdagen i Westerås den lyckliga ändring uti den offentliga undervisningen, at en tilsörne litet känd bok skulle dageligen nyttjas sör ungdomen, eller som det heter: Evangelium efter den dagen bland andra läxor läsas i alla skolstugor, efter de ju voro Christliga skolor a). Halstannat år derester kallades Biskoparne och de sörnämste af Rikets Presterskap til et Möte i Örebro, at utränsa de grössta påsviska vidskepelser vid Gudstjensten, och der stadgades än vidare: at vid alla Domkyskor skulle dageligen håslas åtminstone en söreläsning uti den Hel. Skrift med god och rättsinning uttydelse, den så väl Klerkerne på stället,

a) Tegels Gust. I. Hist. I. D. p. 171.

fom Presterne från bygden måtte bivista: at detsamma skulle hvar dag ske i alla Skolstugor för Djeknar och Chor-Presterne: at Biskoparne skulle tilse, det tilgång på Nya Testamentets böcker på Latin ej måtte saknas för ungdomen; och at denne icke skulle, til hinder i sin undervisning, för länge vara ute på bygden, at upbära

fin almosa, m. m. a).

Dessa beslut fordrade verkställighet, och den kunde ej väntas af dem, som redan tjente vid undervisningsverken, samt förmodeligen ej ägde mera skicklighet dertil, än tycke för de nya inrättningarne. Konungen sände dersöre strax, och så fort tilgången, i då varande brist på lärdt och välsinnadt solk, tillät, en och annan ny och duglig lärare til hvar Domskola i riket. Magist. Laurentius Petri, den sedan så högtsörtjente Erke-Biskopen, kom som Skolmästare til Upsala b). Henricus och Marianus tvänne Luthers och Melancthons lärlingar förordnades til Strengnäs c): Magnus Magni och en annan sändes til Skara, och andre til andra orter.

Huru

a) Tegels Cust. I. Hist. I. D. p. 217.

b) Hallmans Ol. och Laur. Petri lefverne.

e) Dalin S. H. p. 200.

Huru de på somlige ställen blesvo mottagne visar det, som hände de två sistnämde. Den ena dress af predikstolen, då han ville göra inträde i Skara Domkyrka, och begaf sig til Upsala; den andre bemöttes af Djeknarna med stenar, då han i Skolan ärnade hålla sin sörsta föreläsning ösver Matthæi Evangelium och måste söka sin säkerhet i

Wadstena a).

På andra ställen hade Skolorne stått i förbindelse med klostren, och blisvit inveklade i deras fall, då klosterräntorne antingen indrogos til skattkammaren eller råkade i enskildtas ofta nog tiltagsna händer. Detta instämde icke med Gustafs afsigt; och han skyndade at fända Skolmästare til alla de orter, hvarest antingen Skolorne råkat i ödesmål, eller en sådan inrättning förut selat, som hans bres til Arboga b), Hedmora c) och slere städer intyga. Sjelsva Lappmarken bles icke en gång förgäten. Utur det ödelagde Bureklostret i Medelpad sändes Abboten Jonas Bureus jemté

a) Dalin S. H. p. 200. Rhyzel. Episc. p. 3. Messen. Scond. ill.

b) Lohmans Arb. känn. p. 105.

c) Ugla de præf. Næsgard. p. 149.

jemte en Michaël Agricola at undervisa det vilda solket i Christendomen a), och redan 1526 hade Konungen sörsett en Wadstena Kloster-Munk Herr Benet med sit besordrings-bres, at uptaga en Skola sör de sattiga Lappar och andre gode barn i den landsände b). När hans omsorg omsattade rikets yttersta gräns, kan man ej tvisla om närmare orter.

Dessa nya upsostrings anstalter sordrade underhåll både sör Lärare och Lärlingar; och det anvistes af de indragne andelige räntorne. Emot en viss skälig taxa lemnade Konungen i början Prelaterne frihet, at sjelsve upbära alla sina förra inkomster, och det varade til des de, ester några år, ledsne vid detta besvär och sina landtbönders ogenhet, sjelsve anhöllo, at mot visst underhåll och andra förmoner så asså dem til kronan. Uti alla sördrag, som då 1527 och sölgjande åren uprättades med Domkapitel och rikare kloster, gjordes slarka sörbeshåll at Skolarne skulle hållas vid magt och Skolmästarne besythas med tilbörlig lön och uppe-

b) Registrat. i Riks Archiv. fol. 71.

a) Högströms Beskr. ö. Lappm. p. 216.

uppehälle a), som bresven til Linköping, Wexio och andra ställen utvisa. Esterhand förbättrades deras vilkor än vida: re; hvaraf man har många vedermälen. Skolmästaren i Eneköping seck 1533 Konungens öpna bres at återtaga de gods, som Thure Eriksson honom och Skolan från-känt b). Följande året tillades Skolmästaren i Upsala inkomsten af den prebenda fom kallades Votum Olai c) och någon tid derefter anflogs honom äfven St. Olofs penning af hela Norrland d). 1542 skref-Konungen til dem, som hade skolslugan i Calmar i befallning, at all den tionde, fom kallades pars animarum, öfver hela Nörra Möre, skulle efter den dagen ligga til Skolmästaren i samma stad e). Men i fynnerhet visade han en Konglig frikostighet mot Stockholms stads Skola.

Detta undervisningsverk, nästan li-

Detta undervisningsverk, nästan lika gammalt med staden, var ifrån sin första inrättning deruti skildt ifrån andra, at det ej stod hvarken under Erke-Bisko-

pens,

b) Registratur. 1533.

c) Ibid. 1534.

e) Registr. 1542.

a) Bref til Kapitl. i Link. och Wexiö uti Riksregistrat. 1527. dagen näst efter Ægidii.

d) 1548. Celsii Mon. Palms. p. 36.

pens, Domkapitlets eller något klosters upfigt utan under Kyrkoherdens och stadens styrelse; och denna des urgamla rättighet var, emot Erke-Biskop Johannis Jerichini intrång 1419 med en Påfvelig bulla förfäkrad a). Således, utan all känning af de nya kyrkoförfattnin-garne, var det ännu i full besittning af alla sina forna förmoner. Men då Konungen 1529 fann nödigt, at Skolmästaren skulle, jemte undervisningen i skolan, biträda Kyrkoherden i embetsfyslorne vid förfamlingen, lade han tillika under skolan och Predikaren, som han kallas, nio serskildta hus och några trägårdar i staden, som tilfallit honom efter de ödelagde klostren och de vid kyrkan indragne prebender. Dessa hus lemnades staden til everldelig egendom, med det vilkor, at all afkastning deraf skulle användas til samma Skolmästares lön, til des Konungen kunde än vidare vara förtänkt om des uppehälle b). Äfven detta löste geck i verkställighet; och rikets äldsta jordböcker intyga at Skolmästaren åtminstone isrån 1555 årligen upbar två pundläster eller 96 tunnor spanmål af

a) v. Celse Bullar. p. 171. b) Registr. 1529. fol. 7.

Kronans behållna kyrktionde i Olands

härad a).

Til understöd för ungdomen vid lärohusen, tildelas hvar skola vissa landtsoknar b) der Djeknarne singo, ester urgammal sed, upbära vissa tider om året en liten, så kallad almosa, svarande emot den del af fattigtionden, som alt isrån tiondens första införande, varit lemnad til jordbrukarens egen utdelning c). Denna hjelp för sattiga skolynglingar njutes ännu til någon del, under namn af Djeknepenningar vid alla skolor; och det är knapt troligt, huru många lyckliga snillen derigenom blisvit framdragne, dem eljest sattigdom skulle qväst, och til vetenskapernas och samhällets förlust lemnat onyttjade.

Oaktadt all denna Kongliga omvårdnad hade dock Konungen det missnöje, at se skolorne nästan öde, så snart Westerås Riksdags beslut var verkstäldt; och orsaken var ingen annan, än menighe-

tens

b) Se Lohman p. 106.

a) Jordbok för Olands H. 1557. i Kongl. Kam. Coll. Arch.

c) Lagerbrings S. H. II. D. p. 249. Dykman Ant. Eccles. p. 277. Scheff. Chron. Ep. p. 37.

tens fördom emot de vidtagne författningar i kyrkyäsendet. Prester och Munkar, ömtölige vid det ljus fom blottade deras sväghet, målade för den blinda och lättrögna allmogen, den nya undervisningen med förhatliga färgor: At ungdomen i Skolorne upfostrades i kättersk lärdom: at det vördade latinet var der aldeles utdömdt: at intet nyttigt der vidare lärdes a); och folkhopen, häpen, vågade ej fända sina barn til så farliga stallen. Ej nog dermed. Man anfåg fom en famvets fak at hos andra medverka til så skadligt ändamål, inneholl derföre det som af ålder plägade gisvas til ung-domens understöd; och Djeknarne, lem-nade utan hjelp, nödgades öfvergisva Skolhusen och på annat sätt söka sin bergning.

Konungen lät derföre mot flutet af 1533 et bref afgå til Allmogen i hela riket, hvaruti han föreställer verkan af denna deras motvillighet. Skolorne voro, fäger han, få florligen förlagde, at der tilförne plägade finnas två til trehundrade Djeknar, var nu knapt et halfthundrad, och på fomliga ställen voro de aldeles öde,

riket -

a) Messen. Sc. ill. T. V. p. 51.

riket til en drapelig skada och förderf; orsaken var, at de nu hvarken ville dir sända sina barn, som de förr plägade, ej heller komma Djeknarna så til hjelp, med sina almosor, som de pliktige voro, och säder och försäder för dem gjort; så at de nödgades gifva sig ur Skolan och taga sig annat fore, m. m. fölgderna deraf; heter det vidare, vore, at Christendomen icke kunde blifva beståndande; när inge upföddes som skulle akta derpå; predika Guds ord for dem och deras efterkommande, christna deras barn, viga deras brudar och göra dem annan tjenst på Chri-stendomens vägnar: at Biskoparne icke kunde viga dem Prester, och skicka dem Kyrkioherrar, när de nu varande föllo ifrån om de icke sjelsve ville i tid söda up dem; som dertil tjena kunde: Han råder och förmanar dem at i tid lägga der bot på; sätta sina barn i skola, och hjelpa dem som gingo i skolan, när de kommo til dem; och försäkrar, at han så bestält med de värdige fäder Biskoparne, at de skulle skicka gode och förståndige män til Skolmästa: re, så at barnen skulle så den lärdom, fom både de och föräldrarne skulle vara väl belåtne med: at de ej borde tro, det intet annat än Svenska lärdes i skolorne: at R DEL. I. Bi/kg:

Biskoparne nog skulle akta derpå, och om ingen brist funnos på deras sida, skulle på lärdomens vägnar intet sel sinnas a)

Med detta bref affändes et annat til Biskoparne och Presterskapet i alla Stift, med alfvarlig föreställning, at de skulle hafva bättre upseende med skolorne i Stif-ten än härtils skedt både på Skolmästarne, lärdomarne, och deras uppehälle; och tilfe, at Djeknarne föregåfvos en fanskyldig lärdom, ej allena af den Hel. Skrift, utan ock den, som kunde brukas pro utilitate reipublicæ: at Skolmästarne skulle behålla den del, som de tilförne på skolans vägnar voro vane at upbara, och Biskoparne hjelpa dem, at den redligen undfå, samt om någon råd kunde finnas, förbättra deras lön: äfven skulle Biskoparne tilse, at Djeknarne måtte något mer, än härtils skedt, åtnjuta den del som plägade komma de sattige Studenter til hjelp, o. s. v. b).
För sin egen del sörordnar Konun-

gen i samma bref, at Inledningen, eller alla de böter, som erlades sor Bannsmål, och af ålder tilhört Biskoparne, men efter Westerås Ordinantia tilföllo Kronan, skulle ifrån denna tiden användas til

Skol-

b) Ibid. 1. c.

a) Registrat. 1533. fol. 151. feq.

Skolungdomens understöd; och det var så mycket mera betydligt, som denna tiden nästan intet brott var så groft, at det icke kunde med böter försonas a).

Så öma och alfvarsamma förestälningar hade dock icke all den verkan, fom Konungen önskat. Motvilligheten varade hela tiden framåt, och han tröta tades icke at arbeta deremot. 1540 ut-geck et öpet bref til Allmogen i Upland, Södermanland och Westmanland, med befallning: at ej undanhålla den tionde, som af ålder vanligen blifvit utgjord, och nu til Kyrkors, Presters, Skolstugors och Studenters underhåll storligen vore af nöden: at Fogdarne och Prostarne skulle vara tilstädes vid des införande i kyrkherberget; och den som dervid beträddes med underslef, plikta som för annan stöld: at allmogen vid deras eget, efterkommandernes och menige rikets bäfta, skulle fätta sina barn i skola, på det i framtiden ej måtte upkomma brist på lärda Män, m. m. b). I et annat bref vid samma tid til menige Dalarne yrkas detsamma c). Följande året utfär-dades et vidlystigt bref at upläsas för R 2 all-

a) Lagerbr. Sv. Hist. IV. D. 5. C. 8. §.

b) Registratur 1540. fol. 98.

c) Ibid.

allmänheten, som från alla orter i riket famlades til Distingsmarknaden i Upsala, hvaruti Konungen, jemte många andra faderliga undervisningar i andra deras enskildta hushållsmål, förmanar dem, at fätta en del af sina barn til Skolen, på det de med tiden måtte kunna tjena dem och riket både i andelige och verldflige faker a). I Westerås Kyrkstadga af 1544 infördes med Riksens Råds samtycke, at allmogen skulle sätta deras barn til skola, och menige man hjelpa Djeknar med allmofa b); och då Konungen 1548 vil upmuntra Norrlänningarna, at villigt aflemna den til Upsala Skola anslagna St.
Olofs penning, nyttjar han til skäl, at
dem ju nu för sådana hjelp skedde så god
skäl af Upsala Skolstuga med lärda Män,
hvilke dem för lärsfäder tjena skulle, som
någon tid tilförne c).

Denna öma omforg om allmänna üpfostringen visade Konungen sedan under hela sin lefnad; och ville äsven förlänga henne efter fin död, då han i fit testamente anslog en onämd summa til ungdomens uptuktan och Skolarne i Riket

a) Registratur 1541. d. 3 Febr. b) Mspt i Palmsk. Saml.

e) Celsii Mon. Palms. p. 26.

der lärde Män skola upsödas a). Det är svårt at säga hvad han mera bordt och

kunnat göra.

I hvad belägenhet allmänna undervisningen var vid Gustafs upträdande på thronen, visar den brist han hade på infödda ämnen at i Cantzliet nyttja i sin och rikets tjenst; och i en så bekant sak är et enda bevis nog. Då hans utländske Secreterare Volfgang Gylerrymt ur riket, hade Konungen på lång tid ingen, som kunde söra hans Tyska brefvexling, utan måste brefven, som Riks-Registraturet utvisar, skrifvas på latin, hvarigenom utländska ärenderna mycket försummades, som han i samma bref til slere Tyske Furstar och Lärde högeligen klager ble Han måsta de högeligen klagar b). Han måste derfore inkalla många utlänningar; och antog alla, som sjelfmant ankommo, nyttjade dem i sin tjenst, befordrade dem til hederliga embeten och giften; men hade fällan det nöje at hafva träfat någon fom var värdig fin lycka. Det är ej möjligt at upräkna dem alla; man vil endast nämna en och

a) Tegel II. Del. p. 410.

b) Registr. 1534. fol. 37. 41. seq.

annan af dem, fom Konungen anlitat om skicklige och lärde mäns infändande. I detta affeende vexlade han bref med Hertigarne af Preussen, Pomern och med flere Riksfurstar, med Luther och Melancthon, med Geheime Råderne Johan Reinechius och Ludeke Hane, Preusiske Secreteraren Georg Rudolphi och flere a). Mag. Nicolaus Magni, en Svensk född i Arboga, som uppehöll sig vid utländska Academier, och i synnerhet i Wittenberg, seck 1538, utom det vigtiga värf, at utse en Informator sön Kronprinsen, besallning at insända någon som hade rätt förstånd i cisrerne, på mynt ach allehanda annan rähenskat h). Lerenk och allehanda annan räkenskap b). I Frankrike anmodades Hubert Languet om skickligt folks inskaffande, i Oftfrisland Cantzleren von Vesten, i Nederland Joachim Horn; i Lübeck anlitades Dr. Audelius och slere om förfarne Physici, Medici, Fältskärer och Apothekare; Professorene i Rostock om en Licentiatus juris, och andre på andra orter; at ej nämna Konungens bref til alla orter, om skicklige konstnärer och handtverka-

b) Registr. 1538.

a) Registr. 1534. fol. 37. 41. seq.

verkare af alla slag a). På sotsängen betygade han sjelf för Biskopen i Stockholm M:r Johannes, at han användt så mycken kostnad, som någon annan Furste, at i riket hasva tilgång på väl förfarne Läkare, sast han dock nu ej hade någon til hands b); och som det ej var hans sed, at lemna något yrke lottlöst i sin omforg, lärer utlåtelsen äsven kunna sträckas til de öfriga vetenskapernas vård.

Men utlänningars nyttjande i rikets angelägna värf borde ej blifva et ständigt behof, utan infödde ämnen beredas, at ju förr des heldre intaga deras rum. Konungen upmuntrade derföre icke allena Svenska Adelen dertil, som ses af hans föreskrift til Hertigen af Preussen för Riks-Rådet Geres söner, som der skulle hållas i Skola; utan han understödde äfven sjelf mycken Svensk ungdom vid utländska och inhemska lärosäten. Den Jon Skrifvare, som isrån qvarnen upsteg ända til Ståthållarskapet öfver Westerås slott och län, och sick af Konungen både adlig sköld och gifte, hade på hans kostnad blifvit hållen i Westera R 4

-

a) Se v. Dal. S. H. III. D. 1. B. f. 407. följ. b) Bergii Tal om Stockholm f. 50.

as Skola a). Vid Tyske Academier, i synnerhet i Wittenberg, underhöllos af honom många Svenska ynglingar, och hade han redan 1527 på en gång dite fändt trenne sådane b). Han beförgde den förrymde Biskopens i Skara Måns Haraldssons brors-söners upfostran, som sedan blefvo stamfäder för Strömfeldtske, Apelbomske och slere Adelige ätter c). En Henric Jassmundt, som studerade i Tyskland, hade af Konungen årligen 200 Tyska daler d) och den nysanämde M:r Nils Månsson hade icke allena underhåll af Konungen under fina refor, utan fick äfven på begäran 1538 inkomflen af Rasbo prebenda e) til deras vidare fortfättande f).

Hvad

b) K. Bref til Dr. Luther 1527. d. 25 Julii.

d) v. Dal. l. c. p. 392.

e) Registrat 1538. for Aug. Han har utan tvisvel åtnjutit denna förmon alt til sin död i Marburg 1543. d. 24 Nov., hvarigenom Kon. förlorade det hopp han haft om

frukten af hans förvärfvade skicklighet.

f) Han kunde dersöre i sin förklaring ösver Westgöthernas besvär 1529 åberopa sig, at han af Kloster klenodierne användt fomt til at uppehålla dermed några personer til flu-

a) Loccen. Hist. Sv. p. 273.

Hvad Konungen sjelf i detta mål gjorde, blef äfven af andra efterfölgdt, och til äfventyrs torde något mer, än Konungens efterfyn, föranlåtit Erke-Biskopen Laurentius Petri, at i stället för fine Drabanter, i Upsala, underhålla 50 Studenter, och Biskopen i Åbo, Agricola, at på sin kostnad fända åtta vackra ynglingar til utländska Universiteter. Åtminstone ville de dermed behaga honom; och deruti bedrogo de sig icke. Til bevis deraf förbättrade han vid flere tilfällen deras inkomster. Erke - Biskopen var icke allena undantagen ifrån den vanliga Biskops-taxan för sina inkomster a), utan sick äsven 1533 Karleboda med derunder liggande gods, och Kanik-tionden af de Kyrkor, som lydde under Domprosteriet b); och 1541 frikallades han ifrån all gästning, på det han måtte hafva des bättre tilfälle och läglighet, at Stude-

a) Se räkningarne för Bisk. Domkapit. och Klostrens afgister i Kongl. Kam. Coll. Arch.

b) Registrat, för s. år.

dium på det, at lärde Män måtte komma i landet, Christendomen til styrkelse - - så ock för den skul at lärde Män i många andra måtto för det menige bästa i Riken nyttige äro. Tegel. G. I. Hist. I. D. p. 240.

fludera och förkunna Guds ord a). Biskopen i Åbo sick åter 1529 Konungens försäkran, at hvad han kunde förse honom och gode män slere til tilbörligit uppehälle, vore han der väl benägen til på det Christi lärdom och det Heliga Evangelium måt-

te förkunnat varda b).

Det som mäst klandras, är Academiens förfall, och at ungdomen derföre nödgades föka utländika Högikolor. Häruti urikuldar Konungen fig fjelf i det redan nämnde brefvet til M:r Nicolaus Magni, med skäl, som ej tåla någon motlägelse. Han hade mottagit et så godt som förlamadt rike, och hast mer än nog at beställa innan det kommit til någon rolighet och bestånd igen: han hade varit besvärad med utvärtes och invärtes obestånd, krig och örlig: uti riket hade varit och ännu vore en stor brist på de personer, som et sådant Universitet sörestå och regera skulle: och för sådane och slere orsaker, hade det icke varit honom möjligt mera uträtta än skedt var. Han såge derföre gerna at M:r Nils och slere unge män af Sverige, som studerade i Tyskland, ville

a) Registrat. för s. år.

b) Registrat. 1529.

ville ej allena sjelsve med alsvare vinläg-ga sig om, at veta sörestå sådane Univer-sitet, utan ock sörskassa dertil en eller två Lärde och i de saker sörståndige män, som ville sig et sådant embete åtaga, då på hans sida ingen slit skulle sparas. Han tager Gud til vitne, at han altid varit, och ännu vore finnad, at fundera och med tilbörligt underhåll förfe et sådant verk, häldst han väl kunde besinna, huru märkeligen land och rike genom lärde och förståndige män förbättrades och förmerades; huru olyckligt det vore, när fådane fattades intygade hans egen erfarenhet, och den nöd han led då bref eller annat skulle på Tyska skrifvas til fremmande Furstar och Städer, slundom blesve det ester hans be-hag uträttadt, slundom icke; och likväl måste han låta det ske. Han önskade derföre, at M:r Nils eller någon annan af hans infödde män, som i Latin och Tyska tungan nog erfarenhet hade, ville i den måtto tjena honom och riket, då han kunde vara säker at ärenderne blefvo med flit och troligen bestäldte a).

Innan kort visade sig ock verkan af dessa Konungens försäkringar, då 1540

Aca-

a) Registrat. 1538.

Academien åter uprättades a), och tvänne inkomne lärde Män Jacob Zieger och Olaus Magni förordnades til Profesiorer b). Hvad tillopp de singo af Svensk ungdom, vet man icke; men at det varit särdeles stort, är knapt troligt. Academisk undervisning ansågs da i allmänhet ej så nödig, som i senare tider. Ungdomen nyttjade nu och nästan hela det söliande arhundradet sine Skolelände Ungdomen nyttjade nu och nästan hela det följande århundradet sine Skol-lärrares undervisning i det längsta, och merendels til des de sjelsve kunde inträda i embeten. Det srågades ej huru länge en yngling gått i Skolan, utan hvad han lärt: Djeknnamnet var mera aktadt, än Magistertiteln i vår tid, och man ilfänades ej ur Skolan, at efter et hastigt besök vid Academien, intränga sig i embeten och mäta sin skicklighet efter tjenstår. I den barndom vetenskanerne och uplysningen då ännu voro i perne och uplysningen då ännu voro i riket, var faledes Academien mera umbärlig för allmänheten; och få anfågs hon äfven af Luther, fom vid famma tid, då Melancthon i bref til Konungen yrkar des uprättande intet nämner derom.

a) Messen. Sc. ill. T. XV. p. 112.

b) Jfr. Histor. Acad. Ups. p. 16. 132. 140.

derom, utan endast beder at Konungen ville låta inrätta Skolor vid Domkyrkorna, der ungdom kunde upammas til Gudstjenstens underhållande och församlingarnes skötsel a). Deremot sökte denna tiden endast

de til Academierne, som, med någon mera förmögenhet, eldades af åtrå at lysa öfver allmänheten. Det som för dessa hade i aldre tiderne varit en nöds vändighet, så länge ingen Högskola var i landet, hade nu blifvit en herrskande sed; och man vet hvad välde den i alla tider öfvar. Mer än hundrade år efter Gustafs död, var den ännu så rådande', at man fom oftast såg Profesforer i Upsala nedlägga sina systor, och andra, osta tredje gången söretaga refor til utländska Academier. Det är då ej underligt, om i Gustafs tid, de fom ärnade sig til Högskolan, ej gerna stadnade i sit val vid Upsala. Denna utvandring var ock då både nödig och nyttig i et annat affeende. De fom skulle utrota fördom och vidskepelser hos andra, borde förut aflagt fina egna; och

a) Spegel Bevis til B. kr. p. 84. I et annat Bref til K. ifrån Dr. Luther 1541. heter det: Ich befehl E. K. Maj:t die Kirchen und Schulen. Fant. Obs. Select. p. 25.

dertil hade de olika tilfälle utom och inom fäderneslandet.

Academien foll derföre, ej långt efter sin fornyelse, åter i en så djup dvala, at ända til liturgiska oroligheterna knapt något tecken lynes af des varelse; och en med åldren tiltagande sparsamhet torde äfven gjort Konungen mindre hugad, at mot flutet af fin lefnad förnya et redan misslyckadt försök. Om-ständigheterne hade väl nu mycket än-drat sig, och riket smakade i ro och välmåga srukten af Konungens långa och visa regering; men deremot hade han fjelf förlorat mycket af fin förra munterhet. Krafterna begynte aftaga, helfan svigta, och dageligen tilstötte nya bekymmer, inom Kongliga hufet, ifrån rikets grannar, underfåtarne, pre-ster, embetsmän, fogdar. Han var ej altid mällare af sit milsnöje, och vid sådane tilfällen mindre nogräknad i si-na uttryck. Vid någon sådan hän-delse upsatte han utan tvisvel det alsvarsamma brefvet til Biskoparne 1559 om de personers egenskaper, som från Skolstugorne kommo i hans och rikets tjenst a). Mål-

a) Se Bilag. til Riks-Rådet Bjelkes Tal om S. allm. hush. p. 121.

Målningen är stark, och färgorne icke sparde; men märkligt är, at den mindre rörer deras insigter än seder, at Konungen ej klagar ösver brist i undervisningen utan i vederbörandes val, och nu sordrar ur Skolorne de ämnen til embetsmän, som han tilsörne måste söka på

utrikes orter.

Verkan hade fåledes redan vifat fig af Konnngens forgfällighet och vidtagna steg til allmänna undervisningens förbätring, ehuru hon ännu icke i alla mål ernått tilbörligt skick; och det gifver då en bättre tanke derom, än den Riks-Rådet Jöran Gylte nästan vid samma tid föker i sit bref bibringa Biskopen af Osnabrüg a). Han förfäkrar väl, at han ej vil låta sig röra af några privata affetter; men, at sörtiga den misstanke denna förfäkran väcker, yttrar han näftan för mycket missnöje med alting, och för mycken benägenhet, at se sakerna på fämre fidan. Han talar om Adelns ringhet; och hvem hade väl mer förbättrat deras vilkor än Konungen? Om brist på grundlärde Män; och hade de väl ännu hast tid at i ymnighet tildanas? I fyn-

a) Celsii Mon. Palms.

I fynnerhet är hans spådom om den sleme barbaries, som inom så år sörestod riket, icke sannad. Dereinot har den undervisningen i Skolorne, som han så illa anser, utan någon vetterlig sörbättring, tilskapat de vackra män, som sedan under och ester de Liturgiska bullren, gjorde sig sördelaktigt kända sör lärdom,

erfarenhet och seder.

Andteligen har man förebrått Konung Gustar någon oginhet emot dem, som under hans senare tid, författade något i Svenska historien. På det högstä mon, om sin och rikets heder, och angelägen, at de gamla såren ej måtte å nyo uprifvas, kunde han icke utan ömtolighet se, hvarken Svenska folket ohemult smädas, som i Danska krönikan a), ej heller sina företrädares minne lastas, och Catholske Biskoparnes upförande försvaras; och hvad annat borde han vänta af en Johannes Magnus, sedan han rönt det af sin egen gynnade Olaus Petri? I brefvet af Calmar 1541 til denne senare yttrar han sin åstundan at hasva det af Svenska historien skrifvet, som kunde

a) Man kunde ej denna tiden få lätt som nu genom minister-vägen befordra en kita slig författare til förtjent näpst.

kunde främja frid och enighet i Riket, och befaller honom författa en fådan öfver det tidhvarf han sjelf öfverlefvat såsom der til det tjenligaste a): För en ouplyst allmänhet tjenar icke all slags läsning, aldraminst den, som uplisvar qväsda, men ej utrotade sördomar; och de stormar Konungen lyckligt genomgått, voro ännu ej så stillade, at de borde utan orsak ratio och trotsse

orfak retas och trotfas.

At han förböd Biskopen i Linköping nyttja fin bokpräss är icke under-ligt; då den endast brukades til religionens förfång och vidskepelsens under-hållande. Deremot då Erke-Djeknedömets i Upsala inkomster blisvit indragne; anslogos de 1534 af Konungen til Pren-tet b); och Olaus Petri betygar uti sin egen lesvernesbeskrifning c); at alt hvad han skref innan sian genom sina ovän-ners åtgärd föll i onåd; var Konungen så behagligt; at det blef tryckt på hans be-fallning och kostnad. Om så böcker i hans tid utkomino; visar det således endast vetenskapernas läge, och brist på DEL. I. för-

a) Hallm. p. 69.
b) Registrat. 1534.
c) Mspt. i Kongl. Bibl. äfven tryckt af v.
d. Hardt i Stockholm if

författare; men ej Konungens mindre benägenhet för någondera. Det lärer då med fäkerhet kunna fägas, at Gustaf I. ej mer lemnat denna del af grunden til rikets välstånd oarbetad än någon af de öfriga, och at han för allmänna upfostringen, uplysnin-gen och vetenskaperne gjort alt hvad tidhvarfvet och omständigheterna tillåto: Om han ej i sin lesnad sick fägna sig med frukten af sin möda, ligger skulden i sakens natur, som ej låter sig våldsöras; och om bevis vore nödigt, kan
det, som i mannaminne sörelupit i vårt
granskap, intyga, at et blindt och vidskepligt solks uplysning sordrar, äsven
under användande af de krastigaste medel, längre tids utrymme, än en mans-ålder, ofta en fölgd af flere afvexlande slägter. Den liknar de senväxta träden, fom til sin mognad behöfva, ej en kort fommar, utan hela fekler; och det är allmänna upfostringen, som efter sin sämre eller bättre beskaffenhet, antingen hindrar eller skyndar des tilväxt. Denna har Gustaf I. vårdat med Faderlig och Konglig ömhet, och dermedels ba-nat den väg, på hvilken vetenskaperne och Svenska folkets uplysning sedan

gjort så vackra framsteg under hans esterträdare, samt upnått den högd, hvarifrån de nu sprida sit välgörande ljus, uti Hans Namnes lyckliga tidhvars.

"Si qui nanc funt, aut in posterum futuri sunt, 
"qui, quantum ego de hoc regno et patria mea 
"meritus sim, intelligunt, aut intellecturi sunt, 
"eos obtestor, ut non minus samæ meæ, quam 
"factis saveant: quæ duo post sata mea super 
"futura sunt. Konung Gustafs sista Tal 
til Ständerna. Loccen. Hist. Sv. p. m. 368.

(A) 100 (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)

, other talk tect some

31111236

## SECRETERARENS

## SVAR

Til

Herrar, Cantzli - Rådet FERRNER, Cantzli - Rådet von ENGESTÖM, Bibliothekarien RISTELL och Rector MURBERG.

## Mine Herrar.

Vid underrättelsen at Konungen utnämt eder, Mine Herrar, til Ledamöter af detta Samhälle; erfor Academien en fägnad, som var grundad på kännedom af edra egenskaper, edra insigter, och den förfäkran de gisva om et nyttigt biträde i våra arbeten. Jag nämner detta utan at ingå i et uprepande, som skulle vara ösverslödigt sör dem, som i dag varit edra åhörare, stötande för eder egen blygsamhet. Af samma orsaker hindras jag at utsöra edra sörtjenster emot det allmänna; den lyckan en af eder hast at upvakta Konungen

vid flutet af en undervisning, af hvil-ken vi dageligen skörde de rikaste fruk-ter; det förtroende och den skickelig-het, hvarmed en annan varit nyttjad i Rikets angelägnaste och hemligaste värf; det anspråk Academien trodde sig äga på den, som vårdar de dyrbara samlingar des Stiftarinna gjort; den aktning Academien med allmänheten delar för en skickelig förvaltare af et embete, som lägger grundvalen til nyttiga medborgares danande. Men hvad jag icke får förbigå, är Academiens tacksamhet för de af handlingar J upläsit och med hvilka den ämnar rikta sina handlingar. Om Academien sjelf sått gifva eder ämnen, hade den ej kunnat göra et annat, et lyckligare val. Den hade i sådant fall helt visst begärt at få höra omtalas den vetgirighet och forskningsanda, som utmärker vårt tidehvarf och hvaruti Açademien önskar at ej eftergisva sina samtida. Angelägen om den historiska sanningen, såsom et af sina yppersta föremål, hade Academien åstundat at höra des gränsor utstakade i en afhandling bygd på beläsenhet och försattad med en noggran urskillning. Sättet at göra skådepenningar uplysande för historien, hade

hade blitvit en äfven så angenäm som nyttig undersokning för et Samfund som söker ljus i de sörra åldrars minnesmärken, och arbetar at lemna det åt tilkommande tider. Då Academien är mon at visa sig uplifvad af samma tack-famhet, som altid åtfölgt Lärdoms idka-re; då det ej altid tillåtes at stämma den lyra eller höja den röst, som kunna värdigt yttra detta tänkefätt emot des egna välgörare, hade den utan tvifvel velat fluta fammankomsten med at omnämna någon af de Regenter, för hvilka historien redan tjenar til äreminne. Och hvem hade vi väl då snarare bordt välja, än Gustaf den I., som i alla Regeringsgrenar är uphof til Rikets fällhet. J hafven fåledes, Mine Herrar, förekommit Academiens önskan genom valet af ämnen, men icke des väntan, då J utfört dessa ämnen med styrka, ordning och behaglighet.

# INTRADES - TAL,

Om

Nyttan och nödvändigheten af

Latinska språkets bruk,

Hållit den 7 Maji 1786,
Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets

Academien,

Af

## SAMUEL SERNSKIÖLD,

Expeditions Secreterare.

#### Mine Herrar.

Tos mig har aldrig upstigit det smickrande hopp, at kunna komma til en så utmärkt lycka och heder, som mig förund är, at såsom Ledamot så bivista denna Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academie, samt deltaga uti de vidsträckta, granlaga och nyttiga göromål, som Kongl. Academien til skötfel och utförande updragne äro.

SA

Jag

Jag känner för noga mig sjelf för at tro mig äga alla de egenskaper, som til min skyldighets fullgörande härutinnan fordras. Jag har deraf allenast en at frambära, den jag menlöst och utan smak af lastbart eget beröm torde kunna nämna: at jag, nemligen, från ungdomen älskat bokliga konster och vetenskaper. Och hast lust at med dem omser skaper, och haft lust at med dem om-gås, under de mindre talrika stunder, som åliggande merendels trägne embetssystor kunnat lemna mig dertil ledige; men då vid detta verk förnämligast et eldigt och vidsträckt snille, samt mogna insigter äro gällande, bör jag deremot upgisva, at det sörre har naturen icke låtit salla på min lott, och at med slit och arbete vinna de senare, dertil har af göromål, som ej sått å sido sättas, min tid varit sör mycket inskränkt. Enär ock härtil kommer en i år nu högt upgaren ålder då efter naturens lag semandere. stegen ålder, då efter naturens lag, jemte kropsstyrkan, äfven sinnets formögenheter mer och mer aftaga, finner jag så mycket större orsak til misströssan.

En mild Konung har dock härutinnan täckts hafva för mig en fördelaktigare omtanka, då Hans Maj:t mig utsett til et rum i detta lysande Samfund: och denna höga befallning, den jag färföm et nådesprof med underdanighte vördnad bör anse, åligger mig nu at i underdanighet åtlyda, samt låta densamma uplifva min svaga förmåga til at i bästa måtto efter mit ämne des assigt

söka upfylla.

Jag har ock härvid känt någon upmuntran af en omständighet, som uti Hans Kongl. Majits för denna des Academie utfärdade nya och förbättrade Stadgar fig företer, och hvilken, utom hvad eljelt högvisligen är förordnadt, ej annat kan än fägna hvar och en, som utan fördom vil inse det allmänna lärda Samhällets väfendtliga angelägenheter. Samma omständighet är, at uti högstbemälde Stadgar et vidare utrymme til nyttjande och bruk, än förut varit utstakadt, är lemnat åt de tvänne gamla lärda språken, Grekiskan och La-tinen, af hvilka jag nu endast fäster min upmärksamhet vid det senare, som i de förre Stadgar tyckes egenteligen haf-va varit inskränkt til historiska ämnen, men får nu jemväl sträckas til sådane, fom så väl i bunden som obunden vältalighet, samt på annat för hvarje ämne anständigt skriffätt kunna utföras.

S 5

En författning, som utvisar Academiens och vetenskapernes höga Skyddsherres högtuplyste tankefätt om litteraturen i hela des vidd, famt hvad til des vidmagthållande och tilväxt här i riket kan lända, och at, då en obehåglig erfarenhet gifver vid handen, huru fmak och aktning för det Latinska språket, som i tå långlig tid til fullt nöje betjent den lärda verlden, nu mera, utom. Universiteterne och de mindre allmänna lärohusen, som böra vara des egenteliga hemvist, i märkelig måtto aftagit, har Hans Kongl. Maj:t velat sträcka des visa sorgfällighet derhän, at härigenom föka bibehålla detta fpråk uti des tilbörliga värde, samt mota och förekomma det förfall, hvarmed det synes för framtiden här i landet hotas.

Man torde ej mistaga sig, om man tror, det sörnämsta orsaken til sådant det Latinska språkets öde ligger i det bruk, som i senare tider hos de hyssade nationer i Europa, i synnerhet den Fransyska, Engelska, Tyska och Italienska, tagit ösverhanden, at söreställa vetenskaperne och idka vitterhet hvar på sit modersmål, sedan dessa genom et hemö

bemödande, som i sig sjelft är hederligt och losvärdt. Af dessa nationer lärer den Fransyska med sog kunna sägas i berörde mål hasva varit den slitigatte. Alla vetenskaper och konster äro uti senare tider genom otaliga skrifter på hemspråket, äsven uti ösversättningar af utländska arbeten, af handlade; och som språket är lent, välljudande och til sina uttryck böjeligt, nationelle snillet derhos är lisligt och sinrikt, och hos dem, som vetenskaper upodlat, yttrar sig i angenäm skrifart; så har häraf solgt sör Fransyska skrifter det allmänna behag och gynnande tycke, som nu här och slerestädes herrskar.

Häraf hafva månge, som väl älska bokvett, men kunna fara vilse om rätta vägen til des erhållande, sattat den tankan, at, när man kan inhemta vetenskaperne af skrifter dels på modersmålet, dels på andra lesvande, och ester deras tycke, til sattande mindre svåra språk, än det Latinska; så skal detta sistnämde ej vidare vara nödigt, utan måge allenast de besatta sig dermed, som ej kunna vara des kännedom och bruk sörutan, eller ock eljest deråt hogsällas.

Jag vore benägen at tro, det på dem, som tänka således angående Latinen, kunde lämpas det man säger i et ordspråk: at en vetenskap eller konst kan ej hatas af någon annan än den, som densamma icke rätt känner. Men jag lemnar detta derhän, och vil allenast genom en kort söreställning af en och annan omständighet söka visa, det sörenämde tanka icke i alt har sin riktighet, utan i det väsendteligaste är emot säkens natur samt en grundelig lärdoms

befordran stridande.

Först vågar jag erinra såsom en sanning, at, då en rätt undervisnings-method och tilbörlig slit brukas, är Latinska språket icke i stor mon svårare sör en Svensk at lära, än Fransyskan och Italienskan, aldenstund desse, äsvensom Latinen, äga ingen sörvandtskap med Svenskan, men deremot, såsom härstammande til största delen af en gemensam moder, nemligen Latinen, då sörst kunna lättare inhemtas, när man sörstår detta sistnämda. Och således blisver detta oförskyldt och på en obillig grund i denna omständighet hatadt.

Hvad fedan vidkommer hjelpredorne til bokvetts och nyttiga infigters vin-

nande,

nande, så bör i min tanka medgifvas; at uti de så kallade vackra vetenskaper och konster, samt de lärdomsdelar, som undervila och uplyfa et folk til Gudsundervila och uplyla et folk til Gudsdyrkan, goda seder, en rätt både enskild och allmän hushållning, med et
ord: til andelig och verldslig lycksalighets vinnande, skrifter och at handlingar
måge utgisvas och nyttjas på modersmålet: en sak, som så väl i anständigheten,
som nyttan och til större delen nödvändigheten är grundad. Men lika beskaffenhet är icke med de theoretiske och dogmatiske delar af philosophien, så väl som
af theologien, uti hvilka ännu mycket i
lärobygnaden kan sörbättras; äsven ock
med de tjenstevetenskaper, som til såmed de tjenstevetenskaper, som til sådan förbättring kunna bidraga, såsom philologien, critiquen, chemien, med slera. När nu de lärde i hvarje nation fortfara at skrifva i dessa lärostycken hvar på sit eget, men ej på det allmänna lärda Samfundets gemensamma tun-gomål, Latinen, är för hvar och en, som noga och oväldigt vil inse saken, lätt at finna; hvad skadeligt hinder och stor förlust derigenom tilskyndas lärdo-men i gemen, samt des och sanningens utvidgande til allmän uplysning.

Ty huru skola då sådana uptäkter och förbättringar kunna meddelas det allmänna lärda Samhället til kunskap, när-mare granskning och fanningarnes tilväxt, utan at des Ledamöter eller Lärdomsälikare målle göra fig med de fleste Europeiske språken väl bekante? Och hvad påfölgd föder väl en flik vidlyftig språkkunskap af sig? om icke den, at den bästa och mästa tiden af ens lefnad måste användas på et sådant mindre nyttigt förberednings- och blott minnes ar-bete, och sedan det ändteligen blifvit til ända bragt, är få mycket mindre utrymme til mogna infigters förskaffande uti de reele vetenskaperne, som äsven en lång tid sedan skal upgå til genom-läsande af de oräkneliga i dessa språk utkomne skrifter, hvarmed man blisver öfverhopad, och af hvilka man ej hinner med behörig och tilräckelig granskning göra sig det gagn, som ändamålet fordrar, innan ålderdoms svagheten och fedan döden infaller.

Mån då icke nödvändigheten af en få vidlyftig fpråk-kunskap är högst skadelig, då deraf ofelbart vil följa, at en grundelig, mogen och vidsträckt lärdom efterhand aftager, och, kan hända ändteligen,

teligen, jemte vetenskaperne aldeles ur

landet förfvinner?

Men härvid torde af Latinska språkets missgynnare göras det inkast, at en så eftertänkelig olägenhet kan före-kommas, om, på det sätt som finnes vara kommit i bruk hos flere Europeiska nationer, hvarest lärdom i hög mon älskas och idkas, alla så i äldre som senare tider uti andra länder utkomne väl författade och nyttiga skrifter och athandlingar i vetenskaperna öfversättas på modersmålet, hvarigenom ock ftörre ljus i kunfkaper bibringas allmänheten: Härpå är svårt at svara med full motfägelse, när, som sagdt är, til styrka för detta inkast åberopas et af slera uplysta nationer vedertagit bruk, fom tyckes äga sken af myndighet, och derjemte lärer vara at anse såsom en hästig och strid ström, som, sedan den gått ifrån fin gamla fåra och fart, låter fig ei ledas dit tilbaka. Jag vågar allenalt at härvid anföra några påminnelser.

Alla tiders erfarenhet utvisar merän nog, hurusom mensklighetens lott är, at ock hela folkflag och famfund kunna falla i sådana seder eller sedvanor, hvilkas skadlighet förr eller senare af Det

tiden updagas.

Det bör ej nekas, at slike ösversätt-ningar, som omtalas, jemte det de myc-ket bidraga til et språks riktande och förbättring, skaffa en allmännare uplysning; men det torde förmodeligen til ändamålet kunna göra tilfyllest, om de inskränkas förnämligast til de läroslycken, som här förut äro anmärkte såsom dels nödvändiga dels nyttiga at af myckenheten i bästa måtton kännas. Om de sträckas vidare, eller til de här ofvannämde vetenskaper och lärdomsdelar, uti hvilka ännu mycket återstår at uptäckas och utredas, så blisver frågan, om icke äsven deras kan verkas och förorfakas et märkeligt hinder mot desfa vetenskapers vidare utvidgande. Derigenom betages ju den genå väg och lätta gemenskap, som är nodig at under-hållas uti det allmänna lärda Samhället til nyttiga uptäkters och förbättringars meddelande genom des af ålder brukade gemensamma tungomål, det Latinska nemligen, hvilket ock således tillika underkastas det ödet, at des rätta kännedom, til literaturens stora förlust i flera des delar, efterhanden minikas och kan hända ändteligen förloras:

Eljest är vid skrifters öfverfättande i allmänhet at anmärka, at, enligt hvad förfarenheten så väl som lärde och i saken kunnige män intygat, förorfakar den hvarje språk inedsöljande skilgaktige och ferskildte art i ord och uttryck en öfver-måtton stor svårhet, eller rättare sagt, omöjelighet at i jemngod likhet öfverfätta en skrift från et grundspråk på et annat, i synnerhet när bägge icke äro sins emellan nära beslägtade. Som det är lättare för naturen at skapa et vackert ansigte; än det är for konsten at afbilda detsamme til stalligender still stalligender. detsamma til fullkomlig likhet; så är det lättare at vål författa et snillearbete, än det väl öfverfätta. Härtil fordras et färdeles skickligt snille, som til-lika förskaffåt sig en fullkomlig känne-dom af bägge språken, af försattarens tanke - och ikriffätt, och af det ämne

han skrifvit uti, samt är derhos sorgfälligt at nogå i akt taga de i konsten utstakade grunder och reglor.

Då månge, utan at tilräckeligen ägå dessa erforderligheter, varit nog sjelskloke och driftige at besatta sig med detta gränlaga och svåra arbete, har deras händt, ät stransstrukteren utkommit, hvaruti an at öfverfattningar utkommit, hvaruti en välgrundad critique uptäckt betydande Del. I. T

fel, ända til fådane afvikelser ifrån grundtextens rätta mening, som, då de inträffat uti dogmatiska, historiska och andra vigtiga läroämnen, gifvit anledning til vilfarelser och många stridigheter.

Vissast är dock det, at vitterhetens förnämsta del, den obundne och bundne vältaligheten, denna få angenäma och nyttiga fom granlaga konsten, komme uti den nu i fråga varande läroväg märkeligen at tappa genom förlust och sak-nad af många i husvudskristerna före-kommande vigtiga talesätt, samt många skönheter, de der i et annat språk med samma lislighet, styrka, nätthet och behag ej kunna uttryckas och öfverfättas. Och inträffar detta fornämligast vid sådana tolkningar af den delen af forntidens högtskattade skrifter, som nu egenteligen tilhöra mit ämne, jag menar de gamle Romerske så kallade Authores classici, hvilka, sedan de sullkomligen inhemtat hvad sant, högt, sint och läckert deras läromästare. Grekerne kert deras läromästare, Grekerne, uti vitterhetens hela rymd frambragt, hafva afgifvit de största mästerstycken och bästa mönster deruti för efterverlden at följa och härma; hvilket denfamma jem-

## [ 291 ]

väl med den upmärksamhet och framgång gjort, som den i senare tider upstegne högd af vältalighet och god smak utvisar.

Som desse Authorer äro skresne på et språk, til sammansättning och slere enskildte egenskaper isrån de nu i bruk varande vida skildt, serdeles uti den bundna eller poëtiska stilen; så låta de sig ej, fastän med bästa omtanka, klädas i de nyares drägt til sullkomlig likhet, och utan at förlora mycket af sin naturliga fägring och behagliga art. Om ock någon skulle påstå motsatsen, och at, när öfversättnings-lagarne af en skicklig hand noga följas och utösvas, de i en sådan ny drägt kunna framföras lika goda och sirliga, så svaras, at skilmaden lätteligen märkes af goda kännare: och hvaraf månde det väl härröra; at ester vittre Scribenters berättelse, Fransyske och Engelske lärde, som hafva sig Latinska språket väl kunnigt, men äro derhos så kära i deras eget; sinna större nöje i at läsa desse Authorer uti original-språket, än i de bästa rer uti original fpråket, än i de bästa öfversättningar? Mån detta vara annat, än en verkan af en synnerlig behagligatet, som detta språks enskildta art har med

med sig, då deruti af lyckliga pennor skrisves? Mån ock icke detta, hvilket äfven med andra välförfattade Latinska hufvudskrifter kan inträffa, tillika intygar, at de alster som naturen sjels ver-kat och frambragt, sådane, nemligen som desse originaler, i behag ösverträfsa dem, som konsten har största del uti, och hvarunder förenämde öfverfättningár aro at rakna, hvilka rattare; fasom imitationer eller välliknande konststycken uti et och famma ämne kunna anses? Mån då icke, liknelsevis, hit må lämpas det Cicero lagt, at, nar goda källor äro tilhands, bör man ej fara efter at hemta vatten ur små bäckar, som gemenligen icke äro så rena? det är, at man heldre må hålla sig vid Latinska originalerna än öfversättningarna deraf, vid hvilka desutan häftar famma olägenhet fom alla tiders förfarenhet visat de så kallade lefvande språken vara underkattade, at tid efter annan undergå ändring; hvarigenom fåda-ne skrifter som den ena tiden varit nöjaktige, en annan tid derefter mista sit värde och målte efter hemspråkets då varande skick förnyas; men huru skal detta då rätteligen kunna ske, om Latinska språkets förakt emedlertid så taggit öfverhanden, at des noga kännedom

gått förlorad?

Hvad således i möjeligaste korthet blisvit ansört, torde, ehuru ofullkomligt det är, någorlunda kunna utmärka deras osog, som vilja aldeles sörkasta Latinska tungomålets lärande och bruk, samt huru deremot nödigt är, at det framgent, äsven som sörut i långlig tid skett, varder bibehållet, i synnerhet til at, såsom en gemensam tolk, betjena det i verlden kringspridde lärde Samfundet i de göromål, som lända til des jemna bestånd genom vetenskapernes både vidmagthållande och vidare besordran, och då i ljuset komma bör hvad vid gamla sanningars sörbättring samt nyas uptäckande tid ester annan kunnat söresalla.

Härtil har det ock så väl af des beskaffenhet som förtjenst den närmaste

rättighet.

Det har efter vetenskapernes återkomst til de västra Europeiska länderne nu i slere hundrade år til denna tjenst med behörig nytta blisvit användt, af oräkneliga lärdas mogna och förträffelige skrifter dertil lämpadt, samt försatt i reja

det,

det skick, at det, i anseende til rikedom och vigt i ord, samt styrka, sinrik och nätt korthet, välljud och behaglighet i uttryck ej af något nu i bruk varande tungomål ösverträffas, utan ock bragt i den sladga, at det icke genom tidens omskisten någon ändring til des sörvärring har at befara. At icke eller des lärande, när det rätt anställes och drifves, sörorsakar sör lång utdrägt af tid til verkeliga vetenskapers inhemtande, såsom det beskylles söre, derå sörmodar jag de otaligt månge män af grundelig och vidsträckt lärdom, som på detsamma utgisvit skrifter i vetenskaperne, utgöra et sullständigt bevis.

ne, utgöra et sullständigt bevis.

Under en så lång tjenstetid, som sagt är, har ock detta språk berett och samlat för lärdomen det rikaste förrådshus, hvilket ännu är i behåll, och kan icke utan största skada förstöras genom många serskildtas inrättande, hvilket händer, om hvarje lärdomsälskande nation framgent fortsar at til vetenskapernes förestallande endast bruka eget tungomål.

Det är dock härvid hugnesamt at

Det är dock härvid hugnefamt at förmärka, det månge lärde och vittre män af de nationer, fom eljest äro så högt tilgisne deras eget modersmål och

des nyttjande, fun is sig befogade at tildela detta språk sin tilltändiga rätt. Til bevis häraf behösver jag allenast at anföra hvad et af Frankrikets lyckligaste snillen i senare tider, som utmärkt sig genom skrifter och arbeten lysande sa genom skrister och arbeten lysande så väl af en djup tankekraft, som vidsträkta insigter, nemligen Herr d'Alembert i lisstiden, en af denna Kongl. Academiens värde Ledamöter, sig i sådant sinne på et ställe uti en af des skrister yttrat, så lydande i des eget tungomål, som härester soljer: "Autant il seroit à "fouhaiter, qu'on n'écrivit jamais des "ouvrages de goût, que dans sa propre "langue, autant il seroit utile, que les "ouvrages de science, comme de géométrie, de physique, de médecine, "d'érudition même, ne sussent écrits, "qu'en langue Latine, c'est à dire, "dans une langue, qu'il n'est pas néces-"saire en ces cas-là de parler élégamment, mais qui est samiliere à presque "tous ceux, qui s'appliquent à ces scien-"ces en quelque pays, qu'ils soient pla-"cés. C'est un voeu, que nous avons "fait il y a long tems, mais que nous "n'espérons pas de voir réaliser. La plu-"part des Géomètres, des Physiciens, "des

"des Médecins, la plupart enfin des "Académies de l'Europe écrivent au-"jourd'hui en langue vulgaire. Ceux mê:
"me, qui voudroient lutter contre le
"torrent, sont obligés d'y céder. Nous "nous contenterons donc d'exhorter les " savans et les corps littéraires, qui n'ont "pas encore cessé d'écrire en langue La"tine, à ne point perdre cet utile usage.
"Autrement il faudroit bientôt, qu'un
"Geomêtre, un Médecin, un Physicien "fussent instruits de toutes les langues "de l'Europe, depuis le Russe jusqu'au "Portugais; et il me semble, que le "progrès des sciences exactes doit en "fousserir. Le tems qu'on donne à l'éz "tude des mots, est autant de perdu "pour l'étude des choses; et nous avons "tant de choses utiles à apprendre, tant de vérités à chercher, et si peu de "tems à perdre! \*)

Men hvad behösves mera orda i detta ampe sedan Hans Kongl. Maist

Men hvad behöfves mera orda i detta ämne, sedan Hans Kongl. Maj:t vår nådigste Konung, genom des visa omdöme förklarat uti den vid denna Academie nu gjorde anstalt til befordran

af

<sup>\*)</sup> Mélanges de Littérature, d'Histoire et de Philosophie p. d'Alembert, Tom. V. p. 499.

af Latinska språkets gynnande och bruk äsven utom de allmänna lärohusens gränfor, likasom beseglat detta språks oltridigt stora värde, samt den aktning och tilgisvenhet, hvarmed det framgent i des rike hedras bör.

Hans Maj;t har ock derigenom velat bekräfta och fullfölja hvad des glorvördigste Företrädare nu snart i 200 är, i synnerhet Konung Gustaf Adolph den Store, Drottning Christina och Konung Carl Gustaf uti slera sladgar med så mycken ömhet ansett och vårdat.

Genom en sådan desse höge Regenters sorgsällighet, huru högt har icke den Latinska så bundna som obundna vältaligheten i de förra tider här i riket til des evärdeliga heder upstigit? och huru månge vittre män, som deruti täslat med de bästa utländska, hasva icke prydt den Svenska Parnassen, äsven af dem, som sutit i Rådspurpuren och vid andra rikets högre embeten?

Af sådane högt ansedde Herrar, så väl som af andre uti lägre både civile och literaire tjenster stadde män, som af utgisne skrifter gjort sig mäst lysande, kunde ock nu upräknas och näm-

T 5 nas

nas en ansenlig myckenhet. om ej en inskränkt tid förböde en större vidlyftighet. Det kan ock icke behöfvas, emedan de gjort sig nog kände i den lärda verlden, för at visa, huru högt detta språket varit här aktadt och älskadt, serdeles i det sist förslutne århundrade och i början af det innevarande, et tidehvarf, som bör anses för lärdomens gyldene ålder, då genom många fälsynta stora snillen, som naturen framalstrat, vetenskaperne blesvo upbragte til en högd och et ljus de tilsörene ej ägt, och som gagnar esterverlden til estersyn och vidare förökande.

Måtte då af et få lyfande efterdöme och af en högt uplyft Konungs förklarade vifa affigt, vår nuvarande och påföljande tid hos ofs upmanas til at härutinnan likna och täfla med den framfarne, få at Latinska tungomålet ernår en lika lycklig framgång och trefnad i vårt land, fom nu beredes åt det inhemska, och bägge, fåfom fystrar, fammanstämma, at hvar inom sin krets tjena vetenskaperne och vitterheten til deras utvidgande, famt derunder äfven til deras tacksamhets betygande, tolka och sjunga sin höga Skyddsherres lof och äremin-

### [ 299 ]

ne; äfvensom de tilsörene ej underlåtit en så glad skyldighet emot Sveriges stora Regenter, "det förra uti vanlig sullkomnad, och det senare uti då mindre upstädad och sirlig drägt" at sullgöra!

# INTRADES - TAL,

On

Den ogrundade beskyllning som göres Götherne at hasva sörstört den Romerska Vitterheten,

Hållit den 7 Maji 1786,

Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets
Academien,

Af

## CARL JOHAN STRAND,

Secreterare vid Kongl. Riks - Archivum.

#### Mine Herrar.

Lyckligt det folk, som kan och sår räkna sig ibland hyssade på jordklotet: lyckeligare det, som hunnit til all hyssnings högsta mål: jag menar vitterhet, en soster-moder för menskliga snillets äkta bragder: lyckeligast det solk, hvars Regent sjelf är den vittraste.

Jag

Jag vet mig icke uti historiens göm-mor igenfinna en enda vitter Tyran, och flere åldrars minnesböcker framvisa mig ganska få eröfrare, hvilkas yrke til-lika varit vitterhet: ibland de lyckeligaste, då det gamla Svethiod, och vi des nu lefvande barn, at flyras, och i alt det vackra, fom fnillen kunna frambringa, beskyddas, ja föregås och upmuntras af den vittraste ibland Konungar.

Blott igenom denna Konungs nåd, får jag bland denna des Academies arbetande Ledamöter intaga et rum: sade jag mig aldeles ovärdig dertil, gjorde jag mig skyldig til et högmålsbrott i vitterheten, medelst klander af GUSTAF III:s urval ibland flere, och tiltrodde jag mig uti detta så höga som vittra Samfund kunna vifa något fynnerligt, få fruktar jag billigt, at just detta mit första tal skulle å daga lägga en egenkär fórmätenhet.

Mine Herrar, tillåten mig at lik-nelsevis för edra ögon så framställas så-som något brinnande, hvilket lågar i samma mon som elden har näring, der-ester kolnar och sist slocknar: mit snilles eld har aldrig blossat: längden af des brand har redan til kol det mästa

förvandlat: men varen förfäkrade, at desse kol, lisvade af vitterhetens Fur-sles nåd, dock skola visa tekn af eld,

til des blott askan är qvar.

Om ämne, at här tala, har jag så
mycket mindre kunnat vara villrådig,
som det altid aggat mig, at se min Store Konungs, ej mindre, än våre Stamfäder, Normänner och Göther, med deras under serskildte namn i häfderne teknade slägtingar, allmänt hållas och utropas för vitterhetens förstörare, i alla länder, der de framfarit: jag vil fö-ka at aftvätta dem denna otilbörliga fläck.

Sjelfva vitterheten och des skaplyn-ne, hvars krets i det gamla Rom un-der Augusti tid var lika vidsträkt som väldet öfver större delen af den då kända verlden, hoppas jag skola sanna mi-

na tankar.

De Vittre och Frie Konsterne voro aldeles bygde på Platoniske philosphiens grunder, och i samma mon som desse skakades af den Aristoteliske, sick också barbariet öfverhand, samt började sit hiskeliga tidehvarf.

Det är väl en afgjord och af alla efterrättelser befästad sanning, at vitterheten först viste sig uti bundet tal,

förstföding: så finner jag den hos Schyter, så hos Grekerne. Icke kan jag dock öfvertala mig at tro, det de förste snillerike menniskor voro södde Ovidier, eller sådane, sör hvilka talet söll i vers; utan synes sast hällre deras tanka sörtjena bisall, som påstå, at detta oss sörekommer af en i äldre tider knapp skriskonst, samt selande uptekningar sör esterverlden, och at verserne lättast kunnat bibehålla sig igenom böjeligheten ester menniskans röst, och i sölje deras lämpeligheten sör minnet, at igenom qväden sortplantas isrån slägte til slägte.

Grekeland hade redan inemot 360 år fungit Homeri och Hesiodi verser, och derester sett en Archilochus med sine jamber bringa sin svärfader til sörtvislan, och ibland slere andre skalder beundradt en Sapho, samt af Æsopus under sinnebilder inhemtat sedoläran: då Pherecydes af Schyros och Cadmus af Milete, jemte Grekelands så rycktbare sju Vise, nämnas såsom de sörste ibland Greker, hvilka nyttjadt obunden skrifart, så väl uti visdoms-läran, som

häfdatekningen.

Flere skalder och ibland dem nog namnkunnige, Xenophanes, Æschyles, Pindarus och Sophocles sortplantade den bundna och Herodotus med slera den obundna vitterheten. Emedlertid var dock i fynnerhet denna fenare, med alt det, som fallit på des lott, af det hyffade och vackra, ifrån Egypten och Stora Schytien, fom onekeligen, efter den kännedom vi äge, utgör stam - vit-terheten i hela verlden; dock redan mycket förmörkad och vägen til des tempel besvärad af irrgångar, dem snillen, föd-de blott för gräl och onödiga klystighe-ter, tilskapat, just då den Gudomliga Försynens storverks-barn, Socrates, först-tedde sig för sin, sastan vittre, dock ej mindre emot sina hjeltar, än honom, otacksamme sosterbygd, Athen. Han sällades til de mäst vidsrägdade Lärde i sin tid, hörde dem och valde altid det bästa, hvilket han ock inplantade hos andra; vederlade och täflade mäst med de redan då kände och få kallade Sophisterne, all sund vältalighets lönn-mördare, hvilka ock drifne af agget i sin högd, sammanbundo sig med Afgu-da-Presterne at för honom tilblanda den förgiftade bägaren, til Atheniensernes

nog fent kände ånger, men evigtvarande oära.

Den anmärkning, som til dygdens; vishetens och vitterlietens förtryck, vid et sådant samband äger rum, och af hela seklers häsder alt för mycket besästas, låter jag gerna så begrafvas i ohyggelighetens gömmor, under vårt af uplyst mensklighet tålamodiga tidehvars. Socrates dog och lemnade sina Lärjungar ssocrates och Plato: den förre, något äldre, ville försvara sin vördade vän och söregångare, men var försigtig nog; at låta sit berömliga upsåt salla sör vänners afrådande. Ibland Platos lärjungar sår jag åter i synnerhet anmärka Demosthenes, Euclides af Megara och Aristoteles.

Den förstnämdes ära i vitterhetsvägen är så känd, at alla blomster äro
onödiga, til vidare prydnad af hans lagerkrants. Den andre eller Euclides af
Megara, som noga bör åtskiljas isrån
den yngre, hvilken uti mathematiska
sanningars updagande gjort sit namn odödeligt, bemtade väl af sin Läromästare
des vittra föredragnings-sätt, men nytjade detsamma blott til utösande af galla och bitterhet, likasom slere hos oss;
hvilke ännu äro i friskt minne, under
Del. I. U sjelss-

sjelfsvåldsskiftets eljest vittra tidehvarf, och fruktar jag, at fjelfve Cicero ické altid kan uríkuldas i detta fall; åtminstone falla mig hans tal emot Verres nog Megariske. Den tredje eller Aristoteles var längst i Platos Academie: han berömdes mycket af Läremästaren för vak-samhet och slit, samt lätthet at satta, och företrädde någon gång Platos rum, då denne var sjuk; men Mästaren sick anledning at beklaga fig öfver Lärjungens otacksamhet, och befant Aristotelis fnille så danadt, at han ej kunde anfortro honom Academiens styrelse, hvilket ock så förtröt denne, at han lemnade Athen, for omkring och blef Alexander den Stores Läremästare, samt beskylles at hasva spillt sin höga Lärjunges tid med nyttjande af alla en sörnustig och i synnerhet sri tankekrasts plågoredskap, sin Logica, sin Dialectica och sin Rhethorica. Öfverhopad ändock af nåd vid Macedoniska hosvet, återkom han til Athen, och öpnade der sit Ly-cæum, bredevid den Platoniska Academien. Född fon af en qvackfalfvare i Macedonien, idkade han ock i början denna konst: han har lemnat den åt efterverlden, under namn af naturkunnighet och rön deruti; men om deras värde och fall vittna bäst en Baco de Verulam, en Cartesius, en Newton och en Leibnitz. Emedlertid förbles den Socratiske Plato med de sina, Isocrates och Demosthenes, mäst ansedd, och esterföljdes, under vitterhetens mäst lysande tidehvarf, något ösver 700 år, och Aristoteles var deremot föga aktad, utom Lycæum och af Läsemästaren derstädes, med sina åhörare, samt esterfölgdes icke förrän i och med barbariets början, och upsteg ej til högden af sin ära förrän i och med des sullkomnande. Plato sades af Grekerne råda i himmelen eller det höga, och Aristoteles på jorden eller i det låga.

En Alexander skulle aldrig haft anledning at vid Achillis graf missunna honom den hedren at vara sungen as Homerus, om han haft en Plato, en Isocrates eller en Demosthenes til Läremä-

stare i stället för Aristoteles.

Grekiske Poëter och Visdoms-Lärare, ehuru de alt mer och mer söndrade sig i secter och slockar, säsom Stoicer och Epicuréer, med slere, talte altid Platos språk, och rådsörde sig sällan eller aldrig med Aristotelis, jag vågar nättan

stan fäga, olyckligtvis behållne skrifter, både uti vältaligheten, som ock visdoms - läran.

Romarne, detta slora folk, upstego som bekant är, på Grekelands sall, til ärans högsta mål, ej mindre i all slags vitterhet än et vidsträckt välde. Det gamla Rom omskapade sit språk, sin vältalighet och alla kunskapsgrenar ester Grekeland, just lika, som det skänkte Borgarerätt åt detta sistnämdas Gudar: och i vitterhetens gyllenålder, eller vid Augusti tid, sades ordspråksvis om den, som uttryckte sina tankar slätt och enfaldigt, at han talade cum Evandri Matre eller Romarnes stamspråk: En Cicero och alle andre store Talare hade til estersyn Isocrates och Demosthenes: och var nu alt Platonskt.

Mindre skickelige, ovittre och under fulaste målning kände våldsverkare, samt oftast tilkomne igenom köp af en otyglad krigsmagt, blesvo derester Cæsarer; Och som vitterheten nödvändigt tarsvar en anständig frihet i tal och uttryck, samt således omöjeligen kan bestå med tyranni eller under en vild och ouplyst Envålds-Herres spira, så är ej underligt, at hon i dessa tider alt mer och

och mer aftynade, och fist insomnade

i fin långa dvala.

Plutarchus hade uti alla fina skrifter Plato til förebild, och nämner uti fin lika funda fom behageliga fedo-lära ganska litet Aristoteles, och aldrig med fynnerlig högaktning.

I och under alt detta och småningom upreste sig den Aristoteliske phi-losophien med förfall af den Platoniska, uti aldeles lika förhållande.

Alt detta var ock redan fullbordadt, famt Kejfarefätet flyttadt, före Nicæniska Mötet, efter vår tideräkning år 325, då vifst ingen Göthe, Norrman eller Tyfk var född ibland alla dem, fom först emellan 100 och 150 år derester utspridde sig uti Italien och Frankrike: skulle jag ock erkänna en Prudentius och en Augustinus, såsom ättlingar af den gamle vitterhets-stammen; så voro dock desse länge döde, förr än någon enda lemnade sin Nordiska bergsskrefva eller rökhydda, för at söka ny bolstad i väster och söder.

Jag kan fåledes vid alt detta icke finna, huru våre förfäder måga anfö-ras fåsom uphossmän til et ondt, som var stigit til sin högd, långt förr än de

 $\mathbf{U}_{3}$ 

föddes, och enär hela flägtet ännu nog litet var kändt i den då bebodda verlden.

Mig tyckes at deras eljest vittre barn varit lika obillige som otacksamme och förnedrande sig sjelfve, då de anfett dem, af hvilka de leda sit lif, ibland den äkta vitterhetens banemän. Hos dem är väl någon enda yr och vild höfdinge anteknad; men icke finner jag, at de i allmänhet framfarit fom Turkar och Saracener, bränt boksamlingar, och likasom Hercules med sin klubba krossade odjur, sökt utrota alt vittert, utan fast mera bildas de i häfderne sasom de, hvilke, fastan segervinnare, dock, kan hända, med för mycken fogelighet, uti all enfaldighet jem-kade sig til de öfvervundna, och tilli-ka med himla-lärans antagande låto sit gamla vackra utplånas af Aristotelis icke ikonsamma pensel, ej annorlunda än våre Sviar med tolamod fågo Upfala tempel och runa-skrifter brännas, samt sjelfva gråltenen kroffas, för det han framviste några iristade tekningar, hvilke, blott för det de icke voro kände af en Hamburgisk Biskop med des Cucullater eller nye Munklärde, blefvo hållne för trolldoms-

domsmärken: ty vitterheten hade långt för Göthrenes utflyttningar redan börjat anlägga pfautier eller kloster-dok. Detta kunde väl vara nog uti mit

ämne; men vågar jag tillägga, at deffe våre Göther icke voro få barbarer fom de blifvit afmålade, och at de ibland dem hvilka strängast utösvat eröfringsrätten, äfven fom de, hvilka aldrig känt fremmande ok, famt hade minsta gemenskap med det då vanskapade Rom, voro de siste som förföllo i den rådande ovitterhetens yttersta mörker: jag menar Anglo-Saxerne famt mina kära Svenskar och Göther, med deras gran-

nar omkring Balthiska hafvet.

Jag har haft tilfälle at i öfverfättning läfa lemningarne efter den Irfke Ossian, som tros lesvat uti tredje århundrade: urskriften har jag hvarken sett eller kunnat förstå, såfom aldeles okunnig i gamla Celtiskan; dock finner jag upfinningen så förträffelig, målningen så rik och behagelig, samt uttrycken så starka, at jag vågar tro, at om en Pope så väl förstått Oslians språk, som Homeri, och så väl omklätt den sörre, som han gjort den senare, skulle den noggrannaste och kinkigaste kännare af

det

det högsta i skaldekonsten, läst bägge nästan med lika förundran.

Vår Voluspa eftergisver, i mit, tor-de hända lika omogna, som sädernes kära omdöme, icke Grekernas likåldriga skaldestycken; des nog regelbundna verskonst, des med så mycket behag framstäldta sedolära fördristar jag mig förlikna emot det sinnerika och sköna under Socratis och Platos här förut omtalte tidehvarf.

Homerus är berömd för sina lyckeliga epitheter eller färskilda och en hög skald värdiga bi-ord, til bildning af personer och saker, och de så kallade Känningarne, hvilka äro detsamma, utgöra en del af vår Göthiske Edda, hvil-ken icke olämpeligen med en lika förtekning af hans Grekiska epitheter, tor-

de så jemforas.

När jag ock med det hos Grekerne och Romarne mäst ansedde sammanparar den ibland våra djupaste ålder-doms öfverlefvor erkände Hervarar Saga, blifver det forres företräde nog flridigt; jag kan, ibland annat, ej utan hänryckning läfa en Hialmars dödsqväde, då han, sittande på jorden, med undfångna fexton bane - får af svärdet

Tirfing, lemnade til fin efterlefvande broder Oddur, at återbära det fingerguld, han fått af Prinfessan Ingeborg.

Han qväder:

Skildes jag nödigt ifrån den ljufva fång, Som Väna Möar fungo vid Sota Skjär; Drag mig af handen Ringen röda; Och gif honom åt min unga Ingeborg; Han skal vara henne et fast bevis, Att hon härefter fer mig aldrig. Korpen slyger östan af Hammarhede; Flyger honom efter örnen icke mindre, Den store örnen varder jag til mat, Mit blod det röda skal han suga.

Ej mindre förtjusande saller mig

Ej mindre förtjulande taller mig Hervorars versbundne tal med fin fader Angantyr i Högen; det begynnes: Vak upp Angantyr, väcker dig Hervor, Enda Dotter af dig och Modren Svafa ---Få mig ur Högen det hvaffa fvärdet, Som Dvärgarne smidde åt Svafurlami ---

Angantyr Svarar:

Hervor Dotter! Hvi ropar du så: Är du rörd med trollstaf Och far til din olycka, Eller är du vorden vettlös, Då du icke rädes väcka de döda----

Det öfriga är lika förträffeligt; men

faller för vidlyftigt at här anföra.

U 5 Den-

Denna öfverfättning liknar dock aldeles icke det Göthiska urqvädet: det är så nätt och så bundet; at det, likasom de fleste dylike, uti vår nu brukeliga Svenska, icke ännu kunnat omklädas eller härmas; och jag blyges icke at i detta fall uppenbart bekänna

mit snilles oöfvervinneliga svaghet.

Våre gamles Skalda, icke okänd i denna Kongl. Academien, framlägger en verskonst, som väl är både vacker och ganska regelbunden, men vida skild ifrån alla andra; och skulle rimsluten få räknas til barbariets foster, som de ock verkeligen äro i Latinska språket, samt vågar jag ej heller anse Rimkrönikan med slere för vitterhets-stycken; men de leda visst icke sit ursprung isrån Norrlanden, ty de sunnos icke här, förr än uti elloste århundrade.

Fornåldrens nätt- och finrikhet uti historiska berättelser visar sig ock uti de fleste af våra sagor och fråsagner, samt i synnerhet uti Sturlesons Heims Kringla, långt efter sedan Livier, Cornelier, Sallustier och Taciter voro ofynli-ge i Grekeland och Italien. Om en Plutarchus lefvat och dem

läst, skulle han icke haft svårt at emel-

lan Grekiske och Romerske samt Nor-

diske hjeltar göra jemförelser.

I hela språket funnos i början ej flere än et enda skällsord, nemligen hvars mans niding, hvilket ville fäga det famma som feg, och icke Mans make eller Madur i Bryste; enligt förklaringen häröfver uti Uplands Lagen.

I alla tider hafva de täflat med de ädelmodigaste, mäst belesvade och ömaste folkslag i vördnad och tilgifvenhet för det täcka könet. Intet Asiatiskt och intet dylikt Europeiskt nedrigt herravälde fläckar deras minne. De voro i denna delen ända intil vida skilde ifrån de vördige och för ofelbare hållne Aristoteliske Kloster - fäder, af hvilka något at anföra, anständigheten mig förbjuder; det mästa hos dem är emedlertid fådant, at den Christna verlden långt för detta, i anledning deraf, bordt varit förödd, och åtminstone aldrig någon vitter och lärd mans barn fått se dagsljuset.

Anglo-Saxerne, hvilke uti det Romerska Britannien icke viste sig så fogelige och faktmodige fom deras flägtingar, omskapade alt, språk, seder och vitterhet, elter deras fäderneslands häf-

der: Camden bevisar uti sina Remains eller Öfverlefvor angående Britannien, medelst en lång förtekning af finnerikaste märkelse-ord, at de bibehöllo sit stamfpråk med nältan öfverdrifven stränghet, och enär de antogo Christna Läran, tålde de icke en gang de mast deruti vedertagne ord: Evangelium öfversatte de med Godsspell, det är Guds Tal, som ock ännu i Engelskan heter Gospel. Parlamentet, hvilket hos detta hög - och djuptänkta famt altid fria folk i få mån-ga åldrar och skiften förblifvit orubbadt, kallade de Vittenagemot: det är de Visas möte. Uti bönen Fader vår tålde de icke et enda fremmande ord, eller gifves något af Latinskt ursprung: och så vidare. Af Camden visas ock, at de uti klädedrägt, famqväm och drickeslag icke togo lärdomar af andra, och at desse hos dem voro lika fnygge och lika an-ständige som någonsin hos Greker och Romare.

Den lika stora granskaren som samlaren Hickes har jemväl efter desse Anglo-Saxer, Alemanner, Teutoner, Svear och Norrmänner sörvarat så mycket, at de sast mera böra bära namn af äkta vitterhets-idkare, odlare och ända intil vise vise beskyddare, än barbariets stamfäder och fortplantare. Detta rum tillåter mig ej at något deraf anföra til prof och bevis.

De Danskes desse stambröders underkufvande gjorde ej den minsta förändring; utan omskapades de först til då rådande barbari igenom den Norrmandiske eröfringen: De voro dock ännu mycket motsträfvoge at aslägga sit gamla, och kunde dertil ej annorlunda förmås, än igenom införandet af Romerska lagen: jag vet, at denne icke blott för-Ivaras, utan ock berömes af många, famt nyttjas ännu uti större delen af Europa; men ingen torde neka mig, at ju desse digre famlingar i lagfarenheten innesatta den mäst barbariska och i upspundna onödiga klyftigheter bråkade Latin, få at Cicero och det gamla Roms talemän, vittre och lagfarne, om de kunde up-väckas, aldrig skulle erkänna dem för äkta ättlingar af fit få vackra och hyffade språk: Jag lemnar ock til hvar och en, at emellan denna lag, den Anglo-Saxiske, och den, som i Norden nästan oförändrad bibehålles, anställa jemförelse, och fruktar jag icke, at ju utslaget skal falla för de senare. Emedlertid alftrade

strade stats-hvälfningar och dermed förändrad lag och vitterhet de i sin tid så berömde och hos ofs under gammalt Svenskt namn af Skolstugu-lärare kände Aristotelis trogne efterföljare, och lika-fom med hyllning förbundne hjeltar, en Alexander af Hales, en Doctor Thomas Aquinus den oemotfägelige m. m., en Duns Scotus den klyftige, en Bradvardine den djupsinnige, en Occam den oöfvervinnelige och en Burley den ty-delige: Män och namn, för hvilka den omskapade och nu återbragte vitterheten lärer häpna, och hvilke jag aldrig för-modar och åtminstone visst vet, at de under nuvarande högste Beskyddare uti denna Kongl. Academien icke komma at antagas til efterfyn.

Jag underskrisver gerna den igenom nödvändigt förutgående själa-plåga uplärde Guzzardi beskrisning på denna Aristoteliska visheten och des idkare: "Jag har," fäger han, talande om de kloster-lärde, "råkat et, jag vet icke hvil-"ket slags folk, som kallas Sophister, "(pladdrare) trätsamme och ej mindre ri-"ke på spitssundighet, än eljest late, "hvilke risvit mig isrån den ro och "stilla lugn, hvaruti jag fortsatte mina "lär-"

"lärdoms öfningar, famt emot min vil"ja och böjelse fördt mig uti de sina,
"brusande uti svalg af trätor, ord och
"gåtor, hvilke frånsöndra Lärdoms-Gu"dinnorna all deras behaglighet. Jag
"fvär vid dig Hercules! hvilke saselig"heter af ord, hvilke vidunder af ut"tryck! hvilke klystisheter fastän icke "heter af ord, hvilke vidunder af ut"tryck! hvilke klyftigheter fastän icke
"få aldeles ostämmige! huru månge
"motlöpande, ja aldeles ifrån saken af"springande drag! huru stor tomhet och
"fåfänga har jag icke uti dem blisvit
"varse! huru ofta har det händt mig,
"at icke utan åtlöje höra desse plad"drare på en gång så träta, at den
"ene framstäldte det som var orimligt
"och löjeligt, och den andre svarade
"med ovett som icke hörde til saken! "med ovett, som icke hörde til saken! "Demonactes, den Stoiske Epicteti åhö"rare skulle härvid sagt: synes det
"eder icke, lika som den ene mjölka"de bocken och den andre hölle såll "derunder? Ibland dessa har jag slitit
"slera år och verkeligen de bästa af
"mit lif, nemligen, då et til mognad
"kommet snille bäst trifdes uti en frisk "kropp. Ändteligen då de höllo mig "nog kunnig uti deras drafvel, släppte "de mig så öfverlastad af deras lär"domsstycken och sladder, och af bar-

"bariet så intagen, at jag igenom ti"den knapt kunnat aflägga det."

Här i Sverige har den af Kongl.

Academien, ej mindre, än af alt hvad
vittert hos oss finnes, så högt förtjente Hof - Cantzleren von Dalin bestämt ovitterhetens rätta tideskifte, med utgåendet af den gamla Svenska Konunga stammen och fremmandes upstigan-de på thronen, som först timade med en Hertig Albrecht af Mechlenburg: och at bestyrka detta, torde en genställning af den ännu i dag i Tyska Riket såsom grund-lag erkände Gyllene Bullan, emot en samtida Förklaring til Svenska Ständerne af Konung Magnus Erichsson tjena såsom et nog öfvertygande prof: den förste börjar, "1:sta & CARL IV. med Guds Nåde "&c. &c. til fakens ständiga minne. "Hvart och et Rike föndradt til fig "fjelst , skal förödas. 2:dra & ty deras "Förstar äro vordne tjusvars stallbröder.

"3:dje §. Derföre at Herren midt ibland
"dem blandat svindels andan, at de
"skulle samla midt på dagen såsom i
"mörkret, och slyttat deras ljusastakar
"ifrån sit ställe, at de må vara blinde

"och blindes ledare: och de som van-"och blindes ledare: och de lora van"dra i mörkret stöta sig, och de til sjä"len blinde begå missgerningar, som
"hända i söndring. 4:de §. Säg hög"färd, huru du i djeslarnes ösverste skul"le regerat, om du icke hast söndrin"gen til din hjelperska? Säg afundssul"le Sätan, (jag svär med Aurea Bulla)
"huru du skulle utkastat Adam utur
"Paradiset, om du icke söndrat honom
"genom olydnaden? 5:te §. Säg liderlig"het, huru skulle du sörstört Troja,
"om du icke söndrat Helena isrån sin "om du icke föndrat Helena ifrån fin "on du icke föndrat Helena ifrån fin "man? Säg vrede, huru skulle du för"flört Romerska Republiquen, om du 
"icke uti föndring upretat Pompejus 
"och Julius til inbördes slagtningar med 
"grymma svärd? 6:te §. Du afund, har 
"det Christne Kejsaredömet lika som den 
"Helige och osönderlige Tresaldigheten 
"med de Gudomlige dygderne tron, 
"hoppet och kärleken befästat, hvilkets 
"grundval är lyckeligen fästad å det 
"Aldra Christeligaste Riket såsom en Orm 
"det gamla ettret på de Kejserlige gre"narne och des närmare lemmar med 
"en ogudaktig missgerning utspytt, at "en ogudaktig missgerning utspytt, at du, sedan stöderne voro skakade, måt-"du, ledan moderne volo manaden; du "te förderfva hela husbygnaden; du "haf-DEL. I:

"hafver många gånger flält föndring "emellan det Heliga Rikets Sju Chur-"Furstar, igenom hvilke såsom sju Lju"sastakar, lysande uti den sjusormi"ge Andans enhet, det Heliga Riket
"bör uplysas? 7:de §. Dersöre m.

Konung Magnus Ericsson uti des Förening med Riksens Män talar häre-

mot sålunda:
"Allom them thetta Breff höra eller "fe Kungörom Wi MAGNUS med Gudz "Nadh Swerikis, Norighis och Skanes "Konung, att Wi mädh Biskopum, "Riddarum och andrum Wälburnum "Mannom både inom Wårt Råd och "utom och menlika madh allum Sweri-"kis, Skanes, Hallande, bäggia Blekin"ga, och Lysters Mannum ängom un"dantaknom, hafvom dagtingat och of"verensdraget i swa måtto som harep"ter sylger: Först att wi lowom och stat"lika jättom wider Wara godha Tro
"och hedher m. m."

Jag får ock tillägga at det Latinska språket både då, och nästan i alla tider, i anseende til des gamla renhet i orden och prydlighet i sammansättningen, efter des första förfall altid blif-

### [ 3<sup>2</sup>3 ]

vit nästan bättre bibehållit i Sverige;

än i något annat rike i verlden.

Anmärkningsvärdt är äfven, at vårt kära fosterland ibland andra folkslag får och kan räkna det kortaste tideskiste af ovitterhetens djupa barbari: det varade icke ösver 160 år; ty derpå gjordes for eviga tider slut af Högstvälsignad i åminnelse Konung Gustaf I.

Vare då våre förfäder, Sviar, Gösthar ach Narmän herselse store ach Narmän herselse.

Vare då våre förfäder, Sviar, Gözther och Norrmän befriade ifrån den inrotade fördomen, at hafva varit barbariets stiftare, beskyddare och fortz

plantare!

## SECRETERARENS SVAR

Til

Herrar Expeditions - Secreterarne SERNSCHIÖLD och STRAND.

### Mine Herrar,

Flere anledningar sammanstämmma at hos Academien väcka en upriktig och liflig glädje öfver edert intråde i detta Samhälle. Academien vördar i edert utnämnande et nytt vedermäle af fin höga Beskyddares uplysta omsorg, at belöna sörtjensten, at på lyckligt val af arbetare bygga Academiens heder och bestånd. Då Academien erinrar sig de egenskaper, som banat eder väg til Konungens sörtroende, kan den ej annat, än skatta sig lyckelig at bland sine Ledamäter räkna an Man som under men damöter räkna en Man, som under mer än femtio års tjenstetid förvärfvat sig allmän högaktning för grundelig lär-dom, fkicklighet, nitifk och oafbruten arbetfamhet, trohet mot Konung och fäder-

dernesland, en jemn och redelig vandel. Ej mindre hedrad finner fig Academien af den Ledamot, hvilkens eldiga snille, mogna insigter, verksamma och nitiska själ under förvaltningen af et verk, angeläget för Riksstyrelsen, för historien, för enskiltas säkerhet, lemnat honom et utmärkt rum bland de berömlige och namnkunnige män, hvilke innehaft samma embete. För den nytta vi kunna lofva ofs af edert deltagande i våra arbeten, hafva de Afhandlingar vi nu åhört, blifvit en ny och fäker borgen. Academien har med nöje funnit sin egen ösvertygelse om Latinske språkets nödvändighet och nytta sörsvarad af en penna, som ej endast utfört sit ämne, utan äsven så osta den varit nyttjad genom eget efterdöme vifat hvad verkan detta språks kännedom har på smak och skriffätt. Den varning som tillika blisvit lemnad at sörekomma Latinens förfall, har vunnit en ny styrka genom den möda en annan af eder, Mine Herrar, gjort sig, at befria våre förfäder från en orättmätig beskyllning at hafva förstört den Romerske smaken och vitterheten. Des afhandling, hvilken lika med den förre, genom styrka i tan-

### [ 326 ]

tankar och uttryck, förtjent och vunnit Academiens bifall och tackfamhet, har derjemte påmint ofs om det, fom bör vara yttersta föremålet af alt vårt bemödande, Fäderneslandets ära.

### Cantzli - Rådets m. m.

### NILS VON ROSENSTEINS

### TAL

Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets
Academien,

Då han nedlade Secreterare Embetet

Den 7 Maji 1786,

#### Mine Herrar.

Innan denna Sammankomst slutas, åligger mig at til esterfölgd af min Konungs befallning och Academiens förnyade stadgar, nedlägga och i andre händer ösverlemna det Secreterare Embete jag haft den äran bekläda. Om min sörvaltning, af bruten genom utrikes vistande, åtfölgd af min oskicklighet, mera behösver Academiens urfägt och benägenhet, än den förtjenar des bisall, sår jag likväl smickra mig at de antekningar jag lemnar åt min esterträdare at sullsölja, innehålla händelser, hvilka ej endast komma at förvaras i Academiens utan äsven i X 4

Rikets Historia. Det har varit min be-drösliga plikt at uptekna Academiens Stiftarinnas den stora Drottning Lovisa Ulricas bortgång ur tiden, och det toma rum som i vår tidebok söljer på denna händelse, talar bättre om Academiens sorlust, än jag skulle kunna göra. Jag hade ej heller återväckt minnet deras, om jag ej tillika hast det lyckliga öde, at i en enkel och oprydd berättelse om hvad Academiens nuvarande Beskyddare vår Allernådigste Ko-nung gjort för des bestånd och tilväxt, innefatta ämnen för Academiens beständige glädje, och erkänsla, för tilkommande fnillens vältalighet och skaldegåfva. Tillåten mig, Mine Herrar, at bland de flera bevis vi erfarit af denne Välgörares omvårdnad, framställa det som i dag fornämligast bör fästa eder tack-samhet. Det är den sörändring, som nu verkställes med Secreterare Embetet. Den är for Academien förmonlig ej allenast genom den förening som är stiftad emellan detta och et annat embete, fom med Academiens arbeten har nära gemenskap; den är det ännu mera ge-nom den persons egenskaper som nu kommer at förvalta dem båda. Jag har vid

vid des inträde fasom Ledamot tolkat eder öfvertygelse om des skicklighet och utmärkte sörtjenster. Vid närvarande tilfälle, som närmast rörer mig, lär det vara lofgifvit at omnämna den glada finnesrörelse hvarmed jag i min esterträdare ser en vän, den jag i min första ungdom haft lyckan förvärsva och under alla lesnads skiften prösvat densamma. Med edert tilstånd framkallar jag nu honom at intaga det rum jag leinnar, icke utan saknad i anseende til de prof jag altid fått erfara af edert förtroende och bevågenhet, men med fägnad at finna det värdigare upfylt och mig tillika rättighet förvarad, at af edre öfverläggningar hemta undervisning, nöje och nya föremål för min högaktning och erkänsla, om hvilkas beständighet jag får den äran förfäkra Academien.

### Expeditions - Secreterarens m. m.

# ADLERBETHS

## SVAR.

#### Min Herre.

Konungens befallning har tillagt mig den beställning jag inom denna Kongl. Academie har den äran at tilträda. Med lydnad underkastar jag mig hvad jag med fritt val borde mig undandraga. At med skicklighet bekläda detta em-bete, tarfvas vidsträckt insigt i de lärdomsdelar, hvilka utgöra Academiens göromål, förknippad i fällfynt förening, med den drift, den erfarenhet, det lätta arbetsfätt, förutan hvilka allmänna ärender aldrig kunna med framgång bestridas. Jag nämner fullkomligheter, för at fätta mina brifter i klarare dag. Min vinst vid en jemförelse som borde fåra min egenkärlek, hoppas jag blifva den, at Academien med mera ynnest än stränghet hos mig afmäter sina for-dringar. Jag har detta förbehåll så myc-

ket mer af nöden, som Academien hos eder, Min Herre, hvilken jag har den äran at efterträda, funnit egenskaper, som annars kunde gifva henne skäl, at af fin Secreterare kräfva mer än jag förmår upfylla. Edert snille; edra vidsträckta kunskaper, samlade med outtröttelig slit, bevarade af det lyckligaste minne, til gagn vände af den säkraste urskilningsgåsva, hasva redan förvärsvat eder in - och utländska Lärdas högaktning, äfven som edert hjerta och edert lynne allmän tilgifvenhet. Det äro ock dessa allmän tilgifvenhet. Det äro ock dessa förenta egenskaper som banat eder väg, Min Herre, ej allenast til Konungens nåd, utan ock til det dyrbara förtroende, at vårda Des Sons undervisning, och at i hans späda själ tända och utvidga den uplysning, som en gång skal leda honom at göra et Rike fällt. Edra förtjenster såsom Ledamot och Secreterare inom denna Academie vågar jag icke vidröra; ty jag sruktar at saknaden innan kort torde göra dem dubbelt utmärkte. Min vördnad sör sanningen och min enskilta vänskap sör eder. och min enskilta vänskap för eder, Min Herre, göra emedlertid detta tilfälle för mig ganska dyrbart, då jag första gången får tala i Academiens namn,

### [ 33<sup>2</sup> ]

för at hafva den äran förfäkra eder, om des fullkomliga aktning och erkänfla. Måtte jag alt framgent vara lika lycklig at träffa des mening och fullgöra des alligt, som i denna förklaring.

Hans Excellence Riks-Rådets m. m. HERR GREFVE ANDERS JOHAN VON HÖPKENS

### TAL

Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets
Academien,

Vid nedläggandet af Directeurs Embetet Den 23 Maji 1786.

Med Hans Kongl. Maj:ts Nådigste tilstånd och i kraft af de oss föreskrefne lagar äger jag vid denna sammankomsten frihet at sluta mit Directeurskap och nedlägga et embete jag nu ösver tjugu år vid denna Academien har hast den äran at förrätta.

Denna Academien har ägt fina skiften, dem man dock ej kan tilskrifva händelser inom henne, men som varit verkan af den hvirslen hvaruti allmänna sakerne blisvit kringrullade, och hvilka förorsakat slera skakningar och förändringar i detta Rike.

Jag

Jag har haft tilfälle at längst följå denna Academien isrån des barndom och under des tilväxt, märkt dervid ömsom svårigheter, ömsom en lättare gång. All ting skulle likasom skapas å nyo, och den allmänna smaken hade tilvant sig mönster uti tankar och skriffätt, som icke altid förtjente blisva mönster til ef-

terfölgd.

En fådan förvirring kunde Academien, fig fjelf lemnad, icke trafla fig utur, der hon icke kommit under en mägtig vård och icke ägt uti Högstfalig Hennes Maj:t et stort snille at följa; et krastigt bistånd at stödja sig vid, en myndighet som hennes börd och höga stand åtfölgde, och jag törs säga, det intryck hennes kön medförde och altid gisver mildring uti seder och fölgakteligen uti tänkesätt.

Hvad kunde, hvad borde jag icke anföra vid detta tilfället om denna flora Drottning? hon ägde med oförlikneliga och fälfynta naturens egenfkaper, en hög fjäl full med ädelmod: ömt hjerta och förfonligt: hon lefde en lång tid och äfven den fista af fin lefnad med dem, fom ofta varit hennes böjelfer vidrige: gifmild äfven med egen

olägenhet: värdighet lyste uti hela hennes väsende, uti hennes umgänge, med nåd och tilbörlig frihet; uti hennes hof, med ordning och anständighet: hennes samtal voro lärorika och den smaken at icke vara okunnig blef äsven allmän ibland hennes kön som dock minst hade vinlagt sig derom. Hon älskade sin goda och milda Herre och sina kära Barn, dem hon önskade blisva i framtiden mindre tvungne, än deras börd troddes tilhöra, ty sjelf van at se inom sit eget hus, isrån de spädaste åren, et stort utrymme af välde och rättigheter, var icke underligit at blisva deras intagen.

Mogna tider för ombyte och kloka rådflag frimodigt utförda, hafva verkat fullbordan af hennes önfkan. Vi hafva fett den största omvexling, som et rike kan förestå, gå för sig med lika lugn, som hade den hört til dageliga händelfer, utan af brytningar af syslor, utan rubbning af näringar och utan annan känning än hugneligare hopp sör framtiden, om bättte och lyckeligare tider.

tiden, om bättte och lyckeligare tider. Men jag bör hafva förfyn at uti et kort Academiskt tal, handtera et ämne historien tilkommer at vidlystigare om-

röra. Hennes Maj:t ägde den styrkan uti sin själ, at ingen vedervärdighet kunde nedertrycka densamma. Hon fant inom sig et lugn och en ledighet, som utvärtes tilfälligheter ej kunde störa. Ingen ting undslapp hennes upmärksamhet! vitterhet, historie, vetenskaper: naturens underverk, hvaraf hon efterlemnat ansenliga och dyrbara samlingar. Den-na delen hörer oss egenteligen til på detta rummet at omtala, och ifrån hennes brinnande hug för dylika idrotter, uprinner denna Academiens instiktelse; förenad med den vördnad för hennes minne, som tiderne icke förmå utplåna. Ty hvad lyckan tilskyndar är vanske: lighet underkalladt och förgås, fnillets folter åter blifva evärdelige. Mig tyckes på detta stället se Drottningens hamn, visa os på hennes stora Sons esterdömen, på hans stora snille, på hans outtrötteliga försorg om bokeliga yrken, och likasom förmana os, at underhjelpa et verk hon stiftat och en sonlig kärlek för hennes åtanka återkallat til fit första väsende, til et nytt lif och til en varaktig stadga.

Jag för min del kan icke betyga en större tilgifvenhet för denna Acade:

mien

mien och ifrigare nit för des förkofran, än då jag nu nedlägger mit hittils förde Directeurskap och öfverlemnar upsigten af detta angelägna verk under en lisligare vård, än mina år tillåta. Min hugnad härvid är den fäkerheten jag äger, at ibland så månge uplyste Herrar och Män lyckan icke kan misstaga sig, och at valet och lotten måste falla på förtjenst, på lärdom och på skickelighet.

# SECRETERARENS SVAR.

Högvälborne Herr Grefve, Kongl. Maj:ts och Rikets Råd, Riddare och Commendeur af Kongl. Maj:ts Orden.

Då mig tilhör at tolka Academiens tänkefätt vid det tilfälle en vördad Styresman bortgår; är det för mig lyckligt, at Academiens famteliga Ledamöter äro betagne af en rörelfe, fom fällan älfkar, aldrig tarfvar at med ord uttryckas.

Hvad skulle ock jag kunna ansöra som voro Eder Excellence och Academien värdigt? Och hvad vältalighet (om vältaligheten vore min lott) skulle icke sörlora sig vid jemförelse med hvad Academien nyss hört och jag borde betvara?

förlora sig vid jemförelse med hvad Academien nyss hört och jag borde betvara?

Jag tystnar för at ej rubba dessa intryck af Eder Excellences röst. Saknad och tacksamhet äro alt hvad i denna stund Academien känner: Eder Excellences välgång och ynnest hvad hon önskar.

# INTRADES - TAL,

Om

Vitterhetens och de Fria Konsternes inbördes förbindelse,

Hållit den 28 Maji 1786, Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien,

Af

# FRIHERRE CARL FREDRIC ADELCRANTZ,

Ofver Hof-Intendent, Commend, af Kongl, Nordst, Orden.

#### Mine Herrar.

Den mig oväntade nåden, at blifva kallad til Ledamot af detta vittra Samhället, emottager jag med vördnad, fåfom et nytt prof af Hans Kongl. Majits höga ynnest för de Fria Konsterna, hvilkas nära förbindelse med de så kallade Sköna Vetenskaper, Academiens höga Y 2 Be-

Beskyddare dymedelst velat både tilkän-

nagifva och befordra. Vitterheten och Bildningskonsten, bägge döttrar af Genie och Smak, uplifvade af den eld, hvarmed Naturens Herre fällan begåfvar i hög grad de dödeliga, hafva från verldenes början, tils nu, delat lika öden uti ljuft och ledt; blomstrats och lyst uti de äldre tiderna, i fynnerhet hos Grekerne och Romar-ne, federmera vantrifvits och försvunnit under barbariets mörker; och ändteligen de sitt förflutna tidehvarsven, å nyo framlyfande, utmärkt fig uti de Riken der de med aktning, ära och belöningar varit ansedde.

Samma glada utligt vifar fig jem-väl nu för bägge i vårt fädernesland, under en uplyft Konungs beskydd, hvilken om han icke varit af Forlynen utkorad at lyfa bland Konungar på thronen, skulle likväl hafva utmärkt sig fom den förlte Vittre Mannen och den forste Konstnären uti det riket, der han nu värdes anse sig som förste Medborgaren. Vid jemförelle mellan vetenfkaper och konster i gemen, skulle jag snart falla på den tankan, at så mycket som fjälen är ädlare än kroppen, så mycket

äro

äro Poësie och Vältalighet, Målare och Stod - bildhuggare konsterne, hvilka syfta på själens och de ädla sinnenas nöjen, ypperligare än de Physiska och Mechanika Vetenskaperne, de der hafva kroppens behosver til söremål, nembigen at utan jordens skrives som sterne sterne skrives som sterne skrives skrives som skrives skrive ligen, at utur jordens sköte framskaffa fodan; at med kläder och hus afvärja köld och hetta; at med läkemedel bevara och återställa helsan; at medelst uträkningar af himmelska kropparnes rörelser, befordra handel och sjöfart; at försvara oss mot våld och anfall; at angripa och öfvervinna våra fiender. Men denna anmärkning, fåfom mera tjenande at rubba än at befästa vänskapen emellan vetenskaperne vare så snart glömd, som nämd: mit ändamål är icke at visa hvaruti en del af dem äro skilde, utan at beskrifva den likställighet, som är mellan de Sköna Vetenskaperne och Fria Konsterne, i anfeende til deras urfprung, föremål, utöfning, reglor, och medel at befordra deras trefnad och välgång.

De sköna vetenskapers och konsters gemensamma ursprung, igensinnes uti den menniskan medsödda böjelsen, at efterapa naturen: minnet bevarar de intryck utvärtes tingen göra på våra sin-

Y 3 nen;

nen; inbilningskraften upritar dessa mål-ningar; våra nöjen uphöja dem med lysande färgor; vi längta at sätta dem i verket, och för at hos andra upväcka famma ljufliga känflor, fom roat ofs fjelfve, bjuda vi til at uttrycka våra tankar på papperet eller duken; det ena förföket sker efter det andra; så länge, tils det ändteligen lyckas, eller at vi åtminstone så inbilla oss. De sköpa konsterne hafva, lika med alla andra naturens alster, varit oskaplige uti födelsen, svage i barndomen, och långfamme i tilväxten. Man har börjat arbeta blindtvis, och begått det ena felct efter det andra, innan man af försarenheten lärt handleda sig med reglor. Så-dan är det menskliga förståndets gång; det har slere hinder at ösvervinna, än det föreställer fig; det skapar då det blott behöfver efterfölja naturen; det gör onödiga tilläggningar i stället för at hålla fig vid det enkla; det lånar obehöriga prydnader, och gör en vanskapelig blandning af skönheter och ofullkomligheter: hinner således med långsamma steg til medelmåttan, nästan aldrig til fullkomligheten.

Äfven som vitterhets och de fria konsternes gemensamma föremål, är at måla efter naturen, så fordra de ock enahanda medel til verkställandet: medfödt genie och god smak, samt kunska-

per och öfning.

Det medfödda förståndets ljus som kallas genie, afgör förnämligast Vitter-hets Idkarens, så väl som Konstnärens framgång och öden; utom denna dyrbara naturens gåfva, äro kunskaper och reglor, arbete och möda fruktlöfe. Större delen namnkunnige Poëter hafva i första ungdoms åren skrifvit qvicka vers, fast de icke varit regelbundne; Raphaël och Correge hasva i barndomen ritat figurer med caractere och expression, ehuruväl correction i tekningen felats. Lycklig den yngling fom upeldad af fnillets gudomliga fakla inträder på konsternas ban; men olycklig den, som utan medfödda fina och lättrörda känslor, tror kunna med mödofamt arbete tränga fig fram til det målet han aldrig hinner.

Det är icke mindre nödvändigt för vitterhetens och konsternes idkare, at vara begåsvade med ren och sin smak, än at vara utrustade med lyckligt genie. Om denna senare riktar själen

Y 4 med

med mångfaldiga bilder och höga tankar, tjenar den förra at utföra denfamma på behageligt och intagande fätt. Hvad intryck skulle de stora och

präktiga målningar göra, fom öfverflöda uti Dantes och Taffos, Miltons och Shakspears arbeten, oin de voro mindre konstlade, mera naturlige och redige. Hvad äro icke Racines och Voltaires dikter deremot förtjusande, i an-feende til valet af tankar och behageligt skrifsätt. Hvad gör at vår tids Comedier och Fabler icke komma up emot Moliere och La Fontaine; om icke de naïva tankar, de okonstlade meningar, det lekande skriffätt, med et ord, den goda smak, hvarmed dessa senare aro författade. På lika fätt förhåller det fig med konstarbeten gjorde af berömde Mästare: Yttersta Domen, målad af Michaël Angelo uti Sixti Capell i Rom, är förundransvärd, i anseende til des rika sammansättning, serma tekning och starka expressioner; detta oaktadt, väcker famma målning hos ålkådaren mera häpenhet än nöje, emedan smak vid urvalet af ämnen, ordning och redighet uti förellällandet fela. Polidors förträffeliga tafla öfver Lazari upståndelfe, kan oaktadt

oaktadt alla des skönheter icke anses utan en slags vämjelse för det osmakeliga infallet Mästaren hast, at låta en del af de närvarande vid detta underverket, i stället för at synas intagne af förundran och vördnad, hålla sig för näsan, at dymedelst betekna det Lazarus verkeligen varit död.

Likaledes är brift af fmak det enda som vanställer Espagnolettes sköna målning öfver Achilles upfoltran. Den ställningen han gifvit Centauren Chiron, at slå med bakföttren för at betyga des missnöje öfver Achillis felskjutande med pil mot målet, kan icke annat än åstadkomma, mindre aktning, både

för läromästaren och lärjungen.

Huru mycket blifva icke deremot fjäl och finnen betagne af Raphaëls gudomeliga tafla öfver Christi förklaring, och den icke mindre namnkunniga S:t Hjeronymi sista communion af Dominiquain; hvilka utom andra fullkomligheter af höga tankar och nästan öfvernaturliga expressioner, jemväl utmärka sig genom den urskilningsgåfva och goda smak desse bägge store männer visat, at til händelsernas föreställande nyttja et så lagom stort antal personer, och tilli-

Y 5

ka få fysselsätta hvar och en af dem, at ögat och eftertankan strax finna det ingen saknas och ingen kan umbäras.

gen faknas och ingen kan umbäras.

Om likheten emellan de fköna vetenskaperne och fria konsterne är fynbar, i anseende til bägges ursprung och föremål, genie och smak, är den intet mindre otvisvelaktig hvad den mechaniska delen sellen sentställicheten angår niske delen eller verkställigheten angår, hvilken med et ord kallas styl; vil man jemföra Konstnären mot Historieskrifvaren, bör bådas styl vara naturlig och sann, stark och okonstlad. Jemför man honom mot Poëten, är det för bägge två icke nog at se naturen sådan hon är, utan sådan som hon i des sullkomlighet kan och här vara sälighteligen. lighet kan och bör vara, följakteligen, at mindre söka det medelmåttiga som är sant, än det stora och höga fastän det icke vore mer än sannolikt;

Vid Konstnärens och Historieskrifvarens jemnförelse, visa sig många omständigheter til den enas förmon, mån-

ga til den andras.

Utom det, at mäst alla folkslag hafva färskildte tungomål, och det ena landets lärde således icke altid förstå det andras, äro jemväl alla tungomål i gemen ofullkomlige deruti, at namn på mån-

många få väl enkla ting fom fammanfatte idéer, faknas uti et fpråk och finnas uti et annat. Detta tvånget för Häfdateknaren vidkännes icke Konstnären.
Han kan utan tvetydighet gifva tilkänna hvad han tänker, och vi förstå honom i samma mening han förstått sig
sjelf. Hans konst är et universelt tungomål: af hvad nation han är, talar han
til hvar och en af oss på vårt modersmål.

Deremot möter Konstnären och i fynnerhet Historiemålaren den svårigheten, som Häfdateknaren efter behag undviker, at han icke kan utföra sit hufvudämne, utan at tillika föreställa skådeplatsen der händelsen sig tildrager; han måste noga känna det landets naturliga utseende; des träd, växter och djur; des klädnader och vapen; des seder och krigssätt. Quintus Curtius, för at beskrifva fältslagen emellan Alexander och Darius vid Issus och Arbella, har icke behäft appan biele är godt. har icke behöft annan hjelp, än godt minne at noga ihogkomma, och redigt förstånd at ordenteligen utföra hvad han läst och hört om desse Konungars bedrifter: men om i Persien växa palmträd eller popplar, om der finnas elefanter

fanter eller åfnor; hvad skilnad är emellan Macedoniska och Persiska kläder och vapen, krigsvagnar och förespan; alt detta kunde vara indisserent för Curtius, men icke undgå Le Bruns kunskap, då han uti galeriet på Versail-les målade Alexander den Stores hjeltebragder. Om Konstnären för at utföra historiska händelser, börhafva alla en Häfdateknares egenskaper, fordras fast mera af honom at uti mythologiske och epi-ske ämnen äga Poëtens kunskaper och styl. Horatius har skäl at säga: Ut pi-ctura Poësis erit. Målare-konsten likasom poësien fordra något högre och mera förtjulande, än en simpel historisk berättelse. Det är icke nog at de föreställa personer som tänka, tala och äro verksamma; deras hjeltar böra tänka stort, tala med styrka, verka med eftertryck. De likna varelser emellan menniskor och Gudar; de uplysta sig högre, än naturens vanliga gränsor; de liksom sväsva emellan himmel och jord; det är dem icke allenast losgisvit, utan ock ibland oundvikligt, at vidtaga det underbara, fastän det skulle synas strida emot sakernas verkeliga förlopp. Homerus väjde icke at uti Iliaden införa Juno.

no, Venus, Minerva, Neptunus och alla Olympens Gudar, fastän Trojas förstöring, den tiden han skref, ej var hundrade år gammal, och således borde vara i friskt minne. Virgilius gjorde ingen svarighet vid at beskrifva Eneæ kärleks-äsventyr med Dido, som bles södd goo år ester Eneæ död. Voltaires Henriade är icke mindre förtjusande, oaktadt deruti sinnas beskrifningar ösver kärlekens tempel; asundens resa til Rom; och S:t Louis nedstigande på en sky, uti åsyn af Konung Henric den IV. och hela des krigshär. Ingen är enfaldig nog at tro dessa händelser, och ingen kan ändå frånhålla sig at af dem lissigen röras. På den tassan i Vaticanska logerne,

På den taslan i Vaticanska logerne, som föreställer Israëls Barns tåg genom Röda Hasvet, har Raphaël stält Hasvets Gud på bottnen, som med des treuddiga gaffel näpser hasvet, och upreser böljorna likt en mur på ömse sidor om de vandrande. Israëliterne. Rubens har på en af taslorne uti galeriet af Luxemburgske palatset, målat Tritoner och Najader simmande sramför det skeppet, som ösversörde Drottning Maria af Medicis til Frankrike: och på en annan tasla placerat bemälta Drottning uti råd-

pläg-

plägning midt emellan Guden Mercus rius och tvänne Cardinaler. Hvilka målningar ehuruväl allmänt anfedde med ftörsta aktning, icke hasva undgått cristique at några halslärda, dem Boileau med rätta kallar:

Rimeurs craintifs, dont l'esprit phlegmatique; Garde dans leur fureur un ordre didactique.

Under denna frihets-mantel må likväl ingen Konstnär dölja sig, som icke med höga tankar och sinrika målningar sörtjent tillåtelsen, at göra små af-

steg från fanningen.

De Grekiske Bildhuggarne Agesander och Athenodorus för at visa hästiga plågors verkan på menniskans nerver och muscler, hasva förestält Laocoon, med des söner, då de af ormar angrepos och dödades, helt nakne, uti de Trojanske Furstarnes, deras fruntimers och alt folkets närvaro.

Denna lilla förseelsen mot sedvanan och anständigheten hindrar icke Plinius, at kalla Laocoons statue: Opus, omnibus, et picturæ et statuariæ artis præponendum: och vi anse densamma ännu i dag med sinnesrörelser, som svårligen kunna uttryckas. Deremot ursäktar ingen Tintoretti och Paolo Veronese, så

stora mästare de ock äro, at den förre uti des målning, som föreställer Israëls Barn, de der hemtade manna i öknena, gifver en del af folket skjutgevär i händren; och at den senare på bröllopet i Caana i Galileen, kläder dem som passa up vid bordet såsom Sveitsare, och ynglingarne såsom Pager uti gamla spanska drägten. Om sådane misstag icke kallas okunnoghet, böra de åtminstone så namn af mindre estertanka.

Dessa få dragen torde vara tilräckelige, at visa den likhet, som uti många delar är emellan vitterheten och fria konsterna; jag får ännu i korthet omorda den nytta och den prydnad de hvar-

annan meddela.

Det är oftridigt, at Historieskrifvarne, och i synnerhet Antiquarierne äro konsterne tack skyldige för många uptäckter, de der eljest gått förlorade: större delen antiqua målningar äro icke mera til; men basrelieser och medailler äro så mycket tilräckeligare. Colonner, äreportar och andra ålderdoms minnesmärken, innesatta uti oräkneliga basrelieser, de archiver, utur hvilka vittre män framletat större delen underrättelser, vi sått om de äldre tidernas historia. Titi triumf-port vid Coliféen lemnar de påliteligatte underrättelferne om Judafolkets sedvanor, kläder och vapen, samt utseendet af Jerusalems tempel och des heliga käril: äfven som basrelieserne på Trajani och Antonini colonner, samt Constantini äreport, gisvit mångfaldiga uplysningar om Dacerne, Sarmaterne. Thracerne, och slere så kallade barbariska nationer, hvilka af sörenämde Romerska Kejsare varit underkusvade.

De kunskaper vi hafva, om alla fordna folkslags klädedrägter, så för män som qvinnor, prester, soldater och borgare; deras sedvanor vid offer, gistermål, begrafningar och apotheoser; deras tempel, altaren, offerkärl, lampor, trestötter, lectisterner och triclinier; deras hus och tält; deras vapen til häst och sot; deras catapulter, rullande torn och vädurs-husvuden, så väl som slere slag och skapnader af fartyg; alle desse fornåldrens rikedomar äro hemtade utur ofvannämde källor, de antique basrelieserne. Icke nog med detta: Konstnärerne hasva osta varit i stånd at med lätthet uplösa historiska frågor, hvilka, inveklade uti mörker, varit långvarige,

och utan deras åtgärd ouplöslige tviste-

ämnen för de Lärde.

Bland mångfaldiga exempel härpå vil jag allenalt anföra et enda. Den for-dom namnkunniga staden Palmyra, på Arabiska kallad Tadmor, var för mer än 1000 år sedan så aldeles bortglömd, fom hade den af jordklotet försvunnit, då händellevis en caravane uptäckte des praktiga lemningar år 1691, midt uti Arabiens ödemarker; strax upväcktes bland de Larda et chronologiskt krig, om denna stadens ålder, och på hvad tid de stora och vidsträkta bygnader blifvit upreste, hvilkas ruiner visa en sa ovanlig prakt och rikedom. En del trodde densamma vara ibland de älsta verldsbygnaderne, och igenkände deruti den Egyptiska eller Phænisiska architecturen. Desse stödde sig dels på den Heliga Skrifts utsago i Konunga och Chröniko böckerne, at Konung Salomo, efter templets och des palaties bygnad i Jerulalem af en Phænelisk Architect vid namn Hyram, lät anlägga Tadmor i oknene; dels på nuvarande Arabernes enhälliga utfago, hvilka derfammastädes visa Salomons Serail eller Haram, des bad, och de grafvar der hans mält äl-DEL. I. fkade

skade Drottningar ligga begrafne; hvil-ka grafvar verkeligen äro af en vacker Egyptisk skapnad. Andre bestridde detta påltående få mycket mera, fom i historien berättas at Nebucadnezar i grund förstörde Palmyra, innan han belägrade Jerusalem, och förmente at Alexander den Stores efterträdare, Seleucus Nicanor, upbygt denna tillika med flera städer i Syrien, hvilket vore så mycket sannolikare, som den öfverblefna architecturen är af Corinthiska orden, och följakteligen långt senare än i Salomons tid: ännu andre Lärde kullkastade bägge de förras meningar, på den grund, at Ptolomeus, som namngisver alla under Seleucidernas regering anlagde städer i Syrien, fäger icke et enda ord om Palmyra; men Plinius deremot tydeligen formäler, at denna staden icke blef ansenlig eller kom til välmåga forr än i Romerska Republikens tid och efter des gjorde eröfringar i Asien, derest Palmyra, såsom gränse-ort emellan Romerska och Parthernas riken, var å ömfe fidor firad och med skänker öfverhopad, til des den ändteligen, tillika med den ryktbara Drottning Zenobia, blef af Kejfar Aurelianus öfvervunnen

uen och förstörd. Förberörde tvist, som varade i 60 år, vart på en gång afgjord, då et fällskap Engelsmän, åtfolgde af några snälla Ritare, gjorde en resa til Arabien år 1751, afmätte och afritade alla dervarande antiquiteter, vid hvil-kas granskande, kännare af architecturen lätteligen funno, at merbemälte bygnader hvarken voro Egyptiske eller Gre-kiske, utan senare än Neros tid, då Corinthiska orden esterhand belastades med många små lister och öfverslödiga ornamenter. Ända til förstnämde grafvar, hvilkas Egyptiska form tycktes intyga motsatsen, befunnos ester öpnandet vara innantil prydde med ofvantimente state of the Egyptiska formation of the Egyptis nämde tunga ornamenter, fast den Egyp-tiska stilen var utanpå esterapad. På detta fättet gjorde således Konstkännare et hastigt slut på en långvarig tvist, hvilken hvarken af de fundne så och oläsliga inscriptionerne, eller några den 2 tidens medailler kunnat utredas.

Architecter hafva egna och fällan fvikeliga grunder hvarpå de bygga deras omdömen om städers och bygnaders ålder. De trenne antique Grekiske orderne, den Doriske, Joniske och Corinthiske, hafva haft hvar sit tidehvarf,

Z 2

pà

på hvilket de nästan ensamt varit nyttjade. Den Doriske, såsom älst, brukades i de första Grekiska tiderna, intil Pericles, eller 400 år för vår tideräkning, och af denna orden voro Minervæ, Thesei och slere de älste templen i Athen. Den Joniske orden kom sedermera i modet, och bibehöll fig två el-ler trehundrade år för Alexanders tid, och äfven få länge efter honom. Icke allenast det namnkunniga Dianæ tempel i Epheso, utan och mer än 40 andre antique bygnader uti Mindre Asien, hvilkas lemningar ännu sinnas tämeligen väl conserverade, äro mäst allesammans af Jonisk ordre. När Romarne började göra eröfringar uti Grekeland och Asien, och derifrån tillika med konsterne slyttade rikedomar och öfverslöd til Rom, funno de Joniske ordren icke nog präktig, utan införde och mält öfveralt brukade den Corinthiske, antingen allena, eller uprest of-vanpå de andra; samma Corinthiske ordre blef efter hand riktad med bildhuggerier, hvilka uti Augusti och in-til Neros tid voro måttelige, men sedan småningom så ökades, at architecturen til flut qväfdes under bördan af prydnader. Jag

Jag fruktar at oförmärkt gått för långt in uti et ämne, fom icke egenteligen hörer til mit föremål, at vifa Vitterhetens och Fria Konsternes likställighet uti slera affeenden.

Kongl. Academien behagar tillåta mig at fluta den dem emellan anstälte jemförelsen, med en kort berättelse om deras lika öden, från urminnes tider intil nu; samt huru högt de hos uplyste folkslag altid varit ärade och belönte.

folkslag altid varit ärade och belönte.

Ingen af oss lärer vara, som icke påminner sig hasva läst uti den Heliga Skrift, hvad värde det så kallade Guds solk satt på konster och deras idkare. Bezaleel och Aholiab, tvänne Byggmässlare och Bildhuggare de der arbetat på Förbundets Ark och öfrige til Judaiske Gudstjensten hörande heliga käril, omtalas med högaktning i Moss böcker, såsom upsylde af Guds Ande med vishet, förstånd och konst, uti allehanda verk.

Den ofvanförmälte Hyram, Konung Salomos Architect, nämnes uti Konunga och Chrönike böckren med icke mindre loford, såsom den der icke allenatt var en förfaren byggmästare, utan ock ypperlig bildhuggare, metallgjutare, cize-

leur och brodeur.

 $Z_3$ 

Den

Den äldsta verldshistorien är för mycket uti mörker insvept, at med visshet kunna beskrifva vetenskapernes och konsternes tilstånd under Assyriska och Perlitka Monarchierne: men få mycket vete vi, at de nästan varit med Gudadyrkan anledde: för at icke slösa med Kongl. Academiens inskränkta tid, vil jag af hvardera dessa tidehvarsven allenalt anföra et enda exempel. Ingen Konstnär är uti historien omtald för Trophonius, hvilken letde under de förste Assyritke Konungarnes regering, och bygde det namnkunniga Appollinis tempel i Delphos. Cicero och Paufanias berätta, at han icke allenast ester döden hedrades med stoder och altaren, utan ock, at honom til åminnelse, de Tro-phoniske spelen instiktades, hvilka i slere hundrade år bibehöllos. Bland Konst-närer som utmärkt sig under andra verldsåldren eller Persiska Monarchien, har Mandrocles från Samos, tillika Architect och Målare, gjort fig odödligt namn. Denne mannen bygde under Konung Darii Hystaspis regemente, en bro ofver Svarta Hasvet, på det stället der sedermera Constantinopel blef anlagt, half fvensk mil lång, och så bred, at hela

hela Persiska krighären på några timars tid togade öfver denfamma från Afien til Europa. Denna bygnad och denna händelse har Mandrocles i målning sörestält på en tafla, der Darius, sittande uphögd midt pa bron, ålkådar hela toget: hvilken målning upfattes uti Junos tempel på Samos, med foljande infeription, den Herodotus förfäkrar fig Ijelf hafva läst: Mandrocles, efter at haf-va på Konung Darii befallning bygt en Bro öfver Bosphorus, helgade June den-na minnesvården, som gör Sam-iterna heder och Verkmästaren ära. Det vore vidlyftigt at upräkna alla de Architecter, Bildhuggare och Målare, hvilka uti Grekeland, för och efter Alexander den Stores regering, varit af den tidens Häf-dateknare omförmälte; äfven fom det är utom gränsorne af mit ämne, at namngifva alla de Lärde och Vittre Män, hvilkas bröllbilder och floder då blifvit med mästare hand förfärdigade af Parisk marmor, och nu förvaras i hundradetals cabinetter, inom och utom Italien. Vi äro konsterne tack skyldige, at utan misstag kunna strax igenkänna Homerus och Hesiodus, Sophocles och Euripides; äfvensom vi böra med erkänsla tilstå,

Z 4

at den tidens Historieskrisvare underrättat oss om de förnämta omständigheter, som angå Apelles och Zeuxis, Phidias och Praxiteles, Scopas och Democrates.

Historien bevarar minnet af fyra märkvärdiga, i tynnethet vitterhet och konster gynnamde tidehvarf, hvilka kallas de Šköna Konsternas gyllene åldrar. Dessa fyra äro, den Grekiske under och efter Periclis tid intil Alexander den Store; den Romerske under Kejfer Augusti regering; den Italienske, medan Leo den X. satt på Påfve Stolen och Mediceiska huset styrde Florents; famt den Fransyske under Konung Ludvig den XIV. regements tid. Det tilhörer mig icke at döma om dessa fyra så kallade gyllene åldrar varit med hvarannan lika lyfande i anfeende til Vitter-heten; om Virgilius varit lika fublime fom Homerus; Horatius få qvick fom Pindarus; Cicero få vältalig fom Demo-Ahenes: men derom lära alla kännare vara enfe, at hvad Fria Konsterne angår, Grekiske tidehvarfvet, emot de tre senare, förtjenar allena at kallas gyllene. Det synes som hade Konsterne då blifvit updrifne til en öfvernaturlig högd,

dit intet menskligt bemödande sedermera kunnat sig uplysta. En så förträffe-lig ideal skönhet, som sinnes uti Vaticanske Apollo och Laocoon, Mediceiska Venus, Borghesiska Gladiateuren, och flere antique stoder, hasva de tre esterkommande tidehvarfvens Konstnärer fåfängt bemödat fig at återvinna. Upmuntringar och belöningar hafva likvål icke felats. De Regenter, af hvilka nyssnämde gyllene åldrar fått namn, hasva älskat vitterhet och konster så högt, beskyddat och belönt deras idkare så rikeligen, at de gjort fig berättigade til all den erkänfla fom efterverlden för dem hyfer. Leonard de Vinci dog emellan Francisci den Förstas armar. Påsven Leo tilböd Raphaël Cardinals - hatten, och Cardinal Bibièna ville ge honom til äkta sin brorsdotter, då Raphaël rådvil i valet emellan äran och kärleken, skildes från bagge uti des bästa ålder, 37 år gammal.

Kejfar Carl den V:te, för at fäga det Titien gjort des Portrait tre gånger, brukade det talefättet, at han fått odödeligheten trenne gånger, af denne Målarens hand; til erkänfla hvarföre Kejfaren icke allenaft begåfvade honom med flere pen-Z 5

fioner, utan ock gjorde honom först til

Riddare och sedan til Phaltzgresve.

Då Konung Ludvig XIV. förskref Bernini från Rom, at göra des buste, skedde det genom et handbref beledsagadt med Konungens portrait, infattadt mellan diamanter. På refan til Frankrike, gåfvo Hertigarne af Tofcana och Piemont honom solenne intog uti Florentz och Turin: vid ankomslen til Lyon, mötte Konungens equipager, at framföra

honom til Versailles.

Jemte det kraftiga medlet, at genom belöningar upmuntra konster och vetenskaper, hafva uplyste Regenter vid-tagit en annan, dertil icke mindre bi-dragande utväg; nemligen inrättning af slutne Sällskaper, under namn af Academier, fom komma tilsammans, at meddela hvarannan kunskaper, utsätta täflings-ämnen, och med högtidelighet utdela priser. Italienske Furstarne hasva härutinnan, så väl som uti mycket annat, föregått de öfriga Europeiska Hosven med lyfande efterdömen. Laurentius Medicis med tilnamnet Vetenskapernes Fader, inrättade vid slutet af 15 seculo, nästan på en tid, den Platoniska Academien för Vitterheten, och en Ritar-Academie för för Konstnärer: hvartil des efterträdare Hertig Ferdinand, lade Academia della Crusca för Italienska språket, och del Cimento för Physiska och Mathematiska

Vetenskaperna.

Desse syra ypperlige inrättningar blefvo icke lång tid derester införde i Frankrike; först Franska Academien, år 1635; näst derester Målare - och Bildhuggare-Academien, år 1655; åtta år ännu sednare, eller 1663, Vitterhets-Aeademien; och sist Vetenskaps-Academien, år 1666.

Den öfriga delen af Europa, som eljest så begärligt och så hastigt antager alla Fransyska i synnerhet de slyktiga nyheterna, har et halft seculum varit blott åskådare af dessa Academiers nyt-

tiga göromål.

Uti hvad ordning de sedermera blifvit insörde i London, Berlin, Petersburg och slera ställen, hör icke til mit ämne at omförmäla; men den omständigheten bör jag Svenska Nationen til heder ansöra, at på ingendera af de nämde ställen, utom Frankrike, färskilte inrättningar äro gjorde, til upodling af landets Språk, Vetenskaper, Vitterhet och Fria Konster. Svenska Målareoch Bildhuggare-Academien är älst, stiftad

tad under Konung FREDRICS regering, år 1735: til åminnelse hvaraf en Medaille då blet slagen, föreställande et ungt och vid en stöd fastbundit träd, med öfverskrift: Formatur ad Justum. Men denna Academien saknade både Stadgar och nödiga Medel til drift, til des vår nu regerande Hulde Konung benådade henne med båda delarne åren 1773 och 1777.

Vetenskaps-Academien har börjat år 1739 och sedermera hast at intil nu hugna sig af en orubbad och berömvärd sortgång.

Vitterhets-Academien har blifvit instiftad år 1753 af den Glorvördigsta Drott-ningen Lovisa Ulrica, hvars nåd och ömhet för vetenskaper och konster skal vara uti välfignad åminnelfe hos ofs och våra fednaste efterkommande. Men den nya tilväxt och fullkomlighet famma Inrättning nyligen vunnit, anse och emottage vi med vördnad, som en ny välgerning af vår nådigste Konungs hand; detta är den fidsta likhet jag trott mig böra anmärka, emellan Vitterhetens och Konsternas öden. Bägge hafva de at tacka vår Höga Belkyddare, för det de nu äro, och för det de i framtiden kunna blifva: Bägge böra ockfå derföre frambära förenade tackfamhets-offer: medan Vit-

## [365]

Vitterhets-Academien upammar de Historieskrisvare och de Skalder, som med sanningens styrka och vältalighetens prydnader sör esterverlden tekna Gustar den III:s Dygder och Bedrister, skal Målare- och Bildhuggare-Academien tilskapa Apeller och Phidier, hvitkas upeldade bildekraft och mästarehänder, komma at förfärdiga de målningar, och upresa de ärestoder, som tilkommande slägter skola med vördnad visa och beskrisva, för deras barn och barnabarn.

# INTRÄDES-TAL,

Innefattande

En Uplysning i Konung GUSTAF I:s Historia,

Hållit den 28 Maji 1786, Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien,

Αf

### UNO VON TROIL,

Theol. Doctor och Biskop i Linköping.

#### Mine Herrar.

Då Konungen vid denna Academiens uplifvande nådigst behagat nämna mig til des Ledamot, har jag erfarit et nytt vedermäle af des Kongl. välbehag, grundadt på nåd, icke på förtjenst.

Det föremål Academien har at, jemte forskandet af forntidens häfder, hos Svenska Nation odla den styrka i

tan-

tankar, den nätthet i uttryck, som ester så många secler, uti et sörtjent minne bibehåller Roms och Grekelands gamla sörfattare, vittnar om den mäst uplyste Konungs smak sör vetenskaper, och hägn sör des idkare. Det är här, Mine Herrar, de snillen böra alstras, som ur glömskans mörker skola framdraga ålderdomens märkvärdiga lemningar, och åt esterverlden sörvara den Store Konungs namn, hvars idrotter gisva oss de rikasse ämnen, och som sjelf i sina skrifter är det säkraste esterdöme, at skänka sosterlandet en Xenophons och Taciti medtäslare.

Men då jag besinnar detta Academiens stora söremål, samt den utmärkta skicklighet och lärdom, hvarmed J, Mine Herrar, pryden edra rum, så besvärar mig min osörmögenhet at upsylla det sörra och likna det sednare. Et embete, helgadt til andra göromål, har hindrat mig at gisva all den tid til edra yrken, min hog sordrat, och de stunder äro så, då jag kan ösverlemna mig åt edra vittra lekar. Emedlertid räknar jag sör en lycka at af eder uplysas, och sör en ära at af Konungen teknas vid mån af eder sörtjenst.

Til

Til åtlydnad af de lagar, vår Höge Stiftare och Beikyddare föreikrifvit Academien, åligger äfven mig at afhandla något ämne, då jag har den äran at ibland eder, Mine Herrar, intaga mit rum. En infkränkt tid under de många göromål mig nu fyffelfätta a) torde benägit anfes til min urfägt, om, hvad jag har at anföra, icke fvarar emot eder väntan, min fkyldighet och önikan.

Gustaf Wasa förtjenar onekeligen

et rum ibland Sveriges störste Konungar. Rikets olyckliga belägenhet under Christierns jernspira och Påsvens ok, hvarisrån han med mod, klokhet och ståndaktighet räddade et förtryckt solk, gör des regering til en bland de märkeligaste tidepunkter i Svenska Historien; äsven som tiden då det skedde, de svårigheter honom dervid mötte, med slera omständigheter, öka glantsen af des stora förtjenster emot solterlandet. Alt hvad som kan lemna uplysning i des Historia, förtjenar således otvisvelaktigt Svenske mäns upmärksamhet; men brist på handlingar isrån denna tiden, åstadkommen dels igenom samtidas efterlåten-

a) Talemanskapet i Högvördiga Presteståndet under 1786 års Riksdag.

het at uptekna hvad märkansvärdt kunnat vara, dels igenom eldsvådor Archi-verne undergått, med flera vansklighetens lagar befordrande händelser, äro orfaker, at vi fakne ljus i några vigtiga omständigheter, rörande des person, och de för honom äfven så ärofulla, som för Riket nyttiga värf. Således famla vi ännu uti mörker, då han först antog titel af Riksföreståndare, uti hvilken egenskap han grundlade det anseende och magt, hvartil han såsom Konung sedan upbragte Sveriges Rike. Peder Svartz, af hvilken vi om denne Konung hafva den älsta Krönika, berättar väl, at han på Riksdagen uti Wadstena 1521 den 24 Augusti blef för Riksföreståndare förklarad. Honom följa de äldre en Rasmus Ludvigson, Rasmus Carlsson, Sven Elaf-sen, Laurentius Petri, Gresve Per Brahe med flere, och på hvilkas upgifter äfven de nyare a) bygt sina berättelser härom; DEL. I.

a) Tegels Konung Gust. I:s Hist. Tom. I. p. 30. Girs, Ægid. Kon. Gust. Krönika. St. 1670. p. 26. Grubb, Christ. Breviarium Gustavianum. Link. 1671. p. 20. Kempenschöld, Sam. Historia Gustavi. Stregn. 1648. p. 86. Celsii, Ol. Kon. Gust. Hist. St. 1746. p. 121. Dalin, Ol. Sv. Rik. Hist. Del. III. p. 45. m. st.

men man har haft ingen anledning at tro, det han förr än vid berörde Riksdag, antagit denna titel. De anföra väl at Öster- och Westerdalarne först utvalde honom til sin Herre, Förman och Regent, famt svuro honom ed, trohet och lydnad; at detfamma skedde strax derefter af annan Dal-allmoge i Kopparberget; ytterligare i Tuna, Hedemora, Lindesberg, Nora och en del af Westmanland; straxt derpå i Gestrikeland, Helsingeland, och något längre fram på sommaren i Östergöthland; men utan at ens nämna Föreståndare-titeln. At han dock i sjelfva verket på alla dessa ställen blisvitærkänd för Riksföreståndare, in-nan Wadstena Riksdag, såsom ock at han, förr än denna Riksdag börjades, antagit denna titel, tror jag med visshet kunna inhemtas af et Document, som Linköpings Stifts och Gymnasii Bibliothek ibland andra lärdomslkatter förvarar, och hvilket jag nu, stuckit i koppar, får den äran at til Academien öfverlemna a). Sjelf-

a) Detta jemte något öfver 200 andra pärmebref, hvaribland äro någre ifrån början af 14:de feculo, förvarades i en gammal kista jemte andra Documenter uti Wadstena Hospital. Derom underrättad af den slitige och för-

Sjelfva Originalet är skrifvit på Per-gament, och lyder, som följer: "Jach Göstaff Ericssen pa Rydbo-"holm, Sweriiges forstandere gjör weter-"liigit at saa som Wastena stadh och an-"dra wpstäder ij Östergiothland haffuer "wariith wnt oc tiillatiidh aff werdugiste "werduge erlige Herrer och gode men "riikesens raad Tesliikes och riikesens "forstandere ath the motthe och skola "köpslagha ij Söderköpingh medh the frä-"mende köpmen som tilt aff Städerna söka-"likervist likervist som medh Söderköpin-"ges borgere, naar the ther i fjortan dagha
"ligat haffua Tesliikes och at the skola
"tolfrii wara ij Swderkopiingh äpther
"riikenses raadz briff innehollilse som the "ther oppa haffua faa famtycker jagh och "fadana theris privilegia, och wil wiid "magt halla oforkrength ij alle mottho "Thy forbiwdher jagh alle e hoo the helft äre befunderlicha Byfoothe Bor-"gomestare och raadh ij fornemda stad "Swder= A a 2

> tjente forntidens fortkare Herr Comminister Kylander un Wadstena, anhöll hos Her-rar Seraphimer Riddare, som ösver Hospitalerne hasva tilsyn, Consistorium i Linköping, at della målte lemnas til Linköpings Stifts och Gymnasii Bibliothek, hvilket bifölls.

"Swderköpingh ij de mattho mödha "qwälia eller forfangh göra forfcreffna "Wasthena borghare wed Riichesens och "mijna strengia näpst a) hempd pliicth "och wredhe. Scriffwit ij fornempnde "Wasthena anno Domini MDXXI. vigilia "Bartholomei under mit indsigle b).

Detta är det älsta bekanta Document, der Gustaf Ericsson kallat sig Rikssöreståndare, utsärdat 1521 in vigilia Bartholomei, som ester den tidens bruk uti Cancellierna och hvilket ännu uti Påsviska Cancelliet och slerestädes uti de Catholska länder osta bibehålles, samt betyder Bartholomei aston eller den 23 Augusti. Det vitnar således, at Gustaf Ericsson för Wadstena Riksdag kallat sig Riks-

a) Obs. at detta ord i Originalet är ösverstrukit.
b) Flere omständigheter gifva anledning at tro, det tvanne blisvit nyttjade til at renskrisva Originalet, och tror jag, at den senare tagit vid på sjunde raden vid orden: tolfrii vara; ty utom det at sjelsva stilen är något olika, sinnes i det föregående och esterföljande olika skrissätt. I det söregående

finnes jach, Wastena, Söderköping: i det sednare jagh, Wasthena, Swderkopingh. Mindre noggranhet märkes äsven, ty den sörre har tvänne gångor skrisvit likervist; den sednare

näpst, som är utstrukit.

Riksföreståndare a), och utöfvat denna magt förmodeligen ifrån des första hyllning, som skedde 1521 straxt efter Jul-

helgen i Mora.

Lika ofäkert finner man äfven hos våra Historieskrisvare och Genealogister om Wasa-namnet och Sköldemärkets betydelse uti denna Slägtens vapn. Någre tro med Palmsköld b) at den betyder A a 3 en

a) Annars kallade ock Gustaf Ericsson fig denna tiden Herre til Rydboholm, Svea Rikes Föreståndare och Hösvitaman. Ol. Celsii Gustaf I:s Hist. Tom. I. p. 125.

8) Familiæ Waseæ genearcham, antiquitatum nonnulli haud ignari commemorant fuisse in Fennonia fabrum quendam ferrarium, de patria optime meritum, atque adeo in nobilium numerum relatum, eum vero pro fymbolo, pristinam conditionem indicaturo, accepisse, quod fabri sæpe usurpare solent, flabellum ex scissis minutim lignis, campo primum aureo & dein croceo aptatum; quin etiam ejusmodi flabellum fupra galeam, inter duo cornua nigra politum, Hoc emblema inquiunt, diu flabrum, temporis vero tractu mergitem Svethice Wase appellatum esse atque inde cognomen familiæ curiæque hodie Wasa nuncupata, repetendum. Utur Palmschöldiana uti Cancell. Rad. Ihres Differtat. de Infignibus Familie Sereniss. Wasiaca. Upf. 1758. p. 24.

en flecht, hvarmed smederne bruka at slechta på elden, til åminnelse af slägtens stamfader, som föregisves hasva varit en namnkunnig och berömd smed i Finland. Andre med Messenius a) hvilken äsven Eric Benzelius bisaller b) at denna slägt har sit namn af slägtens stamgods Wasa uti Skeptuna sokn i Upland. Andre åter en sädeskärsva, hvilken uttydning har sin härkomst isrån Polen c). Andre en rörknippe, som Gregorius Borustus anfört

a) Præterea hoc loco neque filentio involvendum, quod antiquissima Wasiacæ Profapiæ commoratio fuerit in curia quadam Uplandiæ. Parochia Skeptuna, nomine Wasa. Joh. Messenius Theatrum Nobilitatis Svecanæ, p. 133.

b) Det är at märka, at för Eric den XIV:s tid ganska så af Adeln hade tilnamn, utan de kallade sig af sina gårdar; äsven som denna slägten, hvilken var ägare af en gård, som kallades Wasa, och ligger i Skeptuna Sokn. Er. Benzelii Utkast til Svenska Folkets Hist. Lund, 1762 p. 248.

e) Om Konung Sigismunds intog i Cracow 1587, anför Weiwing ibland andra högtidligheter: at man fåg en väl utaibetad örn, fom uti fit bo, hållande med klorne en Wafe, lät fina ungar delutaf hemta fin föda, hvarmed beteknades Kon. Sigismun-

fört a). Andre en fachine at fylla grafvar vid fästningars bestormande, som Cantzli-Rådet och Riddaren Ihre b) för-A a 4

> DI, som var utaf Wase-samillen här i-Sverige, sorgsällighet om sina undersätares näring och vältresnad. Werwing Konung Sigismunds och Konung Carl den IX:s Historia.

Stockholm, 1745. p. 76.

a) On croit communement, que la Maison de Wasa porte-pour arme une gerbe de bléd; mais Mr. Gregoire Borastus, Chanoine de Calisch et de Cracovie, Gentilhomme Suedois qui avoit suivi la fortune de Sigismund, Roi de Pologne et de Suede, homme sçavant et curieux, m'a detrompé et m'a appris en Pologne où je l'ai connu, que les armes de Wasa ne sont pas une gerbe de bléd, mais une botte de roseaux. Auberg de Mauvier Memoires de Hambourg &c. anford af Cantzli - Rådet Ihre i ofvannämde Dissert. p. 29. Chaque cohorte avoit trois manipules; ces compagnies étoient appellées manipules, parce qu'elles portoient pour enseignes une botte de foin, ou une poignée d'herbes, telles que la portoient dans leurs armes les Rois de Suede et de Pologne de la Maison de Wasa. Amelot Notes fur Tacite, Tom. I. p. 83.

b) Wasa sumitur pro fasce vimineo, implendis urbium expugnandarum sossis accommodar; men i anledning af det detta document vidhängande sigill, det enda aftryck jag sett och slere fornsorskare försäkrat sig känna utaf detta Gustaf den Förstas famille-figill, hvilket han brukade innan sit anträde til regeringen, får man äfven anledning at afgöra den-na fråga. Sjelfva figillet är i grönt vax, hängande på en pergaments-remfa och uti en träkupa. Det föreställer midt uti vapnet den så kallade Wasen, samt på den ena sidan derom bokstasven G. på den andra E. hvilka utmärka namnet Gustaf Ericsson. Rundtomkring är en krans af blomverk. Det hör icke hit at anföra alla de förändringar detta vapen undergått; huru den få kallade Wasen varit svart i gult fält, men af Konung Gustaf den Förste 1540 blifvit förändrad til gul uti blått fält a). Mig torde dock tillåtas at anmärka, at Dalin, såsom orsak härtil ansör, at han ville hafva fältet såsom uti sit möderne vapen

modato, atque hujus generis fasciculus est, nist me omnia fallunt, quo scutum suum ornandum voluit Familia Wasea, inter septentrionales illustrissima. Ofvanansörde Cantzli-Råd. Ihres Disputat. p. 27. 28.

a) Dalins Svea Rik. Hist. Tom. III. p. 3.

vapen a). Rasmus Ludvigson åter i sin krönika b) säger: at thet skedt sör thessa skäliga orsaker skuld, at ester H. K. M. genom Guds nådiga sörsyn och hjelp med krigande hand icke allenast hade intagit, friet och frälst Göthes Riker, sit kära fädernesland, ifrån gamle Konung Christierns grymma tyrannie, och hulpit them til theras friheter igen, utan ockfå Danmarks och Norriges Ri-ker uti theras yttersta nöd och farlig-heter, emot samma Konung Christiern och hans anhang, både til land och vatn undsatt, och sin kära Herr Svåger Ko-nung Christiern den Tredje ther in förhulpet; derföre H. K. M. förbemälte Konungs Rikers vapners färger i sit fä-derligit vapn före velet. Hit hör icke eller at undersöka de förändringar i anseende til skapnad och form detta vapen ifrån äldre til nyare tider under-gått, då sådant kan inhemtas af den under framledne Cantzli - Rådet och Riddaren Ihre 1758 i Uplala utgifne Academiska afhandling om Wasa famillens vapen, och vid hvilken sinnes bisogad A a 5

a) Dalins Svea Rik. Hist. Tom. III. p. 3. b) Ihre de Infign. Familiæ Wasiacæ. p. 18.

femton ferskilta och olika aftryck utaf denna Wase; men då utaf detta Gustaf den Förstas sigill innan des Famille vapn uti Riksvapnet infördes detta är det enda kända, det icke eller förut på något ställe sinnes graverat i koppar, och detta aftryck är så ganska tydligt och rent, så torde i anledning utaf des skapnad och form mig tillåtas at framföra min tanka, hvad den så kallade Wasen föresställer.

At den icke är annat än et stridsinstrument, et stridsspjut, hvaraf våre så kallade pertuisaner eller bardisaner och korsgevär ännu bibehålla någon likhet, tror jag mig med fäkerhet kunna påltå. I nedra ändan på den få kallade Wasen uti sigillet är en stor rund knapp, som väl passar til et stridsspjut, men icke til andra saker man trott Wasen utmärka. Våre förfäder anfågo ingen ära kunna vinnas i jemförelse med den man undfick i strid och bardalekar, hvarföre äfven i deras vapen finnas finnebilder af tapperhet och krigsbragder. Härifrån torde Konunga spiror och Konunga kro-nor äsven hasva sin uprinnelse. Tap-perhet och hjeltemod var den väg, hvarigenom man i äldre tider säkrast

undfick och bibehöll Konunga anseende och magt. Hvad mera lämpeliga kännetekn at utmärka deras höghet och företräde för andra, än det fvärd de med beröm fört, och under fredslugnet lätt förvandlades til en spira. Uddarne i de äldre tiders kronor hafva äfven formodeligen icke varit annat än finnebilder af svärd, hvilket Hertigliga kronorna ännu i dag tyckas utmärka, fom med fina höga och hvaffa fpiror föreltälla i uddarne fammanbundne fyärd. Otto Sperling a) i sit bref til Bircherode på-står at liljorne i de äldre Franske Konungars och korsen i Grekiske Kejsar-nes kronor hasva varit detsamma, nemligen sinnebilder af deras gamla vapn. Herr Pigagnol de la Force ansor äsven b) at en Jesuit Henschenius, af et gammalt sigill, der Konung Dagobert söreställes såsom hållande tre spiror, tror de Franska liljorna utaf dem hafva fit ursprung. Förmodeligen var den liljan Folkunga ätten under tiden förde i sit vapen icke något annat. Man finner äf-

a) Francorum coronæ sunt liligeræ prout Imperatorum Græcorum crucigeræ, parvo sane discrimine Dæaische Biblioth 7. 418.
b) Description de la France. Tom. I. p. 104.

ven ofta på gamla målningar och mynt, at den öfre ändan af Konunga spiror med stridsspjut äro prydde. Men hvad som ännu ytterligare styrker mig i den tankan at Wasa-vapnet är et strids-instrument, är at Tyska Härmästarne redan på tolfhundradetalet och alt framgent fört samma märke i sina Härmästarevapen a). Jag har til at jemföra likheten låtit afrita och nedanföre på kopparplåten gravera den adertonde Härmästa-rens Henric Dusener von Arffberghs vapn, som lesde på trettonhundradetalet, och hvarmed den elste Härmästarens Gottfrieds, Grefve af Hohenlohe, fullkomligen öfverensstämmer. At desse <mark>fått fina y</mark>apn ifrån Wafa-ätten, eller at Wasa-ätten fått sit ifrån de Tyska Härmästarne, lärer ingen tro. Lika bragder, nemligen tapperhet och krigsdater, hafva fåledes förmodeligen gifvit anledning til lika sköldemärke.

Detta alt sammanlagt torde fäkrare, än andra gisningar, vila rätta ursprun-

get til Wasa - vapnet.

SE-

a) Math. Waifelii Cronica altes Preussiches Lissandisches und Churlandisches Hist. Königsb. 1599. p. 62. 90. 92. 100. &c.





Jan Born rougened to be soft me in rophild of farthing. Goo's worthings at fan Born bought with a soft good of waring and fan bound with meshing city of a oil god of waring and was the fortunal and the meshings will be in the feel to oppose in the factor of god one which a soft of what is the fairness. All the war the fairness to the meshing the fairness to be the fairness of fairness to be the fairness of the meshing the fairness to be the fairness of the meshing the fairness to be the fairness of the meshing the fairness to be the fairness of the meshing the meshing the fairness of the meshing the Land thing wings with for the open willing the family of the world of the family of the world of the family of the freshing the forfamely going forfingting mathema torighter the box of the forming the form RRing Commy Hockopung voron man the the i porta Lugha Lyan Buffer Lofente oct at the tala toling war is andreporting works representing thin sone had, Of levely Lik beton med Organished belings



# SECRETERARENS SVAR

Til

Herr Baron ADELCRANTZ och Herr Biskopen v. TROIL.

#### Mine Herrar.

Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Academien, som inom en kort tid räknat så många glada dagar, har största skäl at jemväl til deras antal söra denna, då hon har den sägnaden at emottaga eder, Mine Herrar, hvilkas utnämnande til des Ledamöter, vittnar ej mindre om Konungens nåd för Academien än om Hans Majtts kännedom af förtjenster. Hon igenkänner i den ena af fina nykomne Medlemmar en Styresman för en annan Academie, hvilken helgad åt Fria Konsterne, lika som denna, erkänner Apollo för skyddsgud; en Anförare för inhemska Konstnärer, fom genom fnille och fmak, förädlade genom kunskap, granskning och öfning, hedra

hedra et hyffadt tidehvarf med fina arbeten; en Mästare, som uprett sig sjelf varaktiga ärestoder i slera bygnader, uprundna ur hans upfinningsgåsva, sull-komnade under hans inseende, säder-neslandet til prydnad. Den andra Ledamot som nu med Academien förenas, har länge förtjent hennes aktning genom vittra skrifter, frukter af en vid inhemtka och fremmande Lärofäten förvärfvad lärdom, fom dels uplyst Svenfka märkvärdigheter, dels et folkslags, hvilket i polens skugga och liksom utom den bebodda verldens gränts fordom fökte en tilflykt för friheten och inrättade en för Nordens älsta kunskaper. Sedan han ock upnått et af Kyrkans yppersta äreställen, har han ej mindre utmärkt sit nit för nyttiga vetenskapers förkofran genom en om vård om upfostringsverket, än han i närvarande stund äger tilfälle, såsom Ordförande för sit Stånd, at i Rikets värf gagna Konung och Fofterland genom fin trohet och uplysning. Academien hedrad af fådana Ledamöter, får ej allenast genom mig, helsa eder, Mine Herrar, välkomna, utan äfven hos eder aflägga tackfägelfer. J hafven redan upfylt hennes anfpråk på

### [ 383 ]

edra personer; J hasven befästat eder förbindelse med henne genom tvänne lärorika tal. Hon har hört sammanhanget emellan Vitterheten och de Fria Konsterna föreställas med styrka, tydlighet och behag. Hon har emottagit en historisk uplysning, som förtjenar all upmärksamhet, i anseende til den Hjelte den angår och den tidepunkts sasställande, hvarisrån Sverges sjelsständighet kan räkna sin senare ålder. At säga mera, vore at försvaga uttrycket af Academiens tänkesätt sör eder. De yttras otilräckligen med ord; men innesattas sullkomligen i den upriktighet, hvarmed hon önskar eder beständiga välgång.

# INTRADES - TAL,

Om

Grekernes Vitterhet och des fortplantande til andra folkslag,
Hållit den 28 Maji 1786,
Uti Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets
Academien.

Af

## JOHAN FLODERUS,

Grecæ Linguæ Professor vid Kongl. Academien i Upsala.

#### Mine Herrar.

Då, genom hög Kongelig Nåd, jag i dag får intaga et rum i detta VitterhetsSamfund, blandas min underdåniga fägnad deröfver med fruktan och blygfamhet. Jag känner förväl min fvaghet,
för at låta egen kärlek förleda mig at
tro, det något fkulle af mig kunna åftadkommas, fom bidroge til de med
denna inrättning påfyftade ändamål. In-

gen förmätenhet, intet förtroende til egen skickelighet, utan underdånig lydnad at en nådig befallning hafver faledes öfvervunnit en billig fruktan, at visa mig på et så lysande ställe.

Upfödd uti en liten mörk vrå, och endast van at tala i små Lärohus för et

ringa och obetydeligt folk, märker jag nu brist både på frimodighet at tala inför et så uplyst och vittert Samhälle, och på värdiga ord at uttrycka min un-derdaniga erkänsla. Det torde derföre nådigst tillåtas mig, at nu, och så länge jag lefver, i tysthet vörda denna mig bevista oförskylda Kongeliga nåd, och vid närvarande tilfälle, i det ställe, anföra några korta anmärkningar om Grekernas Vitterhet och des fortplantande til andra folkflag.

Alle egenteligen så kallade vetenskaper hafva det gemensamt, at de äro uti ständig tilväxt, vinna dageligen, genom nya rön och förfök, nytt ljus, nytt skick, större fullkomlighet, och kunna dock aldrig upnå den högd, at icke något kan tilläggas. De vackre konsterne, som man kallar vitterhet, hasva deremot, inom et visst tidehvarf, uti en fruktsam jordmon, under stora mästares, DEL. I. Bb

Gre-

Grekernas, vård, upstigit til den högd, fom i alla sekler icke sedan kunnat ösverträffas. Andre solkslag, långt isrån at trott sig med de största snillesgåsvor kunna bringa dem til större sullkomlighet, hatva varit nögde, at, då de på asstånd sölgt desse mästares spår, någorlunda kunna framställa dem hvar på sit modersmål, uti den prydnad hvaraf

de prålat uti fit sosterland.

Man kan väl icke namngifva de källor, utur hvilka Grekerne hemtat fina kunskaper: men Egypten, Phænicien och Chaldæen berättas dock hafva varit vetenskapernes första hemvist, och at de derifrån flyttat til Grekeland, der de af lyckeliga och til prydeliga konster da-nade snillen blisvit updrisne til en för-undransvärd högd. Som man förgäsves söker lemningar af de vitterhetsstycken, fom blifvit författade för Homeri tid, så tros han först hafva uptänt det ljus, fom efterkommanderne fölgt. Vellejus Paterculus anförer fåsom något besynnerligt om honom, at han icke haft någon företrädare, och at icke efter hans tid någon upkommit, fom med honom kunnat jemföras. Et öfverdrifvit smicker på Homeri mull. Ty at Poëter varit söre

honom är otvifvelaktigt. Han berättar sjelf, at Grekerne haft sångare och skalder, som under deras måltider sungit Gudars och Hjeltars lof. Linus och Amphion, Orpheus och Musæus måtte väl icke eller vara tilskapade uti senare Poëters hjernor, utan hafva verkeligen varit til, och med fina fångers förkjusande behagelighet mildrat de tiders vildhet, hvilket gifvit anledning til de bekanta dikter, at de uplifvat stenar och trän. Men så länge desse äro okände, så må Homerus hafva den heder at hafva stadgat smak för vitterhet hos Grekerne. Ty om man än skulle medgifva at det äger grund, som någre granskare velat lägga honom til last, at han icke varit nog lyckelig uti val af ämne, då han uti sin dikt kallad Ilias, tagit sig före at afskildra Achilles, som, utom et i alla faror oförskräckt hjerta, med de egenfkaper, fom honom tilläggas, icke kan blifva mönster af en rätt hjelte: at han ofta viker för långt ifrån fit ämne och tycks glömma bort fin hjelte, fom dock hade bordt vara hans ledftjerna, den han icke skolat släppa utur ögnasigtet: at han oroar för ofta fina Gudar, nedkallar dem til hjelp, äfven då, när saken icke är B b 2 mer

mer intrasslad, än at den, med medelmåttig eftertanka, utan gudahjelp kun-nat utredas, och at han icke håller dem i den helgd och aktning, fom deras majestät tilhörer, med mera: om man än, fäger jag, skulle medgifva alt detta, så kan likväl det loford honom icke betagas, at hans skrif-art är okonstlad, naturlig, lätt och ensaldig, utan at vara låg och krypande, hög och präktig, när ämnet så fordrar, utan svulstighet och onödigt ordaprång: at han haft en lefvande och vidsträckt inbillningskraft, för hvilken inga af naturens skönheter kunnat undangöma sig, och at han afmålat dem med de behageligaste färgor. Om hans hjeltar icke altid framte sig med de konstlade behag och artigheter uti tal och upförande, som våra tiders smalt fordrar. Skan derigenom värdet Imak fordrar, så kan derigenom värdet af hans dikter icke förringas; ty seder och lefnadsfätt äro icke altid och hos alla folkflag enahanda. Det fom stöter vår tids läckerhet, var den tiden icke oanftändigt: när han framftäller dem i det skick, som de då hade, hasver han icke vikit ifrån den föreskrift, som han bort följa. Den del af naturen, som genom tiders omskisten icke undergår förändring.

dring, fåsom caracterer på menniskornas äldrar, deras åtskilliga lidelser eller
pallioner, den lislösa naturens ensaldiga
majestätlighet, hasver han så lisligen afbildat, at hans målningar varit och blisva
de sullkomligasse mönster til estersölgd.

Efter Homeri tid hafva flere än 300 år förflutit, dem man kallar Grekernes mörka tidehvarf. Åtminstone finnas nu inga spår hvaraf man kan sluta i hvad skick vitterheten då varit. Hesiodus, som förmenes hafva lefvat icke långt efter Homerus, var en lyckelig versmakare: hans skrifter kunna med nytta läsas för språkets skul och des versers otvungna fammanfättning: men uti dem lyfer dock icke det fnille, den inbillningskraft, den eld och styrka, som kan gisva honom rättighet til rum ibland Grekernes vittre Skalder. Utom honom hafve vi af Alceus, Sappho, Anacreon och flere allenast några obetydeliga lemningar, som utmärka en qvickhet, den Venus och Bacchus tyckas hasva hos dem uptänt ech flyrt.

rindarus, fom lefvat 4 eller 500 år efter Homerus, hafver valt värdigare ämne: ty han hafver fungit deras lof, hvilkas skickelighet utmärkt sig uti Gre-

Bb3 ker-

kernas riddarespel. Han ösverträffar i visst asseende sjelsva Homerus: ty då denne stundom tornöjer läsaren med lö-jeliga berättelser och insall, så är Pin-darus altid jemn och alsvarsam. Om man undantager några drag der han folgt fina tiders villfarelfer, kan man icke upföka något som icke står at förena med en fund Gudalära. Alt fyftar på at in-skärpa vördnad för Gudarne, nit for Fäderneslandet, behjertenhet i faror, kärderneslandet, behjertenhet i faror, kärlek för fanskyldig dygd, som är grund
til en stats lycksalighet. Så ädla tankar
försvagas icke af låga uttryck: det ene
är passadt ester det andra. Dock torde
någon kunna säga at hans målningar och
metaphorer slundom äro nog djersva och
ovanliga. Han har hast en osörliknelig
upsinningsgåsva: ty ibland så många sånger ösver lika ämnen, är den ene icke
den andra lik. Hans rediga och rika den andra lik. Hans rediga och rika fnille hafver ock väl förstått konsten at nätt sammanbinda slera särskilda ämnen, få at det ene följer i naturlig ordning på det andra, och alle förena fig til hufvud-ändamålet, som är den segrandes, des fäderneslands och förfäders beröm. Grekerne satte så slort värde på hans skaldestycken, at de trodde sig icke

ieke vara så mycket hedrade af seger-kransen, som deraf, at deras minnen blesvo förvarade uti hans sånger. När en vid namn Pytheus hade segrat uti de Nemeeiske spelen, villé hans vänner ölvertala Pindarus, at emot ansenlig vedergällning skrifva til hans lof, och då Poëten sade, at de för det, fom honom erböds, kunde til den fegrandes âminnelle upresa en arestod, Tvarade de, at jern och koppar blifva förr eller senare et rof sör åldern och våldsamma händer, men hans verser kunna trotsa alla tidens oförrätter. Perault, fom bemodar sig at förringa de gamle skriftställare i jemsörelse med de nyare, hafver budit til at framställa Pindarus på en löjelig fida uti en öfverfättning af et stycke uti den första Olympiska Oden; men den, som vil jemföra öfverfättningen med des urbild, lärer finna skillnaden; det som här är högt, blifver i den förra matt och lågt. Rouffeau hafver nyttjat samma stycke såsom mön-ster til en Ode och lyckeligen uttryckt flyrkan deraf.

Detta tidehvarf hafver ock framalstrat slera lyckeliga Skalder: en Cherilus, som skrifvit om Atheniensernes

Bb 4 feger

feger öfver Perserne: en Panyasis, som fungit om Herculis bedrifter med sådan behagelighet, at han blisvit satt i jemförelse med Homerus. Desses och sleres namn äro förvarade uti ålderdomens skrifter, men deras arbeten äro förlorade.

De dramatiske vitterhetsöfningarne lågo ännu uti sin råhet. När Bacchi högtid firades, uprestes en slät och oprydlig läktare, der framkommo fangare, hvilke då och då allöltes af en person, som gjorde en torr berättelse uti något ämne. Eschylus var den, som gaf dem et an-nat anseende. Han lät någon märkvärdig händelse genom samtal söreställas: gjorde sång, som sörr varit husvudsaken, til et bihang. Han lät upbygga en präktig theater, utsira den med stoder, bilder och målningar, som förestälde städer, palais och tempel: lät ock, när få behofdes, trompeteljud och vapengny höras, for at kunna lå mycket lättare råda öfver åtkådarnes finnen. Han var fjelf foldat, och hade biviftat flere fälttog: kunde fåledes med naturliga färgor af-måla det, fom hade gemenskap med hvad han sjelf fett och erfarit på Martis blodiga fält Hans Tragedier om de Sju Anförare för Thebens murar och om Sala-

laminska slaget, kunna derpå vara bevis. Om det skulle kunna förevitas honom at han låter fin inbillning ofta för fritt utfväfva, utan at tygla den med förnuf-tet: at fcenerne icke altid äro få väl sammanhängande: at hans skrif-art stundom är mörk och inbunden, med mela, få hafva hans efterträdare, Sophocles och Euripides, ersatt den bristen: ty de hasva gifvit de Grekiske skådespelen den glans och anseende, som sednare tiders granskare icke kunnat förringa. De som gifvit skaldekonsten lagar, Aristoteles, Dionylius, Longinus, hafva låtit vägleda fig af desla mästare: äsven som nyare tiders store män, Corneille, Racine, Fenelon, hafva utur dessa iika skattkamrar hemtat de prydnader, hvarmed de gjort fina arbeten behagliga. Aristophanes, hvilken lefde på sam-

Aristophanes, hvilken lesde på samma tid som Euripides, hasver sörvärivat sig anseende på en annan väg: han gick derpå längre än hans söreträdare Eupolis och Cratinus: ty han utströdde sit comiska salt med all den nätthet som prydde det Attiska språket, men derjemte med större djershet än en sri slat borde tola. Hans ändamål var at skylda friheten, som hotales af de mägtigares

B b 5

til-

tiltagsenhet, at kufva högmod och up-täcka lasten, som osta gömer sig under skensagra täckelser. Til den ändan vågade han utan förfyn, at til allmänhetens åtlöje framdraga på theatren republiquens flörlte män. Cleon, som i sin tid var en ibland de mäst betydande Herrar i Athen, Nicias, Demosthenes, Pericles, Alcibiades och flere blefvo föremål för hans galla. Han påklädde sig sjelf Socratis person, förestälde honom såsom en löjelig sophist, en religionsföraktare och den, som förledde ungdomen. Et så öfverdrifvit sjelssvåld måste til slut tyglas af lagen: det förböds at utmärka någon person med des eget namn. Men kitslighet och illvilja sunno utväg at göra gäck af et så helsosamt förbud. De togo sig före at, under diktade namn, så lisligen afmåla vissa personer, at ingen kunde misstaga fig på dem. Hvarföre ock detta missbruk vardt hämmadt och Comedier blefvo fedan en spegel, deri man fick skåda både lastens och dygdens bild, och igenkänna sig sjelf då man var träffid, utan at blottställas för andras åtloje. Menander bafver tilskapat detta slag af Comedier: och är det en stor förlust för vitterheten, at allenast några brutna

brutna öfverlefvor af hans många fnilleverk äro qvar. Ty Plutarchus och Quintilianus gitva honom det loford, at han varit mältare at göra behageliga målningar af mennifkors olika feder och lefnadsart, famt at hans stil varit ren,

nätt och naturlig.

Grekerne voro mästare uti all slags bunden vältalighet, förr än någon medelmåttig skrift i obunden stil visade sig. Herodotus skref först en ordentlig historia, upläste den under de olympiska spelen, och vann almänt bisall, ty han hade utsmyckat dem med poëtiska färgor. Man sinner der åtskilliga drag, hvaraf Homeri ande igenkännes. Thucydides skref sedan om det Peloponnessiska kriget med större alfvarsamhet och noggranhet. Åtskillige andre utmärkte sig ock, hvar i sin väg. Demosthenes genom sin manliga styrka, Xenophon genom sin okonstlade snygghet, Isocrates genom sina nätt svarsvade meningar hasva blisvit ämne sör esterverldens sorundran och täslan.

När Grekerne i de senare tider begynt gå en annan väg än desse store Mästare banat: när de ville synas konstige, med tvungit bemödande upsöka

hvar

hvarjehanda blomster, at dermed utsira fina tkrifter, och således öfvergifva naturens behageliga enfaldighet, så försöll vitterheten mer och mer, men tiltog i famma mon hos Romarne.

Det tros i allmänhet at Romarne hafva ända intil de Puniske krigen, då de begynte föra sina segrande vapen utom Italien, varit grofve och ohyssade, utan seder, utan upfostran, endast forstått at handtera sina plogar och vapen. Detta torde i visst afseende icke utan skäl kunna sägas, i thy de egenteligen få kallade Vetenskaper och Fria Konster voro hos dem i älsta tider okände. Men at derföre fäga, det de legat nedfänkte i mörker, vore at göra dem för stor orätt. De, som på alla sidor voro kringvärsde af Grekiska co-lonier och med dem esterhand sammanfmulto, måste nödvändigt hasva insupit något af deras feder, hvarom äfven de lemningar, som historien ofs förvarat af deras smillefoster, bära vitnesbörd.

Sedan Siciliens inkräktande hade öpnat hafvet för dem, begynte den Romerska ungdomen resa til Grekeland, för at der inhemta de kunskaper, hvartil tilfälle saknades i deras fädernesland.

Smak

Smak för den Grekiska lärdomen tiltog mer och mer. Skolar inrättades: Grekilka handskrifter famlades och läftes. Det berättas at Cato ofta i fittande Råd läst Grekiska auctorer under det Rådsherrarne famlades och förr än rådpläg-ningarne begyntes. Man började nu at lägga för fig Grekiska mönster, då man ville forfatta vitterhets - stycken. Lucius Andronicus gaf åt Romerska theatern nytt skick, ny prydnad, efter Grekisk fmak. Honom efterfölgde Nævius och Pati-vius. Men ännu hade man icke med alfvare begynt tänka på det fom hufvudsakligen skulle bidraga til vitterhetens upkomst. Philosophie, lagkunnighet, riks-historien och modersmålet lågo ännu i vanhäsd. Grekerne hade så tilvunnit sig de Romares högaktning, at desse trodde, det ingen kunde anses för lärd, som icke håde tänkte och till lärd, fom icke både tänkte och talade lika fom de. Undervisningen och alla öfningar i deras Skolar skedde derföre på Grekiska. Cicero berättar, at Crasfus, då han var Censor, utösvat sit embetes myndighet emot en Professor, som hållit föreläsningar på modersmålet. Mån-ge märkte väl detta fel, men ingen vågade sätta sig emot et gammalt och genom

nom öfverheten belkydd stadgadt bruk. Plotius Gallus var den förste som lade grund til lina landsmäns befrielse ifrån en så slasvisk vana. Han öpnade i Romo en Latinsk Skola, dit den förnämste ungdomen efterhand flyttade ifrån de Grekiska lärohusen: ty han brukade et nätt och naturligt undervisningsfätt: han förklarade på modersmålet grunderna til philosophien och talkonsten: gaf fina lärlingar vissa ämnen at fjelfve utarbe: ta': förelade dem utfökta stycken utur Grekiska skrifställare, at ikläda Romersk drägt. Cicero, fom äfven gått uti Plotii Skola, fullbordade detta storverk. Han hade märkt hvad som brustit hos både äldre och famtida talemän, icke alles nast i anseende til språkets nätthet och renhet, utan ock i sättet at utsora et söresatt ämne. Företog sig derföre en resa til Athén, denna berömliga stad, högaktad af Romarne äsven i des ruiner. Der omgicks han med den tidens lärde, gjorde samling af de störste mästares skrifter, läste dem med granlaga urskillning och inföp småningom den läckra smak, det rediga sätt at tänka, och med väl afpaffade ord uttrycka höga och ädla tankar, fom förvärfyat Grekera

kernas skrifter det väre, som af ingå tiders längd kunnat förminskas. Efter fin återkomst til Rom, upreste han på de grunder, som han utsökt utur Ari-slotelis, Demosthenis och sleres skrifter, fin förträffeliga lärobygnad om talkontten. Och för at få mycket mer blifva i stånd, at genom sit språks och vittera hetens upodlande hedra sit sosterland, utsökte han sig til hjelp de skickeligaste snillen, delte så arbetet dem emellan, at någre skulle framleta och uplysa Romarnes urhäsder, andre utsöka grundera och ursornnat til Latinska språket. na och ursprunget til Latinska språket, andre öfversätta fremmande arbeten på modersmålet. På detta fätt riktade han mer och mer både språk och vetenskaper med de skatter, som hemtades utur Grekernas guldgrufvor.

Täslan upmuntrade ock då andra lyckeliga snillen at utvickla sig. Virgilier och Horatier hedrade den Romerska Parnassen med de prydnader, som de länt af Homerer, Pindarer, Theocriter. Cæsar, Cornelius, Salustius täslade på de historiska sälten med Thucidides och Xenophon. Och jag är viss, at om man hade qvar alt som skress af Grekerne uti deras lysande tidehvars,

och jemförde med det, fom utkom denna tid i Rom, få fkulle man finna, at Latinerne hemtåt utur Grekernas källor alt hvarmed de prålat, och at de det allenalt något omlkapat efter ämnens befkaffenhet, tidernas och regements-för-

fattningens ställning.

Smaken var i dessa tider at skrifva okonstladt, tydeligen och nätt, lemna åt läsaren at tänka mer, än det som sades. Men denna smak forföll uti Tiberii och senare tider, af samma orsak, som den aftynade hos Grekerne. Sedan vitterheten hade uti Augusti tid upnått den högd, at den tycktes icke kunna komma längre; och någre snillen, som ville lyfa på detta fält, fågo fig icke kunna uphinna mındre öfvergå fina foreträdare, tänkte de vinna anseende genom et nytt skriffätt, med utvärtes fåfäng prakt, med fvaffande ord och inveklade meningar; Den gamla och naturliga fmaken uplifvades något uti Trajani tid och hade ledan fina skiften, til des änteligen uti femte århundrade all lärdom och vitterhet bortgomdes i mörker.

Förfynen hade få vifligen blandat orfakerna til fakernas omväxling uti verlds-fyftemet, at det famma land, det

vittra

vittra Grekeland, som först uptänt ljus uti Italien, skulle ock skingra de mörka skuggor, under hvilka vitterheten hade i slere hundrade år legat fördold. Sedan det Österländska Riket, som länge svigtat under svaga Kejsares styrsel, hade sallit uti Barbarers händer, togo någre lärde Greker sin tilslykt til Italien, at der njuta skygd och lugn. De förde med sig några ålderdomens arbeten, fom våldfamma händer och Clericiets blinda nit hade skonat: andre framletades i Italien utur fina morka gömor, renades, granskades och utgåfvos til allmänt nyttjande. Smak för Gre-kilka språket uplifvades. Man hafver at tacka denna tid för en stor del af de Grekiska skrifters öfversättning på Latin, fom vi nu hafve. Latiníka språket idkades äfven med flit och lyckelig framgång. Angelus Politianus, Flaminius, Vida och flere utmärkte fig i denna lärdoms-del. Lycklige snillen, upmuntra-de af de mägtigares ynnest och friko-stighet, begynte efterhand at upodla landets språk och dit inslytta Greker-nes och de gamla Romares behaglighe-ter. Det sextonde århundrade var fruktfamt på både lyckliga Skalder af alla slag och annan Vitterhets-idkare. Det

Det ljus fom var uptändt i denna verldsdel fpridde fnart fina strålar til andra länder. Både Fransofer och Engelsmän nyttjade samma ledare, gingo småningom fram på samma stig til den högd, hvarifrån de i senare tider tilvunnit fig allmän högaktning. Det fom i Frankrike är skrifvit af lådane män, fom förstått at nyttja sina läromäslares handledning, som lält deras skrifter med estertanka och urskillning, icke för at endast fylla minnet med ord, utan at endalt tylla minnet med ord, utan at rikta förståndet med höga tankar, och at vänja sig vid deras konst at uttrycka dem med prydeliga ord på et nätt och naturligt sätt, utan onödig och konstig gransåt, som väl kan kitla de utvärtes sinnen, men gifver själen ingen stadig föda; på en tid, då Grekiska och Latinska språk-kunskapen icke var ansedd säm oputtigt gräl tienligt endast för små för onyttigt gräl, tjenligt endast för små fjälar hvilka natur och födsel dömt til skolestoftet; det, säger jag, äger styrka och behåller sit värde i alla tider. Om Engelsmännerne jemt bibehållit et få stadigt skrifsätt, så torde orsaken kunna fökas deruti, at de gamle språken ingenstädes sått hugna sig af så oasbruten vård, som hos dem. De sörnämare anse icke

icke för vanhederligt, at sätta sina barn uti de allmänna lärohusen, för at der undervisas både uti Grekiska och Latin: den smak de hemta utur dessa förrådshus, röjer sig sedan då de sjelsve

blifva författare.

Sedan i vårt fädernesland redan i Sturens och derefter i Kong Gustaf den Förstes tid, någon grund var lagd, stadgades än mer lärdom och vitterhet under den Store Gustaf Adolphs och des Dotters Drottning Christinas famt senare Regenters hägn och kraftiga upmuntringar. Grekiska och Latinska vältaligheten var förnämsta föremålet för dem, som ville vinna anseende på lärdoms-vägen. Man kan ifrån den tid framvisa, så i bunden som obunden stil, äfven så vackra på båda dessa språk författade skrifter, som någon annan nation i Europa. Men ändå hade man icke begynt at använda dessa rika skatter til begynt at använda dessa rika skatter til Svenska språkets och vitterhetens uphjelpande: den goda smak, som lyste uti de Lärdas Grekiska och Latinska arbeten, röjer sig icke uti det som skress på modersmålet. Det hafver varit våra tider förbehållit at se denna brist afhulpen. Vi hafve til en stor del at tacka Cc2 Deras Deras Högstsalige Majestäter, Adolph Friedric och Lovisa Ulrica, för det ljus som redan uprunnit och nu bestrålar Svenska Parnassen. Hennes Majits sälfynta nit om Fria Konster upeldade Svenska Snillen, at under inbördes täflan hvar i sin mon bidraga til det ändamål, som Hennes Majit påsystade. Och då äsven nu isrån Konunga-thronen framte sig de mält lysande esterdömen, de krastigaste upmuntringar, de visaste inrättningar til besrämjande af alla ädla Konster och Vetenskaper, så är at förmoda, det äsven Vitterheten sår härisrån räkna sit gyllene tidehvars.

Hans Kongl. Maj:ts vår Allernådigfle Konungs höga egenskaper och ärofulla bemödande at stadga Rikets fälhet, heder och anseende, som medlefvande endast våga at med en stilla förundran vörda, skola åt esterkommande,
som så hemta mogna srukter af de srö
som Hans Maj:t utsår, gisva de aldrarikaste, de högste och ädlaste vitterhets-

ämnen.

## SECRETERARENS SVAR.

#### Min Herre.

Då Konungen beslöt at uplisva och i verksamhet återbringa denna Academie, kunde Hans Majestäts upmärksamhet ej annat än fästas på en man, hvilken med allmänt bifall innehar et rum ibland sit tidehvarfs lärde; hvilken enkannerligen ägnat fit lyckliga fnille, fin vidsträckta forskning åt et folkslags handlingar och språk som gifvit de förträffligaste mönster i skaldekonst, vältalighet och alla vitterhets-grenar; hvilken, med faktmodighet inskränkt inom vetenskapernas lugna krets vid Fäderneslandets första Lärosäte, upoffrat en mångårig möda, hvars värde han ensam synes misskänna, at utbreda grundelig kunskap och sund smak ibland Rikets ungdom. Desse äro de förtjenster som ledsagat eder, Min Herre, til det ställe J hos oss i dag intagen, der Academiens längtan eder väntat och des fägnad och tilgifvenhet äro eder til mö-

tes. Den frukt hon på denna stund fått skörda af edra insigter har varit ganska behaglig, icke oförväntad. Edert grundeliga Tal om vitterhetens fortplantning från äldre til nyare tider, innebär för ofs en nyttig upmuntran at följa de gamlas säkra spår; en lika så gagnelig varning för de assteg som tvungit den äkta smaken at ombyta climater och hemvist. Genom et sådant bearbetande, genom en fådan varfamhet, kan vår Nord göra fig hopp, at äfven en gång lemna fin kalla bygd til ftamhåll och nytt fädernesland for denna Grekernes ädla afkomma; och sådane Ledamöter som J, Min Herre, smickra oss ännu dertil med den sörmodan, at denna Academie til et slikt verk blifver et ganska verkande medel.

BESKRIFNING på de Penningar, fom til Pris för gillade Förfök i fram. flälda Täflingsämnen, af HANS KONGL. MAJ:Tblifvit anflagne, och af DesVitterhets-Historie- och Antiquitets-Academie, enligt Statuterna, utdelas.

N:0 1. I det Historiska ämnet, samt i det som til Ashandlingar på fremmande Språk årligen upgisves.

Första sidan: Högstsalig Hennes Maj:t Drottning Lovisa Ulricas Bröstbild och titel: Ludovica Ulrica D. G. REGINA SVECIÆ.

Andra sidan: Et Bord hvaruppå hvila tre Kransar och hvilket är märkt med Skaldekonstens, Vältalighetens och Antiquitets-kunskapens Sinnebilder, en Lyra, en Mercurii Staf och en Phænix. Öfverskriften heter: Cer-TAMEN LITERARium CONSTITUTUM; och nederst läses årtalet MDCCLIII.

Denne Penning, slagen redan öfver Vitterhets-Academiens första inrättning och tilförne såsom belöning derstädes utdelt, har sit asseende på de sör samma Academie då enkannerligen faststälda tre hufvudyrken, Historien, Antiquiteterna och Svenska Språkets odling så i bunden som obunden skrif-art.

N:0 2. I Antiquitets - ämnet.

Första sidan: Enke-Drottningens och Konungens Bröstbilder emot hvarannan vände, hvaromkring läses: Ludovica Utrica Creatrix Gustavus III. Instaurator ACademia Literarum Humaniorum.

Andra sidan: En Qvinna, som under sötterne trampar Tiden, sörestäld såfom en gammal Man med lia i handen, undan hvilkens våld bon sörvarar en samling af mynt, minnesmärken och pappersrullar. Ösverskriften heter: Scientia Victrix, och nederst läses: Investigatio Antiquitatum.

N:03. För Sinnebilder och Påskrifter.

Första sidan lika med första sidan til N:02.

Andra sidan: En Obelisk försedd med
Hieroglypher. Ösverskristen förklarar ändamålet och är hemtad utur
Horatii Epodon L. II. Ep. I. v. 130.
ORIENTIA TEMPORA NOTIS INSTRUIT.

BESKRIFNING på den Kastpenning; hvaraf 50 Exemplar i silfver, vid Academiens månadteliga sammankomster om sommaren mellan närvarande Ledamöter utskistas.

Första sidan lika med första sidan til Belöningspenningarne N:o 2 och 3.

Andra sidan: En Timvisare, uplyst af solen, med öfverskrist: Lucis Metitur Progressibus; utmärkande Academiens assigt at mäta sin tid med den uplysning hon sprider.



#### Rättelser:

	Innehållet,	
Sid.	Rad. står:	läs ş
2	6 Vältaligheten	Vitterheten
Sid.	Rad. flår:	läs :
125	1 Not. Ruolfe;	Ruotfi.
165	15 qual	qväft
167	28 Antos Alexandria	Ārctos Alexandriz
205	27 Goldaftur.	Goldastus.
241	1 har ock	har jag ock
242	13 Not. pufong och	
	rdret &	pusiones och idiotæ.
253	15 pars aminarum	pars animarum
268	2 Zieger	Žiegler.
293	29 <i>famt-författ</i>	samt ej allenast försatt
304	11 colon (:)	bör i flället vara comma (,)
ibid.	14 merar	menar
359	13 Samniterna	Samiterna
389	8 halla	kallar
391	5 Nemecifka	Nemecifka
397	12 Panerius	Pacuvius

Underrättelse för Bokbindaren.

Kopparstycket insättes näst efter pag. 380.







